

# La Tribuna

DE TOLEDO



Domingo, 16 de febrero de 2003. Número 4.384

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna + Libro = 2 euros

► **PLATAFORMA CONTRA LA GUERRA** LOS CIUDADANOS SALIERON MASIVAMENTE A LA CALLE EN SEÑAL DE PROTESTA



Los manifestantes concurren en Zocodover después de citarse en la plaza del Ayuntamiento para la lectura del manifiesto. / YOLANDA LANCHÁ

## Toledo registra la mayor manifestación de su historia

► La ciudadanía salió a las calles gritando «esta guerra la vamos a parar» ► Teresa Viejo leyó un manifiesto por la paz con alusiones al «vasallaje» de Aznar, al que pidieron que siga el ejemplo de Europa

Millones de personas se manifestaron ayer en todos los rincones del mundo contra la inminente guerra en Irak. Toledo no fue una excepción y la manifestación convocada por PSOE, IU, CCOO y UGT registró un seguimiento ciudadano sin precedentes en la capital

regional. La periodista y directora de Interviú, Teresa Viejo, fue la encargada de leer un manifiesto que en principio iba a compartir con el secretario regional de las Juventudes Socialistas en Euskadi, Eduardo Madina, al que una fuerte gripe ha mantenido hospitali-

zado en Toledo. El texto recordó a EEUU que si ahora busca armas en Irak, es porque se las proporcionaron en los 80. El clamor popular fue unánime e histórico.

TOLEDO 10 Y 11  
EDITORIAL 2  
MUNDO 30 Y 31

REGIÓN Y MUNDO	
Ciudad Real	15.000
Guadalajara	10.000
Cuenca	5.000
Albacete	30.000
Talavera	2.000
Madrid	900.000
Barcelona	1.000.000
Londres	1.000.000
Berlín	1.500.000

### PREMIOS

La XVII Bienal del Tajo, marcada por la polémica que la precedió, sirvió para reconocer el trabajo de los autores de cinco destacadas obras de arte.

VIVIR 46

### COMICIOS

La Asamblea de Asaja Toledo reeligió al candidato único, Manuel Juárez.

TOLEDO 12

### LIBRO BLANCO

Empresarios y sindicatos debaten la situación del empleo.

REGIÓN 23 A 26

EN PORTADA PÁGINAS 2 A 5



## 24 horas con los bomberos

- La vida dentro del Parque pasa de la tranquilidad a la acción con una única llamada
- El Cuerpo contará en breve con un Equipo de Buceo para rescates acuáticos

## ¿Necesita dinero?

- ❑ Para ampliar su hipoteca
- ❑ Para pagar deudas o cancelar embargos
- ❑ Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- ❑ Para lo que lo desee

### FINANCIACIÓN TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 35,91 euros al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc).

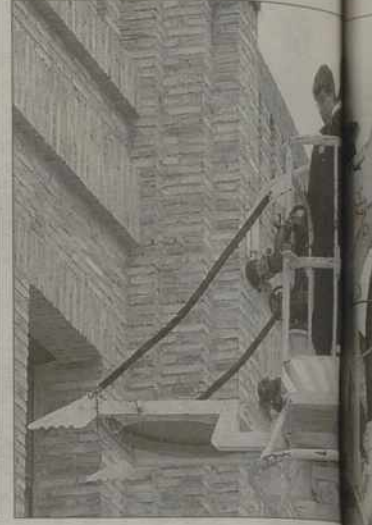
No importa su situación actual - Expónganos su caso - Consulta gratuita

**INTERPRÉSTAMOS - CONSULTORES FINANCIEROS**  
91 541 01 06



24 HORAS CON BOMBEROS

ACTIVIDADES NORMALES EN EL PARQUE



⌚ **Miércoles, 08:50.** La intensa jornada comienza con el relevo. Los bomberos del grupo 2 sustituyen a sus compañeros.

⌚ **09:25.** Todas las mañanas comprueban a primera hora los equipos, por si es necesario salir en cualquier momento.

⌚ **09:45.** Comprando la escala.

## La burocracia pone trabas al trabajo del Cuerpo de Bomberos de Toledo

**Ejercicios de maniobras.** Comprobación del equipo, charlas, maniobras, análisis de intervenciones del día anterior y largas esperas marcan la rutina en las jornadas del Parque

**La polémica.** Se quejan de las trabas que les están poniendo para salir a la provincia. Necesitan un permiso de la concejala de Personal para intervenir en casos en los que el tiempo apremia

• Son muchas horas seguidas. Nadie lo duda, no obstante, dependiendo de lo que suceda los minutos se hacen horas o las horas se hacen minutos. Pero siempre están.

MÓNICA ESTEBAN / TOLEDO  
FOTOS: DAVID PÉREZ

Primera recomendación ante una posible emergencia: Tranquilidad. Es lo primero que tienen en cuenta cuando por megafonía les avisan de un posible incendio. Es difícil mantener el sosiego pero lo consiguen, ya que los nervios no son nada buenos. Después de horas de espera, a veces toda la guardia, los Bomberos tienen que reaccionar rápido, pero sin nervios. Es la premisa para cualquier bombero que tiene que «currar» 24 horas. Sí, un día completo. Así se desarrollan las guardias en cualquier Parque de Bomberos. Toledo no es una excepción.

El Cuerpo de Bomberos de To-

ledo es relativamente pequeño. Son 70 efectivos los que lo forman, con cinco grupos. La guardia del miércoles la llevaba a cabo el grupo 2, al frente del mismo dos cabos: Pedro y Sebas. Sin embargo, es Isabelo, el oficial del Cuerpo de Bomberos, quien se encarga de mostrar las instalaciones y desvelar qué es lo que se hace en un Parque de estas características.

A primera hora de la mañana, el grupo, formado en esta ocasión por 11 efectivos, se dedica a comprobar el estado del equipo y de los vehículos del Parque. Posteriormente, siempre según lo que va relatando Isabelo, harán una maniobra y la analizarán, o bien, tendrán unas charlas o el estudio pormenorizado de las intervenciones del día anterior.

«Nos encargamos de todo lo que tenga que ver con rescates o salvamentos. Fuegos, accidentes de tráfico, edificios que corran peligro de hundirse...», describe el oficial. Él es uno de los pocos efectivos de Bomberos que no hace guardias de un día completo. El

oficial sale del Parque a las tres de la tarde y los dos sargentos a las ocho de la noche.

**UNA OBSESIÓN: EL AGUA.** Cuando los Bomberos se encuentran ante un incendio tienen una manera de proceder muy curiosa. Ante un fuego, lo primero que hacen es buscar agua. No es que hayan ido sin agua... Sino que necesitan una boca para rellenar cuando se acabe el líquido que transportan en el camión. «Un vehículo con un depósito para 4.000 litros, tirando por todas sus bocas a la máxima presión, tarda dos minutos en gastar esa cantidad de agua. La principal obsesión de un bombero es encontrar agua», relata Isabelo.

Después de la reglamentaria comprobación de equipos y vehículos, varios de ellos se juntan en la cocina para tomar un café y charlar un rato con los compañeros. Uno de los temas en los que más inciden es el relativo a la última polémica surgida con los trámites que deben seguir para salir a atender determinadas emergen-



Se disponen a hacer un rescate simulado.

### El recuerdo de una tragedia

Son tres los bomberos encargados del laboratorio. Pero no es un laboratorio al uso. En él se manejan los equipos de respiración, se cargan las botellas de aire y se esterilizan las caretas. «Es algo muy delicado que, además, está regulado por ley. En este lugar se controla todo lo que tiene que ver con la calidad del aire y las presiones. Hace quince años murió en el hospital un bombero del Parque de Toledo, Pablo Carrasco, por entrar a un incendio sin el correspondiente equipo de respiración. A partir de ahí, todo dio un cambio radical», recuerda Isabelo.

El equipo de respiración consta de una máscara o careta y de una botella de oxígeno preparada para respirar durante unos 40 minutos. Sin embargo, todo dependerá del esfuerzo físico que realice el bombero ya que en ocasiones, por el esfuerzo realizado no da para más de 20 minutos. El objetivo es evitar que los gases tóxicos entren en las vías respiratorias y «envenenen» a los efectivos.





🕒 **10:00.** Sacan todos los vehículos de las cocheras y verifican su funcionamiento y su equipamiento.



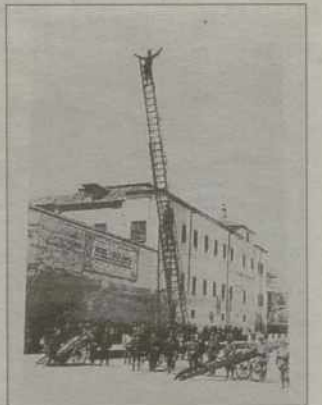
🕒 **12:30.** Después de la reunión, comienzo de la maniobra.



🕒 **12:45.** El ejercicio finaliza minutos después con el rescate de una supuesta víctima.



#### Escalera de 1903



Fotografía de la escala Magirus.

Fue encontrada casi por casualidad. Tenían noticia de que había existido a través de una instantánea de la época. A modo de curiosidad y nada más entrar a las cocheras se puede observar una de las 300 escalas de madera hechas por la empresa alemana Magirus. Una de ellas llegó a Toledo, adquirida por el Ayuntamiento, en el año 1903. Aquella empresa, que aún sigue existiendo, es una de las más importantes en la fabricación de escalas automáticas para bomberos. No se sabe durante cuánto tiempo estuvo operativa en el Parque de Bomberos, pero se utilizó para otros servicios en el Ayuntamiento.

El Parque de Bomberos de Toledo se fundó el 30 de marzo de 1860. Y, ésta, probablemente sea una de las primeras escalas que hubo en España. La llegada de esta escala tuvo que ser un acontecimiento en aquella época porque este artilugio no era pequeño, más bien todo lo contrario.

Como curiosidad, esta escala tiene desplegada una alcance de 16 metros y el brazo articulado con el que cuentan hoy día tiene 18. «Hemos ganado dos metros. Es curioso porque en otras ciudades de España andan con escalas de 50 ó 60 metros. Sabíamos que existía pero estaba desaparecida. De la noche a la mañana recibimos una llamada de un almacén que había cerca del cementerio. En cuanto vi la escala sabía que era la de la foto», señala el oficial.

cias en la provincia. Necesitan que se realicen unas gestiones burocráticas en los que el tiempo apremia.

Otro de los temas que sale entre café y café son las películas sobre bomberos, entre ellas, «Llamadas» o la serie «Código Fuego». Todos ellos tienen una opinión unánime: No tienen mucho que ver con la realidad. «La gente tiene la idea de que un incendio es como en las películas... Ves Llamadas y la gente deambula tranquilamente por allí con los bomberos... Cuando tú estás en un in-

### Se plantean los dos equipos y se dirigen a las cocheras

ncendio es como si fueses ciego. No ves, vas a tientas», comenta uno de ellos.

La tertulia se acaba cuando por megafonía citan a todos los efectivos para una reunión en centra-

lita. Habrá maniobra. Sebas y Jesús, el sargento, han preparado un ejercicio: Un incendio en una vivienda de tres plantas con una víctima, no se sabe dónde está el incendio ni tampoco la víctima.

Se plantea la organización de equipos y se dirigen a las cocheras esperando la llamada. Después de varias vueltas, paran en la torre de prácticas y comienzan a actuar. Todo se desarrolla con normalidad. Hasta que uno de los bomberos cae simuladamente herido. Entre el sargento y el cabo habían preparado esta pequeña mo-

dificación sobre el plan inicial como elemento sorpresa y ver la posible reacción de los compañeros ante un imprevisto. El sufrido bombero «lesionado» es Jesús.

Cuando se da por finalizada la maniobra todos se dirigen a la cocina. Allí, comentan cómo se ha desarrollado mientras preparan la comida: Paella, la especialidad de Sebas. Tras el café una improvisada tertulia y cada uno se entretiene con lo que puede. Eso sí, muy pendientes de que el teléfono de emergencia pueda sonar en cualquier momento.



24 HORAS CON BOMBEROS

DOS AVISOS EN MENOS DE 10 MINUTOS



13:30. Es hora de empezar a preparar la comida.

16:30. Después de comer, cada uno de encarga de una tarea en la cocina para que todo quede impecable.

21:20. La primera salida lleva a los efectivos hasta avenida de América. Lo primero que hacen es localizar agua.

## A la velocidad del rayo



Gracias a la rápida intervención el fuego originado en la calle Santo Tomé no pasó a mayores.

De avenida de América a la calle de Santo Tomé. Fueron dos emergencias. Las únicas en un corto espacio de tiempo

MÓNICA ESTEBAN / TOLEDO  
FOTOS: DAVID PÉREZ

«Todavía queda la mitad de la jornada», comentaba uno de los bomberos. Eran las nueve de la noche y aún no se había recibido ninguna llamada que implicara su inmediata salida. El grupo 2 del Cuerpo de Bomberos de Toledo llevaba en la base desde las 8,50 de la mañana. Allí estaba cada uno de ellos matando el tiempo como podía después de la comida: viendo la televisión, en el gimnasio, algunos leían y otros se dedicaban a darle al ordenador portátil.

Ya habían dado dos avisos para acudir a cenar cuando, de repente, se escucha por megafonía: «Posible fuego en avenida de Amé-

rica. Detrás del colegio de las Carmelitas». Es hora de ponerse en marcha. Eran las 21,15 horas. Una bomba urbana ligera, una bomba nodriza y un terrano con el que cuentan se ponen en camino hacia el lugar indicado.

**VELAR POR LA SEGURIDAD.** En apenas cinco minutos estamos allí. Acceden por el patio trasero del colegio con una escalera y examinan el lugar. Al parecer, no hay nada... Pero ellos tienen el encargo de velar por la seguridad del personal. No han acabado de hacer la inspección reglamentaria cuando, a través de los walkies, reciben otro aviso: «Posible foco de incendio en la calle Santo Tomé». Eran las 21,30 horas.

El terrano es el primer coche que sale. Rápidamente el conductor aparca el vehículo en frente del lugar señalado y se dirige raudo hasta el lugar donde un vecino ha visto los primeros indicios del fuego. No pasa ni siquiera un minuto cuando los otros coches, cargados con los depósitos y las magueras, llegan a Santo Tomé. El acceso parece complicado pero logran poner una gran escalera en uno de los muros y extinguir un fuego que se había producido en el interior de una vivienda deshabitada, al parecer, en obras.

Cuando dan por controlado el pequeño incendio de Santo Tomé, una unidad vuelve a acabar el trabajo que habían dejado incompleto en avenida de América. Quedaba revisar exhaustivamente las instalaciones del colegio de Carmelitas hasta dar con el humo que había alertado a la persona que llamó al 112. En el interior no había nada. El foco se encontraba en una pequeña hoguera que alguien había prendido en el Parque del Circo Romano. Nada espectacular.

Después de estos dos sustos, que se quedaron en nada, los efectivos vuelven a la base. Es hora de cenar, hacer los partes -de los que se encargan los dos cabos del tur-

### Buceadores

Próximamente el Cuerpo de Bomberos de Toledo contará con un Equipo de Buceo. Actualmente, se están formando en las instalaciones de la ciudad alrededor de 20 bomberos para actuar en rescates en los que se necesite la intervención de expertos buceadores para localizar posibles víctimas. El Parque cuenta con un aula destinada a esta Unidad de Buceo donde tienen lugar las clases.

«Hasta ahora en la búsqueda de ahogados bucean siempre efectivos de la Guardia Civil o de la Policía Nacional. Ahora que somos gente suficiente podemos bucear nosotros y, por ello, estamos en proceso de formación. En breve, podremos bucear», comenta satisfecho el oficial de Bomberos.

Con la creación de esta Unidad de Rescate Acuática, el Cuerpo de Bomberos de Toledo da un paso más, después de su traslado, hace unos diez años, a las instalaciones que se encuentran junto al estadio Salto del Caballo.





22:00. Después de dos avisos prácticamente seguidos es hora de regresar.

22:30. Como tienen que pasar toda la noche en el Parque, los bomberos se disponen a cenar.

Jueves, 09:10. El turno 2 se despide después de dar el relevo a sus compañeros.

#### A GRANDES RASGOS

► **El parque móvil.** El Parque de Bomberos de Toledo cuenta con un parking compuesto por una docena de vehículos. Dos bombas urbanas ligeras (BUL), cada una de ellas tiene capacidad para albergar 1.500 litros de agua. Dos bombas urbanas pesadas (BUP), que acumulan 4.000 litros. Un vehículo con brazo articulado que llega a los 18 metros. Una bomba nodriza pesada (BNP), con un depósito con capacidad para 9.000 litros de agua y que suele salir como apoyo cuando no hay posibilidades de obtenerla. Una bomba forestal pesada (BFP), que se utiliza para salidas rurales, dos vehículos para moverse por el Casco y dos unidades móviles.

► **La jerarquía.** En Toledo, al ser un parque relativamente pequeño, el máximo mando es el oficial. Por ello, se puede decir que el Cuerpo de Bomberos está formado por un oficial, dos sargentos, diez cabos, tres sargentos de laboratorio, bomberos y bomberos-conductores. En total, alrededor de 70 personas. Sin embargo, «en otros Cuerpos, por ejemplo Madrid, por encima de los oficiales están los intendentes y superintendentes», aclara Isabelo. En teoría debería haber un suboficial, pero la plaza no está cubierta.

► **La guardia.** Son de 24 horas, desde las 8,50 hasta las 9,10 horas del día siguiente. Los bomberos deben permanecer en el Parque durante todo el tiempo por si reciben algún tipo de aviso. Por ello, deben comer, cenar y dormir allí. Normalmente en cada turno hay 13 bomberos.

► **El equipo.** Ante la amenaza de un posible incendio, los miembros del Cuerpo de Bomberos llevan los siguientes elementos: Equipo de respiración (botellas de oxígeno y careta antigas), botas de intervención, cubrepantalón, chaquetón, linterna y salvavidas. El equipo de respiración sirve para aislarse de la atmósfera y las ropas de protección del calor. El equipo pesa unos 18 kilos en total.

► **Salvavidas.** Es un pequeño aparato, con forma de poliedro, que se lleva prendido del chaquetón. Mientras el cuerpo esté en movimiento no pasa nada, pero cuando se queda parado, tras unos segundos, comienza a emitir un sonido estridente. Sirve para avisar de que uno de los compañeros tiene problemas.

► **Por oposición.** Los exámenes teóricos recogen aspectos de la Constitución, Administración local y un temario específico sobre fuegos que incluye teoría del fuego, mercancías peligrosas, accidentes de tráfico, entre otro tipo de aspectos. Lo más duro son las pruebas físicas y, ocasionalmente, hay un test psicotécnico. En el caso de los bomberos-conductores, éstos necesitan un carnet C-1.

► **Pruebas físicas.** Son las siguientes: Subir seis metros de cuerda sin ningún tipo de apoyo en ocho segundos, nadar 50 metros en 35 segundos, Press de banca con 40 kilos con 30 repeticiones en medio minuto y 15 abdominales en barra en 15 segundos.

► **Mujeres.** El Cuerpo de Bomberos no cuenta con ninguna mujer entre sus efectivos. La ley marca que a las mujeres se les haga una reducción en los porcentajes de las pruebas físicas que, si ya son duras, para las mujeres lo son más. Aunque se han presentado, aún no ha conseguido entrar ninguna mujer.



malmente suelen ir en parejas, es una de las medidas básicas».

Más o menos reciben al día media docena de llamadas entre las que requieren intervención inmediata y las que no. Hay ocasiones en que la centralita se desborda como cuando hay vendavales, se reciben hasta 30. El miércoles apenas dos, pero fue suficiente para ver la reacción de estos hombres.

\*La Tribuna de Toledo agradece al Cuerpo de Bomberos la colaboración prestada.

«Posible fuego en avenida de América. Detrás del colegio de las Carmelitas», se oye por megafonía

tes Isabelo, el oficial, comentaba como se enfrenta un bombero a este tipo de situaciones: «Un bombero trabaja con estrés térmico, nervios, mucho calor y un equipo que pesa casi 18 kilogramos. Nor-

#### EL CUERPO EN LA FICCIÓN

Son míticas las películas sobre grandes incendios pero...

## Nada que ver con la realidad

► **El coloso en llamas (1974).** Título original: *The towering inferno* (EEUU). Dirigida por: Irwin Allen y John Guillermin. Con Paul Newman, William Holden y Steve McQueen, entre otros renombrados intérpretes de fama internacional. Sinopsis: Ha llegado el momento de la inauguración de un nuevo y gigantesco rascacielos de 138 plantas en la ciudad de San Francisco. En la noche, el gran coloso de acero y cristal brilla, mientras va llenándose de un variado gentío de invitados entre quienes no faltan las autoridades locales y las principales personalidades del lugar. Cuando la fiesta se desarrolla con aparente normalidad, un suceso fortuito va a desencadenar la tragedia: un cortocircuito en un cuarto trastero del piso 81 genera un incendio que se propaga rápidamente.

► **Llamaradas (1991).** Título original: *Backdraft* (EEUU). De Ron Howard. Con Kurt Russell, William Baldwin y Robert De Niro. Sinopsis: Los hijos de un bombero de Chicago, que entregó su vida en el cumplimiento del deber y que han seguido sus pasos profesionales, no pueden evitar sus rivalidades ni siquiera en el trabajo. Stephen McCaffrey, es el hermano mayor y el jefe inmediato de Brian en el cuerpo de bomberos. Como no está convencido de que su hermano ejerza con profesionalidad su trabajo, le envía junto a Donald Rimgale, un investigador del departamento de bomberos que trae entre manos una serie de incendios provocados.

► **Código Fuego (serie).** Producción de reciente estreno en Antena 3. Sinopsis: Acción sin límites, emociones, intriga y

humor. La serie es la historia de un parque de bomberos en una gran ciudad, una serie espectacular, con alto contenido humano, en un mundo a la vez cercano y desconocido para muchos: el de los bomberos. Por encima de otros elementos dramáticos las peripecias de los personajes son la verdadera esencia de la serie «Código Fuego». Cuenta con un gran reparto de actores



entre los que destacan José Coronado, en el papel del suboficial Alberto, y la actriz Maribel Verdú, entre otros intérpretes. Se emite todos los miércoles por la noche desde hace varias semanas.

#### ELLOS OPINAN...

«En *Llamaradas* la gente deambula por allí con los bomberos»

«En un incendio, no ves. Es como si fueses ciego»

«No es como la de Coronado, nos arrastramos por el suelo»

no-y descansar. Durante la noche nada, todo tranquilo. No hay sobresaltos, aunque ellos están preparados para cualquier cosa. Es su trabajo estar ahí por si acaso...

Los dos avisos de la noche se quedaron en meras anécdotas. Ellos están acostumbrados a enfrentarse con circunstancias más extremas. De hecho, se comentaron casos de sacar a personas de pozos estrechos y liberar heridos de muchos de los accidentes ocurridos en carretera, así como en algún que otro incendio. Horas an-



PICOTAZOS

### Arroyo Torcón

Vecinos de San Martín de Montalbán, Ecologistas en Acción y la Asociación «Montes de Toledo» intentan conseguir un cauce ecológico que permita la recuperación del entorno social, económico y medioambiental del arroyo Torcón. Durante los meses de verano se corta el agua que sale de la presa y según la asociación «Montes de Toledo» se pierde un importante paraje tanto social como medioambiental.

### Los premios de la Bienal

Ayer fueron entregados los galardones de la XVII Bienal del Tajo. La polémica acompañó a este acto, UGT aseguraba que la hora de celebración de este acto iba en contra de la manifestación convocada contra la guerra en Irak, pero tanto la fecha como la hora estaban programadas mucho antes que la manifestación, las actas del concurso recogían estos dos hechos. Aún así la entrega se retrasó media hora, de esa forma a las ocho de la tarde los premiados pudieron disfrutar de sus galardones.



### Reelección

Manuel Juárez fue reelegido ayer nuevo presidente, por cuatro años, de la Asociación Asaja Toledo. Dos días antes la candidatura de Modesto Lorenzo había quedado invalidada. Más de 1.600 agricultores y ganaderos acudieron a la asamblea, durante su transcurso las interrupciones fueron continuas, motivadas por el descontento y la réplica de la candidatura invalidada por el Comité Electoral.

### En busca de pruebas

Los afectados por el derribo de las viviendas del Corralillo de San Miguel buscan pruebas contra la empresa «Aguas de Toledo», por considerarla responsable del corrimiento de tierras que produjo el deterioro de la estructura de sus viviendas. El objetivo es conseguir recopilar el mayor número de indicios para presentarlos junto a la futura denuncia que van a presentar contra la entidad. Por ahora los vecinos esperan la construcción del nuevo edificio, que podría estar terminado en un plazo de cuatro o cinco meses.

### Calidad para el turismo

Toledo se ha incorporado al Modelo de Gestión de Calidad en el Destino Turístico, que busca garantizar un nivel de calidad en aquellos servicios turísticos que se adhieran a la iniciativa. Tanto empresas privadas como Administraciones Públicas, centrándose en los Ayuntamientos, podrán ser evaluados para mejorar la calidad del destino turístico en su conjunto. Un primer paso para conseguir estar dentro de ese mapa de provincias o capitales que destacan por un turismo que no deja lagunas en ninguno de sus aspectos.

### Apoyo lingüístico

La provincia cuenta con dos Equipos de Apoyo Lingüístico que ayudan a los alumnos inmigrantes en su integración escolar. Están compuestos por profesores de Educación Compensatoria y por ahora cubren las zonas de Sonseca y La Sagra, lugares donde más familias inmigrantes se registran. Esta iniciativa partió de la Consejería de Educación y Cultura.

# La Tribuna

DE TOLEDO

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador

Redactor jefe: Mónica Mariscal

Jefe de Sección: Álvaro Melcón

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Covadonga Álvarez, Justo Minero, María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Belver Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Rosa María Marcos

Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez y Javier Irujo

Región: María Barcenilla, Marta Casasco y Ana I. Martínez

**promecam**

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado)

Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez Glez. Administración: M. Ángel Arnaiz Lozares, Comunicación: Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Impresión y S.S.GG.: Lorenzo Matías R. Administración: J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez (Informática), Álvaro Miguel Orensse (Financiero Prensa) y Daniel Méndez Primo (Financiero Televisión)

Gerencias: Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

Director Editorial: Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbadillo

## ¿Qué más necesitan?

Un sondeo hecho público por una cadena de televisión nacional privada reveló cómo en España más de la mitad de la población está en contra de un ataque aliado contra Irak. Otro tanto por ciento importante prefirió no contestar o abstenerse.

Las cifras que se barajan entre nuestros socios comunitarios no son mucho más alentadoras para quienes parecen tener ya una decisión tomada, pese a todo. Alemania e Italia han podido comprobar como siete de cada diez ciudadanos rechaza frontalmente la posibilidad de otra guerra, tal vez, porque han sido testigos de excepción de la última hecatombe mundial, al igual que Francia, el país del mundo en cuyo territorio más sangre se ha derramado, junto con Bélgica.

Cualquier estudiante de secundaria podría explicar sin previo aviso cuáles fueron las consecuencias de las últimas guerras para la Humanidad.

También podría explicar alto y claro cuáles fueron los objetivos que se marcó la ONU desde su creación, abanderados por la preservación de la paz por encima de cualquier otro cometido. Todos lo tienen claro. ¿Todos?

Claro, que también podrían recordar -los estudiantes de Secundaria- no menos de media docena de genocidios recientes donde EEUU no estuvo especialmente interesado en tomar parte en el asunto con su brazo armado. ¿Dónde estaba la preocupación del pueblo americano por el mantenimiento de la paz cuando en Serbia se asesinaba impunemente? Esperando una resolución de la ONU. ¿Dónde estaba la moral americana cuando en África se exterminaban tribus y etnias enteras a machetazos? Pues en Serbia. ¿Dónde estaba el ejército americano cuando las mujeres afganas eran sometidas a ablaciones, lapidaciones y malos tratos en Afganistán? Al parecer, esperando que les tocara de cerca para que «ese» conflicto comenzara a ser «su» conflicto.

Son reflexiones obvias, pero precisamente por ese motivo están condenadas a no observarse. Se han asumido como si fuera una parte de un juego al que no jugamos, y no nos interesa. O al menos no nos interesaba. El Gobierno español ha decidido que derrocar a Sadam por la vía militar es algo que nos va a traer más tranquilidad a todos los españoles. ¿Sabemos dónde estamos?

Toledo clamó, y como Toledo otras 500 ciudades de todo el mundo. Los ciudadanos no quieren la guerra, la economía no quiere la guerra, la Iglesia no quiere la guerra, los niños no quieren la guerra, las madres tampoco, los seres humanos, si es que el término sigue vigente, no quieren la guerra. Tan sólo una de estas razones ya tiene peso específico por sí misma para rebatir cualquier excusa del Gobierno norteamericano, y por supuesto, de sus aliados. Cuando las minorías obligan, se pierde el sentido democrático y hoy, más que nunca, preservar la paz es prepararse para la guerra.

ZOOM



### Ellos también dicen NO

Seguramente no saben quién es Bush, tampoco serán capaces de localizar en un mapa Irak. Pero la palabra «guerra» les hace estremecerse más aún si cabe que a cualquier adulto. Lo que sí que perciben es que en Irak también hay niños, como ellos, que no se merecen estar implicados en absurdos asuntos que solo atañen a mayores. YOLANDA LANCHA



## LA FOTO



## La Puerta de Alcalá, de nuevo testigo

Decenas de miles en las principales capitales del mundo instaron a sus gobernantes a oponerse a la política belicista de Bush. En España muchas fueron las ciudades que congregaron a miles de personas bajo el lema «No a la guerra». Aunque Aznar actúe, como dice, por el interés del país los españoles prefieren ser menos interesados y más solidarios con una población demasiado golpeada ya como para enfrentarse de nuevo a una guerra. Sadam es un dictador, pero tampoco Bush se acerca a la santidad y actúa por unos intereses petrolíferos que a todos interesan.

## LA REAL SEMANA

## I love NY

JOSÉ APEZARENA

Nueva York parecía que iba a ser el remedio, la solución, pero por el momento no ha funcionado. La estancia de los duques de Lugo y sus hijos en los Estados Unidos, enmarcada en el tratamiento de la grave dolencia que padece Jaime de Marichalar, se interrumpió antes de Navidad y los objetivos perseguidos estaban sin alcanzar. Y así sigue todo.

Un retorno en solitario del duque de Lugo a la ciudad de los rascacielos, mientras en Madrid permanecía la Infanta Elena y los niños, ha sembrado la zozobra.

Los médicos que atienden a Marichalar confirman que allí continúa el tratamiento del ictus cerebral, incluso más intensamente, pero la ausencia del resto de la familia parecía alarmante. Ahora, se anuncia la vuelta de todos y el reagrupamiento, y eso aporta un poco de tranquilidad.

Es un nuevo intento. Una nueva apuesta por la recuperación, que a todos nos aliviaría muchísimo. Porque las ausencias y separaciones no resultan buenas consejeras.

Tanto, que dicen que desde Zarzuela han recomendado a la Infanta el pronto regreso. Nueva York va a ser el escenario de ese intento, que hay que desear que lleve a una recuperación total y definitiva.

Esa familia se ha ganado, desde el principio, el afecto de los españoles y serdo.

Durante la ausencia de don Jaime, doña Elena se ha visto arropada por sus padres, que hasta le han animado a desarrollar cierta actividad externa, también para que se le viera en público y diera sensación de normalidad. Estuvo en el funeral, la Infanta y sus hijos retornan a Nueva York.

A ver si la ciudad mágica proporciona el amor que proclama el lema-anagrama que tan famosa la han hecho: *I love NY*.



CARLOS CARNICERO

## El boludo de la bandera

Los argentinos son ingeniosos por necesidad de su propia tragedia y siempre acotan los conceptos a medio camino entre el psicoanálisis y la parodia. Ellos fueron los primeros en darse cuenta de que en toda manifestación o algarabía aparece quién recibe las tundas más cerradas. Llevar la bandera en un regimiento de infantería, cuando las descargas se recibían a pecho descubierto, era garantía de ocupar plaza en el cementerio.

Ana de Palacio ha resultado ser nuestra *boluda* de la bandera y su encendido discurso en el Consejo de Seguridad demuestra una vez más que los súbditos sumisos terminan por ser más apasionados que sus amos en la defensa de los credos establecidos. De esa forma, esta España de José María, arropada por Bulgaria, se constituye en el soporte incondicional de las tesis norteamericanas y en monaguillo de Tony Blair.

¿Para qué tenemos que significar de forma tan notoria nuestra sumisión e incondicionalidad a los EEUU, al extremo de terminar por ser un felpudo irreconocible de nuestra propia dignidad? Nada nos ha explicado el presidente del Gobierno sobre compromisos sobrevenidos con los EEUU y las razones expuestas por el presidente para apoyar con tanto entusiasmo la política norteamericana no demuestran nada de lo que se dice y de confrontan radicalmente con la opinión de los españoles. Por eso, el papel asumido por España de *boludo de la bandera* es incomprendible ante la inteligencia que mantienen nuestros socios europeos.

Nosotros, a tenor de lo expuesto por la ministra de Asuntos Exteriores, manifestamos nuestra fe bélica como si las divisiones aerotransportadas españolas estuvieran camino de Bagdad, cuando la verdad es, conviene recordarlo, que España está tan lejos de ese ardor guerrero que ni siquiera tenemos soldados suficientes para completar las planillas de nuestros ejércitos. Tal vez Aznar sepa algo que nosotros ignoramos. Tal vez tenga compromisos secretos. De momento tenemos que estar preparados para recibir los primeros golpes como consecuencia obligada de haber sido tan *boludos*.

## Aznar nos pide fe ciega

### FIRMA INVITADA

FRANCESC P. BRUGUERA



*Aznar ha pedido comparecer el martes en el Gobierno, pero se celebrará en las mismas condiciones que la anterior, sin un verdadero debate. Y es que Aznar nos pide «que tengamos una fe ciega en él»*

Fue una comparecencia «trucada», es decir, sin debate, que es la base del parlamentarismo. El presidente Aznar compareció ante las cámaras de Antena 3, en una entrevista *pro domo sua* destinada a tratar de convencer a los españoles de la bondad de su política en favor de la guerra contra Sadam Hussein. Con humildad casi franciscana se dirigió a la audiencia diciéndole: «Créanme que les digo la verdad». Después de anunciar que eran incontestables las pruebas aportadas por EEUU y que Sadam Hussein ocultaba armas de destrucción masiva. No parece ser que se deduzcan conclusiones como estas del informe que ante el Consejo de Seguridad presentó el pasado viernes el señor Blix. En todo caso, Aznar no convenció ni a los países europeos. Jaime Campmany, sin ir más lejos, escribía en ABC: «Las respuestas de Aznar eran firmes, pero siempre las mismas. Y al final, lo que más en claro sacaba el espectador es que hay que creer en la necesidad de que España apoye la guerra -que ya parece inevitable- gracias a la fe, virtud ciega, que debemos tener en la palabra del presidente del Gobierno».

El pasado viernes, los periódicos españoles incluyeron un folleto de propaganda del PP titulado «Por la paz, por nuestra seguri-

dad». Se pretende informar al vecindario de cuál es la política del Partido Popular en este contencioso con Iraq.

Y así se pueden leer los siguientes titulares de los textos respectivos: «Lo que decía y hacía el Gobierno del PSOE», «Lo que dice el Gobierno del Partido Popular, hoy». O estos otros: «Lo que decía la oposición (PP) en 1990» y a continuación, «Lo que dice y hace la oposición (PSOE) hoy». Naturalmente, en el folletito se silencia «lo que dicen y hacen hoy» los demás partidos con representación parlamentaria -CiU, CC, PNV, IU- y todo el grupo mixto que están en la misma línea que el PSOE. Si se trataba de «informar» al ciudadano, hubiese sido no sólo conveniente sino de obligado cumplimiento democrático explicar que también todo el arco parlamentario estaba en contra de la política del Gobierno.

El presidente Aznar ha pedido comparecer de nuevo ante el Congreso el próximo martes para seguir «informando». Claro que esta comparecencia se celebrará en las mismas condiciones que la de hace unos días, es decir, sin un verdadero debate. Y es que Aznar nos pide «que tengamos una fe ciega en él». Y eso, ¿por qué? Ni el mismo Papa se ha atrevido a tanto al referirse a este conflicto.



## LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. LA TRIBUNA DE TOLEDO se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlas si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Calle Nueva, 5, 45001, Toledo, electrónico (redaccion\_toledo@promecam.es), fax (925 28 09 57).

## Guerra... ¡jamás!

El artículo 66.3 de nuestra Constitución dice: «Que solamente su Majestad El Rey es quien tiene el poder legítimo para declarar la guerra previa consulta con el Parlamento». Sobre dicho artículo me pregunto: ¿Quién es usted señor Aznar para vulnerar de esta manera los derechos constitucionales y así hacer servilismo del mayor belicista hipócrita que es el señor Bush? Porque no olvide nunca, señor Aznar, que el poder de su Presidencia del Gobierno emana de las urnas o lo que es lo mismo, DEL PUEBLO.

Así pues, tomar la resolución que su señoría ha tomado, la de ser el Lazarillo de Bush y decir sí a la guerra, es de un desprecio con bofetada incluida a todos los españoles (incluso a los de su mismo partido que no comparten esa idea). Dentro de mi ser siento una tristeza infinita, y le pongo tan sólo un ejemplo, ¿por qué el shérif del planeta, si tanto le preocupa el desarme en Irak (al que, por cierto, quien lo armó fue su propio país para luchar contra Irán) se queda de brazos cruzados viendo la carnicería que extienden los israelíes contra el pueblo palestino?

Señor Aznar, España, como nación soberana y jamás plebeya del Tío Sam -ni de nadie-, puede y debe consumir sus acuerdos con Estados Unidos y no pronunciar alegremente que no es necesaria la resolución de la ONU para invadir al pueblo iraquí. Me aventuro a decir que esta guerra sólo interesa al señor Bush, que pretende crear una economía depredadora para controlar todo el petróleo y ser un caudillo venido a más. Mientras, usted señor Aznar puede cometer la torpeza de fraccionar a una Europa ya debilitada, y a Bush le importará un bledo lo que pase con España, pues los EE.UU. hacen las guerras lejos de sus fronteras.

Escuche el sonido de la calle, no haga oídos sordos a un pueblo ejemplar que siempre ha sido sabio en estar a la altura de las circunstancias, envidiado por muchos países que anhelan la transición política que España pasó con sobresaliente en madurez. Si así lo hiciera, la nación se lo agradecería. Si por el contrario fuese de otra manera, la historia será la encargada de juzgarle. Si el día 15 tomó nota de la voz del pueblo, comprenderá que tantos no podemos estar equivocados, no olvide señor Aznar que rectificar siempre es de sabios.

Isidoro Gómez / Toledo

## OPINIÓN

## OTAN no, OTAN sí

MARÍA DEL SAGRARIO BENAYAS  
LICENCIADA EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

*«La potenciación de los valores éticos dentro de una ideología tiene que ser el corazón de toda propuesta a la sociedad»*

La crisis de Irak ha traído graves consecuencias para José Luis Rodríguez Zapatero. En primer lugar, ha evidenciado la inconsistencia del líder de la Oposición, al emerger nuevamente la bicefalía del Partido Socialista: Zapatero versus Solana. Zapatero lleva tiempo apostando por una línea de política dura, en extremo peligrosa para consolidar su liderazgo, cuando no tiene todo el apoyo de su partido.

En política se dice que «el éxito tiene muchos padres, pero la derrota es huérfana», y cuando se intenta, por sistema, por metodología política, rentabilizar electoralmente todas las variaciones de coyuntura histórica de un país, generalmente suele causar el efecto contrario al final, y desembocan la estrategia y el líder en el descalabro más estrepitoso; como lo fue en su momento la figura política de Joaquín Almunia. La cuestión radica en que, más veces de las deseadas, se hacen pactos extraños o engendros de difícil comprensión, o bien se construye la realidad histórica conforme a un Programa de partido, y no al revés, en el feliz caso de que realmente exista un Proyecto político.

Y en este punto nos hemos encontrado con el meollo de la cuestión, con la esencia del problema de la izquierda. Bien claro lo ha dejado escapar Caldera, portavoz del PSOE en el Congreso y miembro de la dirección del partido, quien expresó que la posición del PSOE respecto a la guerra de Irak obedece a cuestión de «defensa de unos valores», «posiciones de principios», pues, según dijo: «estamos en política para conseguir que nuestras ideas se cumplan».

La potenciación de unos valores éticos dentro de una ideología tiene que ser parte fundamental, si no el corazón de toda propuesta a la sociedad. De lo contrario, hacemos una estructura carente de sentido. Se hace necesaria una ética de partido en el desarrollo de un Estado Constitucional. El Partido Socialista ha ido experimentando

una pérdida de ideales durante los años en el poder, se ha llenado de contradicciones en el seno de su propio partido, donde se producen las situaciones de transgresión de su ideario y rechazo de deberes: voces autorizadas se han alzado reivindicando los valores marginados. El sistema democrático no ha sido algo gratuito, casual, sino un logro, un avance al cual hemos llegado tras una compleja evolución social y política -y en este orden-, pero será incapaz de mantenerse si no está entendida su propia identidad, su definición, el porqué de su ser, lo que hace que sea diferente a otros regímenes políticos.

Si un partido no es capaz de ahondar en el último fin de un sistema democrático significa que es inútil a la hora de reconocer la propia esencia del hombre. Me estoy refiriendo, obviamente, a la existencia de unos valores democráticos que legitiman, entre otras cosas, el Gobierno de la Nación. Estos valores se desprenden nítidamente de la Constitución Española, y de las leyes derivadas, que beben en su filosofía.

## OPINIÓN

## Frasas contra una guerra

UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES

Las frases escritas bajo estas líneas no son de grandes escritores ni pensadores, son de trabajadores y trabajadoras de UGT que consideran justo ejercer su derecho a manifestarse contra una decisión del Gobierno Popular que consideran errónea.

«No a la Guerra. El uso de la violencia demuestra el fracaso de la sociedad, una sociedad que no es capaz de articular soluciones dialogadas demuestra su incapacidad y la incompetencia de sus dirigentes».

«La vida de la gente de Irak vale más que el petróleo que pisan. No a la guerra».

«Sí al entendimiento, respeto, consenso, desarme, a la cooperación, integración, libertad, paz, etc. No a la guerra, la imposición, prepotencia, el miedo, coacción, represión, violencia, el servilismo, despotismo, autoritarismo, dictadura, masacres y demás situaciones de privación de las libertades y los derechos humanos. Por un compromiso global -la Paz-. ¡No a la guerra!».

«No se pueden quitar vidas humanas, la vida no tiene precio».

«Diálogo por la paz: En el siglo XXI no podemos empuñar las armas cada vez que exista una falta de consenso y acuerdo. No podemos entrar en una Tercera Guerra Mundial por las decisiones de un dictador. Hay que dejar trabajar a los organismos internacionales».

«Voy a la manifestación contra la guerra porque no me gusta ser solidario con el que no lo es y no me quiero dejar llevar por posiciones monopolistas, transgresoras de nuestra libertad».

«No quiero tener nada que ver con los tejemanejes que se traen Bush y Aznar para masacrar al pueblo iraquí y robarles su petróleo. La manera que tengo de desmarcarme de quién hoy es presidente de mi Gobierno es manifestarme contra la guerra».

«Lo fácil es ir a la guerra, lo difícil es buscar soluciones para evitarla. ¿Para qué están los políticos? Para caminar por un sendero sin obstáculos o, por el contrario, deben usar su esfuerzo e inteligencia para eliminar los obstáculos del camino y llevarnos hacia la paz que deseamos los ciudadanos que nos representan».

«No a la guerra. Los dirigentes son elegidos por el pueblo para no ir a la guerra, no para lo contrario. La ONU se creó para que no haya guerra, no para lo contrario. Pensad que a la guerra no van ni los representantes de la ONU ni nuestros dirigentes, va el pueblo».

«No creo que el pueblo iraquí deba pagar la locura de sus dirigentes y tampoco creo que el pueblo estadounidense y el español deban pagar la locura de los suyos».

«¿Es tan difícil diferenciar un acto preme-

ditado de invasión por intereses políticos de un intento de erradicar el terrorismo? En mi opinión, cualquier ser humano racional puede ver clara la diferencia. Tú decides».

«Voy a la manifestación por la ruptura unilateral por parte de EE.UU. de la legalidad internacional representada por al ONU».

«Porque la guerra nunca es la solución para conseguir la paz. No a la guerra».

«¿Qué pruebas reales existen de que Irak tiene armamento nuclear? Y si así fuera, ¿es motivo para declarar una guerra? Hay que buscar la solución pacífica a este conflicto. ¡No a la guerra!».

«El pretexto de que para conseguir la paz hay que acabar con el terrorismo no justifica una guerra: Se trata de una forma más de imponer un pensamiento único a la sociedad utilizando el recurso del miedo».

«¿Por qué nos enseñan que la violencia no es la mejor defensa y, sin embargo, nos embarca en una guerra injusta por intereses económicos y personales de una familia con apellido Bush? Sí al diálogo, no a la guerra».

«¿En qué hemos avanzado? ¿Qué ejemplos estamos dando a nuestros hijos? ¿Que los problemas se solucionan empleando la fuerza? Somos tan torpes que no somos capaces de encontrar una solución alternativa justa, diplomática e inteligente. ¡No a la guerra!».



## LA OPINIÓN DEL DOMINGO

# José Rivera; 50 años de la ordenación sacerdotal

El día 4 de abril de 2003 se cumplirá el cincuenta aniversario de la ordenación sacerdotal de José Rivera Ramírez. Para conmemorar la efeméride, la Fundación que lleva su nombre, dirigida por Julio Alonso Ampuero, se propone crear en Toledo una Casa para la reinserción de las personas que han pasado por la cárcel, cuyo coste se estima en 180.000 euros. La iniciativa ha partido del Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria.

La Fundación José Rivera ha previsto también, con la ocasión de este aniversario, la celebración de un ciclo de conferencias en torno a la figura de este sacerdote diocesano, así como la publicación de un volumen con sus artículos «a través de los que podamos profundizar en aspectos diversos de su personalidad, en su testimonio y su enseñanza». Los escritos que han ido apareciendo -añade el presidente de la Fundación- y los testimonios que se han presentado durante la fase diocesana del proceso de canonización van haciendo descubrir cada vez más la riqueza de su vida y de sus testimonio.

El proceso de canonización de José Rivera Ramírez comenzó el 21 de noviembre de 1998 y terminó su etapa diocesana el 21 de octubre del año 2000. Los documentos del proceso ocupan un 7.000 folios. Siete cajas lacradas que contenían las actas del proceso fueron enviadas a Roma. La Congregación para la Causa de los Santos han examinado ya toda esta documentación y dictó un decreto declarando la validez del proceso diocesano. Se nombró un relator de la causa que presentó un informe a una comisión de teólogos, los cuales, a su vez, presentarán su dictamen ante los obispos y cardenales que integran la Congregación, quienes formularán su juicio ante el Santo Padre para que éste, si lo estima pertinente, decreta el reconocimiento oficial de las virtudes heroicas practicadas durante su vida por José Rivera.

La Fundación encargada de promover la causa de canonización se constituyó dos años después de su muerte, ocurrida el 25 de marzo de 1991, y ha publicado ya varios boletines informativos en el último de los cuales varias personas atribuyen a la intercesión del siervo de Dios distintos favores. Destaca, entre ellos, el testimonio de las hermanas María del Rosario, María del Carmen y María Teresa, toledanas que declaran:

«Un conocido nuestro padecía cáncer de páncreas y se moría. Siempre se había declarado ateo y anticlerical. Estaba en estado comatoso, la situación era humanamente inabordable. Pedimos a D. José Rivera. Una tarde, inesperadamente, recuperó la cons-

**LUIS MORENO NIETO**  
CRONISTA OFICIAL DE LA PROVINCIA DE TOLEDO



*«No sabía vivir sin la Eucaristía, y no entendía que un cristiano pudiese despreciar ese don»*

*«Soy testigo de cómo abría la ventana de la capilla y daba la bendición con el Santísimo a toda la ciudad»*

ciencia. Sus hijos llamaron al capellán del hospital. En enfermo recibió al sacerdote santiguándose y los hijos salieron de la habitación. El enfermo confesó y recibió los Sacramentos. Después pidió a sus hijos que le ayudaran a morir bien y, al poco rato, entró de nuevo en coma, hasta que murió a los pocos días».

Otro testimonio impresionante que figura también en el proceso es el de Juan H. G., de Barcelona, que manifestaba:

«Mi hermana fue operada de dos

hernias de disco y, en seguida, de una grave peritonitis. Le pusieron un ano artificial. Pasados unos meses había que volver a operarla y tenían que cortar todo el colon. Los médicos no daban buenas perspectivas. Pedimos a D. José su intercesión. La operación fue un éxito. Le quitaron el colon y también el ano artificial. La recuperación fue asombrosa y a los 15 días estaba en su casa haciendo las tareas propias, sin una décima de fiebre en todo el proceso. El médico no se lo explicaba de ninguna manera. Damos gracias a Dios».

Por su parte, Antonio Salinero Pérez, seglar, vecindado en Toledo, declara: «Recuerdo como si fuese hoy el 1 de febrero de 1978, cuando quedé entronizado el Santísimo Sacramento en el Sagrario de la Capilla de su casa. En pocas ocasiones he visto a D. José tan emocionado. Había dicho en una ocasión delante del señor cardenal era que por lo único que podía envidiar a los obispos era porque podían tener el Santísimo en su domicilio. D. Marcelo pidió el permiso necesario a la Santa Sede para que D. José pudiera tener el Santísimo en su casa. Para D. José, Jesucristo en la Eucaristía, lo era todo. No sabía vivir sin la Eucaristía y no entendía que un cristiano pudiera despreciar el don de la Eucaristía y vivir sin comulgar.

Durante algunos años yo marchaba a trabajar a las 6.30 de la mañana sin regresar a casa hasta las 9.30 de la noche. Este horario me impedía asistir a Misa y poder comulgar. D. José me invitó a subir a las 6.00 horas cada mañana. Me leía las oraciones y el Evangelio de la misa del día y, tras dirigirme unas palabras, me daba la Comunión. Después quedábamos un rato en silencio y acción de gracias.

Durante una época, que no tenía cargo pastoral parroquial, celebraba la Eucaristía a esa hora para que yo pudiese comulgar. Después se unieron otros seglares que se encontraban en situación parecida a la mía. Uno de ellos ingresó posteriormente en el Seminario y es actualmente sacerdote.

D. José amaba la Eucaristía y amaba desde la Eucaristía. Exponía al Santísimo casi todas las madrugadas. Muchas veces, cuando yo subía a las 6.00 horas, aún no había reservado al Señor en el Sagrario. Soy testigo de cómo él abría la ventana de la Capilla y daba la bendición con el Santísimo a toda la ciudad. La Eucaristía era para D. José la fuente de su amor a todos, y especialmente a los más pobres. Muchas veces le oí decir que el Amor de Jesucristo en la Eucaristía es la fuente y el modelo de cómo hay que amar a los pobres, y que es delante de Jesucristo en la Eucaristía donde se aprende de verdad a amar a Dios y amar a los hombres como son».

OPINIÓN  
ALVARO MELCÓN

## Fenómenos extraños

Lo cierto es que últimamente comienzo a tener fundadas sospechas acerca de los efectos de la reciente visita a Toledo de un destacamento de marciales lisérgicos que, tras pasar una noche de juerga molestando a los vecinos de Santa Teresa, volvieron a la galaxia del caos sembrando el ídem en la capital manchega a su salida por peteneras.

El orden establecido en esta sacra ciudad de orden e históricas y arraigadas creencias ha dado un giro inesperado. Ahora resulta que al chófer de Illana lo pagamos todos, o al menos, eso dicen. Es la última. No tengo un puñetero duro para pagar el seguro de mi coche de 15 caballos, ando cual marine made in Bush controlando los movimientos de los controladores -cuanto control- de la ORA para que no me empaqueten y no se si el cabrón que me roba los tapacubos es mi vecino -que tiene un turismo tan vulgar como el del que suscribo o a algún otro pendejo venido a menos le ha dado por hacer cosquillas en mis bajos. Sea como fuere, es un suplicio mantener un coche para cualquier asalariado de buena fe. Si le cuadra la descripción, seguramente esté pensando lo mismo que yo al respecto de la manifiesta «posibilidad» de financiar conductores a políticos de reciente creación.

Luego está el tema de los objetivos profesionales. En mis tiempos, que son recientes, un consejero aspiraba a un Ministerio, máxime si ha hecho gala de la competencia como gestor que le atribuyen a Alonso incluso desde las filas «enemigas», y permítanme el término habida cuenta de cómo está el asunto de Irak. Pues bien, ahora lo que se lleva es luchar por una Alcaldía. Estos marciales...

Por si fuera poco, parece ser que los titulares municipales de una ciudad declarada Patrimonio de la Humanidad están de acuerdo en saldar la deuda histórico-familiar de los Bush, aunque los kilotones que le vayan a llover a Irak caigan sobre la población civil. Aunque los niños de Irak vayan a entrar en una dinámica de refugiados en busca de agua y los más elementales servicios. Aunque las mujeres de Irak se preparen para sostener en brazos el cuerpo de su hijo muerto. Aunque se sumerja a todo un país en un círculo de involución y destrucción digno del más acérrimo fascismo que ha presidido la política de EE.UU. desde Reagan.

Los toledanos no pueden ni deben permitir que sus máximos responsables se ausenten de una manifestación contra la guerra convocada en una ciudad que lleva aparejado el término Humanidad. No hay excusas, en cuestiones de guerra, o se está a favor, o se está en contra. No valen las cartas ni los escritos, sólo vale que los que conforman las filas del PP en toda España, digan NO. NO. ■



► **Manuel Juárez sale reelegido como único y polémico candidato a presidir Asaja.** PÁGINA 12

► **TURISMO** Toledo se incorpora al modelo de gestión de la calidad turística. PÁGINA 14

► **URBANISMO** Los vecinos del Corralillo de San Miguel reúnen pruebas contra Aguas de Toledo. PÁGINA 13

# TOLEDO<sub>10</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 16 DE FEBRERO DE 2003

► MANIFESTACIÓN POR LA PAZ

## 15.000 toledanos le dicen «NO a la guerra»

Toledo acogió ayer la mayor manifestación de su historia, al grito unísono de «Esta guerra la vamos a parar»

• Uno de cada cinco toledanos salió ayer a la calle para manifestarse contra la guerra de Irak y el vasallaje mostrado por el Gobierno Popular ante Estados Unidos.

TÁMAR SALAZAR / TOLEDO

Más de 15.000 personas gritaron ayer en las calles toledanas un no rotundo a la guerra. Al son de «esta guerra la vamos a parar», la manifestación recorrió en una hora el tramo que separa la plaza del Ayuntamiento de la plaza de Zocodover. Allí, la periodista Teresa Viejo leyó un manifiesto que abogaba por un futuro de paz y de equilibrio, en contra de «una guerra que sólo significa destrucción».

Cuando la cabeza de la manifestación llegó a la plaza de Zocodover, la cola aún no había partido del Ayuntamiento, incluso, las calles que daban al punto de partida aún estaban llenas de gente que quería mostrar su repulsa por el seguidismo que el Gobierno Popular está demostrando con respecto a la política de los Estados Unidos. Hacía tiempo que Toledo no veía como sus ciudadanos se echaban a la calle para corear al unísono un único mensaje: «No a la guerra».

**DEMOCRACIA ACTIVA.** Los vecinos de Toledo dieron toda una lección práctica de lo que es la democracia; la opinión del pueblo. A pesar del frío, personas de todas las edades portaron el cartel que rechazaba la política del Gobierno central, la incursión en Irak y la consecución de una guerra «imperialista». «Esto nos pasa por un Gobierno facha» fue una de las máximas más coreadas por los manifestantes que se agolpaban en la calle Comercio.

### LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ BONO**

PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE CASTILLA-LA MANCHA

«No a una guerra ilícita e injusta»

«Estamos aquí para demostrar que el Gobierno Popular se equivoca con su política de apoyo a los Estados Unidos. Que esta guerra es ilícita, injusta e inmoral».

► **ALEJANDRO ALONSO**

CANDIDATO A LA ALCALDÍA DE TOLEDO POR EL PSOE

«Los gobernantes deben escuchar»

«Si el Gobierno español no es capaz de escuchar a su pueblo que unánimemente dice no a la guerra es que no tenemos un Gobierno, tenemos, simplemente, unos idiotas en el Gobierno».

► **CARLOS PEDROSA**

SECRETARIO REGIONAL UGT

«En España somos pacifistas»

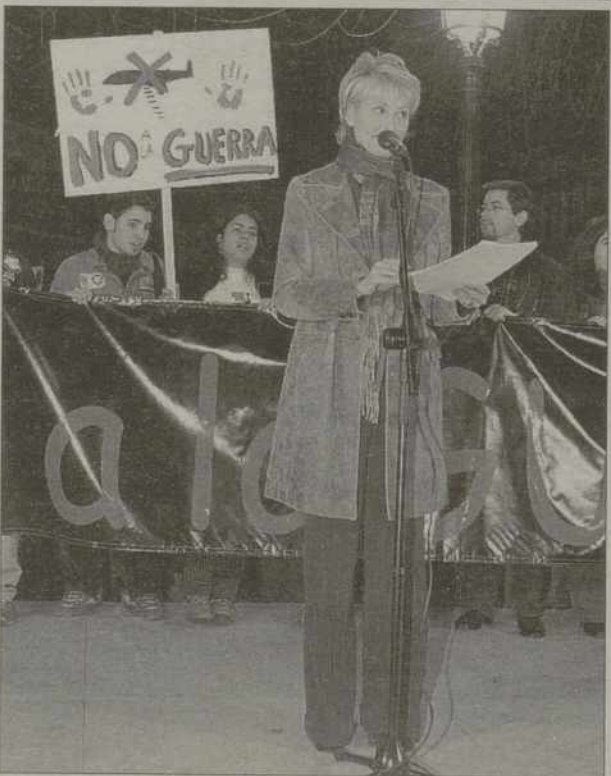
La mayoría de los ciudadanos han dicho no a una guerra sin razón, que Bush, por muy presidente que sea, no puede gobernar el mundo. Nuestro país es pacifista».

► **JUAN ANTONIO MATA**

SECRETARIO REGIONAL C.C.OO.

«Hay que apostar por la paz»

«Todos hemos dicho al Partido Popular que debe escuchar al país y dar marcha atrás. Hay que apostar por la paz, por un mañana del futuro».



**Con una sola voz.** Miles de personas tomaron ayer las calles para demostrar su repulsa a la guerra. La periodista Teresa Viejo fue la encargada de leer el manifiesto en favor de la paz. / YOLANDA LANCHA Y DAVID PÉREZ

Los balcones y las tiendas colgaron en las calles sus carteles de repulsa al movimiento bélico.

Durante la manifestación, también se exigió que el presidente del Gobierno, José María Aznar, dé marcha atrás, cambie su postura y se una a la opinión de otros países como Francia y Alemania. Asimismo, se recordó que esta movilización rechazaba también la dictadura a la que somete Sadam

Hussein al pueblo iraquí y recordaron que, si ahora se están buscando armas químicas en este país es porque en los años ochenta fue Estados Unidos quien se las facilitó en el conflicto contra Irán. «Estados Unidos ha manifestado una voluntad unilateral para derrocar el gobierno de Sadam Hussein, desde su administración se han hecho público análisis y planes que incluían como alternati-

va política la imposición de una autoridad militar americana, así como la revisión de las concesiones para las extracciones petrolíferas a terceros países. Nunca se ha ocultado el propósito de redefinir el mapa geopolítico de Oriente Medio en consonancia con una nueva estrategia que es la llevada a cabo por la seguridad nacional del Gobierno de los Estados Unidos, con el único fin de controlar

Los afectados ya han visto cómo las máquinas derruyen su vivienda





# 16 AL DÍA

2/03

**DESDE MIGUEL ÁNGEL.** La memoria democrática de Toledo no tiene grabada en sus páginas ninguna manifestación pública tan masiva como la vivida ayer en el Casco Histórico. Lo más aproximado que se recuerda por estos pagos es la repulsa manifestada por miles de toledanos al aten-

tado que le costó la vida al joven concejal de Ermua Miguel Ángel Blanco. Curioso, pero el tiempo sirve para comprobar como esta sociedad está decididamente enfrentada a la violencia, primero contra la cobardía y miseria etarra, y después contra una guerra de la que vamos a ser actores sin haber leído el guión. Se citaron decenas de caras

conocidas en la capital manchega para desfilar contra las armas, pero no fueron menos comentadas algunas ausencias. Se palpa falta de discrepancias en un partido donde, salvo excepciones, todos parecen respaldar la idea de su presidente. Resulta complicado poner a tanta gente de acuerdo en la guerra y no en la paz. /A.M.



## MANIFIESTO

### Una apuesta por la paz

La periodista Teresa Viejo fue la encargada ayer de leer el manifiesto por la paz durante la manifestación contra la guerra de Irak que terminó en la plaza de Zocodover.

«Nunca podremos permitir que la comunidad internacional sea mantenida en calidad de rehén de un solo estado, los Estados Unidos. Estamos firmemente convencidos de que Naciones Unidas debe ejercer como un instrumento fundamental para regular las relaciones entre los estados. Ésta no debe ser sólo la encargada de decidir el uso legal de la fuerza, ante todo debe ser una garante de la paz». Así de contundente comenzó el manifiesto por la paz que asociaciones, partidos políticos -excepto el Partido Popular- y sindicatos realizaron para poner punto y final a la manifestación convocada contra la guerra.

En él se exigió el cumplimiento no sólo de la resolución para el desarme de Irak, sino todas aquellas que ha dictado con carácter vinculante la Organización de las Naciones Unidas: «Las referidas a Palestina, Israel y, por supuesto, algo que nos toca muy de cerca, el Sáhara Occidental», declaró Teresa Viejo, quien denunció que no es justo que haya un doble rasero tanto política como moralmente para «exigir el cumplimiento de las resoluciones de la ONU». Asimismo, se declaró la «oposición profunda y absoluta a cualquier acción militar unilateral y creemos que avalar un ataque preventivo no estaría en concordancia con el derecho internacional y no ayudaría a combatir el terrorismo internacional y, sin embargo, puede conducirnos a una crisis mucho más profunda que involucraría a otros países de Oriente Medio».

El manifiesto también denunció el régimen dictatorial de Sadam Hussein que mantiene bajo opresión a su pueblo. Por otro lado, tachó a los Estados Unidos de ilegitimar las instituciones internacionales al tomar decisiones tan importantes de forma unilateral. «Si esta guerra es decidida únicamente por los EE.UU., sería una guerra inhumana e injusta». T.S.



Los talaveranos no dejaron pasar la oportunidad de mostrar su rechazo al conflicto armado en Irak. /MANU REINA

## 2.000 talaveranos se suman al no a la guerra con globos, poemas y críticas al Gobierno

La plaza de la Trinidad congregó a los manifestantes, entre los que sí se encontraba el alcalde, que salieron a pedir la paz

• Plataforma Ciudadana por la Paz instaló una tribuna para todos los ciudadanos que quisieron mostrar su rechazo con poemas y manifiestos

A.C./I.G./TALAVERA

Los globos blancos y las pancartas con lemas contra la guerra en Iraq fueron protagonistas ayer en la concentración que reunió a cerca de 2.000 talaveranos que quisieron mostrar así su más rotundo rechazo a la intervención militar y en favor de la paz.

A la una de la tarde, hora prevista por los convocantes, la plaza de la Trinidad comenzó a colapsarse de talaveranos con pancartas de todo tipo. Muchos de ellos empezaron a desfilar por la tribuna abierta que la Plataforma Ciudadana por la Paz había instalado en plena plaza para leer sus manifiestos a viva voz.

**NO A LA GUERRA.** Este fue el grito más escuchado durante toda la celebración. Además, se leyeron poemas escritos para la ocasión y gritos en favor de la paz.

«El fuego no se apaga con el fuego», clamó uno de los espontáneos que subió al escenario de la Plaza de la Trinidad.

**PERSONALIDADES.** Junto a los miles de manifestantes, numerosos representantes políticos, entre los que se encontraba el alcalde, José Francisco Rivas, o el delegado de la Junta por la provincia de Toledo, Javier Corrochano, además de dirigentes sindicales, asociaciones de vecinos y colectivos de diversa índole quisieron unir esfuerzos para reclamar la paz, la vida y los derechos humanos por encima de cualquier conflicto bélico.

Todos ellos coincidieron en cuestionar el término de «guerra preventiva» e instaron al Gobierno central, nuevo miembro del Consejo de Seguridad de la ONU, a defender junto con el resto de los países de la Unión Europea, la resolución pacífica del conflicto. «No podemos aceptar que España se sume a una guerra unilateral de los Estados Unidos de América contra Iraq, declarada al margen de la legalidad internacional», aseguró uno de los encargados de leer el manifiesto de

la Plataforma Ciudadana por la Paz.

Muchos de los participantes partieron más tarde en los autobuses que esperaron en las verjas del Prado para trasladarles a las manifestaciones de Toledo y Madrid.

### Juegos de paz

La plaza de la Trinidad, lugar que los talaveranos eligieron para manifestarse en contra de la guerra y mostrar su rechazo a la postura que el gobierno central está tomando en el conflicto, fue el escenario de varias actividades que tuvieron lugar momentos antes de que diera comienzo la concentración.

Numerosos niños se divirtieron mientras sus padres se manifestaban contra el posible conflicto bélico. Una de las actividades más concurridas durante la reunión fue el globo de tela que reunió a una gran cantidad de niños en busca de un balón así como los gigantes globos que amenizaron la concentración.

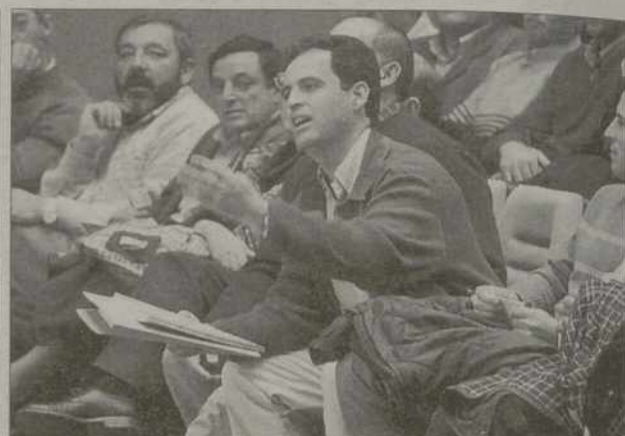


el petróleo del país que ocupa el segundo lugar del mundo en reservas conocidas», se declaró durante la manifestación.

Ayer, miles de toledanos dijeron con una sola voz «no a la guerra preventiva», una nueva modalidad de preservar la paz que, a pesar de lo que se diga, sigue siendo un acto bélico que conlleva destrucción. La paz construye, pero la guerra sólo destruye.



► PROCESO ELECTORAL EN ASAJA-TOLEDO



**Diversas protestas.** La candidatura invalidada de Modesto Lorenzo (a la derecha) protestó en la Asamblea de diversos modos. A su entrada (izquierda) se repartieron folletos de queja. También fueron varias las interrupciones de la reunión (en el centro)./ FOTO: DAVID PÉREZ

# Juárez, reelegido presidente de Asaja tras un polémico proceso

La candidatura invalidada de Modesto Lorenzo protagonizó continuas interrupciones en la Asamblea Ordinaria

• Como único candidato, Manuel Juárez fue ayer el candidato electo para la presidencia de Asaja Toledo en la Asamblea Ordinaria celebrada en la capital provincial.

**JUSTO MONROY / TOLEDO**  
Siguiendo el guión previsto, la Asamblea General Extraordinaria de Asaja reeligió ayer a Manuel Juárez como presidente de la Asociación para cuatro años más, toda vez que la otra candidatura, la presentada por Modesto Lorenzo, había quedado invalidada dos días antes.

Las instalaciones de la Caja Rural de Toledo se quedaron pequeñas para acoger a los más de 1.600 agricultores y ganaderos que acudieron a la asamblea. Fue una de las reuniones más multitudinarias en los 25 años de historia de Asaja en Toledo. La asamblea sufrió constantes interrupciones desde su inicio, motivadas por el descontento y las réplicas de la candidatura invalidada por el Comité Electoral. Ya en la puerta, un miembro de la misma entregó pasquines de queja a los asistentes a la asamblea, en los que se expresaba la inconformidad con la acusación de la Comisión Electoral.

En el transcurso de la Asamblea se aprobó el acta de la sesión anterior, así como las cuentas del pasado año y el presupuesto de la Asociación para 2003, que asciende a 546.118 euros. Igualmente, la Comisión Electoral explicó las causas por las que «siguiendo el Reglamento aprobado hace ocho años», se invalidó la candidatura encabezada por Modesto Lorenzo.

► JUNTA DIRECTIVA

- **Presidente.** Manuel Juárez.
- **Vicepresidentes.** Jesús Prieto, Vicente Moreno y José Carlos Salvador.
- **Secretario.** Blanca Corroto.
- **Tesorero.** Teófilo García Muro.
- **Vocales.** Miguel Gómez, Teodoro Escobar, Jacinto Villafranca, Manuel Añover, Julio Raboso, José Antonio Martínez, Juan José López, Servando Chico, Cipriano Moraleda, Pablo Rodríguez, Víctor García, Pablo Gómez, Sebastián Martín y Luis Miguel Peláez.

Uno de los componentes de la Comisión, Eugenio Villalba, estimó que los agricultores han entendido sus razones y la candidatura «ha pecado de inexperto, por no leerse los papeles». El recurso planteado por Lorenzo lo tendrá que resolver la nueva Junta Directiva, pues la Junta Electoral se disolvió ayer.

**PROYECTOS.** A partir de ahora, Manuel Juárez va a continuar trabajando al frente de Asaja-Toledo desarrollando los proyectos que ha expuesto durante su campaña. Desde el lunes, comenzará la constitución de cinco sectoriales al estilo francés, regidas por presidentes de cooperativas o de asociaciones locales. Serán las que «van a decidir las cosas que hay que ha-



Manuel Juárez seguirá presidiendo Asaja-Toledo durante cuatro años más./ DAVID PÉREZ

cer con el apoyo de la Junta Rectora», explicó el presidente.

Para Juárez, esta es la mejor manera de trabajar en una asociación agrícola, como Asaja, dado que, siguiendo el ejemplo francés, se logrará que «personas que saben dónde están los problemas, son los que con nuestro apoyo van a defender la agricultura. Además, durante los próximos cuatro años, Juárez se ha propuesto «abrir más oficinas, estar más cerca del agricultor, y que el agricultor siga teniendo su casa en Asaja». El próximo día 7 de marzo será el primer acto público por la defensa de sus intereses, con una manifestación en Toledo por la defensa de la Política Agraria Común «porque el comisario arruina la agricultura y la ganadería de Toledo».

► LAS DECLARACIONES

**► MANUEL JUÁREZ**  
PTE. DE ASAJA-TOLEDO  
«Me gustaría que no hubiera estos problemas»

Juárez no ha querido valorar la actuación de la Comisión Electoral independiente. Tras 25 años de presidente de Asaja, «me hubiera gustado una lista en condiciones y que no hubiera estos problemas». Cree que en las urnas hubiera ganado también y estima que «el campo no tiene que estar en estas cosas, porque tenemos otros problemas».

**► MODESTO LORENZO**  
EX-CANDIDATO  
«Los agricultores no han podido decidir»

Lorenzo lamentó al final de la Asamblea que ésta no tuviera la oportunidad de optar entre dos candidatos, pues «por proclamación de la Mesa Electoral ya salía el nuevo presidente, sin tener en cuenta los votos». Explicó que no tenían constancia sobre el recurso presentado contra su invalidación, y no descarta acudir a los tribunales.



# Los afectados del Corralillo reúnen pruebas contra «Aguas de Toledo»

TÁMAR SALAZAR / TOLEDO

Una vez derribadas las casas del Corralillo de San Miguel, los afectados siguen en su lucha contra la empresa «Aguas de Toledo» por considerarla responsable del corrimiento de tierras que produjo el deterioro de la estructura de sus viviendas hasta tener que ser declaradas en ruina.

Los vecinos están recopilando pruebas para la futura denuncia que van a presentar contra la entidad. En este sentido, ya han realizado un estudio preliminar sobre las causas técnicas del derrumbe de las viviendas, de cómo ocurrió y los posibles desencadenantes. Asimismo, han recogido muestras del subsuelo de las viviendas para analizar sus componentes. «Aún no hemos interpuesto ninguna demanda, ya que queremos recopilar todas las pruebas posibles, además de muestras y la elaboración de un estudio, contra «Aguas de Toledo», porque consideramos que es la responsable de que el inmueble se derrumbara», indicó una de las afectadas del Corralillo de San Miguel.

Los vecinos prevén que las casas estarán terminadas en un plazo de cuatro o cinco meses

Las viviendas fueron derruidas finalmente el pasado jueves tras la aprobación de la Comisión Especial de Patrimonio. Por su parte, el Ayuntamiento ha demostrado la intención de ayudar en todo lo posible a los dos afectados que residían en estas viviendas. Las vías propuestas por el Consistorio se centran en el asesoramiento técnico para acceder a las ayudas existentes al respecto, como las prestadas por el Consorcio de la Ciudad o, incluso, mediar ante un realojo provisional por medio de programas de asistencia social.

**EN CINCO MESES** Los antiguos residentes del Corralillo esperan, por su parte, que las viviendas estén terminadas en un plazo máximo de cuatro o cinco meses. «Hay que tener en cuenta que para poder derribar hay que presentar al mismo tiempo el estudio y las licencias para su construcción. Por tanto, los trámites para reconstruir nuestras casas ya se han realizado. Así que sólo queda empezar con las obras. El técnico constructor nos ha hablado de la posibilidad de que el edificio esté terminado en un plazo de cuatro o cinco meses», explicó uno de los vecinos del inmueble.

Los afectados no saben aún cuándo van a presentar la demanda contra «Aguas de Toledo», ya que quieren tener todos los cabos bien atados. Mientras, sólo les queda esperar a que las obras terminen lo antes posible.



Las viviendas del Corralillo de San Miguel fueron derruidas el pasado jueves. /YOLANDA LANCHÁ

## Fundación "la Caixa"

### Convocatorias 2003 Ayudas sociales

[ En 6 años, 1.544 proyectos ]

Inmigración

Marginación

Alzheimer

Inserción laboral de discapacitados



Cooperación internacional

Oncología

Discapacidades psíquicas

Medio ambiente

Información: Tel. 902 22 30 40 [www.fundacio.lacaixa.es](http://www.fundacio.lacaixa.es)



Fundación "la Caixa"



## ► COMERCIO

## Las empresas toledanas están más capacitadas para el mercado internacional

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Oficina de Comercio Exterior de la Federación Empresarial Toledana, Fedeto, considera que una buena parte de empresas de la provincia de Toledo están mostrando en este comienzo de año un creciente interés por conocer los detalles necesarios para operar en los mercados internacionales.

Esta conclusión se desprende con motivo de los encuentros que el responsable de comercio exterior ha mantenido con algo más de cuarenta empresas de la comarca de La Sagra y de Talavera de la Reina. La mayor parte de ellas solicitaba información sobre los requisitos que se deben seguir para vender sus productos en los mercados europeos, especialmente en los del norte.

También se destacó la elevada participación de las empresas toledanas, de las cuáles más de 50 acudieron a las jornadas sobre ampliación de la Unión Europea. Asimismo, mantuvieron contacto con delegados comerciales de las distintas embajadas de países europeos en España para conocer la normativa que se aplica al comercio de distintos productos. Por ello, la Oficina de Comercio Exterior continuará con sesiones informativas a este respecto.

## ► PYME 2002

## El año pasado se realizaron 509 préstamos a empresas

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Federación Empresarial Toledana ha considerado como muy satisfactorios los resultados correspondientes al volumen de préstamos que durante el pasado año se tramitaron en la provincia a través de las líneas de financiación PYME 2002, que están dirigidas a las pequeñas y medianas empresas.

En 2002 se tramitaron un total de 509 operaciones de préstamos, que supusieron un volumen de 27,72 millones de euros, con una inversión inducida de 52,33 millones de euros. Esto viene a representar algo más de 30 por ciento del total concedido en Castilla - La Mancha, y un 1 por ciento del total nacional.

Fedeto participa activamente en la difusión y tramitación de esta modalidad de préstamos para pymes y autónomos, a través de un acuerdo con el Instituto de Crédito Oficial, que establece condiciones especiales para estas operaciones.



La ciudad de Toledo se ha incorporado este mes al Modelo Integral de la Calidad en el Destino Turístico. / DAVID PÉREZ

# Toledo se incorpora al modelo de gestión de la calidad en el turismo

La capital se ha sumado a los municipios que se encuentran dentro del Modelo de Gestión Integral de la Calidad en el Destino Turístico, financiado por la Secretaría General del área

- El objetivo es garantizar un nivel de calidad en aquellos servicios turísticos públicos y privados, a través de indicadores marco que evalúen la excelencia de los mismos

ELENA LLAVE / TOLEDO

La ciudad de Toledo se ha incorporado este mes al Modelo de Gestión Integral de la Calidad en el Destino Turístico, que financia la Secretaría General de Turismo y auspicia la Federación Española de Municipios y Provincias, dentro del Plan Integral de Calidad del Turismo Español, y que busca garantizar un nivel de calidad en aquellos servicios turísticos que se adhieran a la iniciativa.

En definitiva, contempla establecer los indicadores necesarios para evaluar una mejora de la calidad del destino turístico en su conjunto, que no sólo es atribuible a las empresas privadas, y aquí viene la novedad, sino también a las Administraciones Públicas, fundamentalmente los ayuntamientos, como prestadores de servicios turísticos que van desde la información hasta la recogida de basuras.

Según fuentes del Ayuntamiento de Toledo, hasta ahora el proyecto estaba siendo experimentado por nueve destinos. Toledo, junto a otros catorce, se ha adherido con la intención de diseñar e implantar un modelo de gestión de calidad en todos aquellos sectores que tengan que ver con el tu-



El objetivo es que los turistas cuenten con servicios de calidad. / YOLANDA LANCHIA

rismo. En este sentido, se prevé que sea durante dos años la continuación al Plan de Excelencia Turística que culminará en octubre.

**SEGUNDA FASE.** En estos momentos, y una vez celebrada la primera toma de contacto, Toledo está a la espera de una segunda reunión en la que se concreten las líneas de actuación. El servicio que ofrece este modelo integral establece que el destino en cuestión no reciba ningún dinero, pero tampoco tienen que abonarlo. La idea es disponer de una de las dos asesorías integrantes del proyecto para poner en marcha el modelo. Se implantarán sistemas de mejora

de la calidad en las empresas y servicios municipales que se vayan integrando en el proyecto, en unos casos orientados a sistemas de calidad reconocidos como la Q, y en otros casos desarrollando sistemas propios.

Podrán estar englobados sectores tradicionales como los comercios o la restauración, pero también se dará cabida a empresas inexpertas en este ámbito, como pueden ser el transporte público, los sistemas de limpieza o las compañías de alquiler de vehículos. Todo ello para conseguir un nivel de calidad en su prestación de servicios homogéneo. Desde el Consistorio se informó también

## Renovarse

En la actualidad, la ciudad de Toledo cuenta con muy pocas empresas con controles de calidad, tanto del modelo Q como de otro tipo de certificaciones. Las que lo tienen podrían ser utilizadas como ejemplos en el Modelo de Gestión Integral de la Calidad en el Destino Turístico y tener así líneas de actuación a seguir; unas líneas concretadas en la «coordinación, concienciación y actuación».

Por último, las fuentes del Ayuntamiento consultadas insistían en la necesidad de que la ciudad se renueve en materia de calidad turística, en un intento de adaptar la oferta de Toledo a las nuevas exigencias de los visitantes.

de las experiencias de los nueve primeros destinos que se incorporaron a este proyecto.

En este sentido, los resultados de las localidades pioneras no han sido muy positivos al no conseguirse los objetivos esperados. Por ello, el Ayuntamiento también señalaba que los agentes que muevan el proyecto en Toledo estudiarán de cerca estas experiencias piloto para no cometer los mismos errores, si bien es cierto que cada ciudad presenta unas exigencias y parámetros diferentes. La principal dificultad que plantea es la coordinación de los sectores implicados, así como la aplicación práctica de las medidas de calidad.



# Toledo, pionera en el apoyo lingüístico a inmigrantes en edad escolar

El proyecto de la Consejería de Educación funciona con carácter experimental

• Los equipos están compuestos por profesorado perteneciente al programa de Educación Compensatoria y atienden a dos zonas de la provincia, Sonseca y La Sagra

JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

Los equipos de Apoyo Lingüístico se establecieron el pasado mes de septiembre con un carácter experimental de dos años para dar respuesta a la aparición de nuevas necesidades educativas en los centros escolares. El notable incremento del alumnado inmigrante y la diversidad de origen de los alumnos en un mismo colegio, con una gran variedad de lenguas maternas y culturas, hacía necesaria la actuación de la Consejería de Educación y Cultura regional en esta materia.

En Toledo, hay más de 1.300 alumnos inmigrantes pero muchos de ellos hablan español ya que la gran mayoría proviene de Sudamérica y, por lo tanto, son alumnos que inicialmente no necesitan apoyo lingüístico. En la provincia, la situación es distinta, la inmigración es una realidad creciente y variable que puede aparecer en cualquier momento.

Por eso, hasta ahora se han establecido en la provincia dos equipos, compuestos por profesorado perteneciente al programa de Educación Compensatoria, que cubre las zonas de Sonseca y La Sagra porque son los lugares donde más familias inmigrantes se registran.

**DEMANDA.** Los equipos de apoyo, organizados por la Consejería de Educación y Cultura, son itinerantes y acuden al municipio que los requiere. En la actualidad



La edad es un factor importante en la integración del pequeño. / DAVID PÉREZ

atienden a un centenar largo de alumnos y son los directores de los centros docentes, que escolarizan alumnado inmigrante o refugiado con desconocimiento total del español, los que deben solicitar, en cualquier momento del curso, la intervención del Equipo de Apoyo.

En los primeros meses de funcionamiento, la demanda de los colegios ha aumentado de manera notable, por este motivo, el Director General de Coordinación y Política Educativa, Pedro Pablo Novillo, piensa que este modelo de apoyo, pionero en el país, «debe aumentar a algo más estable». Además, Novillo reconoce que «no hay graves carencias pero sí sufi-

ciente demanda para hacer algún equipo nuevo.

**OBJETIVOS.** Los Equipos de Apoyo Lingüístico facilitan el desarrollo de las competencias comunicativas básicas a los alumnos cuya lengua materna no sea el español. Además, colaboran con el profesorado en el desarrollo de programas de acogida que favorezcan la inserción social.

**OTROS MODELOS.** En la Comunidad de Madrid se trabaja en este sentido con las llamadas «Aulas de Enlace», que distribuye a los alumnos que desconocen el idioma en aulas exclusivas. Pedro Pablo Novillo critica este modelo

porque «la escuela es el primer lugar donde los alumnos deben encontrar un ámbito de igualdad y la separación puede impedir su inserción».

La intervención del profesorado de apoyo lingüístico está en función de las necesidades del alumnado inmigrante o refugiado, cualquiera que sea la etapa educativa en la que se encuentre, dando prioridad a las etapas de Primaria y educación Secundaria Obligatoria. Además, dentro de los grupos, se han establecido tres niveles en función del grado de conocimiento del idioma.

La actuación directa con los escolares se realiza en horario lectivo durante las horas dedicadas a materias instrumentales, y fundamentalmente en la hora de lengua y matemáticas. Esta clase se denomina de inmersión lingüística. En las demás materias están junto al resto del grupo, lo que supone, según Novillo, «que tienen el apoyo y el afecto de l resto de sus compañeros porque vuelven a casa y, a lo mejor, no encuentran el mejor ámbito para la integración».

Además, los profesores que forman parte de los equipos realizan también tareas de asesoramiento en los propios centros, para que éstos contribuyan a dar continuidad a su actuación. Desde la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha se intenta que la integración no sea sólo en materia lingüística y de comunicación sino que los inmigrantes puedan participar en los diversos programas de acogida y conseguir también su integración social.

## Corolla D4-D El Diesel por descubrir

TOYOTA

Garantía 3 AÑOS  
o 100.000 Km.



### GAMA D4-D 2003 • TURBODIESEL • COMMON RAIL • 16V.

Terra 3 puertas 90 cv.	ABS + EBD, 4 airbags, display multi información, ordenador de viaje, elevavinas delanteros eléctricos automáticos, equipo de audio con mandos en el volante, servodirección, cierre centralizado con mando a distancia	15.100 €
Sol 3 puertas 90 cv.	Acabado Terra + radio-cd 6 altavoces, climatizador automático, llantas de aleación, acabado titanio, volante de cuero, pomo de cambio en cuero/metal, instrumentación Optitron	17.100 €
Sol 3 puertas 110 cv.	Acabado Terra + radio-cd 6 altavoces, climatizador automático, llantas de aleación, acabado titanio, volante de cuero, pomo de cambio en cuero/metal, instrumentación Optitron	18.100 €

PVP recomendado en España y valores base vehículo en stock, IVA, Impuesto de Matriculación y transporte incluidos. FINANCIERAS NO INCLUIDAS.

**CALIDAD Y TECNOLOGÍA YA TIENEN PRECIO.** A veces, llega algo que le da un nuevo significado a todo. Como el Corolla D4-D: un excelente par motor a cualquier régimen, las prestaciones de un Common Rail 16 v. turbodiesel con inyección directa, un consumo combinado entre 5,7 y 6,2 l/100 km, y emisiones de CO<sub>2</sub> entre 152 y 164 g/km. Sí, el Corolla D4-D es completamente distinto a los demás, incluso en el precio.

Versiónes: 3 puertas, 4 puertas, 5 puertas, Wagon Familiar, Monovolumen Verso

**COROLLA**

www.toyota.es

CIUDAD REAL.  
Century Car, S.L.  
P. I. Vía Principal, parcela 50.  
Manzanares.  
Ctra. Carrión, Km. 312. (Aptdo. 298).  
Ciudad Real.

CUENCA.  
J.S.C. Rutauto, S.L.  
Avda. de la Cruz Roja. s/n • Cuenca.  
GUADALAJARA.  
Ariauto, S.L.  
C/ Francisco Aritio, 68 • Guadalajara.

TOLEDO.  
Centrocar y Sierra, S.L.  
Ctra. Madrid-Toledo Km. 63.  
Oliás del Rey.  
Avda. de Madrid, 38.  
Puebla de Montalbán.

Avda. de Extremadura, 23.  
Talavera de la Reina.  
ALBACETE.  
Autoalba, S.L.  
Avda. Cronista Mateos y Soto, 14  
Albacete.





## Exigen un cauce ecológico para el Torcón

Un colectivo formado por vecinos de San Martín de Montalbán y ecologistas quiere recuperar el río aguas abajo del embalse, pues estima que Toledo ya se puede surtir de otros lugares

JUSTO MONROY / TOLEDO

Conseguir un cauce ecológico que permita la recuperación del entorno social, económico y medioambiental del arroyo Torcón es el objetivo de un colectivo formado por vecinos de San Martín de Montalbán, Ecologistas en Acción y la Asociación «Montes de Toledo», que ya ha iniciado una campaña reivindicativa. Su intención, según explicó uno de los responsables del movimiento, Octavio Rojas, es que «una vez que Toledo, que es la población más grande que se surtía del Torcón, tiene aguas de Picadas, se puede dejar agua para el cauce».

Rojas indicó que durante los meses de verano se corta el agua que sale de la presa «y si no vuelve a llover, ha habido ocasiones en las que se ha tirado todo el año seco». De esta forma se pierde un importante paraje, tanto social co-

mo medio ambientalmente, para la zona.

La plataforma denuncia que se están dando una serie de circunstancias en detrimento del Torcón, que ve «injustas e incoherentes». Una vez disminuido el consumo de agua en Toledo procedente de este embalse, se está transfiriendo constantemente hacia el Guajaraz, «se está regando el campo de golf con agua del pantano de Argés y, mientras el Torcón está totalmente seco durante el verano, el embalse de Guajaraz estaba a rebosar con su agua».

Con estas razones y con la intención de recuperar el valor cultural y natural del Torcón aguas abajo del pantano, la plataforma ya ha iniciado una serie de movilizaciones. Ha mandado un escrito a una serie de instituciones argumentando la necesidad ecológica y la cobertura legal para que

el río vuelva a recuperar su caudal. A continuación, ha comenzado una campaña de recogida de firmas que entregarán al consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso.

**MEDIO AMBIENTE.** El pantano del Torcón se hizo durante los años

cuarenta para cubrir las necesidades de suministro de la capital provincial, aunque en un principio Toledo no exigía tanto caudal. Por ese motivo, explica Rojas, el Torcón «se ha mantenido siempre con agua». Pero ha sido a partir de 1988, cuando se hizo otro canal con el que se podía transferir mayor caudal, el río ha comen-

zado a secarse.

El principal factor a favor de la recuperación del Torcón es el Medio Ambiente, pero también existe un factor social.

Según explica la plataforma en un comunicado dirigido a varias instituciones, la reducción del caudal del Torcón durante los meses de verano «ha supuesto la mortandad de miles de individuos de diferentes clases taxonómicas (peces, anfibios y reptiles fundamentalmente) que a medida que iba avanzando el verano se hacían en los charcos cada día más reducidos». Además, en la zona «donde cada verano se produce la desaparición del caudal se ha podido constatar la presencia de especies prioritarias de la Directiva 43/92 CEE, de Hábitats como la Nutria Común».

El río, según el portavoz del colectivo, forma parte «no sólo del entorno de San Martín, sino también de la cultura». Antes de la construcción del pantano, la economía de las familias se beneficiaban de la pesca. El «Jueves de Comadres»,

ahora Carnavales, se hacía una romería donde los vecinos de la localidad acudían a pasar el día. A partir de la década de 1960 se instalaron finalmente

una serie de quioscos, cercanos a una zona del río donde muchos han aprendido a nadar.

También existe en la zona un área recreativa, adecuada en los

### Ocio y naturaleza



La senda ecológica.

El río Torcón ha sido siempre un nexo de unión entre los vecinos de San Martín de Montalbán y la naturaleza, un lugar para el disfrute del ocio y el tiempo libre. Allí se llegó a celebrar una romería en época de Carnavales.

También es la zona donde han aprendido a nadar muchas generaciones de esta villa toledana. Ya durante los años sesenta, se instalaron una serie de quioscos y otras instalaciones para el disfrute.

La última infraestructura llegada al lugar es una senda natural, denominada «Fresnos». Cuenta con 25 kilómetros de distancia y una dificultad media. En el inicio de la misma, el Fondo de Acción Especial y la Junta de Comunidades crearon un pequeño parque, con agua corriente, menderos y barbacoas.



## Arroyo Torcón



Aunque en la primavera el pantano se desborda y corre el Torcón, los vecinos de San Martín denuncian la falta de agua en verano. / DAVID PÉREZ

últimos años con bancos, pista infantil de juegos y de voley-playa. Pero la ausencia de agua retrae a los vecinos para utilizarla.

**ESCRITOS.** Una de sus primeras acciones iniciadas por el colectivo para lograr este objetivo ha sido el envío de una carta a la Confederación Hidrográfica del Tajo, Seprona y al director general del Medio Natural de la Junta de Comunidades. En el comunicado, se explica que, «dada la situación alarmante por la pérdida de caudal del río Torcón aguas abajo del pantano hasta su desembocadura, los vecinos de San Martín de Montalbán han creado una plataforma para reivindicar que se corrija esta situación, con un caudal mínimo necesario para que el río recupere la vida».

Dadas las consecuencias medioambientales y sociales derivadas de la falta de caudal aguas abajo del pantano, la plataforma solicita a todas estas instituciones la reposición del agua, aportando una serie de argumentos jurídicos, provenientes tanto del entorno estatal, como europeo y de la propia Cuenca del Tajo, que establecen la necesidad de conjugar el suministro de agua potable con el mantenimiento de los espacios naturales.

Sin embargo, sólo la Confederación ha respondido a la propuesta, con una negativa hacia la misma, argumentando que «el suministro de agua a poblaciones tiene carácter preferente sobre los usos ecológicos», por lo que, aludiendo a concesión de agua al Ayuntamiento de Toledo en 1982,



**Temporada estival.** La plataforma denuncia que durante los meses de verano cesa el caudal del río aguas abajo del pantano. Mientras el Torcón se deseca, el agua se lleva al Guajaraz. / LA TRIBUNA

«no procede adoptar las medidas sugeridas».

Ante esta respuesta, el colectivo estima que las circunstancias de suministro no son las mismas que hace dos décadas, pues la ca-

pital provincial ahora se puede surtir del embalse de Picadas y no necesita tanto del agua del Torcón.

También el alcalde de San Martín de Montalbán, Justo Barrios, ha criticado la contestación apor-

tada por la Confederación, dado que estima que ni las circunstancias ni las leyes son las mismas que hace veinte años. En este sentido, el primer edil, que ha mostrado su total apoyo a la plataforma, estima que quienes gestionan el cauce del arroyo, ya que, a su juicio, «están rozando el delito ecológico, teniendo en cuenta lo que ha sido el Torcón».

**CONSEJERO.** Después de esta negativa, el colectivo tiene la intención de solicitar, a través de la Aso-

La plataforma ha iniciado una recogida de **firmas** que le entregarán a **Alejandro Alonso** junto a sus **razones**

ciación «Montes de Toledo», una reunión con el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso. Allí le explicará sus motivos, y le hará entrega del mismo documento acompañado de las firmas recogidas en una campaña en proceso, en la que ya han obtenido más de 800 apoyos.

El colectivo tiene depositadas sus esperanzas en que el consejero de Medio Ambiente les dé la razón. Pero más allá de esta reunión, continúa preparando otras vías de acción. El último recurso para lograr un cauce en la zona es el de los tribunales, aunque esta serie de vecinos todavía la contempla como lejana.

## Ayuntamiento

Otro de los apoyos recibidos por el colectivo es el del propio Ayuntamiento de San Martín de Montalbán, según explicó a La Tribuna el alcalde de la localidad, Justo Barrios. El primer edil no comparte las razones de la Confederación Hidrográfica del Tajo para negar el caudal, y ha sido muy crítico con la actuación de quienes gestionan el cauce del arroyo, ya que, a su juicio, «están rozando el delito ecológico, teniendo en cuenta lo que ha sido el Torcón».

Barrios ha ofrecido el completo apoyo de su Equipo de Gobierno a Octavio Rojas y la plataforma que encabeza, puesto que estima que los más interesados en la recuperación del cauce ecológico «son los vecinos de San Martín de Montalbán». En este sentido, se felicitó de que haya sido la iniciativa privada la que esté promoviendo las quejas, sin que haya tenido que intervenir el Ayuntamiento, dado que está convencido de que «hay que hacer algo» para recuperar el caudal de agua.

Critica el primer edil que, si bien en esta época del año el pantano se desborda y se mantiene el caudal necesario para que continúe la vida en la zona, durante el verano deja de correr este agua, dado que se transporta hacia Toledo y el embalse de Guajaraz.

Recuerda que en este área viven especies como la nutria, ranas, zorro, águila perdicera y búhos, para los que el agua del río es imprescindible.

Barrios recuerda que «constantemente» ha reivindicado al Ayuntamiento de Toledo un cauce ecológico, dirigiéndose a él para que «permita el caudal mínimo que impone la ley». Sin embargo, explica que, hasta el momento, no ha recibido ninguna respuesta positiva.

El primer edil también se ha mostrado especialmente crítico con la respuesta de la Confederación Hidrográfica del Tajo al escrito planteado por el colectivo. Estima que «la contestación de la Confederación es irrisoria. ¿Cómo hoy día se puede salir por la tangente, cuando la ley y las circunstancias no son las mismas que en 1982?». A su juicio, aunque exista una cesión al Ayuntamiento de Toledo, «no implica que la Confederación no se preocupe por lo que se tiene que preocupar, es decir, por un mínimo cauce».

San Martín de Montalbán también se nutre de las aguas del pantano del Torcón. Es así gracias a una cesión de su Ayuntamiento. Sin embargo, tanto vecinos como instituciones de esta villa de los Montes de Toledo estiman que puede conjugarse un consumo responsable del agua con un mínimo de caudal a lo largo de todo el año que permita la subsistencia de la flora y la fauna de la zona.



► ILLESCAS

## Vecinos del municipio mostraron su rechazo a la guerra de Irak

R.C. / ILLESCAS

Un autobús completo, citado en un punto céntrico del municipio, viajó en la tarde de ayer hasta la Plaza de Zocodover de Toledo para marchar en la manifestación contraria a la implicación del gobierno español en la guerra de Irak y mostraron su oposición por lo que ellos entienden como rechazo de la opinión de la inmensa mayoría de los españoles.

La cita, que contó con un importante número de manifestantes, procedentes de distintos municipios que forman la provincia, fue convocada por CC.OO., U.G.T., P.S.O.E., I.U., CAVE, Coordinadora de ONG's y apoyada por colectivos, organizaciones y plataformas contra la guerra.

Al mismo tiempo los vecinos mostraron su repudia ante la posible indulgencia hacia el régimen iraquí, planteando la oposición a la guerra desde la denuncia a la dictadura de Sadam Hussein, que, según declararon los manifestantes, amenaza y atenta contra su propia población. Como alternativa, se planteó la necesidad de que la Unión Europea, actuando con mayor determinación, debe conseguir que Irak se atenga a las resoluciones de Naciones Unidas.

► CARRANQUE

## La actualización del padrón local registra 2127 habitantes

R.C. / CARRANQUE

El padrón municipal actualizado muestra que ya son 2127 los habitantes que pueblan la localidad. Frente a las cifras de la pasada década en las que apenas se superaban los 1000 habitantes censados, en la actualidad la población se ha incrementado notablemente, provocando un crecimiento de los servicios municipales.

La demanda de vivienda continúa proliferando en la villa y, ya sea para establecerse como primer lugar de residencia o para utilizarla como segunda vivienda o punto donde habitar en fines de semana o festividades, se prevé que a corto plazo el municipio continúe extendiéndose. Carranque es uno de los puntos elegidos por las personas que cambian de residencia y fijan como lugar de destino puntos de Toledo cercanos a Madrid.

► ESQUIVIAS

# Una exposición fotográfica recrea el madrileño Parque del Retiro

Los vecinos de la localidad toledana exponen su gusto por la fotografía en una muestra instalada en la Casa de Cultura y que durará hasta el próximo mes de marzo

• El motivo de la exposición es mostrar el enfoque más original de la visita guiada al Parque del Retiro de Madrid que los vecinos de Esquivias realizaron meses atrás

RUBÉN CAÑO / ESQUIVIAS

Desde el pasado mes de noviembre y con previsiones de mantenerse abierta al público hasta el próximo mes de marzo, los vecinos de la localidad toledana de Esquivias tienen la posibilidad de admirar la pericia ante el arte de la fotografía que los residentes en el municipio, unos de forma profesional, otros como meros aficionados, desarrollaron en una jornada organizada meses atrás.

El lugar que acoge la exposición es la Casa de la Cultura, colindante a la Casa - Museo de Cervantes, punto destinado para variedad de citas similares a la que actualmente satisface las necesidades culturales de la población y todas ellas coordinadas desde el equipo de gobierno de la localidad, cuyo máximo representante es Julio Torrejón, que recientemente ha manifestado a La Tribuna de Toledo su intento porque «la cultura tenga una presencia permanente en la localidad, con exposiciones mensuales y de distinto tipo enfocadas, tanto a la participación del ciudadano, como a la posterior admiración de las obras realizadas».

La sesión fotográfica, organizada por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de la villa, consistió en una visita guiada al madrileño Parque del Retiro y la búsqueda del motivo y enfoque más original para ser recreado en la estampa personal de cada uno de los participantes, inscritos gratuitamente durante el plazo aproxima-



La Casa de Cervantes y la Casa de la Cultura forman un marco inmejorable para la realización de actos culturales. /R.MARCOS

## Centro Cultural

Situado en un punto céntrico de la localidad, el espacio que forma la Casa de la Cultura y la Casa - Museo Cervantes, supone el epicentro de la actividad cultural en la villa.

La Casa de la Cultura, que está formada por instalaciones adaptadas para el uso del ciudadano, alberga la Biblioteca Municipal. Sus paredes, recientemente reformadas, han sido testigo en los últimos años de numerosas sesiones culturales y está previsto que este programa tenga continuidad en los próximos años.

Los dos edificios, integrados en un mismo espacio, suponen un atractivo especial para la visita del municipio.

do de un mes en distintos puntos del municipio.

**REPRESENTACIONES.** Árboles carentes de hojas por el efecto que el otoño provoca en las plantas, patos y cisnes aletargados ante el frío, esculturas que diariamente son testigo del tránsito de la cosmopolita ciudad, barcas estancadas ante la próxima reapertura del lago como lugar de navegación ociosa, paseantes, actores, cantautores y todos aquellos motivos que se han convertido en sello de identidad para quien conoce el céntrico espacio, fueron los marcos artísticos captados por los distintos objetivos de cada cámara, portada por los vecinos del municipio toledano, e inseparable compañera en una jornada que se pretende sea establecida como una

cita habitual para todos los aficionados a la fotografía.

**AFICIÓN A LA FOTOGRAFÍA.** Esquivias cuenta entre sus vecinos con un importante número de personas aficionadas a este arte que naciera en el siglo XIX. Cuando llegan fechas entrañables, como es el caso de las jornadas navideñas, la Semana Santa o, respondiendo plenamente a la larga tradición de un municipio considerado tierra de enorme implicación literaria, los días de celebración del aniversario de la boda entre Miguel de Cervantes, ilustre escritor que residió en las tierras toledanas, y Catalina de Palacios, nunca faltan aquellos que pretenden hacer de esos momentos, encaminados a marcar el desarrollo de un pueblo, valiosos documentos tipográficos.

► BOROX

# La corporación municipal aúna criterios con Esquivias para crear una rotonda

R.C. / BOROX

La Concejalía de Obras y Urbanismo del municipio de Borox, junto con la de Esquivias, trabaja para mejorar los servicios de seguridad vial en un punto intermedio entre las dos localidades.

Se trata de un tramo de la carretera interurbana CM 4001, lugar donde el pasado año se registraron una serie de graves acci-

dentes de tráfico saldados con víctimas mortales.

Mediante el trabajo en conjunto respecto a una cuestión que se ha convertido en competencia de las dos localidades por igual, la corporación municipal de Borox, encabezada por Luis Miguel Díaz Navarro, y el equipo de gestión municipal de Esquivias, con Julio Torrejón Navarro al frente, reali-

zan las gestiones necesarias para solicitar a la Administración Pública la construcción de una rotonda de un solo sentido de circulación en el lugar en el que actualmente se halla un cruce peligroso ante determinados factores que provocan dificultades en el tráfico de vehículos.

Por el momento, la unión entre los dos municipios respecto a

la resolución de esta demanda es plena y según han manifestado los dirigentes de ambas corporaciones se continuará trabajando en conjunto hasta que se dé por finalizado este asunto, que es uno de los temas que se ha establecido como un punto importante dentro de sus acciones al frente de ambas localidades, situadas en la zona nordeste de la provincia.



► MADRIDEJOS

Emiliano Sánchez Galán, nuevo candidato del PSOE para las municipales

C. SÁNCHEZ/MADRIDEJOS

La asamblea local de los socialistas ha elegido al candidato a la alcaldía para las elecciones del próximo 25 de mayo, Emiliano Sánchez Galán, quien fuera concejal de educación y cultura en la legislatura del 91-95 en el equipo de gobierno que lideraba Mariano Privado.

Según ha informado el concejal socialista, Antonio Moraleda, el candidato obtuvo 25 de los treinta votos emitidos por los militantes del partido, cuatro negativos y uno en blanco, por lo que consiguió «una aplastante mayoría», añadió.

La única candidatura presentada fue la de Emiliano Sánchez Galán, persona en el que se lleva pensando desde el año 87 y que no se había presentado hasta ahora por falta de disposición personal.

Los socialistas «hemos querido implicarle» desde la legislatura del 91, pasando por la del 94, el 99 y esta de 2003 en la que ha aceptado el reto.

Emiliano Sánchez Galán, en opinión de los socialistas, es un candidato adecuado por las cualidades personales que tiene, entre ellas su talante progresista, su preocupación e implicación en los aspectos sociales y deportivos del municipio y por el hecho de que esté «deseoso» de que el pueblo despegue del atraso histórico que tiene.

La lista se está elaborando y en ella van casi todos los actuales concejales socialistas en el Ayuntamiento, pero aún falta ordenarla.

El candidato Emiliano Sánchez Galán trabaja actualmente como educador en el colegio público Santa Ana de Madridejos, ha dedicado toda su vida a la enseñanza y es madrileño.

## Aprobados los presupuestos más altos de la historia de Madridejos

El Grupo Socialista de la localidad ha criticado que la inversión es «necesaria», pero «electoralista», pues es la más alta de toda la legislatura en este año electoral

• El Ayuntamiento de Madridejos aprobó el pasado viernes sus presupuestos para el año 2003, los más altos en toda la historia democrática de la corporación, con la oposición socialista.

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS

El Ayuntamiento de Madridejos aprobó el viernes por la noche, con los votos a favor del PP y en contra del PSOE, el presupuesto general de la entidad y del patronato deportivo municipal para el ejercicio 2003, que asciende a 8.506.741,36 euros, el más alto de la historia democrática del Consistorio, y que fue calificado por los socialistas de «electoralista».

El presupuesto presenta un equilibrio de gastos e ingresos, en el año en que se acaban los ingresos por revisión catastral y las inversiones son de carácter inmobiliario, además no se ha hecho ninguna operación de crédito para ejecutar el presupuesto y el endeudamiento del ayuntamiento no llega al 60% con lo que existe una carga financiera que se encuentra hacia la mitad de lo exigido. Las inversiones, consideradas por el concejal de Hacienda «bastante interesantes para el municipio», representan más de la mitad del presupuesto unos 4.378 euros, yendo a gastos ordinarios el resto.

**INVERSIONES.** La construcción de la segunda fase de la escuela de música se llevará de las inversiones 252.425 euros; 120.202 irán a parar a las obras de la cubierta del convento de San Francisco, la revisión de la red de agua potable 90.151; para la ampliación del puente del Río Amarguillo en la



El Pleno de Madridejos aceptó la propuesta del Equipo de Gobierno. / CARLOS MORENO

carretera antigua se destinará 54.091; el cerramiento de la pista polideportiva de la calle Santa Ana se llevará 246.414; para el proyecto de urbanización de las 100 parcelas sociales que se ubicarán en el carril silo del Aférez se destinan 1.502.530; para el proyecto de la segunda fase del polígono industrial se destinan 997.680; para el parque natural y aula de la naturaleza 180.303,63; a la adquisición de un silo 33.000 y para la obra de la travesía de la N- IV se destinarán 901.518.

**CRÍTICAS SOCIALISTAS.** Según manifestó el concejal del PSOE, José Romero Rosell, el Equipo de Gobierno no ha contado con el equipo de la oposición para elaborar el presupuesto y le ha enviado 12 días antes para que se estu-

### Ingresos y gastos

Los ingresos provenientes de los impuestos directos ascienden a un total de 1.681.500 euros; los impuestos indirectos a 147.300; tasas y precios públicos 895.407; transferencias corrientes 1.829.000; transferencias de capital, 1.041.615, préstamos recibidos 241.425, y la participación del estado 2.670.494.

Los gastos vienen reflejados por las partidas de gastos de personal unos 2.032.000 euros; los bienes corrientes y servicios 1.662.900; gastos financieros 90.000, transferencias corrientes 172.700, inversiones reales 4.381,14 y los pasivos financieros a un total de 168.000.

die por la oposición, tiempo que se considera «insuficiente» por parte de los socialistas. La inversión la consideró «necesaria» pero al ser la más alta de la legislatura, la tildó de «electoralista», además acusó a los populares de no elaborar los presupuestos con buena voluntad por no dejar la participación socialista.

Este grupo opina que el próximo año no se aprobará un presupuesto tan alto si el PP sigue gobernando, sino que se va a aprobar un presupuesto de 4.207 millones, como en años anteriores.

Los socialistas manifestaron que no les parecían unos presupuestos «adecuados», debían haber sido unos presupuestos continuados y no elevarlos a casi el 100 por cien más.



Llega la nueva energía

**IBERDROLA**  
Queremos ser tu energía



El Ayuntamiento de Talavera y la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui, hicieron entrega, el pasado sábado, de las llaves de la ambulancia destinada a los campamentos de refugiados

## Nueva ambulancia para los refugiados saharauis



1. La ambulancia será mandada próximamente a los campamentos de refugiados saharauis. 2. El concejal de Hermanamientos, Tirso Lumbreras, realizó la entrega simbólica de llaves a la delegada del Frente Polisario en Alicante. 3. La junta directiva de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui posa junto a la ambulancia. / LT.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

Una ambulancia para transportar enfermos será, este año, el material enviado por la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui y el Ayuntamiento de Talavera para los campamentos de refugiados del Sáhara Occidental. La ambulancia, que forma parte del programa de ayudas para los proyectos de Cooperación al Desarrollo convocados el año pasado por el Consistorio talaverano, servirá como un importante apoyo para el sistema sanitario de los territorios saharauis.

La presidenta de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui, Elena Villanueva, y el secretario de la misma, Javier Pato de Lucas, informaron a *La Tribuna* sobre el proceso de realización de este proyecto así como la próxima llegada del vehículo que permitirá transportar enfermos, en mejores condiciones, a los centros de salud.

El proyecto de la ambulancia,

presentado en el Ayuntamiento el 5 de julio de 2002, fue aprobado posteriormente en la Comisión de Gobierno del 15 de octubre. Tras su aprobación, los responsables municipales ofrecieron el 50 por ciento del precio y una vez comprada la ambulancia y con la consiguiente prueba de compra, el Ayuntamiento abona el resto del importe, por lo que la ambulancia está íntegramente subvencionada por el Consistorio.

**ENTREGA.** El pasado sábado, 8 de febrero, la junta directiva de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui y el concejal de Hermanamientos, Tirso Lumbreras, en representación del Ayuntamiento talaverano, asistieron en Alicante a la entrega simbólica de las llaves de la ambulancia a la delegada del Frente Polisario en Alicante, Fatma Sidi, ciudad de donde partirá en barco hacia los campamentos de re-

«Nos hace ilusión que el escudo de Talavera y el de la Asociación vayan a estar en los campamentos»

fugiados.

El viaje a Alicante fue aprovechado por la comitiva para visitar una casa de niños saharauis enfermos ya que, próximamente, se presentará un proyecto en Castilla-La Mancha para poner en marcha una casa con las mismas características.

Ésta no es la primera vez que la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui forma parte del proyecto de Cooperación al Desarrollo. Desde el año 97, el Ayuntamiento ha

### Más subvenciones

Junto a la ambulancia que se mandará este año dentro del proyecto de Cooperación al Desarrollo 2002, han sido muchas otras cosas las que se enviaron a los campamentos de refugiados saharauis. Entre ellos, el proyecto del año 2001 sirvió para que en el Sáhara recibieran motobombas mientras que en el 2000 fueron ruedas y baterías, los objetos que viajaron al territorio saharauí. Frente a la subvención económica que el Ayuntamiento ofrecía en las primeras convocatorias de este proyecto, la Asociación, tras la renovación de su junta directiva, prefirió que estos proyectos se realizaran en bienes materiales según las necesidades del Frente Polisario.

concedido esta ayuda a la Asociación para ayuda de los campamentos del Sáhara.

«Los primeros años, el Ayuntamiento daba subvenciones económicas que se mandaban al Frente Polisario, pero creemos que es mejor enviar bienes materiales que además se pueden comprar en empresas talaveranas y obtenemos más beneficios para Talavera», afirma el secretario de la Asociación, Javier Pato.

«Preferimos que los talaveranos vean que su dinero se materializa en algo y no crean que el dinero se pierde y no llega a su destino», añade.

Igualmente, la directiva de la Asociación manifestó su ilusión a este diario por la reproducción, en el vehículo de emergencias, del escudo de la ciudad de Talavera así como el de la Asociación, «ya que los niños verán que Talavera está con ellos».



**PABLO GARCÍA** • *Presidente de la Federación Española de Empresas Textiles*

Tiene 43 años y desde hace casi una década Pablo García defiende los intereses de todos los empresarios textiles del país; de los grandes imperios de la moda y de los pequeños talleres de confección además de gestionar su propia empresa, Globaltec, que produce prendas para diseñadores tan renombrados como Sybilla o Pedro del Hierro. Licenciado en Ciencias por la Universidad Complutense, García está vinculado al sector textil desde muy joven. Aunque viaja a menudo, siempre vuelve a Talavera, donde creó el Centro Tecnológico de la Confección en 1994.

# «La guerra agravaría la crisis del sector textil porque la recesión sería mayor»

MAYTE RODRIGUEZ / TALAVERA

Sufre la crisis del textil por partida doble: como empresario del sector y como presidente de la Federación Española de Empresas Textiles. Cada día, escucha las preocupaciones tanto de los pequeños talleres de confección como de las grandes empresas de la moda. Su mayor preocupación ahora es conseguir que el Gobierno acepte las medidas propuestas para paliar la crisis del textil. Mañana se reúne con el ministro de Trabajo, lo que le impedirá acudir a la inauguración de la Semana Internacional de la Moda de Madrid, la Pasarela Cibeles, de la que también es presidente y en cuyo desfile de apertura se mostrarán las creaciones de uno de los diseñadores de su empresa, Juan Duyo.

**¿Por qué está en crisis el sector textil?**

La recesión económica que hay en Europa ha traído un problema grave de consumo interno. Si a eso le sumamos las consecuencias de una posible guerra ese problema de consumo interno puede ser peor aún. En el orden de preferencia de cualquier consumidor a la hora de comprar algo en período de recesión no está la ropa y, cuando tienen que comprar prendas, la gente se decanta por el llamado fondo de armario. Ésa es la muerte de la confección porque no hay tirón en los comercios de moda. Ya llevamos un tiempo así, pero las cosas pueden ir peor en este año si hay una guerra, es decir, ir peor significa el cierre de más empresas.

**¿Qué hacer para evitarlo?**

Con seguridad absoluta, las medidas de flexibilidad laboral que hemos propuesto al Gobierno y a la Junta pueden paliar la caída de más empresas, con lo que nos quedaríamos en una posición de «stand by» que nos permitiría esperar a que acabe la recesión económica para que el sector pueda recuperarse.

**¿En qué plazos deben aplicarse esas medidas para que sean efectivas?**

Preferiblemente este mes. Cuanto antes mejor porque este sector tiene fecha de caducidad. No sólo el año 2005 con la apertura de aranceles y cupos sino en tres meses, que es cuando hay que empezar a preparar la siguiente temporada. Nosotros reclamamos que las medidas se aplicarán a primeros de año, si no ha podido ser así, que sea cuanto antes. Si esas medidas se ponen en marcha, nuestra previsión es que en un año y medio incluso se puedan crear puestos de trabajo.

**¿Qué supondrá para el sector la llegada del año 2005?**

En el año 2005 se abren los aranceles y cupos de entrada, es decir, aumentará la competencia porque entrarán productos de Asia. Pero es que además en muy poco tiempo la UE se ampliará a los países del Este. Ésto significa que dentro de tres años tendremos que competir con países cuyos salarios son mucho más bajos que los nuestros y la competencia será brutal porque los costes que pagamos nosotros para producir son mucho más altos que los que tienen ellos.

**¿La crisis que vive hoy el sector afecta por igual a todas las regiones españolas?**

Sí, pero incide más en aquellas regiones que, como Castilla-La Mancha, Andalucía y Extrema-

*En época de recesión, la prioridad de los consumidores no está en la ropa, de ahí la crisis que sufre el sector* ➤➤

dura, tienen más cantidad de mano de obra subcontratada.

**En Talavera, la crisis provocó el cierre de casi 20 empresas durante 2002, ¿qué perspectivas hay para este año?**

Ese dato representa el 15 por ciento de las empresas textiles de Talavera, por lo que hay que tenerlo en cuenta. Ahora tenemos que luchar por que 2003 no concluya con un porcentaje de cierre mayor.

**¿A qué retos se enfrenta cada día como presidente de la Federación Española de Empresas de la Confección?**

Uno de los retos es saber defender por igual los intereses tanto de empresas textiles de grandes dimensiones como Zara, Mango o Inditex como de pequeños talleres de confección con dos o tres trabajadores. El reto es saber conjugar las necesidades de unos y otros a la hora de pedir apoyo a la Administración, de planificar acciones de formación o de programar medidas dirigidas al comercio exterior de los productos textiles. Se trata de lograr que lo que sea bueno para los grandes también lo sea para los pequeños, es un reto interesantísimo y a la vez enriquecedor.

**¿Qué opinión le merecen las últimas cifras de paro en Talavera?**

Esa barrera de los 9.000 parados que se ha superado ahora es un dato malísimo para la economía de la ciudad. Significa que se



Desde hace casi diez años, el talaverano Pablo García preside la Federación Española de Empresas Textiles. /R. VIADERO

va a comprar menos, se va a invertir menos y se va a mover menos el dinero. Es un pésimo dato para el comercio, para el sector inmobiliario, para los servicios, etc. Pero hay que analizar los datos del paro y ver las causas del desempleo.

**¿Qué propone para reducir esas cifras?**

Hay una cierta ilusión por parte de muchas personas de esta ciudad y de la comarca ante la apertura de El Corte Inglés y del hiper. Yo, personalmente estoy en contra del hiper porque irá en contra del comercio de Talavera, pero parece imparable. Pero ahí está la expectativa de empleo sobre todo de muchas mujeres, lo cual me parece extraordinario. Por eso, sería muy interesante que las instituciones hicieran lo posible

*Las medidas planteadas al Gobierno tienen que ser inmediatas, pueden paliar la caída de muchas empresas* ➤➤

porque los puestos de trabajo que generaran ambas grandes superficies fueran para personas de Talavera.

**¿Qué opinión le merece la política económica del Ayuntamiento en esta legislatura?**

Es correcta, aunque habría que incidir en el empleo y atraer inversiones de fuera de la ciudad como es el caso de El Corte Inglés. Talavera se caracteriza por la ini-

ciativa empresarial de sus habitantes y hay que canalizar esa iniciativa y apoyarla desde las Administraciones Públicas. Otro punto importante es seguir fomentando el turismo en la ciudad. Por ejemplo, llevábamos muchos años pidiendo un pabellón ferial en Talavera, ya está hecho y es un logro y hay que hacerlo funcionar correctamente.

**Uno de sus diseñadores abre mañana la Pasarela Cibeles, ¿qué supone para usted?**

Estamos como locos ultimando preparativos, pero no podré asistir porque a la misma hora tengo la reunión con el ministro de Trabajo, es una reunión importante porque en ella se juegan la vida muchas empresas del país y tengo que estar allí. Son gajes del oficio. Lo primero es lo primero.



LA COMUNIDAD



G. ALONSO

## Un no rotundo a la guerra

Seguramente se tardará mucho tiempo en asistir en Castilla-La Mancha a unas manifestaciones tan multitudinarias como las que vivimos ayer en las ciudades más importantes de la región para decir no a la guerra contra Iraq.

Seguramente serán muchos los que se hayan sorprendido al ver la respuesta tan masiva que tuvieron estas convocatorias ciudadanas, posiblemente los mismos que se sorprendieron cuando vieron como la gente acudía en masa a Galicia para retirar chapapote de las playas afectadas por el vertido del Prestige.

Seguramente se repetirán una y otra vez que cómo es posible que no seamos conscientes de que el apoyo a las iniciativas estadounidenses es imprescindible, porque gracias a EEUU pudimos recuperar el islote Perejil sin mayores incidentes y además tenemos respaldo internacional para luchar contra ETA.

Pero ni estas razones, que a un sector de la población española le pueden parecer válidas, ni otras basadas en prepotencias y arrogancias de allende el Atlántico, han servido para frenar las ansias de paz y libertad de miles de ciudadanos, que no acaban de entender por qué tenemos que acudir a una guerra que no entendemos y a la que no vemos razones lógicas.

Lo cierto es que ninguna guerra es lógica, ni buena, ni santa, y que sólo en contadísimas ocasiones podría tener algún tipo de justificación.

La guerra no es más que el fracaso del hombre como ser humano, una demostración palpable de su incapacidad para desarrollar todas sus potencialidades. Otra prueba más de que la agresión de Caín no fue una excepción, sino norma habitual de comportamiento entre hombre y entre naciones.

Las manifestaciones de ayer deben servir para que, al menos en España, el Gobierno recapacite y escuche lo que opinan los ciudadanos. Y no se alinee tan decididamente con unas tesis que no son las que postulan sus gobernados. Porque, por otra parte, habrá que ver si romper tan decididamente con los socios naturales nos sale gratis.

# Un joven, dispuesto a morir en su coche tras romper con su novia

Un vecino de Ciudad Real, de 32 años, lleva ocho días en su automóvil, sin apenas comer, tras dejar la relación con su pareja y amenaza con no abandonarlo hasta que no la vea

• Numerosos familiares, amigos y vecinos se acercan cada día hasta el lugar en el que Francisco Javier se encuentra aislado en su vehículo para interesarse por su estado.

T. GONZÁLEZ / CIUDAD REAL

Un Seat Málaga es desde hace ocho días la casa de Francisco Javier G.R., un joven de Picón, de 32 años, que, tras romper el pasado mes de diciembre con la que había sido su novia durante año y medio, ha decidido encerrarse en su vehículo, en el que pasa todo el día sin apenas comer ni beber. «Sólo quiero verla, que me perdone y que volvamos a estar juntos, si no me quedará aquí hasta que me muera», señalaba ayer Francisco Javier, mientras permanecía tumbado en el asiento del copiloto, con los ojos cerrados y arropado para resguardarse de las frías temperaturas.

El coche, emplazado a las afueras del municipio de Picón, en pleno campo, se ha convertido en los últimos días en visita obligada para amigos y familiares, y también para numerosos vecinos de Picón, quienes se muestran sorprendidos por esta decisión de Francisco Javier y quienes con su visita intentan darle ánimos y convencerle para que abandone su encierro. De momento, no lo han conseguido, aunque en la noche del viernes sí pudieron hacerlo salir del coche y llevarlo hasta Porzuna donde durmió en casa de un amigo, «pero con la condición de que le iban dejar volver al coche», apunta Quirina, su madre.

Hasta el coche, también se ha acercado un psicólogo, quien le



Francisco Javier se encerró hace ocho días en su Seat Málaga, del que no saldrá hasta hablar con su novia. / T. FERNÁNDEZ

ha diagnosticado «que tiene una pequeña depresión por la obsesión que tiene de estar con ella», comenta una de los ocho hermanos de Francisco Javier.

**LA CAUSA.** 'Ella' es Sandra Patricia, una joven colombiana de 31 años, a quien Francisco Javier cuenta que conoció en Ciudad Real hace un año y con quien estuvo viviendo durante ocho meses en la capital ciudadrealeña, hasta el pasado 13 de diciembre, cuando riñeron «por causa de mis celos», dice Francisco Javier.

Sin embargo, esa no es la causa de la ruptura para la familia de Francisco Javier. Su madre y hermanos señalan que la ruptura ha

## Hospitalizar

La familia del joven no desespera en el intento de hacer entrar en razón a Francisco Javier, pero de momento no han conseguido que un juez pueda decretar su ingreso en un hospital como medida para que atravesase este trañice con la atención médica adecuada. Según comenta la madre del joven, «no está tan trastornado como para ingresarlo». No obstante, sería la segunda hospitalización. Durante su primer ingreso en un hospital, Francisco Javier no consiguió que Sandra Patricia fuera a visitarle y pidió el alta voluntaria.

sido porque la joven colombiana, madre de dos hijos, «ha acabado con todo el dinero de mi hermano y ya no le es útil, ahora sabemos que está con otro hombre».

Esta triste historia, «que parece un culebrón», en palabras de Quirina, comenzó el pasado diciembre poco después de que Sandra Patricia dejara a Francisco Javier. Entonces comenzaron los problemas «dejó de comer y dejó de hacernos caso y de colaborar». Además, en este tiempo los familiares han tenido que hacer frente a tres intentos de suicidio, «la Guardia Civil ha tenido que ir a por él porque se intentó tirar con el coche por un barranco», comenta Quirina.

# Barreda elogia la labor de Baltasar Garzón y su compromiso con la democracia

LA TRIBUNA / TOLEDO

El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, aseguró que aquellos hombres y mujeres comprometidos con la libertad y la democracia en lugares donde no es tarea fácil, como ocurre en el País Vasco, y que encarnan el espíritu de lucha y rebeldía frente a la injusticia y la opresión, merecen nuestra solidaridad y nuestro apoyo.

Barreda hizo estas manifestaciones en la noche del viernes en Vitoria-Gasteiz, tras asistir, en representación del Gobierno de Castilla-La Mancha, al acto de entrega del Premio a la Convivencia Cívica que el Foro de Ermua ha concedi-

do en su segunda edición al juez Baltasar Garzón. «Desde el Gobierno de Castilla-La Mancha, teníamos interés en asistir a la entrega de este premio, en primer lugar por el galardonado y en segundo lugar, por quien lo convoca», dijo Barreda. En este sentido, destacó la valentía que demuestra el grupo de hombres y mujeres que constituyen el Foro de Ermua, así como su compromiso con «la libertad y la democracia» en el País Vasco. Por eso, añadió, «merecen nuestra solidaridad».

Del homenajeado, el juez Baltasar Garzón, el vicepresidente del Gobierno regional resaltó que «ha

contribuido de manera decisiva a que la justicia sea universal y que no haya espacios de impunidad».

## LUCHA CONTRA LA IMPUNIDAD.

De hecho, el jurado presidido por Vidal de Nicolás ha concedido este premio al juez como reconocimiento a la defensa de los derechos humanos y su lucha contra la impunidad en trabajos relacionados con el País Vasco y también en asuntos de interés internacional, como los sumarios abiertos por las dictaduras de Chile y Argentina.

Además, Barreda tuvo palabras de elogio para el presidente del Foro de Ermua, Vidal de Nicolás,

quien recientemente recogió en Toledo el Premio Internacional Abogados de Atocha. Es la primera persona en recibir este galardón instituido por el Gobierno de Castilla-La Mancha. «Es un hombre que encarna espíritu de lucha y rebeldía frente a la injusticia y a la opresión», apuntó el vicepresidente refiriéndose a Vidal de Nicolás, recordando además que fue un luchador antifranquista. «Luchó por la libertad y la democracia en aquellos tiempos difíciles y, paradójicamente, años después sigue teniendo que hacer en un lugar de España tan querido por nosotros como es el País Vasco», señaló.



# LIBRO BLANCO INDUSTRIA Y TRABAJO



El crecimiento de la industria es una de las «signaturas pendientes» del desarrollo regional. / IICAL

## La paz social, gran ventaja

Los agentes sociales coinciden en afirmar que Castilla-La Mancha debe superar su tradición industrial históricamente baja y crear polígonos que generen empleo estable y de calidad

**FERNANDO JEREZ**  
Presidente del Consejo Regional  
de Cámaras Oficiales de  
Comercio e Industria

**ÁNGEL NICOLÁS**  
Vicepresidente de la  
Confederación Regional de  
Empresarios (Cecam)

**JUAN ANTONIO MATA**  
Secretario general de CCOO en  
Castilla-La Mancha

**CARLOS PEDROSA**  
Secretario general de UGT en  
Castilla-La Mancha



# «Si la región quiere avanzar debe invertir en recursos humanos»

MARTA CANSECO / TOLEDO

Castilla-La Mancha ha pasado en unos pocos años de tener una actividad mayoritariamente rural a empezar a conformar un proceso industrial propio, con el propósito de superar la carencia histórica de identidad que tiene en esta materia.

Pero aún falta mucho camino por recorrer, en opinión de los agentes sociales, que consideran que el asentamiento industrial es indispensable para la creación de empleo estable y de calidad.

Así lo manifiesta Ángel Nicolás, para quien los servicios, la construcción y la agricultura, sectores económicos de peso en Castilla-La Mancha, «crean empleo, pero un empleo estacional», en el que se puede dar el caso de personas que están cincuenta años en el sector de la construcción y no han tenido un contrato fijo, pero nunca han salido de su puesto de trabajo ni de su sector.

«Lo que crea de verdad empleo de calidad y estable es la industria», afirma, «y en la región hace falta industria ubicada en polígonos comunicados con vías de primera calidad».

En su opinión, estos polígonos no tienen que estar localizados forzadamente en grandes núcleos de población, por lo que hay que llevar industrias a los pueblos, para que los habitantes del ámbito rural tengan acceso a otro tipo de empleo y no abandonen su municipio.

Este planteamiento lo comparte Juan Antonio Mata, para quien las principales carencias de la región en industria y trabajo se resumen en una falta de inversiones en Investigación y Desarrollo y en recursos humanos, así como en una calidad del empleo «muy deficitaria».

Mata propone como solución «vital» que se sigan modernizando las infraestructuras de comunicación, porque «estamos ya bien conectados a algunas zonas por el centro y el Levante, pero nos falta todavía conexión interna, y las fábricas tienen que estar cercanas a los lugares donde se consume, lo que requiere de unas infraestructuras rápidas, ágiles y bastante dinámicas». Para el responsable de CCOO, el proceso de consolidación industrial no estará culminado totalmente si no se incide en la promoción comercial al exterior.

«Lo sencillo es fabricar, lo difícil es vender. Si no vendemos lo que producimos la fabricación no nos sirve para nada». Por ello, destaca el papel fundamental que en este sentido le toca jugar al Insti-

tuto de Promoción Exterior (IPEX) de Castilla-La Mancha.

Y pone como ejemplo la crisis del sector textil, que a su juicio ha venido generada porque Castilla-La Mancha es la intermediaria de grandes cadenas de distribución, y salvo en casos excepcionales, ocupa el último lugar de la cadena de producción, ya que se limita a coser las prendas que vienen diseñadas y se comercializan fuera. Y cuando el último eslabón de la cadena se rompe viene la crisis.

Empresarios y sindicatos coinciden en que hay que abarcar toda la cadena, desde la materia prima hasta la exportación, porque la dependencia de terceros supone estar siempre en el aire, y eso es lo que ha ocurrido en este caso.

El tema del trabajo viene inequívocamente asociado al empleo, en opinión de Fernando Jerez, quien lo compara con un ser vivo al que, si no se le alimenta, muere, «y para eso necesitamos inyectarle mucha formación práctica».

Jerez subraya que el mantenimiento del empleo «pasa por la innovación, la internacionalización y la formación», y para ello «hay que gastarse el dinero en investi-

gación y exportación, en buscar nuevos mercados, que son imprescindibles para que el empleo siga existiendo».

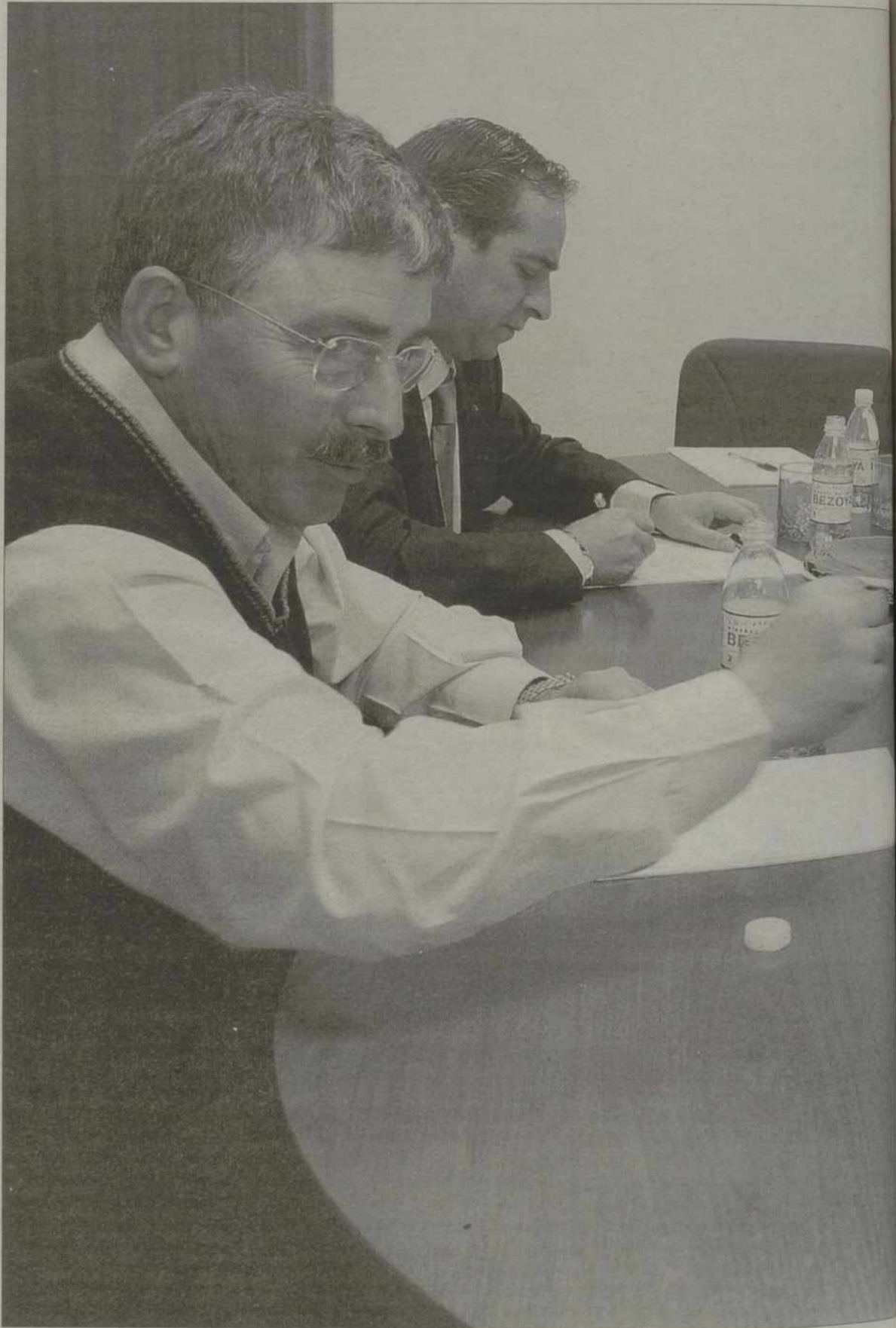
**GLOBALIZACIÓN.** El presidente del Consejo Regional de Cámaras recuerda que «estamos ante el problema de la globalización», que lo están viviendo con mucha intensidad

los productos que tienen valor añadido y un precio de transporte escaso, y por tanto, «un artículo que se pueda fabricar en cualquier parte del mundo, si lo hacen más barato en Marruecos aquí nos quedamos sin empleo».

Jerez destaca que por eso es imprescindible tener empresas que comprendan toda la cadena de valor, y advierte de que en la región, sectores como el calzado, el textil y la madera son muy vulnerables a la globalización.

El mismo punto de vista tiene Carlos Pedrosa, que además apunta que la comunidad ha avanzado mucho y está laboralmente mejor que el resto del país. Pero añade que una tarea importante ahora, en la que se tendrá que implicar el Servicio Público de Empleo, es conseguir que el capital humano castellano-manchego esté lo suficientemente formado para satisfacer las demandas de las empresas.

**OPTIMISMO.** El responsable de UGT expone que «Castilla-La Man-



Los agentes sociales protagonizaron una mesa redonda en La Tribuna. / YOLANDA LANCHA

cha está en disposición de afrontar el futuro con cierto optimismo. Tenemos una Universidad que se está implicando cada vez más en la investigación y se va acercando cada vez más a las necesidades del mundo de la empresa y del trabajo -afirma-. Y en ese sentido, creo que tenemos un futuro esperanzador y debemos afrontarlo con esa filosofía».

Al respecto, Juan Antonio Mata recuerda que en la actualidad los ciclos de un trabajador pasan por dos, tres y cuatro actividades diferentes a lo largo de la vida laboral. «Eso de que a los quince años empezábamos con una acti-

vidad y a los 65 nos jubilábamos en la misma terminó hace mucho tiempo. Tú antes preparabas a un mecánico electricista en el taller de aprendizaje y estaba toda la vida de electricista». Pero ahora, indica, ha habido «una revolución tremenda» en el mercado laboral que hace imprescindible apostar por la productividad vinculada con la calidad. «Y productividad no es que un empleado tenga que trabajar a unos ritmos más altos y sacar más piezas en la cadena de producción, sino que organice su trabajo para que con el mismo esfuerzo salga más producción y, además, de mejor calidad. Y eso

tenga una repercusión clara y directa sobre el salario y las condiciones laborales del trabajador».

Con ello coincide Carlos Pedrosa al asegurar que la única forma de mejorar la productividad en las empresas es con la innovación tecnológica y la inversión. «Ya no tiene sentido hablar de una empresa que para aumentar la productividad tenga que justificar las horas de trabajo o bajar los salarios», manifiesta este responsable sindical.

**RESPONSABILIDAD.** Ángel Nicolás cree que en el ámbito laboral hay buenos y malos trabajado-



«Al trabajo necesitamos inyectarle mucha formación práctica. Tenemos a los mejores universitarios, pero cuando se les contrata no tienen ni idea»

«Hay que dar respuesta a la inmigración. Muchos trabajadores de la construcción no entienden el castellano escrito cuando les damos manuales»

«El problema es que no sabemos vender lo nuestro. Tenemos un vino magnífico, pero si salimos de Castilla-La Mancha es muy difícil encontrarlo»

«Tenemos un suelo industrial perfectamente dotado, pero no lo tenemos que vender en Toledo ni en Albacete. Hay que ir a Madrid a venderlo»



## Horarios

Los empresarios y sindicatos de Castilla-La Mancha coinciden en afirmar que los pequeños comerciantes no pueden competir con la liberalización de horarios.

Según una estimación de la Federación Nacional de Trabajadores Autónomos, casi 1.500 pequeños comercios de la región podrían cerrar y 2.700 empleos se perderían si se aplicara una liberalización total de horarios en el comercio.

Según Ángel Nicolás, o se genera un sistema por el que el pequeño comercio pueda tener turnos y mantener su horario «o el típico comercio que todos conocemos donde están el padre, la mujer y la hija trabajando ya me dirás tú esa gente cuándo vive. Ese hombre para poder ir a tomar un café tiene que cerrar la tienda porque está solo, y si tiene que competir con esa amplitud de horarios hay un problema tremendo».

A su juicio, la cuestión que subyace detrás de todo esto es que estamos en una libre economía de mercado, «que como todos los sistemas tiene una parte buena y una parte mala: la parte buena es la competencial y la parte mala es también la competencia. Es decir, que la misma moneda con dos caras es la que beneficia y perjudica. Lo que ocurre es que cuando estamos en una libre competencia y no competimos con los mismos medios ahí tenemos el problema».

Puntualiza que «no se trata de que a la región no vengan grandes superficies; pueden venir medianas superficies y puede ser un término medio, para que el pequeño comercio también pueda existir, donde se pueda regular por habitante qué comercio es el que queremos en cada zona. Hacer un pacto por el comercio en Castilla-La Mancha».

Mata añade a esto que hace tres años, «recién elegido por mayoría absoluta el señor Aznar, inmediatamente salió el señor ministro de Economía, Rodrigo Rato, con un decreto que nadie pidió ampliando los horarios. Obligados por él tuvimos que negociar una ampliación de días festivos. De hecho, en nuestra región se está abriendo ya doce festivos al año». Mata continúa diciendo que cuando salieron los datos del IPC en octubre de 2002 «lo único que se le ocurrió a Rato fue ampliar otra vez los horarios comerciales», actitud que, a su juicio, «no va a controlar los precios y lo que va a hacer es crear una desigualdad». Mata dice que esta medida es una «aberración a la que deberíamos oponernos con firmeza».

res y buenos y malos empresarios, pero está convencido de que Castilla-La Mancha es quizás una de las comunidades autónomas donde más sentido de la responsabilidad tiene el empresariado como clase relativa a su entorno y a sus trabajadores.

Señala que no hace mucho tiempo, cuando cualquier empresa tenía dificultades, la salida inmediata eran los despidos. «Antes los sindicatos tenían que ir a la cola y entrar a hablar cuando ya no había solución», expresa.

«Sin embargo ahora se da el caso de que cuando una empresa empieza a tener dificultades, al

mismo tiempo que llama a su asesor fiscal y a su asesor jurídico llama también a los representantes de los trabajadores para que se sienten y busquen una solución desde el primer momento», explica.

Ante este ejemplo, **Juan Antonio Mata** recuerda que los trabajadores son los primeros interesados en que las empresas funcionen, porque «cuando una empresa se cierra -dice- el que se va a la calle siempre es el trabajador; el empresario, salvo excepciones, si ha visto venir el tema se ha preparado. Consiguientemente, somos los primeros que buscamos soluciones», concluye.

Por su parte, **Carlos Pedrosa** subraya que la falta de estabilidad en el trabajo se ha convertido en el principal problema del mercado de trabajo en la región.

Argumenta que si los trabajadores y trabajadoras no tienen estabilidad, no compran vivienda y no se genera riqueza en la región.

**Juan Antonio Mata** agrega a esto que la región tiene unas tasas de eventualidad «que no se justifican», y apunta que «si queremos que Castilla-La Mancha avance tenemos que fijar el esfuerzo en los recursos humanos».

**Fernando Jerez** y **Ángel Nicolás** coinciden en manifestar que

«la estabilidad que le da a una empresa una persona fija es la mejor inversión que se puede hacer», y añaden que en el sector industrial no hay una precariedad tan alta.

Afirman que para dar ejemplo, en sus respectivas empresas y organismos la mayoría de los empleos son estables y fijos.

Además, **Jerez** apunta que en la Cámara de Comercio de Toledo han firmado convenios con la asociación del Síndrome de Down y algún otro colectivo para incorporar a trabajadores a este organismo, porque creen que las organizaciones empresariales «deben ser el espejo donde se mire el empleo».



## LAS FRASES

ÁNGEL NICOLÁS

VICEPRESIDENTE DE CECAM



«Teníamos un retraso histórico importante, y en relativamente poco espacio de tiempo hemos crecido mucho»

«En momentos de crisis las dos centrales sindicales han apoyado las peticiones empresariales. Les hemos pedido paciencia y la han tenido, y algún día habrá que agradecerse públicamente a sus representantes, porque en épocas malas, como ahora el textil, el primer acuerdo importante se ha alcanzado gracias a ellos»

«La estabilidad que da a una empresa un trabajador fijo es la mejor inversión que se puede hacer»

«Cuando un señor está en el paro, para el empresario supone un porcentaje, pero para él el problema es el cien por cien en su casa. Y hay que darle una respuesta personalizada»

JUAN ANTONIO MATA

SECRETARIO GENERAL DE CCOO EN CLM



«La carencia sigue estando en la falta de inversión en Investigación y Desarrollo y en recursos humanos, pero sobre todo, en la calidad del empleo»

«Pese a nuestra falta de identidad industrial propia hemos conseguido algo que no ha sido fácil en los últimos años: mantener el nivel de empleo en este sector, cuando en el resto del país ha caído mucho»

«Si queremos crear una industria de confección propia tenemos que seguir el ejemplo de los gallegos, que han hecho su propio diseño y a partir de él han desarrollado su propia fabricación y comercialización. Lo sencillo es fabricar, lo difícil es vender. Y si no vendemos, la fabricación no sirve para nada. Esta situación es compleja»

## CONCLUSIONES

## «Es necesario generar industria para crear empleo estable y de calidad»

**1** Hay una falta de identidad industrial propia. Hay que generar industrias dispersas por la región, para que todas las zonas se puedan enriquecer, e implantar polígonos comunicados con vías de primera calidad. Modernizar las infraestructuras para que sean rápidas, ágiles y dinámicas.

**2** El empleo se destruye porque la región está siendo intermediaria de las grandes cadenas de distribución. Son necesarias empresas que comprendan toda la cadena de valor, desde la materia prima hasta la comercialización.

**3** Hay que comercializar la producción de Castilla-La Mancha en el exterior. Llevar técnicos a otros países, estudiar los potenciales compradores en el mundo de productos como el calzado, el textil, la madera o la cerámica y ver qué les falta por adoptar a este tipo de industrias en la comunidad autónoma para ser competitivas. El instrumento a potenciar es el Instituto de Promoción Exterior de la región, que tiene un presupuesto de un millón de euros.

**4** El Servicio Regional de Empleo debe conseguir que el capital humano de Castilla-La Mancha esté lo suficientemente formado para responder a las demandas de las empresas. Y dar una solución a la alta tasa de trabajadores inmigrantes que vienen con una escasa preparación.

**5** El avance en la productividad de las empresas castellano-manchegas debe pasar necesariamente por la innovación tecnológica y la inversión.

**6** Se echa en falta una mayor agilidad en los trámites para instalar industrias. El metro cuadrado de suelo industrial en Castilla-La Mancha es 22.000 pesetas más barato de media que en la Comunidad de Madrid, el principal competidor de la región en estos temas. Se propone a la Consejería de Industria que habilite una ayuda para comercializar suelo industrial en la Comunidad de Madrid.

**7** Hay que aprovechar la herramienta del Instituto de Finanzas de Castilla-La Mancha, de reciente constitución, para que proyectos importantes que puedan generar las pymes de la región tengan el respaldo financiero necesario para su puesta en marcha.

**8** Se propone la proliferación de sistemas «vivero» de empresas pequeñas que suministren y provean en tiempo real a los polígonos industriales.

**9** La región debe utilizar la Oficina de la Junta de Comunidades en Bruselas y el IV Centenario de la primera edición de El Quijote en 2005 para que la región sea más conocida fuera de sus fronteras y los ciudadanos que vengan de otros lugares lleven el producto regional fuera.

**10** Castilla-La Mancha ha crecido mucho en el área de la tercera edad. El cuidado de los mayores es un foco importante de creación de puestos de trabajo que hay que aprovechar. El mayor incremento del empleo regional lo está teniendo este frente.

**11** Aparte de los servicios, existen otros ámbitos con grandes posibilidades de potenciación, como el turismo rural y el sector agrario, este último por ser durante años un elemento central de la economía regional. Es recomendable la implantación de industrias de transformación y comercialización de los productos autóctonos.

**12** La liberalización total de horarios comerciales tendría como consecuencia inmediata una crisis importante en el pequeño comercio y una pérdida de puestos de trabajo. Se propone un Pacto para garantizar la convivencia del pequeño comercio con las medianas superficies.

## LAS FRASES

CARLOS PEDROSA

SECRETARIO GENERAL DE UGT EN CLM



«Hace veinte años las mayores industrias en muchas de nuestras provincias eran talleres con veinte o veinticinco personas de plantilla. Se ha avanzado de forma notable, aunque no suficiente»

«Con la ampliación de la Unión Europea, los trabajadores que vienen son de una alta cualificación, y el inconveniente que tenemos para recibir eso es una población que va envejeciendo de forma importante»

«Esta avalancha de gente puede ser positiva para la región si nos adelantamos al futuro mejorando la productividad de las empresas»  
«Tenemos una población activa muy dinámica y muy participativa, y debemos aprovechar ese empuje social para formar y marcar a los trabajadores sus perfiles profesionales»

FERNANDO JEREZ

PRESIDENTE DEL CONSEJO REGIONAL DE CÁMARAS



«Castilla-La Mancha va a ser una de las regiones que más crecimiento va a tener en el futuro por la conexión del AVE y las nuevas autovías y autopistas»

«Ello, unido a los polígonos industriales en zonas céntricas y aprovechando el efecto frontera con Madrid, va a ser un detonante de creación de puestos de trabajo»

«Se echa en falta un poco más de agilidad en los trámites para instalar industrias en Castilla-La Mancha, porque las hipotecas y los intereses corren, y los empresarios quieren tener todas las facilidades no sólo en cuanto a terreno, sino también en cuanto a tiempo. De lo contrario, o instalas pronto la empresa o la haces inviable»





**X Convención de Directivos de CCM.** Caja Castilla La Mancha celebró su X Convención de Directivos en Albacete, a la que asistieron un total de 550 ejecutivos de la entidad. En el acto se analizaron los resultados del pasado ejercicio y se fijaron los objetivos del presente año. El presidente, Juan Pedro Hernández Moltó, inauguró la jornada en la que también intervinieron el secretario general y los subdirectores generales de Administración y Servicios, de la División Financiera y de la División Comercial. CCM incrementó su beneficio neto durante el año 2002 un 15,01%. / FOTO: LA TRIBUNA

## Las ayudas a los cortometrajes priorizan la difusión del patrimonio

La Consejería de Educación y Cultura acaba de convocar la orden de subvenciones para la realización y postproducción de cortometrajes cinematográficos en Castilla-La Mancha

• El plazo para la presentación de solicitudes finaliza el 31 de marzo. Las ayudas para realización son de un máximo del 50% del presupuesto y para postproducción no superará los 3.000 euros.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los proyectos que contribuyan a la difusión del patrimonio, ya sea natural, monumental, literario, arqueológico, etnográfico o paleontológico, de Castilla-La Mancha tendrán una especial prioridad a la hora de recibir las ayudas que acaba de convocar la Consejería de Educación y Cultura.

Esta línea de subvenciones, que tiene entre sus objetivos el apoyo a las industrias audiovisuales de interés cultural y la promoción de nuevos creadores, están dirigidas a la realización y postproducción de cortometrajes cinematográficos en Castilla-La Mancha.

Los destinatarios son las productoras cinematográficas que estén domiciliadas en la región, así como asociaciones culturales y personas físicas que desarrollen su actividad en Castilla-La Mancha.

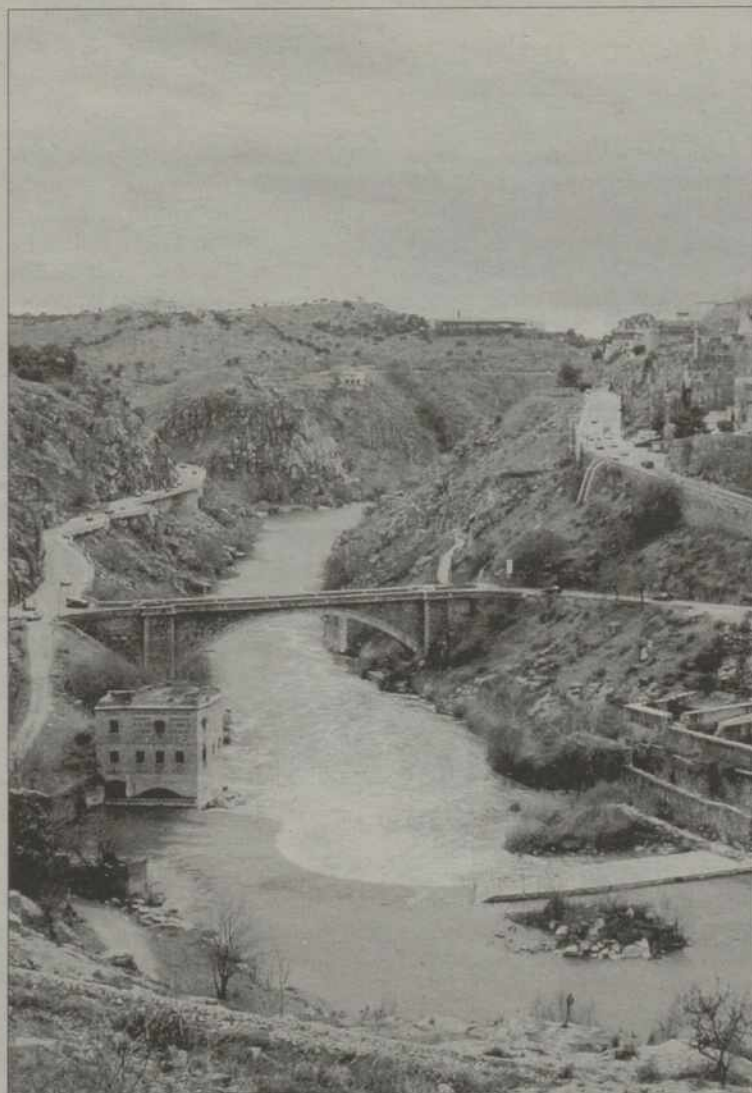
Pero además, y buscando la difusión de las riquezas castellano-manchegas, a esta convocatoria

también se pueden acoger las productoras, entidades o personas radicadas fuera de la región también podrán solicitar ayudas para proyectos de temática netamente castellano-manchega, o cuyas localizaciones se sitúen en el territorio de la comunidad autónoma.

**CANTIDADES.** Para las realizaciones cinematográficas, con un formato final de 16 o 35 mm. y una duración máxima estipulada por la vigente normativa del Instituto de las Ciencias Cinematográficas y Audiovisuales, se subvencionará un máximo del cincuenta por ciento del presupuesto total de la producción, con un importe que no superará los 12.000 euros.

Mientras, para la postproducción, a las que podrán presentarse cortometrajes y documentales ya rodados para montaje, edición, cambio de formato y/o soporte (kinescopado), realización o restauración de copias, sonorización, subtítulo y/o presentación en festivales, el importe de cada ayuda no podrá exceder de 3.000 euros.

Entre otros criterios de valoración se tomará en cuenta la mayor calidad y el valor artístico del proyecto; el presupuesto y su adecuación para la realización del proyecto; la solvencia del productor o promotor y, en su caso, la mayor aportación del solicitante a la producción.



Los cortos deberán tener localizaciones castellano-manchegas. / YOLANDA LANCHÁ

► FERIAS

### El vino ecológico «Dionisos», medalla de oro en el certamen de Biofach

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El vino ecológico «Dionisos», de la empresa Dionisio de Nova García, de Valdepeñas (Ciudad Real), y amparado por la D.O. del mismo nombre, ha obtenido la medalla de oro en la categoría de vinos tintos en el certamen que organiza el Salón Internacional de Alimentos y Productos Biológicos (Biofach 2003), que se está celebrando en la ciudad alemana de Nuremberg.

En este certamen que organiza Biofach, este vino ha competido en diversas catas ciegas realizadas en las semanas anteriores a la Feria, con caldos procedentes de 111 países del mundo. Asimismo, el vino «Caballero de Mesas Rubias», de la bodega Irjimpa, de Las Mesas (Cuenca) y acogido a la D.O. «Mancha», ha obtenido un accésit en este mismo certamen.

El director general de Alimentación y Cooperativas, Francisco Mombiela, que estuvo en Nuremberg con las empresas de la región que han acudido a Biofach, ha manifestado la enorme satisfacción de la Consejería por la obtención de estos galardones que «demuestran que, aunque nuestras producciones ecológicas todavía son pequeñas, lentamente estamos logrando productos muy sólidos y de gran calidad».

► CIUDAD REAL

### La temporada cinegética destaca por el aumento de la calidad

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El Consejo Provincial de Caza de Ciudad Real ha hecho una valoración «muy positiva» de la temporada cinegética, que está a punto de finalizar, y consideran que «se han incrementado el número y la calidad de las piezas abatidas y se ha apreciado también un aumento en el número de cazadores».

En la temporada que concluirá el día 21 de febrero para la caza mayor, destacan especies como el ciervo, con un notable incremento en la calidad de los trofeos obtenidos, y el jabalí. Entre los factores que han contribuido a esta buena temporada, que confirma la evolución positiva experimentada en los últimos años, el Consejo han reseñado la profesionalidad en la gestión de los cotos, un mayor conocimiento del medio y de la selección de especies, la mejora de nuestra infraestructura turística y la estabilidad de la normativa que regula la actividad cinegética en la región.



# La izquierda abertzale presenta el foro que podría suceder a Batasuna

La base de la propuesta de la plataforma es el derecho de autodeterminación de Euskadi, frente a dos Estados que creen «que no hay más salida que la represión y la vía policial»

• En el acto de presentación del foro estuvieron presentes el portavoz de Socialistas Abertzales, Arnaldo Otegi, y el secretario general de LAB, Rafa Díez Usabiaga.

EUROPA PRESS / PAMPLONA  
Miembros de la suspendida Batasuna, del sindicato LAB y gentes de la izquierda abertzale presentaron ayer en Pamplona *Autodeterminaziorako Bilgunea* (Foro por la autodeterminación), una oferta política, según explicaron, para «impulsar y hacer irreversible una nueva fase política», basada preferentemente en el derecho de autodeterminación y en hacer frente al modelo uniformizador que impone el neoliberalismo.

El colectivo hizo suyos los contenidos programáticos de Lizarra Garazi y aseguró que son «muchísimos los abertzales y progresistas» que se van a comprometer con estos logros. En el acto de presentación pública no se permitió a los periodistas hacer preguntas y anunciaron que el miércoles, en Bilbao, ofrecerán una rueda de prensa.

En los últimos días se ha especulado con que esta plataforma pueda convertirse en un nuevo referente político, en sustitución de la suspendida Batasuna y ante la Ley de Partidos.

Al acto acudieron 300 personas, entre ellas el portavoz de Socialistas Abertzales, Arnaldo Otegi; el secretario general de LAB, Rafa Díez Usabiaga; el portavoz de la suspendida Batasuna en Navarra, Pernando Barrena; los parlamentarios Xanti Kiroga o Antton Morcillo, o la concejal en Pamplona, Ainhara Armendáiz.

Joxe Ramon Etxebarria, profesor de la UPV, y la feminista Bego-



Rafa Díez Usabiaga (i), de LAB, y Arnaldo Otegi, en la presentación del Foro de autodeterminación. / JESÚS DIGES (EFE)

**El grupo reclama el «derecho a vivir en euskera», tanto en la educación como en otros ámbitos**

ña Zabale leyeron en euskera y castellano -una tercera persona lo hizo en francés- un manifiesto de cinco propuestas en el que se denuncia la «negación de derechos colectivos al pueblo vasco».

La primera base de su proyecto es la «construcción de la autodeterminación, eje principal del cambio político que necesita

Euskal Herria». «Euskal Herria no puede esperar más y por ello impulsaremos un proceso dinámico irreversible», apuntan.

Otra de sus apuestas es la «solución democrática al conflicto», en la que los vascos decidan su futuro, frente a dos Estados que plantean «un escenario de no soluciones y pretender hacer creer que no hay más salida que la represión y la vía policial».

**REPRESIÓN.** Denuncian las agresiones en la enseñanza, euskera, cultura o en lo político mediante instrumentos jurídicos, policiales o judiciales, lo que, para los firmantes representa «otra larga dictadura en pleno siglo XXI». En este sentido *Autodeterminaziorako Bilgunea* reclama una «respuesta desobediente».

Otro de los puntos de la nueva plataforma es trabajar por un nuevo modelo social, basado en la igualdad y la justicia social y asegura que «echará el resto» por ello. También aboga por «suprimir toda discriminación en el ámbito de las ideas, de género o de procedencia».

Finalmente, ratifican el peso del euskera en la construcción nacional, para lo que demandan «un sistema propio de educación» desde la edad temprana hasta la universidad, para que las generaciones dominen el euskera, conozcan la cultura vasca y posean «los valores progresistas que nos engrandecen como seres humanos». En este sentido, reclaman que se garantice el «derecho a vivir en euskera», tanto en la educación como en otros ámbitos.

► PAÍS VASCO

Xabier Arzalluz denuncia el «linchamiento» que sufre el nacionalismo

EFE / BILBAO

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, calificó ayer de «linchamiento público» los «ataques» lanzados al nacionalismo, al relacionarlo con la violencia en actos como los de *Basta Ya*, y consideró que «es tanto como usar las armas».

Arzalluz, que participó ayer en Bilbao en un homenaje al padre del nacionalismo gallego, Alfonso Castelao, acusó al Gobierno central de «mentir» en las crisis de Iraq y el *Prestige*, consideró «difícil» que la izquierda abertzale pueda eludir los efectos de la Ley de Partidos y fue muy crítico con los socialistas.

A su juicio, «el que delante de la residencia de un presidente de gobierno haya gente que pueda llamarle nazi, asesino y responsable de la violencia de ETA es una absoluta desvergüenza, de la que el PSOE se debiera distanciar», además de mostrar lo mal que está la Justicia.

Por otro lado, Jaime Mayor Oreja consideró un «error» la decisión del PSOE de rechazar la «alianza por la libertad» del PP. Mientras, José Blanco, del PSOE, afirmó que el que Oreja haya insinuado que tras el 25-M los socialistas y el PNV podrían hacer un pacto es de «bárbaros».

► ETA

La misma pistola pudo matar a Pagazaurtundua y a Jiménez Abad

EFE / MADRID

El arma empleada por los terroristas para asesinar a Andoain a Joseba Pagazaurtundua podría ser la misma que la utilizada por ETA para acabar con la vida, hace dos años, del presidente del PP de Aragón, Manuel Jiménez Abad, indicaron fuentes del departamento vasco de Interior.

Las fuentes señalaron que las pruebas balísticas «podrían confirmar» que el arma utilizada por los asesinos fue la misma en los dos casos.

Manuel Jiménez Abad fue asesinado el 6 de mayo de 2001 en Zaragoza cuando, acompañado de su hijo, se dirigía a presenciar el partido de fútbol entre el Real Zaragoza y el Numancia.

Pagazaurtundua, jefe de la Policía Municipal de Andoain, militante del PSOE y miembro de *Basta Ya*, fue tiroteado el pasado sábado cuanto desayunaba en un bar.

## ‘Basta Ya’ debatirá si «merece la pena» que PP y PSE se presenten a las elecciones

EFE / SAN SEBASTIÁN

La plataforma ciudadana *Basta Ya* organizará unas jornadas para debatir públicamente sobre la conveniencia de que el PP y el PSE-EE no se presenten a las elecciones y las denuncien ante instancias europeas por la desigualdad con la que parten estos partidos por la amenaza de ETA.

Según anunció el filósofo Fernando Savater durante la exposición de las conclusiones de las jornadas *Los nacionalismos contra*

*Europa. Por una Europa de los ciudadanos*, celebradas entre el viernes y ayer por *Basta Ya* en San Sebastián, esta plataforma intentará organizar una sesión de debate en marzo para analizar la posibilidad de que «los constitucionalistas» no se presenten a las elecciones en el País Vasco.

Savater se preguntó si «merece la pena entrar en el juego de las elecciones» en las condiciones que padecen PP y PSE, «que no podrán completar las listas de una mane-

ra normal», con candidatos que pertenezcan a los pueblos a los que van a representar.

El filósofo donostiarra respondió también al presidente del PNV en Guipúzcoa, Juan María Juaristi, quien comparó a *Basta Ya* con la *kale borroka*. Savater afirmó que lo único que tienen en común es que «ambos contraríamos al PNV» y añadió irónicamente que ese es «el mayor crimen que se puede cometer en el mundo».

Savater se preguntó asimismo

cómo piensa Juaristi «neutralizar» a *Basta Ya* y recordó que ayer «se cumple una semana de que Joseba Pagazaurtundua fue ‘neutralizado’».

El pensador donostiarra leyó además un texto en el que resumió las principales conclusiones de las jornadas, en el que apostó por una Europa de los ciudadanos, «un mosaico de culturas, lenguas, religiones y formas de vida», en contraposición a la de los Estados o la de los pueblos.



## ▶ ACCIDENTE

## Un matrimonio aparece muerto en su casa de la aldea coruñesa de Brión

EFE / SANTIAGO

Un matrimonio apareció ayer por la mañana muerto en su cama, en su domicilio de la aldea de Brión, cerca de Santiago de Compostela, sin que en principio se apreciase signos de violencia. Fuentes de la investigación apuntaron la posibilidad de que el fallecimiento se debiera a una intoxicación por monóxido de carbono.

El suceso se conoció sobre las 12.00 horas, cuando una vecina de los fallecidos decidió avisar a la familia y a la Guardia Civil, ya que no notó movimiento en el domicilio desde hace dos días y el coche de la pareja se encontraba aparcado frente a la puerta.

La mujer avisó a la madre de la fallecida, con la que viven los cuatro hijos del matrimonio. Uno de ellos, de 17 años, llamó a la puerta, pero no obtuvo respuesta, por lo que entró por una ventana y se encontró a sus padres muertos en la cama.

Al lugar se desplazaron agentes de la Guardia Civil, así como el juez de guardia y el médico forense, que ordenaron el traslado de los cuerpos de Cándido Riveiro, de 38 años, y Herminia Carballeira, de 41, al tanatorio de Bertamirán, para que se les practique la autopsia.

## ▶ TRÁFICO

## Diez heridos al volcar un autobús cerca de El Rocío

EFE / HUELVA

Diez personas resultaron ayer heridas de diversa consideración al volcar un autobús procedente de la localidad de Alhaurín de la Torre (Málaga) en las inmediaciones de El Rocío (Huelva).

Los heridos viajaban en un autobús propiedad de la empresa malagueña *Autocares Andalucía S.L.*, que circulaba a las 13.00 horas por la carretera que une el municipio de Almonte (Huelva) con la aldea rociera cuando se salió de la calzada y volcó, por causas que todavía se desconocen, junto a una subestación eléctrica situada a lado de la carretera.

Ocho de los heridos fueron trasladados en ambulancias a centros de salud de los municipios cercanos al lugar del suceso -Almonte, Bollullos Par del Condado, Rociana del Condado o El Rocío-, mientras que los dos más graves fueron llevados al hospital Infanta Elena de Huelva.

## BREVES

ALGECIRAS

## Comienza el bombeo del combustible de la gabarra hundida

Los buzos de la empresa Titan Maritime UK Ltd comenzaron en la madrugada del sábado la extracción del fuel almacenado en la gabarra *Spabunker IV*, hundida en la bahía de Algeciras (Cádiz). El bombeo empezó sobre la una de la madrugada, después de que entre el jueves pasado y el viernes concluyeran los trabajos preparativos, consistentes en la fijación al casco del buque de las placas que contienen las válvulas para la perforación de los tanques y la posterior succión de la carga.

MADRID

## Desmantelan dos redes dedicadas a la inmigración ilegal

La Policía desmanteló en Madrid dos organizaciones dedicadas a la inmigración ilegal, una que obligaba a mujeres a prostituirse, entre ellas a una menor bajo la amenaza de secuestrar a su hermana, mientras que la otra estafaba a ciudadanos peruanos bajo la promesa de ayudarles a establecerse en España. Los agentes detuvieron a seis personas, cuatro como presuntos autores de los delitos de inmigración ilegal, prostitución y falsificación de documentos, y dos por un delito contra los derechos de los ciudadanos extranjeros y otro de estafa.

BILBAO

## Detienen a un joven acusado de seis agresiones sexuales

La Ertzaintza detuvo a un joven de 30 años, identificado con las iniciales M.F.A.P., bajo la acusación de agredir sexualmente a seis mujeres en Bilbao desde el pasado mes de noviembre. El presunto agresor fue arrestado sobre las ocho de la mañana del viernes después de intentar una nueva agresión en la zona del Casco Viejo. La víctima consiguió zafarse y alertó a varios transeúntes, que retuvieron al agresor hasta la llegada de la patrulla policial.

MURCIA

## Un chico de 19 años, arrestado por cometer estafas a través de Internet

Un murciano de 19 años, David E.L., fue detenido por agentes de la Jefatura Superior de Policía de Murcia acusado de ser el presunto autor de cerca de un centenar de estafas cometidas a través de Internet, valoradas en casi 12.000 euros. El joven, que utilizaba como centro de operaciones un ciber-café y el centro docente en el que estudiaba, ofrecía teléfonos móviles y ordenadores portátiles a través de Internet, que cobraba en cuentas con otro titular sin enviar el producto.

## ▶ CATÁSTROFE ECOLÓGICA DEL 'PRESTIGE'



Mariano Rajoy, Manuel Fraga y Martín Villa (d), con la tripulación del barco que lleva al 'Nautilo'. / LAVANDEIRA (EFE)

## El Gobierno espera que la Comisión Europea financie la extracción del fuel del buque

Repsol elaborará el estudio de viabilidad de la operación de forma gratuita y en colaboración con otras grandes petroleras europeas

Rajoy despidió ayer a los tripulantes del 'Nautilo', que no han logrado tapar dos grietas del petrolero, por la que salen dos toneladas diarias de fuel.

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA  
El vicepresidente primero y portavoz del Gobierno, Mariano Rajoy, destacó ayer que, ante el coste que supondrá la operación de extracción de fuel del petrolero *Prestige*, valorada en más de 200 millones de euros, pedirán a la Comisión Europea (CE) que asuma este montante mediante un crédito extraordinario.

Rajoy, que se reunió ayer en Santiago con los tripulantes del *Nautilo* y con el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, informó de que, aunque el batiscafo francés ya ha concluido su trabajo de obturación de las grietas, el submarino volverá con «cierta periodicidad» para estudiar su estado.

El portavoz del Gobierno felicitó a estos técnicos, que han hecho «todo lo que se ha podido» y que, desde un principio, «han estado al pie del cañón».

En cuanto a las dos grietas que no ha sido posible tapar y que, según el Comité Científico, vierten una cantidad aproximada de dos toneladas diarias, aseguró que «poco a poco, a medida que se vaya enfriando el combustible», se espera que se vaya reduciendo la salida de éste.

Rajoy señaló que la siguiente fase será intentar extraer todo el

fuel, unas 37.000 toneladas, la mitad de lo que transportaba el petrolero, según las estimaciones del Comité Científico.

Recordó que han encargado a Repsol el estudio de viabilidad de esta operación, por ser la principal empresa española en este sector, y dijo que contará «con parte de las petroleras europeas y alguna americana, sin pasar ningún cargo económico al Gobierno español».

El vicepresidente indicó que en tres meses se podría haber tomado la solución

definitiva, aunque advirtió de que «no es un asunto fácil, porque nunca se ha operado a una distancia de casi cuatro kilómetros».

Rajoy subrayó que la situación está de momento controlada, lo que aporta «mayor tranquilidad

de cara al futuro», y puntualizó que si esta opción no fuera viable, se intentaría confinar los restos del buque en cofres rígidos.

El dirigente popular señaló que otra de las dificultades es que el fuel es cada vez más viscoso y para extraerlo se necesita «que esté

más o menos líquido», lo que requeriría elevarlo a mayor temperatura introduciendo en la nave «agua o algún líquido caliente», algo que, «tampoco es fácil».

Sobre un hipotético encoframiento del buque, reconoció que «no

se sabe si sería posible desde el punto de vista tecnológico» pero advirtió de que «no se descarta».

Por otro lado, Rajoy no quiso polemizar sobre *Nunca Más* y explicó que su experiencia personal en la crisis ha sido «dura».

## El vicepresidente primero explicó que la situación está controlada por el momento

## Limpieza de las playas

Un total de 5.763 personas trabajaron ayer en la limpieza y regeneración de las playas en las costas del Atlántico y el Cantábrico afectadas por el vertido del *Prestige*, informó la Comisión de Seguimiento de la catástrofe, que explicó que ya no hay ninguna playa totalmente afectada. Cuarenta arenas están totalmente recuperados y 326 de los que fueron parcialmente afectados permanecen aparentemente limpios; 224 playas presentan irisaciones y restos de fuel, 10 grumos dispersos y 137 tienen afección en rocas, marismas o zonas profundas.

Por su parte, la empresa pública Tragsa informó ayer de que ha repartido casi quinientos cincuenta mil equipos de protección individual para el personal contratado, voluntarios, marinos y miembros de las Fuerzas Armadas que desde hace tres meses trabajan en las tareas de limpieza de los vertidos provocados por el petrolero. AGENCIAS



# España vive un día histórico con un rotundo y millonario 'No a la guerra'

**Manifestaciones.** Sólo en Madrid y Barcelona se congregaron cerca de tres millones de personas, que portaron banderas y pancartas contra una intervención militar, y no pararon de corear gritos antibelicistas y contra la posición del Gobierno español

**Superadas las expectativas.** La masiva afluencia de personas obligó, en la mayoría de las concentraciones, a retrasar la hora de inicio y a tener que repetir la lectura de los manifiestos hasta cuatro veces, como en el caso de la convocada en Barcelona.

EFE / MADRID

Millones de españoles salieron ayer a las calles de 60 ciudades de todo el país para decir «No a la guerra» contra Iraq, exigir la paz y criticar las posiciones adoptadas en esta crisis por los Gobiernos de España y EEUU.

Todos los partidos políticos - a excepción del PP-, al igual que los sindicatos, grupos de ciudadanos, estudiantes, actores e intelectuales, entre otros, se unieron a las movilizaciones en toda España.

En Madrid, el director de cine Pedro Almodóvar condenó el concepto de guerra preventiva utilizado por la Administración de George W. Bush para eventualmente atacar a Iraq, en la lectura del manifiesto con que concluyó la protesta en contra del conflicto.

Más de dos millones de personas, según dijo el mismo Almodóvar, asistieron a la convocatoria en la capital española, cuyo centro quedó colapsado por la masiva afluencia de ciudadanos. La Delegación del Gobierno en Madrid cifró en 660.000 los asistentes.

**SIMULACRO IMPOSIBLE.** Tras la lectura del manifiesto, en la céntrica Puerta del Sol en donde se desplegaron pancartas con la palabra «Paz», otras sindicales y hasta banderas republicanas, se realizó un simulacro de toque de sirenas en imitación de un ataque aéreo y aunque los asistentes intentaron echarse al suelo, la masiva presencia de participantes lo impidió.

«Haré todo lo que haga falta para parar la guerra», subrayó el cineasta, que agregó que «incluso aunque creamos que no es posible pararla, porque los periódicos dicen que ya hay miles de soldados norteamericanos en Iraq protegiendo los pozos petrolíferos».

Las más de 60 movilizaciones

en España transcurrieron de forma pacífica y sólo una persona fue detenida en Sevilla tras herir a un agente con el que forcejeó para evitar que cortara el tráfico.

En la mayoría de los textos leídos por los manifestantes se quiso dejar claro que la oposición es a un eventual conflicto bélico desencadenado por EEUU, pero también contra el régimen político de Hussein y de solidaridad con el pueblo iraquí.

En Barcelona, más de 1,3 millones de personas -según el Ayuntamiento- acudieron a la convocatoria de la Plataforma Paremos la Guerra y sus organizadores tuvieron que leer cuatro veces el manifiesto.

La masiva afluencia de personas paralizó el inicio de la protesta en la capital catalana y los participantes, que lanzaron constantes gritos contra la guerra.

En Zaragoza, participaron entre 200.000 y 400.000 personas, y en Valencia, la intensa lluvia que cayó toda la jornada no impidió que la movilización -convocada por un centenar de organizacio-

nes cívicas- se desarrollase con tranquilidad.

En Sevilla, más de 150.000 personas -según la policía local- acudieron a la convocatoria del Foro Social, y sus organizadores consideraron esta protesta como «un hecho histórico» por ser la mayor jamás celebrada en Andalucía.

Cerca de 200.000 personas se manifestaron en las tres capitales vascas bajo el lema «Gerrarik ez. No a la guerra».

Miembros del Gobierno vasco y de todos los partidos, a excepción del PP, se sumaron a los actos de protesta. Aunque oficialmente el PSE-EE anunció que no acudiría a estas marchas, numerosos militantes socialistas se sumaron a las manifestaciones a título personal.

Otras ciudades, como Valencia (entre 100.000 y 500.000 personas), Córdoba (entre 15.000 y 75.000), Oviedo (entre 50.000 y 200.000), Santiago de Compostela (35.000 según la Policía), Málaga (entre 30.000 y 50.000) o Logroño (50.000) se colapsaron ante una auténtica riada de personas.

**60 ciudades españolas vivieron casi sin incidentes, las multitudinarias manifestaciones**

## Marea humana

«¿Dónde está la cabecera?», se preguntaban los participantes en la manifestación de Madrid, cuyo protagonismo fue acaparado por la gran marea humana que desde el primer momento desbordó el recorrido previsto sin dar posibilidad a organizar una cabeza de la marcha.

A las cinco de la tarde, una hora antes del momento fijado para el inicio de la manifestación, la glorieta de Atocha ya estaba llena de gente, y la afluencia de personas era incesante hacia el Paseo del Prado, la plaza de Cibeles y también la calle de Alcalá, que se fue llenando poco a poco hasta llegar a la Puerta del Sol. Los periodistas buscaban, no sin cierta desesperación, a los sindicalistas, actores y políticos para recabar sus declaraciones al frente de unas pancartas que no fue posible desplegar. De esta manera, los verdaderos protagonistas del recorrido fueron miles de personas anónimas que coreaban al unísono «No a la guerra».







**LAS DECLARACIONES**

► **JOSEP PIQUÉ**  
«La gente está manipulada»

El ministro de Ciencia y Tecnología aseguró que el Gobierno comparte con los ciudadanos el deseo de paz, pero advirtió que esos «extraordinarios deseos de paz» que tienen los españoles están siendo tergiversados y manipulados «por unos cuantos».

► **PEDRO ALMODÓVAR**  
«Es posible evitarla»

«Esto no es una guerra, es un ataque solamente de Estados Unidos», dijo el cineasta, que subrayó que aunque dé «la impresión de que es difícil detenerlo, es posible». «No queremos ir a esta guerra», remachó.

► **RODRÍGUEZ ZAPATERO**  
«Los ciudadanos han tomado la palabra»

El líder socialista aseguró que el presidente del Gobierno, Jose María Aznar, está obligado a cambiar su postura «rectificando y reconociendo que se ha equivocado con el apoyo a EEUU» en el conflicto.

► **GASPAR LLAMAZARES**  
«Ha habido un referéndum»

El coordinador de IU aseguró que las manifestaciones convocadas en España son «una censura al Gobierno y un referéndum social» que demuestra que la mayoría de los ciudadanos rechazan la guerra.

► **JOSÉ MARÍA FIDALGO**  
«Esta manifestación era necesaria»

El secretario general de Comisiones Obreras afirmó ayer que espera que las movilizaciones convezcan al Gobierno. «Si no -advirtió-, esta marea humana les pasará por encima».

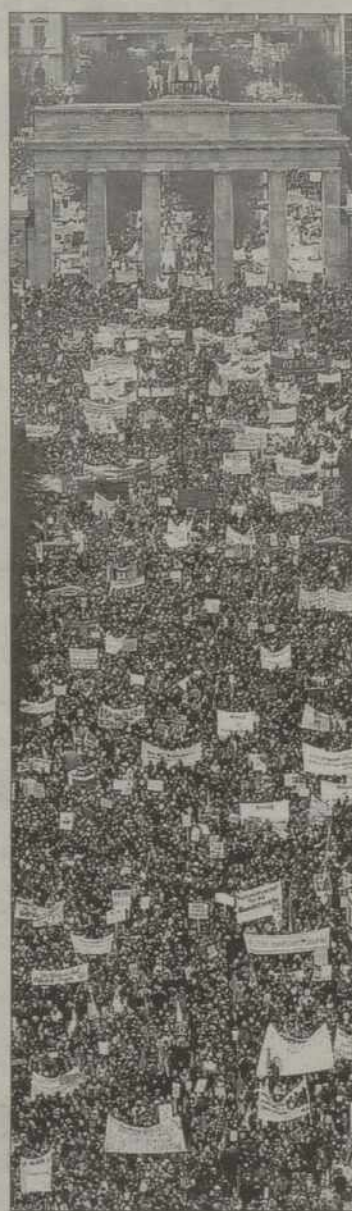
► **MANUEL CHAVES**  
«La movilización no era contra Aznar»

El presidente de la Junta de Andalucía aseguró que «la gente le está pidiendo a Aznar que se una a su pueblo, a todo el mundo que está en contra de la guerra, que se una y cuando haya que votar en el Consejo de Seguridad de la ONU vote en contra de la intervención militar».

**IMÁGENES DEL MUNDO**



Arriba, manifestación de Londres, a la derecha, Berlín. / AP



**CLAMOR MUNDIAL A FAVOR DE LA PAZ**

Millones de personas salieron ayer a las calles de centenares de ciudades de todo el mundo para impedir una guerra contra Iraq y rechazar los argumentos del gobierno de EEUU.

La jornada mundial contra la guerra fue seguida con mayor o menor intensidad en todos los continentes, pero destacó la multitudinaria manifestación de Roma,

donde, según la organización, se concentraron unos tres millones de personas llegadas de todas las partes del país. Desde La Habana, hasta Zagreb, pasando por Tokio, Moscú, Nueva Zelanda o las dos implicadas, Bagdad y Washington, el mundo entero vivió ayer una jornada histórica de pacifismo ante los vientos de guerra que planean en Iraq.

► **Londres.** Más de un millón de personas, según el alcalde de la ciudad.

► **Roma.** Tres millones de personas, según los convocantes.

► **Berlín.** Medio millón de manifestantes, según la Policía y los organizadores.

► **París.** 200.000 personas acudieron a la llamada contra la guerra.

► **Tokio.** 25.000 personas desfilaron por la capital japonesa contra la intervención militar en Iraq.

► **Nueva York.** Una delegación de manifestantes fue recibida por el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan. Esta delegación, estaba encabezada por el ex arzobispo sudafricano Desmond Tutu.



Roma (abajo) y Atenas fueron dos de las ciudades con un mayor número de participantes. / AP



1. Arriba, momento de la manifestación de Barcelona 2. Puerta del Sol madrileña tras concluir el acto 3. Una pancarta contra EEUU en Barcelona.



CONFLICTO IRAQUÍ

PRIMERAS REACCIONES AL CONSEJO DE SEGURIDAD

# Blair concede un plazo de quince días a los inspectores de la ONU

La Casa Blanca anunció ayer que José María Aznar se entrevistará con George W. Bush en el rancho privado de Texas del presidente estadounidense el próximo fin de semana

• El jefe del Ejecutivo español quiere que el debate que tendrá lugar mañana en Bruselas por parte del Consejo Europeo se centre en la aplicación de la resolución 1.441 de la ONU.

EFE / LONDRES/MADRID

El primer ministro británico, Tony Blair, aseguró ayer que los inspectores de desarme de la ONU «tendrán más tiempo» en Iraq y subrayó que aún es partidario de seguir la vía de Naciones Unidas para solucionar la crisis iraquí.

«Habrà que dar más tiempo para las inspecciones», afirmó el primer ministro, en su primera reacción al informe presentado por los jefes de los inspectores de desarme ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Ante la conferencia de primavera del Partido Laborista en Glasgow (Escocia), Blair recaló que esperará hasta el próximo día 1 de marzo, cuando los jefes de los inspectores de armas de la ONU, Hans Blix y Mohamed El Baradei, comparecerán de nuevo ante el Consejo de Seguridad para informar sobre su trabajo en Iraq.

«El tiempo -específico- no es el que los inspectores tardan en descubrir las armas. Ellos no son una agencia de detectives. El tiempo es el necesario para llegar a una conclusión: «¿Está Sadam Hussein preparado para cooperar totalmente o no?».

**COLABORACIÓN IRAQUÍ.** Si el presidente iraquí está dispuesto a colaborar con las Naciones Unidas, entonces los inspectores «pueden tomarse todo el tiempo que necesiten», apuntó. «Espero, incluso ahora, que Iraq pueda desarmarse de forma pacífica, con o sin Sadam Hussein», subrayó el gobernante laborista, que fue muy aplaudido por los delegados de su formación política.

No obstante, advirtió, si la ONU «muestra ahora debilidad», la amenaza de Sadam aumentará, Nacio-



Soldados iraquíes cavan trincheras en Tikrit, a 150 kilómetros al norte de Bagdad. / AHMAD AL-RUBAYE (EPA PHOTO)

nes Unidas «perderá su autoridad y el conflicto, cuando se produzca en el Golfo Pérsico, «será más sangriento».

También ayer se supo que el presidente del Gobierno español, José María Aznar, se reunirá con

el presidente de EEUU, George W. Bush, en el rancho de Crawford, en Texas, el próximo fin de semana, según informó ayer la Casa Blanca en el avance de la agenda semanal del Presidente.

Aunque no se hicieron oficia-

les las fechas exactas de la visita, sí se indicó que ambos líderes tendrán una conferencia de prensa conjunta el próximo sábado 22, por la mañana, en Texas.

Esta será la primera vez que el presidente español visite la residencia privada de Bush en el centro de Texas.

Por su parte, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, considera que la UE debe centrar su debate sobre Iraq «en la aplicación estricta y en un breve plazo de la resolución 1.441» en la cumbre extraordinaria que los líderes europeos celebrarán mañana. Así lo hizo saber en una carta enviada ayer al primer ministro griego, Costas Simitis, que preside durante este semestre la UE. También le pide que tenga en cuenta en esa reunión a los países candidatos a futuros socios de la UE.

## Nueva estrategia contra el terrorismo

El presidente de EEUU, George W. Bush anunció ayer una nueva estrategia para combatir el terrorismo, mientras su gobierno suavizaba el nivel de alarma que impulsó a la gente a comprar compulsivamente materiales para proteger sus casas. «Estamos usando todos los elementos de nuestro poder nacional e influencia internacional para atacar las redes terroristas», dijo el presidente en su alocución radial sabatina.

«La guerra global contra el terrorismo será dura y larga», advirtió. Según Bush, «existen células terroristas en casi todos los continentes y en docenas de países, incluido el nuestro». La «estrategia», dijo Bush, combina elementos como la seguridad nacional, el combate contra las armas de «destrucción masiva», la seguridad en el espacio cibernético, la protección física de infraestructuras clave, y la estrategia para el control de drogas.

MÁS NOTICIAS

## Los árabes también buscan un consenso

• **Cumbre de El Cairo.** Los ministros de Exteriores de los países de la Liga Árabe se reunirán hoy en El Cairo para preparar la próxima Cumbre extraordinaria de la organización, convocada «para responder al ansia de paz del pueblo árabe», en opinión del canciller iraquí, Nayi Sabri. A su llegada ayer al aeropuerto internacional de El Cairo, el jefe de la diplomacia iraquí explicó que «la decisión de celebrar una Cumbre responde a los deseos de los pueblos árabe y musulmán que se oponen a la agresión y a la guerra». Egipto instó el viernes a los otros 21

países de la organización panárabe a reunirse urgentemente el próximo sábado 22 de marzo en la localidad egipcia de Sharm el Sheij.

• **Más soldados.** EEUU ya ha desplegado en Kuwait y otras áreas en torno a Iraq a más de 130.000 soldados y, mediante el uso de aviones de aerolíneas comerciales, continúa el envío de unos 3.500 soldados cada día. Ayer comenzó también el traslado de la División 82 de Paracaidistas, mientras siguen llegando unidades de asalto.



El ministro de Exteriores iraquí, Nayi Sabri.

MÁS SOBRE IRAQ

Suiza debate cómo organizar a los refugiados



Dos niños iraquíes saludan en la capital del país, Bagdad.

Las grandes agencias humanitarias, entre las que se encuentra Cruz Roja, se reunieron ayer en Ginebra junto a representantes de 29 gobiernos, además de Naciones Unidas, para intercambiar información sobre las operaciones humanitarias a desarrollar en Iraq y sus alrededores en caso de que, finalmente, se produzca una guerra.

En su discurso de inauguración la suiza de Asuntos Exteriores, Micheline Calmy-Rey, confirmó la disposición de su país a servir de «plataforma para compartir información entre países vecinos, donantes y organizaciones humanitarias, a fin de reforzar las redes de coordinación».

«Los escenarios evocados hacen temer que las consecuencias de un posible conflicto podrían ser devastadoras», añadió. «He querido invitarles no porque crea que la guerra es inevitable, sino porque ya es hora de que el mundo se preocupe por la suerte de poblaciones civiles, de que hablemos públicamente de ayuda humanitaria y de medidas concretas», señaló Calmy-Rey. Estados Unidos fue el único país que rechazó la invitación, según explicó Washington el pasado lunes, porque «no alcanzaba a ver cómo podría ayudar a la planificación de ayudas un encuentro de estas características».

Los países participantes en la reunión humanitaria, entre los que se incluyen cuatro miembros del Consejo de Seguridad de la ONU -Rusia, China, Francia y Reino Unido-, así como las naciones vecinas de Iraq -Irán, Jordania, Kuwait, Arabia Saudí, Siria y Turquía- estarán representados principalmente por sus diplomáticos actualmente en funciones.

Los datos de planificación que estudia Naciones Unidas apuntan a que podría haber dos millones de desplazados internos y entre 600.000 y 1,45 millones de refugiados en los países vecinos.



# Alimentos de Castilla-La Mancha

Naturalmente nuestros. Disfrútalos



Tradicionales. Innovadores.  
Sanos y equilibrados.  
Esencia de la Dieta Mediterránea.  
Conoce mejor los Alimentos de Castilla-La Mancha.  
Y disfrútalos.

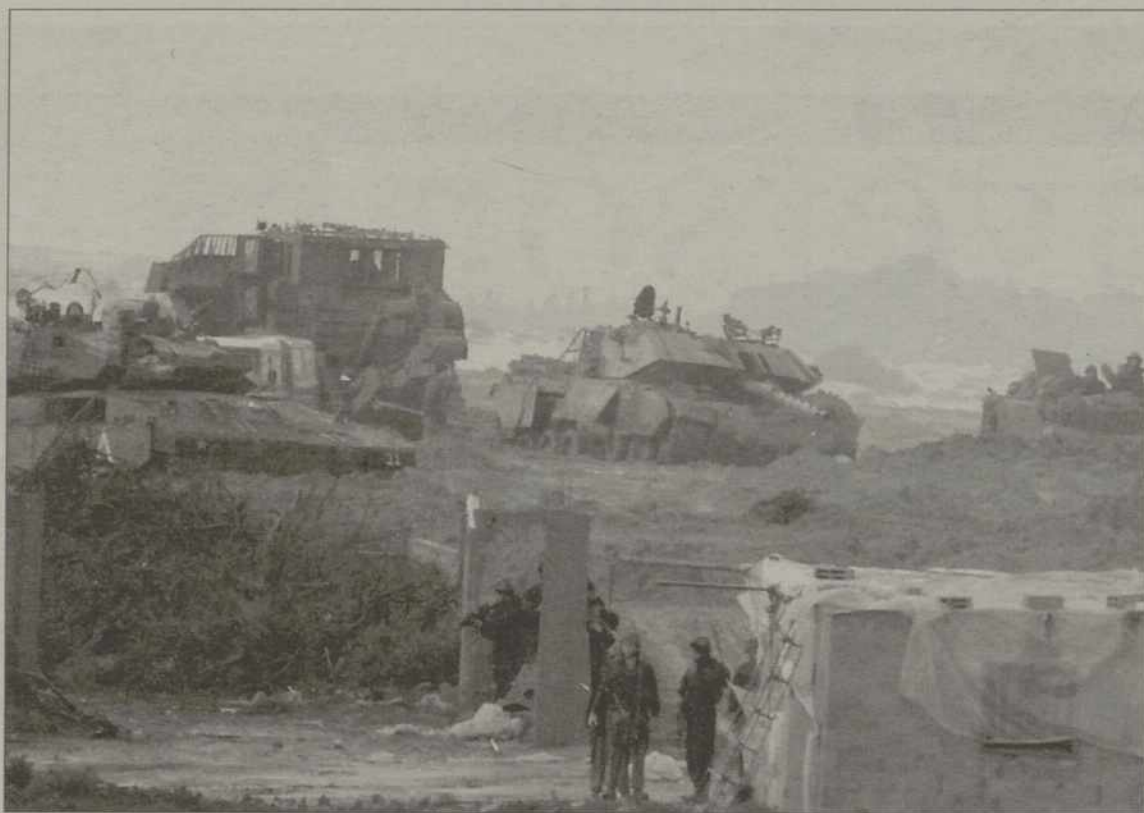


Alimentos de Castilla - La Mancha



Junta de Comunidades de  
Castilla-La Mancha





Lugar donde se produjo el sabotaje en el que activistas de Hamas explosionaron un tanque judío. /MOHAMMED SABER (EPA)

## Hamas sabotea un tanque israelí y mata a cuatro soldados en el norte de Gaza

Los líderes del grupo integrista anuncian que no lanzarán más misiles al territorio judío si Israel abandona las incursiones

• Los carros de combate 'Merkava 3' tienen un defecto en el depósito de combustible que les hace vulnerables a cargas escondidas en la tierra.

EFE / GAZA

Al menos cuatro soldados israelíes resultaron ayer muertos y otros tres heridos al hacer explosión un artefacto colocado bajo un tanque Merkava 3 del Ejército israelí al norte de la franja de Gaza.

Las Brigadas Iss-dim al-Kasam, el brazo militar del Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas), que se atribuyó el ataque, aseguró en un comunicado que «nuestras brigadas han logrado detonar un gran explosivo bajo un tanque sionista (...) al norte de Beit Lahia»,

al norte de la Franja de Gaza, cerca del asentamiento judío de Durrut. Testigos palestinos dijeron que tras varias explosiones, el tanque quedó envuelto en llamas y que del blindado ascendían largas columnas de humo negro.

**PUNTO DÉBIL.** Un experto militar explicó que los palestinos, que carecen de granadas anti tanque, han buscado el talón de Aquiles del tanque Merkava 3, uno de los más potentes del mundo, con el mejor blindaje y orgullo de la ingeniería militar de Israel. Sin embargo, en este tanque el depósito de pólvora se encuentra sobre el depósito de combustible y están aparentemente incomunicados.

Los autores de este tipo de ataques excavan un hoyo en la tierra en el que introducen una carga explosiva que luego disimulan con

una lona, tapada con arena. Al pasar el carro sobre una loma, tras una leve inclinación el Merkava roza el explosivo. El explosivo no rompe el blindaje del tanque, pero calienta la zona donde se encuentra el combustible y es éste el que en el interior del tanque provoca la deflagración.

Además, los líderes de Hamas anunciaron ayer que no lanzarán más misiles Kasam contra objetivos israelíes, si Israel deja de hacer incursiones en ciudades palestinas. El anuncio fue realizado por el jefe espiritual de Hamas, el jeque Ahmed Yasín.

Los palestinos del norte de Gaza son los que más sufren el lanzamiento de estos misiles, ya que a menudo, las tropas de Israel se introducen en los barrios de esta región y, en represalia, destruyen casas de civiles.

## Los combates en Filipinas suman ya 200 víctimas

EUROPA PRESS / PIKIT (FILIPINAS)

Al menos 200 personas murieron durante los violentos combates que permitieron ayer al Ejército regular apoderarse de un campo de separatistas musulmanes en el sur de Filipinas, según anunciaron las autoridades filipinas.

El Ejército estableció sus cuarteles cerca de una mezquita en el distrito de Bago Ingid, en la isla de Mindanao, que representa el tercio de todo el archipiélago de Fi-

lipinas, mayoritariamente católico. Bago Ingid era hasta ahora una de las plazas fuertes del Frente Moro de Liberación Islámico (MILF), principal movimiento rebelde que lucha desde hace 25 años por la instauración de un Estado musulmán en Mindanao.

El portavoz del Ejército afirmó que la última serie de combates, que comenzó el pasado martes, casi ha terminado, aunque los rebeldes siguen acosando las posi-

ciones de los militares. El portavoz de los rebeldes, que cuentan con cerca de 12.500 combatientes, reconoció el abandono de sus posiciones, explicando que «nada justifica que nuestras fuerzas sigan ocupándolas», según la cadena de televisión ABS-CBN.

Según el Ejército, los combates causaron 175 muertos, entre ellos 161 rebeldes. Cerca de 5.000 soldados participan en estos combates.

### ► INTEGRISMO

## Desarticulada una red terrorista de islámicos suníes en el Reino de Bahrein

EUROPA PRESS / MANAMA

Una red terrorista de cinco miembros fue desmantelada en Bahrein, según anunció un portavoz oficial del Gobierno de esta monarquía del Golfo.

«Las fuerzas de seguridad de Bahrein desmantelaron una célula que planificaba actos terroristas dirigidos contra los intereses nacionales del Reino y poniendo en peligro la vida de ciudadanos inocentes», declaró el portavoz. Se trata de la primera vez que Bahrein anuncia la presencia en su suelo de una red terrorista desde los atentados del 11-S contra EEUU.

La Policía se incautó de «armas y municiones que iban a ser utilizadas para perpetrar atentados terroristas contra la seguridad de la patria y de sus habitantes», explicó el portavoz. La célula cuenta con cinco miembros, todos ellos islamistas suníes detenidos hace tres días.

Los detenidos fueron interrogados para saber si «la célula pertenece a un grupo político específico o si se trata de un fenómeno aislado», señaló el portavoz.

Por su parte, el responsable de Bahrein afirmó que las autoridades de Manama intentan «saber si los miembros de la red están en contacto con otros movimientos en Bahrein o en el extranjero», refiriéndose a Al Qaeda.

### ► CONFLICTO SOCIAL

## La OEA respalda al Gobierno «democrático» de Bolivia

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos (OEA), reunido en sesión extraordinaria, expresó «su pleno y decidido respaldo al Gobierno constitucional del Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada y a las instituciones democráticas», al tiempo que condenó la utilización de la vigencia y demás actos no democráticos que afectan a la Democracia y gobernabilidad de este país sudamericano.

Después de escuchar la presentación del Ministro de Asuntos Exteriores de Bolivia, Carlos Saavedra Bruno, sobre los últimos acontecimientos políticos y sociales que afectan a ese país y que dejaron un saldo de 30 muertos, el Consejo Permanente de la OEA lamentó profundamente la irreparable pérdida de vidas humanas e instó a reforzar el diálogo.



### ! EN EL MUNDO

1 NICARAGUA

#### Hospitalizado al ex presidente Arnoldo Alemán

■ El ex presidente nicaragüense Arnoldo Alemán, bajo arresto domiciliario desde el pasado 12 de diciembre, fue trasladado ayer de urgencia a un hospital de Managua, sin que trascendieran los problemas que padece, según confirmaron fuentes del centro médico. «Sus médicos privados lo han traído acá, no sabemos de qué se trata (la enfermedad)», señaló un funcionario del hospital.

2 RUSIA

#### Gil-Robles pide una solución política para Chechenia

■ El comisario para los Derechos Humanos del Consejo de Europa, Alvaro Gil-Robles, afirmó ayer, con motivo de su visita a Chechenia y a Moscú, que Chechenia necesita ante todo una solución política al conflicto, seguridad para sus habitantes y reconstrucción. «Se necesita una solución política, el fin de la impunidad por crímenes contra civiles y reconstrucción», declaró Gil-Robles.

3 COREA DEL NORTE

#### EEUU advierte de la capacidad armamentística

■ Corea del Norte es capaz de producir suficiente material nuclear para fabricar seis armas nucleares para el próximo verano, según declaró el secretario estadounidense de Defensa, Donald Rumsfeld. No obstante, Rumsfeld indicó que Estados Unidos es capaz de «negociar un gran acuerdo militar» con Corea del Norte. «Pero solos no podemos hacer gran cosa en el plano político y diplomático», agregó.

4 CHIPRE

#### Las elecciones necesitarán una segunda vuelta

■ Unos 476.000 grecocipriotas están llamados hoy a las urnas para elegir al próximo presidente del país, a menos de dos semanas de que termine el plazo fijado por Naciones Unidas para alcanzar un acuerdo con los turcocipriotas que permita a la isla entrar unificada en la Unión Europea. De hecho, la más que probable segunda vuelta de los comicios tendrá lugar sólo cinco días antes del límite del 28 de febrero, y se disputará entre el favorito según los sondeos, el líder del partido de centro-derecha Tassos Papadópulos y el actual presidente, Glafcos Clerides.



# GUÍA del *i*nversor

INFORMACIÓN  
ELABORADA POR**Renta 4****claves**

## "Guerra o NO Guerra...esa es la cuestión"

La economía estadounidense vuelve a dar síntomas de una estabilización con lenta pero progresiva recuperación con los datos que hemos conocido esta semana (ventas al por menor, producción industrial, etc.). Sin embargo, todos estos buenos datos macro y microeconómicos no

han tenido ninguna influencia en los mercados, que han seguido centrando su atención en el conflicto prebélico con Irak; las declaraciones de los principales líderes mundiales, así como de los inspectores de la ONU han captado toda la atención.

A pesar de las fuertes desavenencias mostradas no se han conseguido romper los niveles de soporte que comentábamos la semana pasada (2.100 Eurostoxx, 2.500 Dax). Incluso la mayoría de los índices han cerrado esta semana en positivo, gracias en parte a las fuertes subidas del viernes tras las declaraciones del jefe de inspectores de la ONU. La incertidumbre sigue presente en los mercados lo cual genera movimientos muy bruscos en las cotizaciones,

**La incertidumbre sigue presente en los mercados lo cual genera movimientos muy bruscos en las cotizaciones**

### EVOLUCIÓN DEL IBEX 35



nes, y a corto plazo ésta permanecerá.

Por otro lado, los resultados continúan en Europa, con importantes compañías que

presentarán sus cuentas la semana que viene. En nuestro mercado, presentarán resultados Telefónica Móviles, Gamesa, Gas Natural, Prisa, Sogecable, Ebro Puleva y Urbis. Para la semana próxima, seguiremos muy atentos a los niveles de 5.800 en el Ibex, 2.500 en el Dax alemán y sobre todo, los 2.100 puntos en el Eurostoxx.

Respecto a las variaciones en nuestras carteras modelo, en la de "blue chips" hemos introducido a Ferrovial por ACS debido al peor comportamiento relativo de la primera en los últimos días. En la cartera modelo hemos realizado diversos ajustes, incrementando la ponderación de Telefónica, reduciendo ligeramente la sobreponderación de los bancos BSCH y BBVA que tras las últimas caídas superaban en casi 10 puntos a su peso en el índice. Por otro lado, damos entrada a Repsol con un 5% de peso, reduciendo 2 puntos porcentuales a Gas Natural y sacando a TPI de la misma. En la europea no hemos hecho cambios.

● Greenspan en sus conferencias ante Congreso y Senado ahondó en las incertidumbres geopolíticas con un impacto negativo en la misma, y que obliga a la Reserva Federal a una reducción de las estimaciones del PIB, de la inflación y un aumento de las previsiones del paro.

● En Europa, la situación macroeconómica no invita al optimismo como se aprecia por la debilidad de los datos de producción industrial publicados en distintos países, como Alemania, Francia e Italia.

● La semana que viene, en EE.UU., conoceremos por el lado manufacturero la Philly Fed, que se espera que siga incrementándose. También se publicará el índice de indicadores principales y los datos de precios (IPC e IPP) que podrían verse afectados al alza por un aumento en el precio energético.

● En Europa, las referencias a seguir serán los datos de confianza empresarial en Alemania, medida por el índice ZEW y el discurso de Duisenberg ante el parlamento europeo, en los que no esperamos que haya muchas sorpresas.

### RATIOS DEL IBEX 35 - SEMANA DEL 7 AL 14 DE FEBRERO

SECTOR	CODIGO	NOMBRE	POND IBEX	PRECIOCAPITALIZACION (EUROS)	PER 03	PER 04	CRECTO BPA 03-04E	P/BV02	RPD 02e	ROE 02e	BETA	
Construcción	ANA.MC	ACCIONA	1,26%	42,85	2723	17,3	16,1	12,1%	4,1	2,1%	20,1%	0,6
Metal Mecánica	ACX.MC	ACERINOX	1,02%	33,45	2201	11,0	7,2	24,9%	1,6	3,1%	13,7%	0,8
Comunicación	ACE.MC	ACESA	1,64%	11,43	4001	20,6	18,9	10,7%	2,0	4,2%	10,2%	0,5
Construcción	ACS.MC	ACS	0,94%	31,80	2037	11,2	9,9	12,1%	2,1	2,3%	18,3%	0,8
Alimentación	ALT.MC	ALTADIS	2,95%	20,84	6366	13,8	12,3	12,9%	4,1	3,9%	28,8%	0,3
Tecnología	AMS.MC	AMADEUS	0,90%	4,41	2624	15,0	12,3	24,1%	5,7	2,0%	21,9%	1,2
Metal Mecánica	LOR.MC	ARCELOR	0,97%	9,85	5241	22,2	6,0	97,6%	-	4,7%	4,2%	-
Banca	POPMC	BANCO POPULAR	3,84%	38,10	8274	11,6	10,4	6,9%	2,8	4,3%	24,8%	0,7
Banca	BKT.MC	BANKINTER	0,80%	22,91	1736	13,8	11,6	6,2%	1,9	4,0%	15,6%	1,0
Banca	BBVA.MC	BBVA	11,72%	7,91	25279	10,7	10,0	9,2%	1,4	4,9%	16,2%	1,3
Banca	SAN.MC	BSCH	12,80%	5,79	27609	11,2	10,1	10,2%	1,2	5,1%	13,5%	1,3
Construcción	DRC.MC	DRAGADOS	1,42%	17,80	3068	12,6	11,2	11,3%	2,8	1,3%	19,6%	0,7
Eléctricas	ENG.MC	ENAGAS	0,69%	6,25	1492	13,0	11,0	16,9%	1,8	3,9%	13,4%	-
Eléctricas	ELE.MC	ENDESA	5,57%	11,35	12017	8,4	8,1	9,8%	1,6	6,2%	16,2%	0,8
Construcción	FCC.MC	FCC	0,80%	22,00	2933	10,7	9,6	11,0%	2,1	2,6%	17,4%	0,6
Construcción	FER.MC	FERROVIAL	1,21%	24,80	3479	11,9	12,6	2,0%	2,5	1,9%	18,4%	0,7
Eléctricas	GAM.MC	GAMESA	0,59%	15,60	1265	13,3	11,5	22,4%	5,1	0,0%	28,6%	0,7
Eléctricas	GAS.MC	GAS NATURAL	3,78%	18,19	8145	11,9	12,3	5,4%	2,1	2,2%	16,4%	0,5
Eléctricas	IBE.MC	IBERDROLA	5,81%	13,90	12532	13,4	11,8	12,6%	1,5	4,6%	11,7%	0,5
Transporte	IBLA.MC	IBERIA	0,54%	1,28	1169	6,2	5,1	-9,6%	0,9	3,9%	13,8%	0,9
Tecnología	ITX.MC	INDITEX	3,84%	22,12	13788	29,8	24,4	19,9%	9,3	0,9%	26,5%	-
Tecnología	IDR.MC	INDRA	0,44%	6,37	965	16,5	14,3	14,3%	4,3	1,7%	24,6%	0,8
Inmobiliaria	MVC.MC	METROVACESA	0,75%	24,80	1626	13,4	12,8	7,7%	2,5	4,3%	17,8%	0,6
Varios	NHH.MC	NH HOTELES	0,45%	8,15	974	11,4	10,6	13,4%	1,7	0,0%	14,5%	0,9
Comunicación	PRS.MC	PRISA	0,36%	5,95	1302	15,4	15,2	9,5%	2,2	1,9%	13,5%	0,7
Eléctricas	REE.MC	RED ELECTRICA	0,39%	10,45	1414	13,4	11,3	18,2%	1,8	5,0%	12,8%	0,5
Químicas	REPMC	REPSOL	7,42%	13,10	15993	9,1	11,7	-3,1%	1,1	2,3%	11,2%	0,9
Tecnología	SGC.MC	SOGECABLE	0,36%	7,98	774	13,4	169,1	18,2%	2,2	0,0%	-11,1%	1,2
Comunicación	TEFMC	TELEFONICA	20,78%	9,04	44819	0,0	18,6	0,0%	2,6	2,0%	-3,0%	1,2
Comunicación	TEM.MC	TELEFONICA MOVILES	1,22%	6,06	26243	0,0	18,9	0,0%	9,3	0,0%	-9,7%	1,2
Comunicación	TTR.MC	TERRA	1,19%	4,22	2566	-	-	0,0%	0,6	0,0%	-8,1%	1,1
Tecnología	TPI.MC	TPI	0,53%	3,13	1153	13,9	12,4	12,8%	11,0	3,8%	40,1%	1,2
Eléctricas	UNF.MC	UNION FENOSA	1,84%	13,00	3961	11,7	11,3	8,1%	1,3	4,3%	10,8%	0,7
Inmobiliaria	VAL.MC	VALLEHERMOSO	0,65%	9,04	1399	7,5	7,4	-5,9%	1,3	3,5%	17,1%	0,7
Varios	ZEL.MC	ZELTIA	0,52%	5,60	1124	90,0	86,7	55,2%	3,6	0,2%	8,4%	1,3

CAPITALIZACION: nº acc por cotización; PER: cotización entre bº por acc; (BPA): P/BV o precio contable en libros; cotiz. entre el valor contable de activos; RPD o rentabilidad por dividendo; Divid. Bruto entre cotiz.; ROE o Rentabilidad sobre recursos propios; Benef. Neto entre fondos propios; BETA: Coef. volatilidad de un título con el mercado.

# Renta 4

## www.R4.com

Información elaborada por Renta 4



Renta 4

GUÍA del Inversor

MERCADO CONTINUO

METAL - MECÁNICA

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
ACERIALIA	11,90	12,30	-0,40	-3,3%	20,38	10,81	-22,2%
ACERINOX	33,45	32,90	0,55	1,7%	44,90	30,05	-4,4%
ARCELOR	9,85	9,95	-0,10	-1,0%	16,70	8,40	-14,3%
AZKOYEN	3,80	3,88	-0,08	-2,1%	8,74	3,80	-4,3%
CAF	38,25	38,40	-0,15	-0,4%	39,95	30,63	2,7%
CIE AUTOMOTIVE	5,71	5,71	0,00	0,0%	8,48	5,25	-7,2%
DIURO - FELGUERA	5,79	5,80	-0,01	-0,2%	7,60	4,56	3,4%
EADS NV	8,67	9,35	-0,68	-7,3%	18,25	8,55	-11,5%
ESPAÑOLA DEL ZINC	1,84	1,71	0,13	7,5%	2,18	1,69	-3,2%
GAMESA	15,60	15,05	0,55	3,7%	21,49	14,05	-0,1%
GLOBAL STEEL	1,32	1,36	-0,04	-2,9%	2,24	1,21	-7,7%
IBERIA	1,28	1,29	-0,01	-0,8%	2,13	1,17	-8,6%
INDUSTRIAS DEL BESÓS	2,29	2,29	0,00	0,0%	2,43	2,10	6,5%
LINGOTES ESPECIALES	3,47	3,50	-0,03	-0,9%	3,88	3,25	-4,7%
NICOLÁS CORREA	2,18	2,27	-0,09	-4,0%	3,31	2,18	-1,4%
NUOVA MONTANA QUIANO	0,28	0,30	-0,02	-6,7%	0,35	0,26	-15,2%
TUBACEX	1,14	1,17	-0,03	-2,6%	1,82	1,13	-8,8%
TUDOR	3,97	3,81	0,16	4,2%	4,74	3,45	6,4%
VOLKSWAGEN	38,20	38,20	0,00	0,0%	61,25	33,79	9,1%
ZARDOYA OTIS	12,00	11,87	0,13	1,1%	13,05	10,30	-4,4%

INVERSION

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
CORP ALBA	18,43	18,40	0,03	0,2%	24,33	17,12	4,7%
DINAMIA	12,38	12,25	0,13	1,1%	13,97	10,80	8,1%
FASTIBEX	1,22	1,35	-0,13	-9,6%	2,06	1,22	-13,5%
GENERAL DE INVERSIONES	0,87	0,87	0,00	0,0%	1,00	0,74	3,6%
NHH HOTELES	8,15	8,20	-0,05	-0,6%	14,76	7,77	-0,5%

INMOBILIARIA

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
BAMI	3,06	3,04	0,02	0,7%	3,42	2,76	-3,5%
GRUPO INMOCARAL	1,05	0,87	0,18	20,7%	1,70	0,60	28,0%
INMOB. COLONIAL	14,15	14,08	0,07	0,5%	15,79	12,30	-4,2%
METROVACESA	24,80	25,35	-0,55	-2,2%	27,08	14,90	22,8%
SOTOGRADE	6,39	6,99	-0,60	-8,6%	7,15	2,83	-4,6%
TESTA INMOBILIARIA	10,48	10,97	-0,49	-4,5%	11,51	8,07	4,0%
URBIS	6,20	6,10	0,10	1,6%	6,97	4,57	8,8%
VALLEHERMOSO	9,04	8,91	0,13	1,5%	11,59	6,67	-8,7%

CONSTRUCCIÓN Y CEMENTOS

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
ACCIONA	42,85	41,57	1,28	3,1%	47,85	37,50	9,2%
ACS	31,80	30,80	1,00	3,2%	37,00	27,00	3,8%
CEMENTOS PORTLAND	33,85	33,80	0,05	0,1%	40,50	28,75	-5,7%
DRAGADOS	17,80	17,50	0,30	1,7%	19,88	13,42	9,9%
FCC	22,00	21,04	0,96	4,6%	29,00	18,71	2,8%
FERROVIAL	24,80	24,79	0,01	0,0%	28,95	21,11	2,7%
OBRASON HUARTE	4,21	4,17	0,04	1,0%	7,46	4,00	4,5%
UNILAND	94,05	94,50	-0,45	-0,5%	94,75	55,90	0,9%
URALITA	5,95	5,67	0,28	4,9%	7,24	5,27	1,4%

ALIMENTACIÓN

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
ALTADIS	20,84	20,26	0,58	2,9%	24,68	18,05	-4,1%
BARÓN DE LEY	29,50	29,90	-0,40	-1,3%	32,50	23,00	7,7%
BODEGAS RIOJANAS	7,04	6,90	0,14	2,0%	9,02	5,15	4,6%
CAMPOFRIO	9,10	9,08	0,02	0,2%	12,10	7,90	11,0%
CYNE	11,45	11,50	-0,05	-0,4%	14,00	11,16	-9,1%
EBRO-PULEVA	7,05	7,14	-0,09	-1,3%	10,32	6,92	-9,1%
ENACO	7,67	7,67	0,00	0,0%	8,00	4,21	0,0%
KOIFE	31,75	31,50	0,25	0,8%	32,40	25,40	6,2%
MIQUEL Y COSTAS	22,75	22,40	0,35	1,5%	25,50	17,33	4,4%
NATRA	2,12	2,11	0,01	0,5%	3,68	1,25	-6,6%
PATERNINA	5,40	5,45	-0,05	-0,9%	6,92	4,52	16,1%
PESCANOVA	8,48	8,86	-0,38	-4,3%	16,30	8,12	-13,9%
SOS ARANA	16,32	16,06	0,26	1,6%	16,32	10,40	5,4%
TELEPIZZA	0,81	0,75	0,06	8,0%	1,69	0,73	8,0%
VISCOFÁN	6,29	6,29	0,00	0,0%	9,44	5,41	-2,8%

ENERGÍA Y ELECTRICIDAD

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
AGUAS DE BARCELONA	10,12	10,15	-0,03	-0,3%	13,97	8,29	5,4%
ENAGAS	6,25	6,20	0,05	0,8%	6,50	5,11	7,8%
ENDESA	11,35	10,50	0,85	8,1%	18,03	8,70	1,8%
GAS NATURAL	18,19	18,05	0,14	0,8%	22,87	15,37	0,7%
IBERDROLA	13,90	13,73	0,17	1,2%	15,64	11,41	4,1%
RED ELÉCTRICA DE ESPAÑA	10,45	10,23	0,22	2,2%	11,95	7,91	8,4%
UNIÓN FENOSA	13,00	12,20	0,80	6,6%	19,68	8,84	3,6%

INDICES

INDICE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
INDICE GENERAL BOLSA MADRID	624,71	611,71	13,00	2,1%	849,95	561,20	-1,5%
IBEX 35 CONTADO	5.972,80	5.809,30	163,50	2,8%	8.481,10	5.266,90	-1,1%
DOW JONES	7.741,92	7.864,23	-122,31	-1,6%	10.673,10	7.197,49	-7,1%
S&P 500	816,86	829,69	-12,83	-1,5%	1.173,94	768,63	-7,1%
NASDAQ COMPOSITE	1.282,02	1.282,47	-0,45	0,0%	1.946,23	1.108,49	-3,9%
CAC 40	2.827,75	2.796,66	31,09	1,1%	4.696,18	2.612,03	-7,7%
DAX	2.630,64	2.569,34	61,30	2,4%	5.467,31	2.519,30	-8,9%
FTSE 100	3.654,10	3.599,20	54,90	1,5%	5.331,60	3.391,50	-7,0%
MILAN MIB 30	23.118,00	22.598,00	520,00	2,3%	33.548,00	20.542,00	-3,2%
NIKKEI 225	8.701,92	8.484,19	217,73	2,6%	12.081,43	8.197,22	1,4%

COMUNICACIONES, TRANSPORTE Y MEDIOS

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
ACESA	11,43	11,00	0,43	3,9%	11,50	9,87	5,8%
AUMAR	25,30	24,36	0,94	3,9%	25,36	20,90	6,3%
AZCAR	4,57	4,30	0,27	6,3%	6,45	3,65	1,6%
EUROPISTAS	4,98	4,87	0,11	2,3%	6,00	4,53	5,1%
PRISA	5,95	6,35	-0,40	-6,3%	12,37	5,82	-4,2%
RECOLETOS	4,25	4,30	-0,05	-1,2%	5,87	3,66	3,7%
SDGECABLE	7,98	8,52	-0,54	-6,3%	28,90	5,63	-6,7%
TELFÓNICA	9,04	8,63	0,41	4,8%	13,82	7,16	8,1%
TELFÓNICA MOVILES	6,06	5,86	0,20	3,4%	8,12	5,26	-2,3%

COMERCIO

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
ADOLFO DOMINGUEZ	8,30	8,21	0,09	1,1%	11,24	7,75	3,8%
ALDEASA	13,50	14,00	-0,50	-3,6%	19,94	12,80	-3,8%
CARREFOUR	12,00	11,79	0,21	1,8%	14,93	9,89	7,3%
CORTEHEL	4,00	4,10	-0,10	-2,4%	7,32	2,94	-8,0%
INDITEX	22,12	22,21	-0,09	-0,4%	25,22	17,10	-1,7%

PAPELERAS

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
IBERPAPEL	13,60	13,75	-0,15	-1,1%	14,90	12,30	-1,7%
RENO DE MEDICI	0,61	0,66	-0,05	-7,6%	1,56	0,61	-11,6%
SNIAEC	0,51	0,52	-0,01	-1,9%	0,82	0,45	-1,9%
TAFISA	3,59	3,80	-0,21	-5,5%	6,98	3,50	-0,3%
UNIPAPEL	12,50	12,50	0,00	0,0%	14,48	9,80	-4,2%

PETROLEO Y QUÍMICAS

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
ARAGONESAS	4,90	4,80	0,10	2,1%	5,95	4,60	-5,4%
BAYER	15,31	15,52	-0,21	-1,4%	40,02	15,30	-25,3%
CEPSA	18,55	18,74	-0,19	-1,0%	19,50	14,40	6,7%
ENDE	14,49	13,87	0,62	4,5%	18,40	11,92	4,2%
EPPIC	0,22	0,22	0,00	0,0%	0,22	0,22	0,0%
ERCROS	0,35	0,35	0,00	0,0%	0,56	0,33	2,9%
EUROPAC	2,90	2,91	-0,01	-0,3%	3,34	2,33	4,7%
FAES	11,74	11,11	0,63	5,7%	13,60	9,61	11,8%
LA SEDA	2,15	2,00	0,15	7,5%	2,54	1,63	11,4%
REPSOL	13,10	12,92	0,18	1,4%	15,86	10,15	4,0%
TAVEX ALGODONERA	2,92	2,89	0,03	1,0%	3,26	2,25	2,3%

BANCA

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2003 (%)
BANCO ATLÁNTICO	32,00	29,90	2,10	7,0%	37,10	28,90	10,2%
BANCO DE ANDALUCÍA	53,00	53,00	0,00	0,0%	53,80	41,17	0,6%
BANCO DE CASTILLA	11,50	11,50	0,00	0,0%	13,67	11,00	-2,6%
BANCO DE GAUCIA	14,80	14,80	0,00	0,0%	16,20	14,30	-3,9%
BANCO DE SABADELL	12,48	12,39	0,09	0,7%	16,87	12,10	-9,6%
BANCO DE VALENCIA	12,11	12,02	0,09	0,7%	12,30	9,93	1,3%
BANCO DE VASCONIA	8,50	8,70	-0,20	-2,3%	9,98	7,50	0,0%
BANCO ESPINGE	1,66	1,66	0,00	0,0%	1,73	1,66	0,0%
BANCO GUIPUZCOANO	16,44	16,04	0,40	2,5%	24,50	15,07	-0,3%
BANCO PASTOR	18,20	18,49	-0,29	-1,6%	20,10	15,00	2,5%
BANCO POPULAR	38,10	37,25	0,85	2,3%	47,95	36,05	-2,2%
BANCO ZARAGOZANO	8,63	8,26	0,37	4,5%	12,48	8,01	4,4%
BANKINTER	22,91	22,00	0,91	4,1%	36,43	21,52	-3,0%
BBVA	7,91	7,73	0,18	2,3%	14,16	7,06	-13,3%
BCO. DE CRÉDITO BALEAR	14,50	14,20	0,30	2,1%	15,00	12,35	3,5%
BSCH	5,79	5,65	0,14	2,5%	10,47	4,74	-11,5%
CATALANA OCCIDENTE	18,77	18,98	-0,21	-1,1%	23,10	17,65	-5,9%
CORP MAPFRE	7,50	7,61	-0,11	-1,4%	8,17	5,38	-3,0%

VARIOS

NOMBRE	ÚLTIMO 14/2/03	ANTERIOR 7/2/03	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN
--------	-------------------	--------------------	------	-------------	-----------	-----



# GUÍA del Inversor

## Renta 4

### FONDOS DE INVERSIÓN

#### RENDA 4 GESTORA

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
AHAMBRA FIM	RFM	12,13	0,69	-8,29	12/02/2003
ARAGON PATRIMONIOS FIM	GAR	5,24	-1,18	-11,97	12/02/2003
ATLAS RENTA DE INVERSIONES	DIN	1.186,05	0,19	1,36	12/02/2003
RENDA 4 AHORRO FIM	RF	12,09	0,71	3,77	12/02/2003
RENDA 4 ASIA FIM	RVI	5,20	-3,75	-26,75	12/02/2003
RENDA 4 BOLSA FIM	RV	10,77	-0,80	-23,34	12/02/2003
RENDA 4 BOLSA PLUS FIM	GAR	582,83	0,68	-13,60	12/02/2003
RENDA 4 EUROFONDO FIM	RV	3,03	-3,67	-29,57	12/02/2003
RENDA 4 EUROBOLSA FIM	RVE	310,26	-9,69	-49,57	12/02/2003
RENDA 4 EUROCASH FIM	RF	11,56	0,30	3,41	12/02/2003
RENDA 4 EUROESTE FIM	RVE	8,67	-1,15	-4,05	12/02/2003
RENDA 4 FONDTESORO FIM	RF	75,22	0,64	5,00	12/02/2003
RENDA 4 FONMIXTO FIM	GAR	1.031,69	-0,19	-1,32	12/02/2003
RENDA 4 INDICE	GAR	10,67	0,10	0,89	12/02/2003
RENDA 4 JAPON FIM	RVI	4,10	-0,73	-17,41	12/02/2003
RENDA 4 LATINOAMERICA FIM	RVI	5,70	-0,26	-32,54	12/02/2003
RENDA 4 MERCADOS EMF	RV	5,50	-1,23	-16,68	12/02/2003
RENDA 4 MULTIDINOS FIM	RVI	5,67	-4,35	-26,44	12/02/2003
RENDA 4 TECNOLOGIA FIM	RVI	1,29	-4,45	-38,14	12/02/2003

#### BANCO INVERSION GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BI MULTIMEDIA DIGITAL FIM	RV	1,59	-4,33	-46,62	12/02/2003
BI EURO ACCIONES FIM	RV	4,71	-8,58	-40,06	12/02/2003
BI EMERGENTES FIM	RV	5,26	-5,18	-29,63	12/02/2003
BI AMERICA FIM	RV	2,45	-10,54	-39,90	12/02/2003
BI JAPON FIM	RV	2,25	-4,78	-21,68	12/02/2003

#### BANCO ZARAGOZANO GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
ZARAGOZANO RENTA FIJA FIM	RF	15,92	0,29	2,29	12/02/2003
ZARAGOZANO DINERO FIM	DIN	1.575,92	0,29	2,25	12/02/2003
F. MONTEPIRO CP VALENCIA	RF	8,11	0,06	2,98	12/02/2003
ZARAGOZANO MIXTO I FIM	RV	8,30	1,27	4,74	12/02/2003
ZARAGOZANO DEUDA MIXTA FIM	RV	8,56	-1,64	-5,98	12/02/2003
ZARAGOZANO G MIXTO II FIM	RVM	7,95	1,21	4,75	12/02/2003
MUTUALFASA 2 FIM	RFM	7,04	0,83	0,34	12/02/2003
INVERTRES FONDO I FIM	RVM	5,92	-0,66	-15,04	12/02/2003
INVERTRES FONDO II FIM	RVM	5,66	-1,10	-17,32	12/02/2003

#### BANESTO FONDOS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BANESTO RV MIXTA INTERN FIM	RF	81,69	-4,60	-24,30	12/02/2003
BANESTO RENT VARI ESPANO FIM	RV	98,46	-2,37	-24,68	12/02/2003
BANESTO DEUDA FONDACIONAL FIM	RF	843,70	0,78	5,59	12/02/2003
BANESTO DEUDA FONDTESORO FIM	RF	599,04	0,70	5,53	12/02/2003
BANESTO ESPECIAL MIXTO RENTA FIM	RFM	11,23	-2,05	-10,67	12/02/2003
BANESTO MIXTO FLUJO 2 FIM	RFM	6,22	0,94	5,96	12/02/2003

#### BANKOIA GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BANKOIA AHORRO FIM	RF	89,46	0,29	3,63	12/02/2003
BANKOIA BOLSA FIM	RV	642,53	-2,64	-17,67	12/02/2003
BANKOIA RENTA FIM	RFM	100,07	0,76	5,38	12/02/2003
BANKOIA TESORERIA FIM	DIN	758,86	0,29	2,53	12/02/2003
INVERSA FIM	DIN	1.071,37	0,23	2,13	12/02/2003

#### BANKPYME

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BANKPYME GLOBAL RENT FIM	RF	8,14	0,48	0,04	12/02/2003
BANKPYME IBERBOLSA FIM	RV	7,89	-3,93	-20,62	12/02/2003
BANKPYME FONDTESORO FIM	RF	12,88	1,21	7,59	12/02/2003
BANKPYME MULTIFUN 25 RV FIM	RF	12,24	-0,83	-5,40	12/02/2003
BANKPYME MULTIVALOR FIM	RFM	16,03	1,86	5,98	12/02/2003
BANKPYME SWISS FIM	RVM	13,49	-10,42	-36,04	12/02/2003

#### BANSABADELL INVERSIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
SABADELL DINERO FIM	DIN	9,62	0,30	2,36	12/02/2003
SABADELL DOLAR FLUJO FIM	RFM	12,54	0,90	1,66	12/02/2003
SABADELL EUROPA BOLSA FIM	RV	6,11	-9,74	-39,11	12/02/2003
MR DIVISAS I FIM	RF	5,32	-2,92	-17,22	12/02/2003
SABADELL INTERES EURO 3 FIM	RF	15,44	0,67	2,28	12/02/2003
SMB BOLSA I FIM	RV	5,03	-8,37	-34,13	12/02/2003
SDBANK DINERO FIM	DIN	8,05	0,29	2,36	12/02/2003

#### BBV GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BBVA ACTIV FONDTESORO FIM	DIN	1.262,84	0,26	2,35	12/02/2003
BBVA BOLSA EUROPA FIM	RV	50,41	-8,54	-37,90	12/02/2003
BBVA BOLSA USA FIM	RV	9,35	-9,58	-41,34	12/02/2003
BBVA CRECIMIENTO EUROPA FIM	RV	5,61	-8,76	-40,20	12/02/2003
BBVA DINERO FIM	DIN	1.871,10	0,25	2,35	12/02/2003
BBVA EUROINDICES 2 GARANTIZADO	GAR	734,42	0,52	4,78	12/02/2003
BBVA FONDTESORO JAPON 4 FIM	GAR	862,35	0,71	6,47	12/02/2003
BBVA MID-CAP INTERNACIO FIM	RV	7,42	-8,53	-33,82	12/02/2003
BBVA MIXTO 25 FIM	RV	9,64	0,10	-1,54	12/02/2003
BBVA MULTIF. BOLSA EMERGE FIM	RV	4,04	-5,42	-27,76	12/02/2003

#### BNP GESTIÓN INVERSIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BNP CASH FIM	DIN	751,36	0,27	2,72	11/02/2003
BNP ACTIVOS FIM	RF	1.633,08	0,19	2,09	11/02/2003
BNP AHORRO FIM	RF	10,63	0,51	4,67	11/02/2003
BNP BOLSA FIM	RV	11,38	-1,41	-30,39	11/02/2003
BNP GLOBAL 15-85 FIM	RFM	8,28	-0,51	-4,45	11/02/2003
BNP GLOBAL 50-50 FIM	RV	9,44	-3,22	-20,31	11/02/2003
BNP GLOBAL 70-30 INTL FIM	RVM	5,65	5,37	-27,11	11/02/2003

#### CAIXA SABADELL GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CAIXA SABADELL GESTIÓN					
CAIXASABADELL 1 DINERO FIM	DIN	1.795,22	0,28	2,25	13/02/2003
CAIXASABADELL 2 FIM	DIN	17,13	0,68	2,97	13/02/2003
CAIXASABADELL 4 FIM	RF	8,90	0,78	3,69	13/02/2003
CAIXASABADELL 6 MIXTO FIM	RFM	6,62	-0,36	-5,04	12/02/2003
CAIXASABADELL 7 RV FIM	RV	5,46	-1,56	-21,69	12/02/2003

#### CAJA CANARIAS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CAJACANARIAS RENTA FIJA FIM	RF	9,63	0,40	2,82	13/02/2003
CAJACANARIAS DINERO FIM	DIN	967,37	0,28	2,26	13/02/2003

#### CAJA ESPAÑA FONDOS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
FONDESPIÑA AHORRO FIM	RF	72,40	0,33	2,73	12/02/2003
FONDESPIÑA ACUMULATIVO FIM	RF	76,31	0,81	5,65	12/02/2003
FONDESPIÑA FUTURO FIM	RF	77,97	0,82	5,47	12/02/2003
FONDESPIÑA INTERNACIONAL 7 FIM	GAR	84,66	-0,57	-9,95	12/02/2003
FONDESPIÑA INTERNAC. VI FIM	GAR	69,70	1,18	3,99	12/02/2003
FONDESPIÑA BOLSA FIM	RV	56,13	-2,57	-25,76	12/02/2003
FONDESPIÑA GLOBAL FIM	RFM	89,32	-0,62	-4,36	12/02/2003
FONDESPIÑA INTER GARANTIZADO	GAR	63,86	0,32	-14,49	12/02/2003
FONDESPIÑA RENTA ACTIVA FIM	RFM	76,22	0,86	6,66	12/02/2003
FONDESPIÑA RENTA VARIABLE	GAR	104,77	0,96	-1,20	12/02/2003
FONDESPIÑA TESORERIA FIM	DIN	73,61	0,32	2,72	13/02/2003
FONDESPIÑA SEMES GARANTIZADO	GAR	69,36	0,75	2,28	12/02/2003
FONDO 111 FIM	DIN	987,55	0,28	2,30	13/02/2003

#### CAJA LABORAL

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CAJA LABORAL AHORRO FIM	RF	9,25	0,29	2,98	12/02/2003
CAJA LABORAL BOLSA FIM	RV	9,45	-3,24	-23,24	12/02/2003
CAJA LABORAL BOLSA GAR II	GAR	8,31	0,47	3,76	12/02/2003
CAJA LABORAL CRECIMIENTO FIM	RVM	7,62	-6,70	-27,76	12/02/2003
CAJA LABORAL DINERO FIM	DIN	1.044,99	0,26	2,43	12/02/2003
CAJA LABORAL PATRIMONIO FIM	RFM	9,39	0,57	6,07	12/02/2003
CAJA LABORAL RENT ASEGUR I	RF	7,25	1,22	5,47	12/02/2003
CAJA LABORAL RENTA FIM	RF	11,21	1,09	6,79	12/02/2003

#### CANARIAS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CANARIAS DINERO FIM	DIN	898,47	0,27	2,20	13/02/2003
CANARIAS RENTA FIM	RV	8,93	0,21	2,13	13/02/2003

#### CANTABRIA FONDOS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CANTABRIA ACCIONES FIM	RV	9,11	-4,59	-19,06	12/02/2003
CANTABRIA DINERO FIM	DIN	9,30	0,27	2,97	12/02/2003
CANTABRIA RENTA 20 FIM	RF	7,55	-1,50	-6,76	12/02/2003
CANTABRIA RENT FIJA EURO FIM	DIN	13,21	1,00	5,46	12/02/2003

#### CENTRAL HISPANO GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CH ACCIONES FIM	RV	7,24	-2,20	-24,69	12/02/2003
CH BONOS FONDTESORO FIM	RF	731,90	1,03	6,58	12/02/2003
CH MULTIBOLSA GARANTIZADO 5	GAR	74,86	0,16	2,12	12/02/2003
CH INTERNACIONAL ACC FIM	RV	77,07	-8,24	-39,90	12/02/2003

#### CITIGESTION

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CITIFONDO PREMIUM FIM	RFM	1.064,28	0,31	2,75	12/02/2003
CITICASH FUND FIM	DIN	959,70	0,28	2,77	12/02/2003
CITIFONDO AGIL FIM	RFM	9,76	5,27	-22,12	12/02/2003
CITIFONDO BONO FIM	RF	85,62	1,56	9,13	12/02/2003
CITIFONDO LIDER FIM	RV	12,07	-1,58	-8,72	12/02/2003
CITIFONDO RENTA FIJA FIM	RF	13,10	0,90	5,12	12/02/2003
CITIFONDO RENTA VARIABLE FIM	RV	18,15	-2,25	-26,19	12/02/2003

#### DEUTSCHE BANK

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
DWS ACCIONES FIM	RV	12,30	-3,15	-27,83	12/02/2003
DWS EUROPA MIXTO FIM	RVE	7,34	-4,74	-26,55	12/02/2003
DWS SECTORIAL 2001 FIM	GAR	9,63	0,38	1,30	12/02/2003
DWS MULTIFONDO GARANTIZADO	GAR	6,75	0,84	2,14	12/02/2003
DWS DINERO FIM	DIN	1157,21	0,27	2,57	12/02/2003
DWS MIXTA FIM	RVM	13,99	-1,05	-19,79	12/02/2003
DWS MIXTA II FIM	RVM	13,94	-1,02	-19,91	12/02/2003

#### ESPIRITU SANTO GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2003	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
ESPIRITO SANTO RENT FIJA FIM	RFM	10,07	0,12	1,88	13/02/2003
ESPR SAN TESORERIA FIJA FIM	RF	8,34			



# Acuerdo Terra-Telefónica

## EL ANÁLISIS

Respecto al acuerdo Terra-Telefónica, Terra ha manifestado que le garantiza un beneficio económico mínimo de 78,5 millones de euros anuales durante los próximos 6 años por este contrato. El concepto de beneficio económico engloba los ingresos menos todos los costes asociados al mismo así como las inversiones (EBITDA-CAPEX). La cuantía de esta inversión es mayor a la hipótesis manejada en la nota web anterior (beneficio bruto). Telefónica invertirá esta cantidad a cambio de recibir/disponer para sus clientes de varios servicios/productos de Terra: productos de valor añadido (juegos, música), e-learning (Educateerra), inversión publicitaria, servicios de consultoría y mantenimiento de páginas web. Este nuevo acuerdo supone una mayor integración/coordinación

operativa entre ambas compañías. Por otro lado, Berstelsman continuará como cliente de Terra. La compañía espera firmar un contrato con la empresa alemana en los próximos 45 días.

Este acuerdo clarifica de alguna manera los ámbitos de actuación de cada compañía: Telefónica como proveedor de Internet y Terra como proveedor de contenidos. Para valorar la operación tendríamos que comparar la pérdida de ingresos provenientes de Berstelsman con la nueva corriente de beneficios generados por Telefónica. La compañía no desglosa los costes asociados al anterior contrato, por lo que utilizamos nuestras estimaciones.

A este análisis, habría que añadir la inversión que Telefónica venía realizando en Terra en los años anteriores, sobre lo que las compañías no dan información. La conclusión final es que este nuevo

acuerdo significará unas mayores pérdidas operativas para Terra en el corto plazo, que estarían compensadas por la mayor duración del contrato y por el hecho de que finaliza una incertidumbre que ha pesado en la cotización en los últimos meses. Aún así, el objetivo de lograr beneficio operativo se retrasa en el tiempo lo que podría pesar a corto plazo en los inversores. Aún así aprovecharíamos estas caídas para tomar posiciones en el valor. La acción cotiza en la parte baja del rango que hemos definido en las últimas semanas entre 5,5 y 4 euros por acción. El nivel de caja de la compañía representa el 75% de la cotización. La principal incertidumbre es su modelo de negocio, ya que tanto la publicidad online como el negocio de acceso y los nuevos servicios de mayor valor añadido por los que la compañía quiere cobrar tienen una visibilidad reducida.

## UNIÓN FENOSA

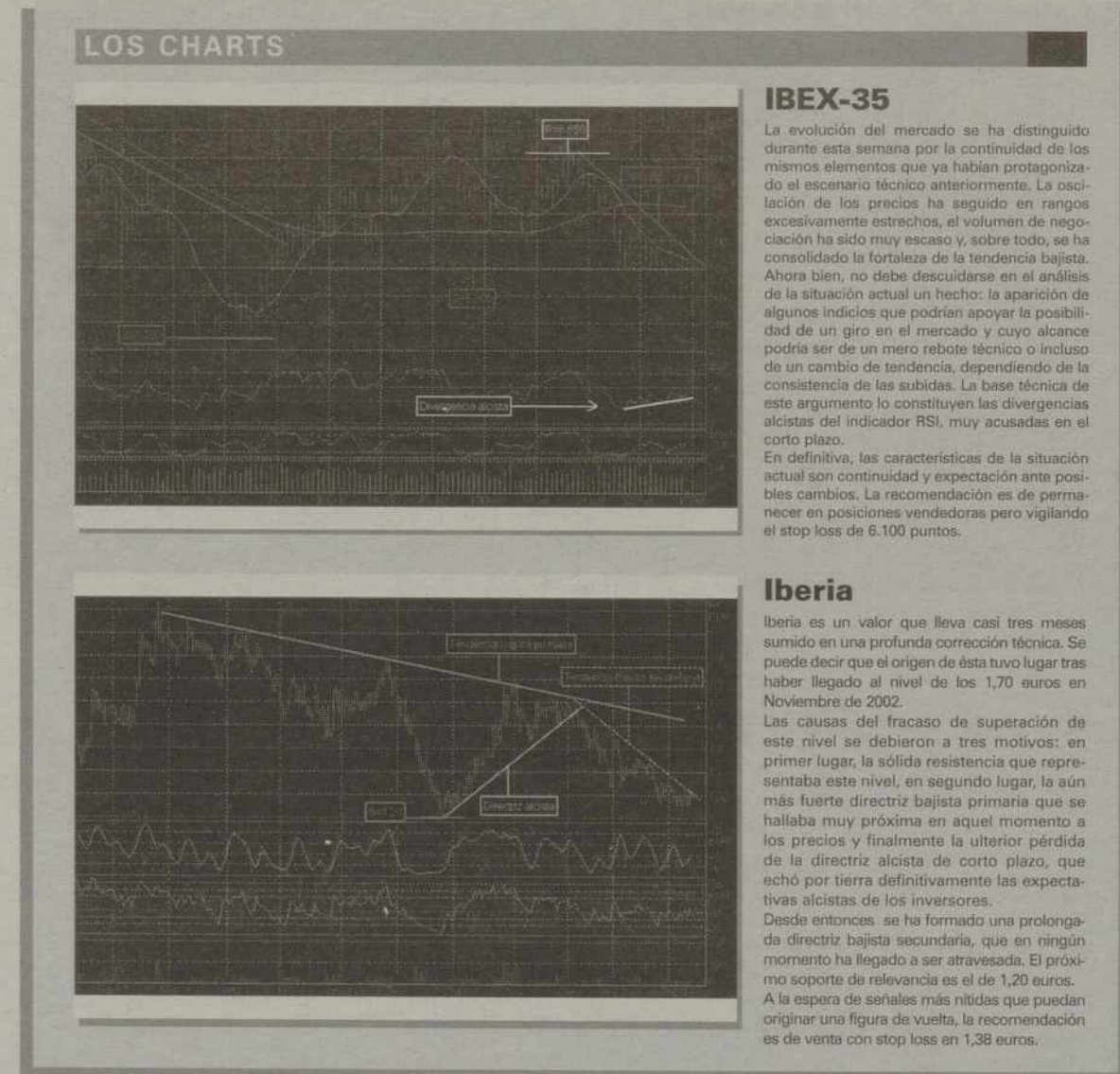
Moody's ha rebajado su rating de Baa1 a Baa2, manteniendo su perspectiva en negativa, lo cual confirma el mayor riesgo financiero de Fenosa frente al resto del sector (mayor apalancamiento). Consideramos este movimiento algo severo ya que contrasta con recientes medidas adoptadas por la eléctrica y las declaraciones de su presidente sobre la posibilidad de que el objetivo de reducción de deuda hasta 6.000 millones de euros sea adelantado dos años.

## TPI

Ha presentado resultados del 2002 por encima de lo esperado, debido principalmente a un aumento de márgenes. En cambio las ventas han sido algo peor de lo estimado. Estos datos demuestran la capacidad de la compañía de presentar mejores resultados que el resto del sector, en un entorno de debilidad económica.

## IBERIA

Ha presentado buenas cifras de tráfico en enero, donde destaca la mejora de 4,1 puntos porcentuales del coeficiente de ocupación de pasaje, hasta alcanzar el 68,8%, con un volumen de oferta similar al de hace un año. El buen comportamiento de año contrasta con el de diciembre de 2002 (algo discreto, empeoramiento del coeficiente de ocupación de 0,35%). Valoramos positivamente las cifras, teniendo en cuenta el difícil entorno para el sector.



## REE

Ha presentado resultados 2002 mejores de lo esperado, con EBITDA creciendo al 8,7% y Beneficio Neto al 9,6% (estimábamos 6,5% y 5,3% respectivamente). En lo positivo, el crecimiento en la actividad tradicional y la aportación de TDE (red de transporte Boliviana comprada a Fenosa). En lo negativo, la ralentización en el crecimiento del negocio de telecomunicaciones (Albura).

## EADS

Ha registrado una caída en sus ventas del 3% en 2002 respecto al año anterior, a pesar de que el importe de los nuevos pedidos ha disminuido a la mitad, debido a la menor demanda de Airbus. Sin embargo ha confirmado que ha superado ligeramente su objetivo de obtener un resultado de explotación de 1400 millones de euros en 2002. Sin embargo los directivos se comprometen a mantener buenos márgenes.

## DRAGADOS

La CNMV ha autorizado la OPA de ACS sobre el 10% del capital de su participada Dragados. Esta oferta permitirá al grupo presidido por Florentino Pérez aumentar la participación actual hasta el 33,50%. La contraprestación ofrecida es de 22,22 euros por cada acción del Grupo Dragados. El plazo de aceptación de la oferta será de un mes.

## Las imputaciones de rentas

En la Ley 46/2002 de Reforma del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas, se suprime el régimen de transparencia fiscal para incrementar la neutralidad de las actividades económicas, lo que supone la eliminación de toda especialidad para las entidades cuyos ingresos procedan de actividades profesionales, artísticas o deportivas, que a partir del 1 de enero de 2003 tributan por el régimen general del Impuesto de Sociedades.

A las sociedades de cartera o de mera tenencia de bienes se les aplicará el régimen especial de las sociedades patrimoniales, lo que hace que haya que modificar la Ley del Impuesto de Sociedades con evidentes conexiones en la materia.

Dichas sociedades tributarán según la ley del IRPF para la determinación e integración de la base imponible, pero no se les aplica la reducción del mínimo vital, y por supuesto, no podrán beneficiarse del diferimiento de la tributación del las Instituciones de Inversión Colectiva que se reinviertan.

De tal forma que la base imponible de este tipo de entidades se dividirá en dos, la parte general y la parte especial, aplicando a la primera el tipo del 40% y a la segunda del 15%, sin realizar ninguna imputación a los socios.

Tanto para la sociedad como para los socios, se siguen aplicando las reglas propias del régimen derogado ya sobre la base imponible obtenidas hasta el 2002.

Por otro lado, en la disposición transitoria segunda se trata la situación de las entidades se disuelvan y desaparezcan durante el 2003, debido a estos cambios normativos.

Se siguen manteniendo como imputación de rentas las inmobiliarias, las rentas positivas en el régimen de transparencia fiscal internacional, las rentas por cesión de derechos de imagen y las derivadas de la participación de IIC constituidas en paraísos fiscales.





► **FÚTBOL SALA**  
El Alfran Bargas se reencuentra con la victoria

► **FÚTBOL SALA**  
Éxito de participación en el IX Encuentro Regional Multideporte de la Federación de Deportes para Discapacitados Intellectuales



► **FÚTBOL**  
El Torrijos busca lograr la hazaña ante el líder de Tercera

LA TRIBUNA DE TOLEDO

DOMINGO 16 DE FEBRERO DE 2003

# DEPORTES <sub>39</sub>



El Toledo quiere continuar con su trayectoria ascendente. / VALDIVIELSO

## A continuar la racha

El conjunto verdiblanco busca ampliar a cuatro las jornadas que lleva sin conocer la derrota

**FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO**  
El Club Deportivo Toledo viaja a tierras vascas con la firme intención de no ver truncada hoy ante el Amurrio (17:00 horas) su racha de tres partidos sin conocer la derrota. Los últimos resultados positivos han situado a los verdiblanco fuera de las posiciones de descenso a Tercera, una clasificación en la que parecía haberse estancado el conjunto verdiblanco y de la que poco a poco comienza a salir.

Las lesiones vuelven a marcar al Toledo en esta nueva jornada de Liga, convirtiéndose en la principal novedad de los verdiblanco. Pese a que Antonio Ruiz Vilches había mantenido la confianza en poder recuperar a tiempo al centrocampista Ernesto, que sufrió un esguince durante el partido ante el Aurrerá, finalmente el jugador no ha podido entrar en la convocatoria, y su puesto en la medipunta del equipo será ocupado casi con toda seguridad por Brenes, que volverá al once inicial tras varias semanas de ausencia.

AMURRIO CLUB	C.D TOLEDO
Estadio Municipal de Basarte 17:00 h.	
Entrenador Cándido Arroyo	Entrenador Antonio Ruiz Vilches

Elaboración Tribuna de Toledo / Carlos García - Infografía DB

Otra variación de última hora en la convocatoria ha sido la protagonizada por Sito, suplente del guardameta Yuste, que ha sido baja de última hora debido a una fractura del quinto metatarsiano de

su mano derecha al caer mal cuando detenía un balón en el último entrenamiento de cara al partido ante el Amurrio. La baja del canchero será suplida por el canterano Robles.

De esta forma parece que el Toledo se verá definitivamente obligado a dar la baja federativa por lesión a Diego Arroyo y buscar un nuevo recambio bajo palos, puesto que según el informe médico

del doctor del CD Toledo, Alejandro García, el jugador estará fuera de la competición, al menos, dos meses.

Así las cosas, el once que salte hoy al césped de Basarte será el formado por Yuste bajo palos; una línea de tres con Aguilar por la derecha, Mariano Juan en el centro y Jorge por la izquierda en defensa; el argentino Óscar Mena e Israel como guardaespaldas en el centro del campo, acompañados de Carlos López por la derecha y Goyo Llorente por la izquierda. La punta de ataque volverá a estar ocupada por Juli y Juanmi, mientras que Sosa ocupará el banquillo y el juvenil Jorge García retorna una semana más al equipo de División de Honor. Zazo, Sánchez y Juli Ferrer cierran la convocatoria.

Las principal novedad dentro del conjunto vasco es la ausencia por sanción del delantero Rebollo, máximo anotador del Amurrio. Una ventaja para los verdiblanco, que esperan continuar con su racha ascendente.



## El «cañón» de Chin y Cacho salvaguarda al Puertas Uniarte

2	MELILLA
4	OCAÑA UNIARTE

**MELILLA:** Chato, Rafita, Clever, Jacobo y Mosquito -cinco inicial- También jugaron Vicky, Isaac, Antonio David, Xan, Toni y Víctor.

**OCAÑA PUERTAS UNIARTE:** Gus, Chin, Cacho, Dani Cantero y Cholo -cinco inicial- También jugaron Toñín, Santi Toledano, Jose y Galván.

### ÁRBITROS

Fernández Caballero y Robalo Rubio. Tarjeta amarilla a los locales Jacobo y Rafita, y a los visitantes Galván, Cholo y Jose. Doble amarilla, y por tanto expulsión, a Santi Toledano.

### GOLES

0-1 (minuto 24). Chin. 1-1 (minuto 29). Vicky, penalti. 2-1 (minuto 30). Mosquito. 2-2 (minuto 31). Chin. 2-3 (minuto 38). Cacho. 2-4 (minuto 39). Cacho.

### I.E. / TOLEDO

El Ocaña Puertas Uniarte ha vuelto del revés los bolsillos de su pantalón en las últimas jornadas y ha encontrado un nuevo ingrediente inimaginado: el juego control, naciente de las botas del cierre Chin y del ala Dani Cantero que soban y esconden a la perfección el balón.

Con Chiqui, el equipo toledano presuponía siempre una muleta a la que buscar arriba. A pesar de su soledad en el área, el pivote madrileño, que ahora está lesionado hasta no se sabe cuándo, se bastaba para zurcir la orientación de varios marcadores y sus compañeros no se lo pensaban mucho a la hora de entregarle el balón.

Pero la línea de juego apuntada por el Ocaña en los últimos partidos es bien distinta. Como sucediera en pista del Leganés, el cuadro conducido por González se refugió en la labor desde atrás de Chin y en sus conexiones iniciáticas en banda con el mareante y escurridizo Dani Cantero. El desgaste de mover el balón era cuestión de aguardar, pero el primer tiempo acabó 0-0, aunque hubo suficientes postes como para empalidecer el marcador (cuatro por parte ocañense). Los pivotes móviles funcionaron bien.

En el segundo período, pronto los toledanos se pusieron por delante gracias a un remate cruzado de Chin desde el exterior. Cinco minutos después, era el Melilla quien reaccionaba tras un penalti decretado por mano de Toledano, que le costó la expulsión por doble amarilla y la puntuación de las cinco faltas a su equipo.

Así y todo el Ocaña no se mordió las uñas y pausó el juego endemoniado que quería imponer el Melilla. Los alas se esquinaron todavía más y, tras la igualada a dos, fue Cacho el que desintegró con su pegada a un contrario confiado. El 2-3 fue un golazo: Cacho, ladeado y cubierto por el cierre brasileño Clever, mandó una volea al palo contrario tras impactar en el larguero. Y el 2-4 lo marcó Cacho desde el mediocampo ante un Melilla desesperado a la opción portero-jugador.



Los toledanos estuvieron muy acertados de cara a puerta. / DAVID PÉREZ

## El Bargas se olvida de la crisis

El equipo de Ramón Mena golea a un Unión Tres Cantos que careció de acierto ofensivo

BARGAS	TRES CANTOS
7	2

**ALFRAN BARGAS CFS:** Carlos, Alberto, De la Cuerda, Lolo y Kennedy -cinco inicial- Prestel, Cholo, Teto, Uge, Korea y Álvaro (p.s).

**UNIÓN TRES CANTOS:** Latorre, Luis, Toto, Zamo y Párraga -cinco inicial- Salinas, Alez, Alberto y Roberto.

### ÁRBITROS

Del Río Leal y Sasma Tapia. Amonestaron a los locales Cholo, Carlos y Teto; y a los visitantes Salinas, Latorre, Roberto y Zamo.

### GOLES

1-0 (minuto 10). De la Cuerda. 2-0 (minuto 16). Teto. 2-1 (minuto 19). Luis (d.p.). 3-1 (minuto 19). Teto. 4-1 (minuto 22). Alberto. 5-1 (minuto 22). De la Cuerda. 5-2 (minuto 23). Párraga. 6-2 (minuto 34). De la Cuerda. 7-2 (minuto 39). De la Cuerda.

**FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO** Merecido triunfo del Alfran Bargas ante un Unión Tres Cantos que no demostró argumentos para frenar a los toledanos. El conjunto que entrena Ramón Mena llegaba al partido con el lastre de cuatro jornadas consecutivas sin conocer la victoria y eso marcó los comienzos del encuentro.

El quinteto inicial del Bargas saltó nervioso a la pista, con ganas de poner de cara cuanto antes el partido y en el primer minuto Kennedy dispuso de una buena ocasión de haber adelantado a su equipo, de no ser por la actuación de Latorre, que fue el mejor

por parte de los madrileños.

El Tres Cantos intentó reaccionar, pero evidenció su falta de acierto de cara a portería. Zamo pudo acortar distancias a los diez minutos, pero su lanzamiento se estrelló contra el palo.

Los toledanos jugaban atenzados, pero De la Cuerda fue el encargado de mostrar a sus compañeros el camino de la victoria gracias a un certero saque de falta que permitió romper el empate a cero en el marcador. El encuentro cambió por completo. El Bargas comenzó a creer en sus capacidades y presionó al Tres Cantos. La suerte para los madrileños pudo cam-

biar en el único fallo grave de los locales. Teto controló mal un balón y Salinas aprovechó para marcharse solo hacia portería. Dos paradas de Carlos y el posterior despeje de un Teto que pudo recuperar la posición, solventaron la papeleta. Acto seguido llegó la disculpa del jugador y él mismo se encargó de materializar el 2-0.

Un doble penalti permitió a los visitantes acortar distancias, pero el Bargas, olvidando su crisis, se cebó con un Tres Cantos desdibujado y realizó un gran partido que pudo ser mejor si el árbitro no se hubiera encaprichado en detener continuamente el juego.

## El Algaraba Olías pierde la oportunidad de acercarse al ascenso

6	CEUTA
3	OLÍAS DEL REY

**CEUTA:** José Ramón, Pipiolo, Dani, Raúl y Abdel -cinco inicial- También jugaron Rafa, Fernando, Da Silva, Moscoso, Baena y Paco.

**OLÍAS DEL REY:** Alfonso, Nacho, Roberto, Adeva y Alberto -cinco inicial- También jugaron Cosme, Iván, Tachí, Carlos, Indio, J. Ignacio y Chema.

### ÁRBITROS

Cuesta y Carrillo, de Granada.

### GOLES

0-1 (minuto 4). Cosme. 1-1 (minuto 7). Raúl. 2-1 (minuto 21). Dani. 3-1 (minuto 23). Da Silva. 4-1 (minuto 24). Moscoso. 5-1 (minuto 25). Da Silva. 5-2 (minuto 26). Alberto. 6-2 (minuto 39). Raúl. 6-3 (minuto 39). Adeva.

### ANA MENDOZA / CEUTA

El Olías dejó escapar una oportunidad de oro para meterse en la lucha por los play-off y deberá con-

formarse con preparar el próximo partido ante el Guadalajara, otro de sus rivales directos.

En los primeros veinte minutos el encuentro estuvo muy equilibrado, pero fueron los toledanos los primeros en adelantarse en el marcador tras marcar Cosme de penalti. El otro tanto de esta primera parte también llegó de pena máxima, siendo Raúl el encargado de materializarlo.

Tras el descanso el Ceuta fue un vendaval e impulsó su mejor juego acompañado de goles en pocos minutos. El brasileño Iván Da Silva se estrenó como goleador ceutí y sepultó al contragolpe a un Olías que maquilló el resultado en los minutos finales gracias a los goles de Alberto y Adeva.



Los toledanos plantaron cara hasta el descanso. / DAVID PÉREZ



# El Torrijos quiere evitar un posible récord de imbatibilidad del Hellín

El cuadro albaceteño, de no perder, fijaría una nueva marca con veinte partidos sin derrota

LA TRIBUNA-EFE / TOLEDO

Un resoplado Torrijos recibe hoy a las 12.00 de la mañana, un horario poco habitual hasta este momento de la temporada, a un líder, el Hellín, que rebufa desde lo alto de la tabla y que no quiere trabar su racha impacable de diecinueve partidos seguidos sin perder. En caso de ganar o empatar, el Hellín establecería un nuevo récord en la categoría con veinte encuentros sin conocer la derrota.

José Luis Pérez, técnico de los torrijeños, sólo tendrá la ausencia del centrocampista Javi Álamo, sancionado con un partido por doble amonestación, y encara el choque ante el primer clasificado con un optimismo poco frecuente esta temporada: sus hombres vienen de empatar (0-0 ante el Torpedo 66) y de lograr dos victorias (ante Los Yébenes en casa y Tarazona a domicilio) en los últimos tres partidos.

«Debemos hacer muchas ocasiones de gol para poder materializar algunas de ellas. No somos un equipo con facilidad para marcar, ni tampoco un conjunto de toque. Pero sin duda hemos mejorado en el aspecto defensivo y somos un grupo bastante correoso», entonó durante la semana el mister de los rojiblancos, que apela a la «mentalidad» como medida de fuerza ante el Hellín.

Así y todo José Luis Pérez sabe que la cita no va a ser fácil y espera a un Hellín muy armado de mediocampo hacia atrás, contrariamente a lo que habría de suponer a un equipo que comanda el grupo XVII de la Tercera. «Es un



El Torrijos desea la prolongación de la racha positiva de un empate y dos victorias en los tres últimos partidos. / DAVID PÉREZ

rival muy duro y formado por jugadores profesionales».

**REFORZADO HELLÍN.** El Hellín, por su parte, se desplaza hasta Torrijos con la evidente intención de mantener una imbatibilidad que va camino de récord en su categoría y habla bastante claro de sus opciones para aspirar al ascenso. Desde la jornada cuatro -Puertollano, 1; Hellín, 0- el cuadro vestido de negro no sabe lo que es per-

der. Y ya van veintitrés jornadas.

El técnico local, Gregorio 'Yoyo' Ocaña, aparte la ausencia de Raúl, presenta las altas de Candela y César Monje, que no pudieron medirse al Puertollano por sanción, y que probablemente volverán al once inicial.

Asimismo, 'Yoyo' espera recuperar a alguno de los lesionados, Luis Vázquez, Ángel y Marcos, que tampoco pudieron jugar el domingo, los dos primeros por lesiones

de última hora y el tercero por una dolencia en la planta del pie que le ha alejado del once titular desde hace varias semanas.

Pese a los inconvenientes -el Hellín partirá de la provincia de Albacete a las 5.30 de la mañana para poder llegar a tiempo a Torrijos- el ánimo en el seno de la plantilla visitante está por las nubes y nadie piensa en un tropiezo que le rompa esta andanada de jornadas sucesivas sin perder.



El filial quiere sorprender a los conquenses. / YOLANDA LANCHÁ

Pese a la confianza que se respira el vestuario del Toledo tras las últimas dos victorias consecutivas en Liga, David Rodríguez no quiere confiarse. Del rival sobre todo le preocupa el nivel de forma del delantero Edu, uno de los goleadores de la categoría y sin duda el jugador más peligroso de los conquenses.

El equipo que dirige José An-

tonio Canorea también llega con numerosas bajas, y no podrán contar con Chema, sancionado; ni con Nano y Álvaro por lesión.

Con todo, el once más probable que salte al campo en busca de la tercera victoria consecutiva será el formado por Vivar, Roncero, Alberto, Héctor, Rebollo, Holgado, Arturo, Jandri, Delago, Moya y Robert en punta de ataque.

## Los Yébenes ansía una victoria que le saque de abajo

I.E.-EFE / TOLEDO

Los Yébenes tratará de que se repita al menos una parte de la historia del empate a uno que cosechó la pasada jornada en casa ante el Almansa hoy a las 16.30 horas frente al Manzanares, décimo a trece puntos de distancia.

El equipo dirigido por Carlos Tomás Viso tiene tan sólo la baja de Cacho en el centro del campo para este compromiso y afronta con «cierta alegría y moral», la que se ha inculcado durante toda la semana a consecuencia del 1-1 que paró el domingo la racha de ocho partidos consecutivos con derrota, el choque ante los de Ciudad Real.

«A pesar de sacar un punto y de que el rival es diferente», afirmó ayer un dogmático Carlos Viso, «este partido lo hemos preparado como siempre, intentando que los jugadores cojan la confianza necesaria». «El empate nos supo bastante bien», contestó Viso, que es consciente de que su conjunto jugó e hiló muy fino con el dicho 'tanto va el cantaro a la fuente...' durante toda la segunda mitad ante el Almansa.

«Es verdad que el equipo se encerró atrás y el rival tuvo opciones para matarnos. Pero también opino que es lógico, porque mis jugadores tenían miedo a extraer algo positivo después de una racha tan mala. Es cuestión de tranquilidad», subrayó un Viso conocedor de la rocosidad que acredita el Manzanares en su zona media y, más aún, de su brillante currículum en su feudo: tan sólo ha perdido un encuentro en toda la temporada.

El cuadro manzanareño, por su parte, acude a la cita con ausencias notable en su alienación titular. En este sentido, es baja el portero Miguel, por un accidente laboral, además de Loren y Sancho, que por sobrecargas musculares no han tocado balón en toda la semana. El resto de la plantilla está a disposición del técnico Casiano Alarcón.

**APOYO EDUCATIVO.** Por otro lado, la junta directiva de los manzanareños quieren garantizarse el apoyo de la afición durante esta tarde, para lo que ha repartido entradas en los centros educativos de la localidad, medida que quiere ampliar creando un carnet de joven que sirva para el resto de la temporada.

Los Yébenes necesita como comida el hambriento la victoria y unos tres puntos que, con los dieciocho que suma en este momento, le podrían impulsar fuera de los puestos de descenso, siempre y cuando ni Alcázar, ni Sigüenza, ni Valdepeñas logren el triunfo.

## Toledo B y Cuenca se miden en un encuentro marcado por las bajas

El conjunto de David Rodríguez volverá a jugar (16:00 horas) en el Salto del Caballo

F. J. R. / TOLEDO

El Toledo B afronta hoy ante el Cuenca (16:00 horas) un partido marcado por las bajas en lo que será su segundo partido de la temporada en el Municipal Salto del Caballo.

El conjunto que entrena David Rodríguez no podrá contar con cinco jugadores habituales en las convocatorias; tres de ellos, Tekila, Dani y Sergi, por lesión y dos -Robles y Juli Ferrer- por ser llamados para jugar con el primer equipo.

Sin duda la baja del guardameta Robles es la ausencia más notable, un hueco que deberá ser cubierto por Vivar o Diego, porteros del juvenil.

En frente, el filial se verá las caras con uno de los equipos más ve-

teranos de la categoría, un Cuenca que llega a Toledo como tercer clasificado y que ya obtuvo la victoria (2-1) ante los verdiblancos en la primera vuelta del campeonato.

Otra de las novedades importantes del encuentro será la vuelta del Toledo B al Salto del Caballo. Las dimensiones del terreno de juego serán una de las armas de los capitalinos ante el Cuenca, un equipo al que no le favorecen los campos grandes. «Juegan muy juntos y saben aprovechar las pequeñas dimensiones de los campos de Tercera para presionar mucho al rival, pero nosotros somos mejores futbolísticamente hablando», analiza el técnico verdiblanco consciente de sus posibilidades de victoria.



## OPINIÓN

## «Deporte e integración»

ELOY MOLINA  
PRESIDENTE DE FECAM

Desde el año 1997 no veníamos a Toledo y por tanto hemos querido iniciar aquí la temporada deportiva para discapacitados intelectuales con este IX Encuentro Regional Multideportivo FECAM.

En resumidas cuentas, el campeonato ha sido un total éxito de participación y de asistencia del público. Entre otras cosas ha sido la primera competición a este nivel que hemos hecho de gimnasia rítmica, un deporte que queremos instaurar como nueva rama dentro de FECAM y que clubes como el María Auxiliadora de Campo de Criptana lo están desarrollando vivamente con una serie de chicas.

Coincidiendo con el Año Europeo de la Discapacidad, también quiero resaltar que lo que hemos organizado ha sido un encuentro multideportivo. Antes solíamos hacer campeonatos por deportes, pero esta vez los hemos agrupado porque considerábamos que todavía no tenían suficiente entidad para hacer con ellos un campeonato exclusivo. No obstante, estamos viendo una progresión muy importante en este terreno y, por poner un ejemplo, en esta competición se han inscrito nueve equipos de baloncesto cuando hace poco tiempo sólo existían dos.

No quiero acabar sin agradecer a Toledo y a su ayuntamiento la gran colaboración que ha exhibido para celebrar este campeonato. Ni tampoco olvido el enorme cariño de la gente que nos ha acompañado. En este sentido afirmo, como presidente del FECAM, que cada vez la sociedad recibe con menos cara de asombro a nuestros deportistas discapacitados. Y es que no sólo perseguimos su práctica deportiva. También buscamos su integración en el mundo. Y cuanto más naturalidad observamos en la respuesta que emite la sociedad hacia ellos, mejor nos sentimos en la Federación, puesto que significa que logramos nuestros objetivos.

Para terminar, he de felicitar a la Junta de Comunidades por la ayuda que nos ha prestado, también desde la Consejería de Bienestar Social. Y también hubiera sido imposible sacar adelante esto sin el equipo de voluntarios que nos ha respaldado en todo momento, esos chicos y chicas que han dedicado un sábado entero a apoyar a los menos favorecidos.



Todos los jugadores de baloncesto expresaron sus fuerzas sobre la cancha y no cesaron en su empeño por aportar puntos y jugadas para ganar. / YOLANDA LANCHÁ

## Una lección de deportividad

El IX Encuentro FECAM registra todo un éxito de convocatoria en la primera edición de los campeonatos regionales de baloncesto, tenis de mesa, gimnasia rítmica y petanca

ISRAEL ESCRIBANO / TOLEDO

Como si interceptasen un estímulo, Ángel Lerma y Vicente Reinoso, al principio ataridos, se aproximan parsimoniosos al periodista. De cabello pelado, la sonrisa va dibujada hasta sus mentones y pestañean sucesivamente mientras articulan la palabra. Los dos comparecen uno a cada lado del entrevistador, pero próximos, codo con codo, como en una foto de familia. ¿Qué tiene que decir el campeón? «He sido campeón porque, aunque yo soy de Herencia, entreno mucho en Campo de Criptana».

El destino o la calidad con la paleta en la mano quiso que ambos deportistas, Lerma y Reinoso, que formaron pareja y se impusieron en el campeonato de dobles, se disputaran, frente a frente, la victoria de la prueba individual. No hubo escrúpulos. Con la vista fijada en el tablero verde, Vicente Reinoso vapuleó por un tanteo de 21-8 a Lerma, su compañero de equipo. «Casi nunca me ha ganado él a mí. Pero yo soy buena persona. Y...soltero. ¿No eres de la televisión? Es que quiero salir en todas las teles».

Ayer, la cancha del polideportivo del Salto del Caballo se dividió por la mañana en tres parcelas aprovechadas en vertical: una para baloncesto, otra para tenis de mesa y la restante para una retahíla de pruebas motrices. A la izquierda del todo, José María, un chico de más de 1'90 a sus quince años, hacía las delicias de público y organización. Lógicamente el tamaño del '13', tres o cuatro cuerpos más alto que los demás, le servía para bastante. Pero, además, tenía sentido del juego. Pasaba a



Las partidas de tenis de mesa se disputaron por la mañana. / YOLANDA LANCHÁ

El IX Encuentro FECAM fue un éxito en ambiente y en cifras: 130 deportistas, cuarenta monitores y diez equipos de toda la región

larga distancia. Pivoteaba. Y anotaba puntos desde su propia meseta. Al final, su equipo, el María Auxiliadora de Campo de Criptana, ganó por 18-16 al Xabeca de Almadén. Aunque esto no restó un ápice la alegría del banquillo perdedor: los jugadores vestidos de naranja se restregaban de abrazos y ánimos igual que una 'comadri-lla' de cachorros recién nacidos.

«Hasta ahora los deportes organizados para este colectivo eran simplemente de exhibición. Pero por el número de gente que se va sumando a estas iniciativas -sólo el año pasado, FECAM expendió más de 650 licencias y ahora agrupa a 29 clubes- hemos tenido que elevar este encuentro a competición oficial. Nos han desbordado todas las expectativas», exaltaba el coordinador deportivo de FECAM, Miguel Ángel Nuñez. Al fin y al cabo el deporte es un juego. Ayer quedó patente en el respeto mutuo y la generosidad que se tenían unos a otros. Aunque las pruebas eran valederas para los campeonatos nacionales, se impartió toda una lección al deporte.

## CLASIFICACIONES

## BALONCESTO

Final: C.D. María Auxiliadora 18; C.D. Xabeca, 16
1. María Auxiliadora Campo de Criptana
2. Xabeca Almadén
3. Apace Toledo
4. Apanas Toledo
5. Asprona Boys Almansa
6. Asdownto B Toledo
7. Asdownto A Toledo

## TENIS DE MESA INDIVIDUAL

Final: Vicente Reinoso, 21; Ángel Lerma, 8
Tercer y cuarto: Manuel Cantero, 22; A. Martín, 20
1ª Semifinal: Lerma, 21; Martín, 17
2ª Semifinal: Reinoso, 21; Cantero, 14
1. Vicente Reinoso Rogelio Sánchez Ruiz
2. Ángel Lerma Rogelio Sánchez Ruiz
3. Manuel Cantero Rogelio Sánchez Ruiz
4. Antonio Martín Sala Apace

## TENIS DE MESA DOBLES

Final: Lerma-Reinoso, 21; Alguacil-Fernández, 8
Tercer: Garriga-Zarcelo, 21; Rquez-Jiménez, 14
1. Ángel Lerma-V. Reinoso Rogelio S. Ruiz
2. Pedro Alguacil-M. Fernández Asprosport
3. Virgilio Garriga-Juan de Dios San Ginés
4. Octavio Rodríguez-A. Jiménez Rogelio S. Ruiz

## PETANCA DUPLETAS

1. A. Álvarez-Almudena García Asprosport
2. Beatriz Galano-María Balsera Asprosport
3. J. G. Izquierdo-Carlos A. Sánchez AMAFI

## PETANCA TRIPLETAS

1. Isabel García-J. García-L. López Asprosport
2. Fernández-Montes-Cabanillas Asdownto
3. Pedro Velasco-A. López-J. L. López Apace

## GIMNASIA RÍTMICA

1. Cristina Fernández María Auxiliadora
2. Alba Comino María Auxiliadora
3. Laura Cencerrado María Auxiliadora

## EQUIPOS PARTICIPANTES

CD Apanas Toledo
CD Asprona Boys Almansa
CD Rogelio Sánchez Ruiz Campo de Criptana
CD María Auxiliadora Campo de Criptana
CD Asdownto Toledo
CD Asprosport Hellín
CD Xabeca Almadén
CD Apace Toledo
CD San Ginés Albacete
CD San José Toledo



# El Barcelona toma aire y manda al Espanyol al 'sótano' de la tabla

Cocu y Xavi marcaron antes del descanso y los de Antic se limitaron, en la segunda mitad, a defender el resultado ▶ Con el serbio, los azulgranas suman cuatro de seis puntos posibles

0	ESPANYOL
2	F.C. BARCELONA

**ESPANYOL:** Toni; Torricelli (Morales, m.90), Lopo, Soldevilla, David García, Domoraud, Velamazán (Tamudo, m.46), De la Peña (Oscar, m.76), Roger, Maxi y Milosevic.  
**F.C. BARCELONA:** Bonano; Reiziger, Puyol, Frank de Boer, Sorín, Xavi, Cocu, Overmars (Rochemback, m.46), Mendieta (Motta, m.57), Saviola (Riquelme, m.72) y Kluyvert.

#### ÁRBITRO

Antonio Jesús López Nieto (colegio andaluz). Mostró cartulina amarilla a Lopo (m.16), Bonano (m.57), Puyol (m.63), Tamudo (m.65) y a Domoraud (m.82).

#### GOLES

0-1, m.40: Cocu. 0-2, m.42: Xavi.

EFE / BARCELONA

El Barcelona consiguió una victoria en Montjuïc que le servirá para coger aire y ganar confianza. Lo hizo ante el Espanyol (0-2), después de decidir el encuentro en los minutos finales del primer tiempo, pero pasó muchos apuros en la segunda mitad, sobre todo en el inicio de la misma.

La victoria deja al conjunto de Javier Clemente en una difícil situación, ya que no sale de las posiciones de descenso, donde se encontraba antes del inicio. Por el contrario, el Barcelona, que no había ganado en los últimos cinco, consiguió su primer triunfo con Radomir Antic.

De salida, el Espanyol tuvo problemas para frenar el juego entre líneas de Saviola. Al Espanyol se le veía fuera de sitio. No había creación, sus esfuerzos sólo se centraban en destruir y por eso, el Barcelona se fue envalentonando.

Se desperdizó De la Peña y los locales parecieron mejorar, pero fue un espejismo, porque en dos minutos, el Barcelona desequilibró a su favor.

Marcó primero Cocu (m.40), quien remató perfectamente de



Albert Lopo protege el balón ante la presencia del delantero azulgrana Javier Saviola. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

cabeza una falta sacada por Xavi. El propio organizador barcelonista puso el 0-2 en el minuto 42. Aprovechó una indecisión defensiva, pero también una gran definición para batir a Toni con un tiro colocado a la base del poste izquierdo.

Clemente reaccionó y puso en juego a Tamudo; Antic sustituyó a

Los blanquiazules estuvieron mejor en la reanudación y puso en aprietos la portería de Bonano

Overmars por Rochemback. Los cambios favorecieron a los blanquiazules, porque el delantero, en su primera aproximación, ya pudo batir a Bonano (m.50).

Al final, el Barcelona llegó a Montjuïc con muchas dudas y miedo y se fue con las baterías cargadas, sobre todo con vistas al compromiso europeo.

## Osasuna intentará frenar en El Sadar el asalto al liderato del Real Madrid

EFE / MADRID

Osasuna recibe en El Sadar al Real Madrid con el objetivo de repetir la victoria de la pasada temporada para alejarse de los puestos de descenso, mientras que el conjunto blanco intentará resarcirse y sumar tres puntos que le permitan el asalto al liderato ostentado por la Real Sociedad.

El Real Madrid tiene opciones de colocarse líder si gana en Pamplona y la Real Sociedad pierde o empató en Sevilla ante el Betis, pero los blancos no lo tendrán fácil en un campo que presentará el primer lleno de la temporada, en partido declarado de alto riesgo, y donde los de Vicente del Bosque empezaron a perder la Liga la pasada campaña a falta de cinco jornadas para su conclusión.

Además de expresar públicamente su temor, Del Bosque al término del entrenamiento, mantuvo una pequeña reunión con los defensas del equipo (Salgado, Helguera, Pavón, Roberto Carlos y César Navas), sobre aspectos que no quiso desvelar.

César Navas es, por cierto, la gran novedad en la convocatoria, para suplir la baja de Fernando Hierro. Pavón jugará de titular en el centro de la defensa junto a Helguera y César Navas, central del filial, estará en el banquillo para cualquier contingencia que pudiera ocurrir. Además de Hierro, también se ha quedado fuera de la convocatoria Miñambres, por lesión, mientras que Tote, Celades y Portillo no viajan a Pamplona por decisión técnica.

Osasuna, que experimentó una mejoría notable en Riazor el pasado domingo, recibirá al conjunto madridista con dos novedades en el equipo titular, con los cambios, confirmados por Aguirre, de Mateo y Manfredini por los sancionados Cruchaga y Rivero.

Mateo será novedad tras cumplir un partido de sanción en sustitución de un Cruchaga y el italiano Manfredini debutará como titular en lugar de Rivero.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Osasuna:** Sanzol; Yanguas, Mateo, Josetxo, Antonio López; Alfredo, Puñal; Muñoz, Iván Rosado, Manfredini; y Aloisi.

**Real Madrid:** Casillas; Salgado, Helguera, Pavón, Roberto Carlos; Makelele, Flavio; Figo, Raúl, Zidane y Ronaldo.

## Jesús Gil reitera que «no le han quitado el Atlético de Madrid»

EFE / MADRID

Jesús Gil declaró ayer que nadie le ha «quitado» el club, además de afirmar que las acciones no pueden venderse. «Se mezclan conceptos que nada tienen que ver con la realidad. Se ha considerado una sentencia indescribable y casi inejecutable. Muchos juristas me han dicho que como no se aclare no saben a qué atenerse. Tal vez la sacaron precipitadamente. Le faltaba una coacción pero la sentencia ahí está. Estoy convencido de que nadie nos ha quitado el club al no haber delicto societario», afirmó.

El presidente fue más allá y declaró: «me embargaron todo

y me tendrán que levantar ese embargo. Eso no es malo. Las acciones se dejan en el Atlético y no se pueden vender hasta que no haya sentencia firme».

En lo puramente deportivo, Luis Aragonés no podrá contar ni con Burgos ni con Emerson ante el Mallorca.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Atl. Madrid:** Esteban; Contra, Sergi, Coloccini, Hibic; Movilla, Albertini; Luis García, José Mari, Jorge (Javi Moreno); Fernando Torres.

**Mallorca:** Leo Franco; Cortés, Niño, Lussenhof, Miquel Soler; Novo, Lozano, Marcos, Ibagaza; Etoo y Pandiani.

## Alemany no descarta presentarse

Salvador Alemany, quien renunció recientemente al cargo de vicepresidente del Barcelona pero que se mantiene al frente de la sección de baloncesto, invitó ayer a los candidatos a la presidencia del club a que aparezcan los movimientos electorales hasta que mejore la situación deportiva.

Alemany, que asistió al sorteo de la segunda fase de la Euroliga, considera que el club, tras la dimisión como presidente de Joan Gaspart, ha entrado en una «fase de tranquilidad» y que, ahora, «todo el mundo debe centrarse en superar el difícil momento actual, para lo que hay que aunar esfuerzo desde dentro y desde fuera de la entidad». «Se debería abrir un periodo en el que nadie tendría que hablar del tema de la elecciones para pasarle todo el protagonismo a los jugadores», manifestó.

Salvador Alemany, cuestionado sobre si comparecerá a los comicios por la presidencia como integrante de alguna candidatura, respondió: «No quiero descartarme ni añadirme a la carrera electoral, porque cualquier declaración iría en contra de lo que hay que hacer ahora, que es hablar sólo del equipo».

Lo que está claro es que la carrera por la sucesión en la presidencia del Barcelona ya ha comenzado. Numerosas candidaturas, rumores que se van convirtiendo en realidades...

Bassat y Minguella ya han dado un paso al frente y son los dos primeros candidatos reconocidos para los comicios del club que todavía no tienen una fecha fija, aunque Enric Reyna sí se comprometió a apuntar que no sería más tarde del mes de julio.

Seguro que en los próximos días aparecen más nombres, ya que los Laporta, Rovira, Llauredó... están también interesados en formar parte de alguna candidatura.



ATLETISMO COPA DE EUROPA

# España se proclama campeón masculino en un final de infarto

Las victorias de Juan Carlos Higuero, Yago Lamela y Yusef El Nasri y los segundos puestos de Manuel Martínez y David Canal llevan a lo más alto del podio al combinado nacional

• Aunque España y Alemania empataron a 56 puntos, la selección que capitanea Manuel Martínez logró la victoria de la Copa de Europa gracias al 'puestómetro'.

EFE / LEIPZIG

España conquistó en Leipzig la primera Copa de Europa masculina de atletismo en pista cubierta en un final de infarto que hizo pasar por inesperadas vicisitudes a los tres aspirantes al título en la carrera de relevos suecos.

España terminó en categoría masculina con los mismos 56 puntos que Alemania y con igual número de triunfos individuales (3), pero se aseguró el título por sus dos segundos puestos, del capitán Manuel Martínez en peso y de David Canal en 400, frente al único segundo alemán con Fitschen.

La competición masculina no deparó grandes sorpresas. Rusia, que estaba llamada a disputar la corona a España, rindió por debajo de lo que auguraban las estadísticas y en la última prueba dejó escapar, descalificada por entregar el testigo fuera de zona, un título que hubiera sido injusto.

Juan Carlos Higuero, Yusef El Nasri y Yago Lamela condujeron a España a la victoria final con sus triunfos parciales, y la fortuna aportó el golpe postrero que entregó los laureles al equipo masculino español.

Higuero, inédito esta temporada en 1.500, exhibió un impetuoso cambio de ritmo en la última vuelta y dejó cinco metros atrás a todos sus rivales. El burgalés dio a España su primera victoria en categoría masculina con un registro de 3:41.64 en una carrera lenta lanzada por el alemán Franek Haschke (1:58.77 en el 800).

A falta de la longitud, el peso, los 3.000 metros y los relevos, Alemania, España y Polonia estaban empatadas a 37 puntos.

Yusef El Nasri reforzó las opciones españolas con su impecable victoria en 3.000 metros (8:00.28) y sólo unos segundos después Yago Lamela, en su cuarto y último salto, se alargó hasta los 8.09 metros.

**EMOCIÓN.** A falta del relevo sueco (4x1,2,3,4 vueltas) España tenía una ventaja de cuatro puntos sobre Alemania (56 frente a 52), pero el destino había reservado a los espectadores las más altas cotas de emoción en la carrera final por relevos. España cambió fuera de zona el primer testigo y estaba condenada a la descalificación, que servía en bandeja el triunfo a los alemanes, pero la tercera posta germana perdió el testigo y acabaron quintos en los resultados combinados que se dieron en las dos carreras.

Cuando todo apuntaba a un inesperado triunfo final de Rusia, los jueces anunciaron la descalificación del cuarteto ruso de relevos por entregar, como España, el testigo fuera de zona. La casualidad devolvía al conjunto español el primer puesto que se había trabajado en las nueve pruebas anteriores.

## LA CLAVE

► **Relevos.** España quedó eliminada al entregar el relevo fuera de zona y dejaba el camino expedito para los alemanes, pero el equipo teutón perdió el testigo en la tercera posta y acabaron quintos. La victoria de Rusia les daba el triunfo final, pero fueron descalificados.



La selección masculina celebra el título logrado ayer en Leipzig. / EPA PHOTO

## En mujeres, sextos

En mujeres, tres victorias parciales y, sobre todo, una gran regularidad otorgaron el título a Rusia (60 puntos) con amplia ventaja sobre Alemania. España empezó muy mal en el torneo femenino. Naroa Agirre, que acaba de elevar el récord de España de pértiga a 4,30, falló en la primera altura que intentaba (3,80) y firmó un cero para empezar.

La riojana Carlota Castrejana elevó la moral del equipo con el tercer puesto en triple. Unos segundos después, Carme Blay terminaba última en 60 metros lisos. El reglamento no permitió que Alozie doblara, como la Federación Española pretendía. La nigeriana ganó su prueba, 60 metros vallas, y dio el primer triunfo al combinado nacional.

Mayte Martínez, subcampeona de Europa de 800 metros, concedió a España la segunda victoria individual (y última). La vallisoletana, muy tranquila durante las tres primeras, apretó a fondo al entrar en la última y se fue sin oposición hacia la meta. Terminó en 2:03.14.

CICLISMO RUTA DEL SOL

# Córdoba es el punto de partida de una ronda marcada por su duro recorrido

EFE / CÓRDOBA

La cuadragésima novena edición de la Vuelta a Andalucía, que comienza hoy en Córdoba y concluirá el día 20 en la turística Benalmádena, presenta un trazado más montañoso que en las últimas ediciones, aunque sin olvidarse de los velocistas.

Junto a ese perfil montañoso, con numerosas emboscadas, especialmente en primera, tercera con final en la cima del santuario Nuestra Señora de Araceli y la úl-

tima, hay que destacar el cambio de la última llegada que no será en Granada, ciudad que desde 1985 organizaba el final de esta carrera.

En esta edición la ciudad de La Alhambra será el arranque de la quinta y última etapa que concluirá en la turística localidad malagueña de Benalmádena, tras 178 kilómetros de viaje por carreteras muy quebradas y prueba de ello es que en el viaje se encuentran media docena de puertos puntua-

bles, cuatro catalogados de tercera y dos de segunda.

Los organizadores, a pesar de haber incluido más montaña que en otras ediciones, no se han olvidado de los velocistas que, generalmente, suelen ser muchos los que comienzan a preparar la temporada en la prueba andaluza.

Los Freire, Dekker, Museeuw, Zabel y Kirsipuu, entre otros, tendrán sus mejores ocasiones para brillar en la segunda y cuarta etapa, con finales en Huelva y Jaén

respectivamente, pues el comienzo de carrera, con salida y llegada en Córdoba, presenta un trazado «pestoso» como denominan los ciclistas a las jornadas que sin ser de alta o media montaña presenta un sinfín de repechos.

En líneas general un trazado bastante exigente si se tiene en cuenta que la temporada acaba de comenzar y la totalidad de los corredores no se encuentran todavía en forma, por lo que los candidatos al podio final son muchos.

ESQUÍ ALPINO

## Kostelic vence el eslalon y Rienda queda eliminada

EFE / SAINT MORITZ

La croata Janica Kostelic se impulsó con claridad en el eslalon femenino de los mundiales de esquí alpino de St. Moritz, y logró, después del de la prueba combinada, su segundo oro en los campeonatos, de los que saldrá como la más laureada entre las féminas.

Kostelic fue la mejor sobre la pista Engiadina, en la que encabezó un podio en el que la acompañaron las austriacas Marlies Schild, cuya plata recompensa el bronce que perdió en la combinada por sólo dos centésimas; y Nicole Hosp.

La croata, de 21 años, hizo buenos los pronósticos y demostró por qué ya se ha asegurado matemáticamente la Copa del Mundo de la disciplina, en la que esta temporada ha subido en cuatro ocasiones a lo más alto del cajón -en Park City (EEUU), Lenzerheide (Suiza), Semmering (Austria) y Bormio (Italia)-, sin dejar que las molestias en hombro y rodilla derechos frenasen su camino hacia el segundo título mundial.

En cuanto a la participación española se refiere, la granadina María José Rienda se salió de recorrido en la parte alta del mismo y quedó eliminada de la prueba.

La española no ha tenido su mundial, ya que se salió en el gigante y ayer hizo lo propio en el eslalon.

TENISTA

## Sánchez, en las semifinales del Viña del Mar

EFE / MADRID

El chileno Marcelo Ríos, ex número uno del mundo, y el español David Sánchez avanzaron ayer a las semifinales del torneo de ATP de Tenis de Viña del Mar, que se disputa en esa ciudad chilena con premios por 345.000 dólares.

Ríos, número 36 en la clasificación del ATP, derrotó por 6-4 y 7-6 (7-2) a Agustín Calleri y Sánchez venció por 6-7 (2-7), 6-1 y 6-2 al italiano Andrea Gaudenzi (120).

En otro partido de la jornada, el español Albert Montañés ganó por 6-0 y 6-4 al checo Jiri Vanek.

En semifinales, David Sánchez (57) se enfrentará con Montañés, mientras el Chino Ríos se medirá al argentino Gastón Gaudio, número uno del cuadro, que venció al español Félix Mantilla, séptimo favorito, por 6-2, 3-6 y 6-3.

David Sánchez intentará suceder en el palmarés de este torneo a Fernando González, último ganador.



BALONCESTO EUROLIGA

# El sorteo de la segunda fase da la espalda al Tau

El equipo vitoriano deberá superar a los italianos Benetton y Virtus Bolonia y al Maccabi de Israel si quiere llegar a la 'Final Four'

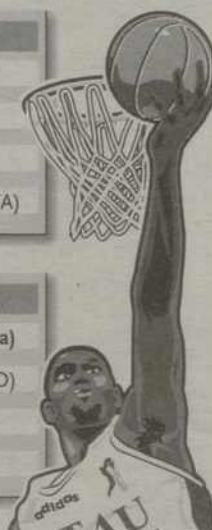
• El Barcelona tendrá un camino más despejado en el Grupo C, mientras que a Unicaja le ha tocado un cuadro más equilibrado, aunque se las verá con el 'coco' CSKA.

Los equipos de la Euroliga

GRUPO D	GRUPO E
CSKA (RUS)	Pannathinaikos (GRE)
Efes Pilsen (TUR)	Ulker Estambul (TUR)
Unicaja Málaga (España)	Skipper Bolonia (ITA)
Cibona Zagreb (CRO)	Montepaschi Siena (ITA)

GRUPO F	GRUPO G
Benetton Treviso (ITA)	F.C. Barcelona (España)
Tau Vitoria (España)	Olimpia Ljubliana (SLO)
Virtus Bolonia (ITA)	Olympiacos (GRE)
Maccabi Tel Aviv (ISR)	Adecco Asvel (FRA)

GRAFÍA



EFE / BARCELONA

El Tau, que se medirá al Benetton, Virtus Bolonia y Maccabi, fue el equipo español menos afortunado en el sorteo de la segunda fase de la Euroliga, denominada Top 16, que se llevó a cabo en Barcelona.

El Barcelona tendrá como rivales en el camino a la Final Four al Olimpia Liubliana, Olympiacos y Adecco ASVEL, mientras que el Unicaja se enfrentará a CSKA Moscú, Efes Pilsen y Cibona.

Los barcelonistas sacaron partido en el sorteo, que contó con la participación de Juan Antonio Samaranch, ex presidente del Comité Olímpico Internacional, de su condición de cabezas de serie y, acompañados por la fortuna, evitaron rivales italianos, cruces con españoles, posibilidad permitida por el reglamento del sorteo y, además, comenzarán y acabarán la fase como locales.

El Unicaja, que empezará en casa para despedir el Top 16 en Turquía, deberá medirse al equipo con mejores números de la primera fase del torneo, el CSKA Moscú, pero quien más difícil tendrá el camino a la cita del Palau Sant Jordi es el Tau, en cuyo grupo se encuentran tres históricos como son Benetton, Virtus Bolonia y Maccabi.

El pistoletazo de salida para el conjunto de Vitoria tendrá lugar

en la pista del Benetton, el líder del grupo del Barcelona en la anterior fase, y la última cita, en Alava frente al Maccabi.

La Euroliga anunció que, a partir del 26 de febrero, fecha de inicio del Top 16, se pondrá a la venta el primer paquete de entradas para la Final Four, al margen de que cada club participante tiene reservado.

Jordi Bertomeu, director general del torneo, manifestó durante su discurso su deseo de que se resuelvan en breve los problemas con el patrocinador, Telefónica, para que los clubes vean cumplidos sus compromisos de financiación. «Estamos convencidos de que todo se arreglará de forma adecuada y en el momento oportuno, porque Telefónica es una empresa con suficiente prestigio como para que los equipos no teman por la posibilidad de no ver atendidos los contratos», manifestó Bertomeu.

LAS DECLARACIONES

►ALEMANY

«Tenemos opciones»

Salvador Alemany, presidente de la sección de baloncesto del Barcelona, era el más satisfecho de los representantes de clubes españoles tras el sorteo de la segunda fase de la Euroliga, el Top 16. Alemany admitió que los emparejamientos de su equipo eran los más accesibles, así como que los del Tau eran los que entrañaban más complicaciones.

Según el dirigente barcelonista, su grupo «da opciones», aunque advirtió de que «nada en esta fase es sencillo».

«Comenzar y acabar en casa también es positivo, aunque en el Top 16 es evidente que cada partido es siempre una final», señaló Alemany.

LIGA ACB

# Pamesa demuestra que es un líder sólido ante un Estudiantes incómodo

88	PAMESA
81	ESTUDIANTES

PAMESA: Rodilla (10), Abbio (8), Kammerichs (18), Tomasevic (15), Oberto (23) -cinco inicial- Luengo (8), Hopkins (4), Montecchia (2) y Robles.

ESTUDIANTES: Brewer (12), Loncar (21), Jiménez (6), Vidaurreta (-), Keefe (10) -cinco inicial- Reyes (15), Azofra (6), Gabriel (7) y Jasen (4).

ÁRBITROS: Guirao, Llamazares y Lozano. Eliminaron por faltas personales a Felipe Reyes (min.39) del Adecco Estudiantes.

PARCIALES: 28-17; 19-26; 14-23; 27-15.

EFE / VALENCIA

El Pamesa Valencia derrotó al Adecco Estudiantes en un encuentro apasionante y lleno de alternativas en el que el equipo valen-

ciano supo sobreponerse al gran acierto de su rival desde la línea de triple con una defensa muy seria y un gran acierto en los minutos finales desde la línea de tiros libres.

El equipo madrileño tuvo en los lanzamientos de tres puntos su mejor arma pero se mostró más inconsistente que su rival bajo los tableros, una circunstancia que le pesó en el último cuarto del encuentro donde no supo sentenciar en ninguna de las dos veces en las que tuvo ocasión.

El Pamesa protagonizó un inicio de partido espectacular que sorprendió dormido al Adecco Estudiantes. Sin embargo, el acierto desde la línea de triple de Azofra

y, especialmente, de Nikola Loncar, fue el que permitió al Estudiantes entrar en el partido.

El partido aumentó aún más su ritmo en la reanudación y las alternativas en el marcador se volvieron continuas. Cuando parecía que el conjunto colegial tenía dominado el partido, el Pamesa resucitó. Se aplicó en defensa y logró un parcial 12-3 que le dio la vuelta al partido.

►OTROS RESULTADOS

Fuenlabrada	84	88	Girona
Auna	99	72	Granada
Fórum	73	74	Unicaja

NBA

## Gasol, por encima de los Grizzlies

La historia se repitió, el ala-pívot español Pau Gasol jugó un gran partido, pero los Grizzlies de Memphis no pudieron superar en el cuarto periodo el factor sorpresa del pívot Shawn Bradley y los Mavericks de Dallas se quedaron con el triunfo por 110-103 para romper una racha de tres derrotas consecutivas. Gasol volvió a ser el mejor jugador de los Grizzlies al conseguir 25 puntos, siete rebotes y tres asistencias, mientras que Jason Williams aportó 15 tantos, que no fueron suficientes para evitar la derrota, la duodécima en su campo de la Pirámide. El jugador catalán logró 8 canastas de 14 tiros de campo y 9 de 13 desde la línea de personal en 33 minutos de acción. «La diferencia estuvo en la aportación sorpresa que tuvo Bradley en el cuarto periodo cuando los Mavericks lograron los puntos decisivos», declaró Gasol. «Jugué mucho mejor que contra los Nets de Nueva Jersey, pero perdimos porque nos faltó acierto en las jugadas claves». La derrota dejó a los Grizzlies con marca de 14-36, la tercera peor de la liga.

TRIAL INDOOR

## Adam Raga afianza su liderato

El piloto Adam Raga, tras la disputa de la séptima prueba del Campeonato del Mundo de Trial Indoor, celebrada en el Wiener Stadthalle de la capital austriaca, ha reforzado aún más su liderato tras un excelente triunfo en un circuito de carácter técnico, donde un error podía pagarse muy caro. Con ésta, ya son cinco las victorias que el de GAS GAS suma en el mundial indoor de la especialidad, las últimas cuatro de forma consecutiva, lo que le otorga una ventaja de 12 puntos respecto a su inmediato rival, Doug Lampkin y 26 sobre el también tarraconense, Albert Cabestany.

RUGBY

## España y Rusia se ven las caras

España recibe hoy en Palma de Mallorca a la selección rusa de rugby, en la primera jornada del Torneo B de las Seis Naciones, con la polémica de fondo por la exclusión rusa tras un recurso español de la fase de clasificación del Mundial 2003. Rusia quedó, por decisión de la Unión Internacional de Rugby (IRB), fuera de la fase de repesca de la clasificación del Mundial de Australia tras ganar a España debido a que en sus partidos alineó a tres jugadores sudafricanos de forma fraudulenta. Hoy rusos y españoles tendrán oportunidad de dirimir de nuevo quiénes son mejores.

BALONMANO

## Las rotaciones dan el triunfo al Barcelona

33	F.C. BARCELONA
25	TEUCRO

F.C. BARCELONA (16+17): Ohlander; Hernández (4,3p), Nagy (6), Skrbic (3), Fernández (2), Masip (2,2p), O'Callaghan (3) - equipo inicial-; Barrufet (p.s.), Xepkin (1), Tomás (1), Hagen (2), Franzen (5), Solberg (2) y Ortega (2).  
TEUCRO (13-12): Javi Díaz; Sánchez (1), Da Silva (3), Chelu Cid (1), Cutura (4,1p), Mrvaljevic (3), De Uribe (2) - equipo inicial-; Huerta, Ben Modo (10), Valenzuela (1), Sergio Cid (0) y Camino (0).

ÁRBITROS: Rodríguez y López (Com. Asturiano). Excluyeron a Nagy (m.44) por el Barcelona y a Da Silva (m.19), Sánchez (m.26 y 35), Sergio Cid (m.40) y a Mrvaljevic (m.58) por el Teucro. Descalificaron a Cutura (m.40).

EFE / BARCELONA

El Barcelona se mantiene sólido en el liderato de la Liga Asobal al derrotar ayer en el Palau Blaugrana al Teucro pontevendrós por un claro 33-25 en un partido en el que el técnico Valero Rivera realizó múltiples variaciones tácticas frente a un rival que sólo aguantó las rotaciones locales durante algo más de la mitad del primer tiempo.

Rivera colocó, de salida, a Laszlo Nagy y Jerome Fernández en doble pivote y Skrbic como lateral derecho, Masip en posición de central de ataque, Xavier O'Callaghan rotando como central defensivo y extremo izquierdo, con Fernando Hernández en el ala derecha en un cinco-uno básico.

El Teucro, cerrado en un seis-cero aprovechó bien algunos errores locales y por medio del pivote Gaby Ben Modo, su mejor hombre y autor de 10 tantos, lograba superar la defensa catalana donde el meta Fredrik Ohlander no estuvo acertado.

Rivera siguió con sus cambios, pasando Chepkin y Nagy a doble pivote y a Masip como lateral derecho y Frode Hagen en el izquierdo, lo que permitió seguir mandando a los visitantes (8-10, m.17).

Aunque llegó una pequeña reacción visitante que dejó el marcador en 16-13 al descanso, estaba claro que el Barcelona controlaba ya el encuentro. Así la segunda mitad fue de un gran desgaste para el Teucro, que únicamente respondió por medio de Ben Modo, mientras el Barcelona apretaba en ataque, con buenas acciones de Skrbic por el centro, Hernández por el ala derecha y Mathias Franzen por la izquierda.

Ni la buena actuación del meta ex barcelonista Fernando Huerta pudo evitar ya que el Teucro se acercase al marcador.

►OTROS RESULTADOS

Altea	28	27	Torre Vieja
Granollers	25	19	Cantabria
Valencia	29	27	Valladolid
Bidasoa	27	27	Barakaldo
Cangas	27	25	Alcobendas



►NASA

El Ariane 4 pone en órbita con éxito un satélite en su última misión al espacio

VIVIR48

►CLONACIÓN

La Sociedad de Bioética asegura que la oveja Dolly ha muerto a los seis años pero con once de edad

VIVIR47



►BERLINALE

«In this world», de Michael Winterbottom, gana el Oso de Oro a la Mejor Película

VIVIR50



LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 16 DE FEBRERO DE 2003

# VIVIR<sub>46</sub>



Tradicional foto de familia de todos los premiados en esta edición de unos premios que cuentan con una gran solera. / FOTOS: YOLANDA LANCHA

OPINIÓN

## Mi Descarrilamiento

TYREL NELSON

ESTUDIANTE DE INTERCAMBIO

El sábado pasado, yo estaba en un tren con mis amigas de la Fundación, Katie y Lindsay, regresando a Toledo de Mérida. Dos horas pasaron en el viaje a Puertollano cuando el tren paró repentinamente. Levanté la vista y noté que un vagón se descarriló, colgando a la derecha. También, los aseos de ese coche se desbordaron y, por lo tanto, olía horrible. Afortunadamente, había sólo cuatro pasajeros: Katie, Lindsay, otra mujer en ruta a Madrid y yo. Además, estábamos juntos en la misma sección del tren. De repente, los dos cobradores nos trajeron a la cola. Allí, esperamos y a pesar del anochecer, notamos la pléthora de las ovejas en los dos lados fuera del tren por las ventanas. Muchas ya estaban muertas y, algunas, heridas o muriéndose. Al parecer, la manada estuvo cruzando la vía férrea cuando el tren la golpeó entre Don Benito y Puertollano. Es preciso decir que las ovejas no debían estar allí. Finalmente, después de una hora, la Guardia Civil nos salvó.

En resumen, salimos bien. Nadie estaba herido y un taxista amable nos trajo a un restaurante bueno donde cenamos gratuitamente. Además, él nos dejó en Toledo y continuó a Madrid para dejar la otra pasajera durante la madrugada. La ironía fue que la empleada de la estación se fue por las ramas, tratando de prevenirnos de elegir el vagón de fumadores. No obstante, Katie insistió en una sección que permitía fumar. Al final, la sección que prohibía fumar era la parte del tren que se descarriló.

Otra coincidencia es que Katie me habló sobre los descarrilamientos que han pasado en el último mes en España el día anterior de nuestro accidente. Sin embargo, nunca creía que algo así iba a pasar conmigo. Yo estaba equivocado. ¿Por qué han sido tantos descarrilamientos recientemente? ¿Es esto común? Nadie me parece saber las razones de los otros accidentes. Lo que yo sé es que odio a las ovejas y que los vagones de fumadores son tan terribles.

## Promesas de innovación

Envueltos en plena polémica se entregaron los XVII Premios Bienal del Tajo • El acto se retrasó un cuarto de hora y se procedió a su celebración con la asistencia de escaso público

M.E./ TOLEDO

A pesar de la polémica generada por la casi coincidencia de la manifestación contra la guerra de Iraq y la clausura de la XVI Bienal del Tajo, ésta se desarrolló con total normalidad. Eso sí, con un cuarto de hora de retraso respecto al horario ya aplazado con anterioridad y con escaso público.

Miguel Santos recibió el premio «Paleta de Toledo», patrocinado por Caja Madrid, por su obra «Tomando Aire». Fernando Salinero se alzó con el premio «Castilla-La Mancha», concedido por la CCM, por «El ombligo de Picabia». Por su parte, Ana Sánchez, que no pudo asistir al acto, fue premiada con el «Doménico Greco» (concedido por la Consejería de Educación y Cultura) por una obra «Sin título». Todos estos premios estaban dotados con 3.005,06 euros.

Los mayores premios, dotados con 6.010,12 euros, fueron para Teresa Esteban por «Cripta», que se alzó con el premio «Escultor Alberto Sánchez» que es concedido por la Diputación, y Luis Acosta por «Estelas». Acosta se alzó con el premio «XVII Bienal del Tajo», concedido por el Ayuntamiento.

En nombre de los artistas premiados fue Fernando Salinero quien pidió la palabra. «Mi obra se titula *El ombligo de Picabia* y



Público en la sala del centro cultural San Marcos donde se realizó la entrega.

hace referencia a un pintor antimilitarista que si estuviera aquí diría: *No a la guerra*», dijo. No podía haber elegido mejores palabras para que se tuviera en cuenta que los artistas también están en contra del ataque a Iraq por parte de Estados Unidos.

José Manuel Molina, presidente del Convenio «Cultural Toledo», expresó su más sinceras felicitaciones a los galardonados con es-

tos premios, así como agradeció a los patrocinadores su colaboración. «Con estos premios se pretende fomentar la creación artística en Toledo, cerrar un capítulo y abrir una nueva etapa, resaltando la pluralidad de la convivencia», manifestó.

**ARTE CONTEMPORÁNEO.** Actualmente, los premios Bienal del Tajo agrupan cinco categorías, pe-

ro podrían llegar a la cifra de 15 ó 20, según avanzó el propio alcalde, quien propuso abiertamente la construcción de un centro de arte contemporáneo en la ciudad. Asimismo, señaló que si la iniciativa no partía de alguna entidad, se «encargarían ellos mismos de promoverlo». Y así finalizó la XVII Bienal del Tajo con la que se cerró un ciclo en la historia de estos premios con gran solera.



# Palacios: «Dolly muere con seis años, pero teniendo once»

El presidente de la Sociedad Internacional de Biotécnica recuerda que en la clonación se utilizó una célula de una oveja de seis años, lo que supone duplicar la edad del animal

• Marcelo Palacios considera hasta cierto punto lógico que en tan sólo seis años Dolly manifestara signos de una enfermedad, ya que realmente la oveja tenía once años.

EFE / MADRID

El presidente de la Sociedad Internacional de Bioética, Marcelo Palacios, explicó ayer que Dolly «ha muerto a los seis años, pero teniendo once», pues para su creación se utilizó el núcleo de una célula de una oveja de seis años, y por tanto es «lógico» que en poco tiempo manifestara los signos de su edad.

Dolly nacida el 5 de julio de 1996, fue el primer animal clonado a partir de una célula adulta, y ha sido sacrificada en el Instituto de Roslin de Edimburgo (Escocia) debido a una infección pulmonar que padecía.

Palacios recordó que ya en 1999 manifestó que «tenía que esperarse el envejecimiento precoz por la sencilla razón de que se había utilizado el núcleo de una oveja de seis años, y aunque Dolly nació aparentemente como un cordero cualquiera, llevaba un núcleo de una oveja de seis años. Si estas ovejas suelen vivir once o doce años, es lógico que Dolly estuviera al término de su vida», agregó este experto, quien expuso los riesgos de un envejecimiento precoz que posteriormente fueron confirmados por los creadores de la oveja, los científicos del Instituto Roslin.

Por ello, Palacios explicó que «una carrocería salida de fábrica con un motor de 250.000 kilómetros no es un coche nuevo, por lo tanto Dolly en poco tiempo desarrolló la edad que le correspondía por el núcleo transferido, y esto era de esperar».

A juicio de impulsor del Convenio para la Protección de los Derechos Humanos respecto a las Aplicaciones Biológicas y Médicas (firmado en Oviedo en 1997),



La oveja clonada Dolly, junto a tres de sus corderos, en las instalaciones del Instituto Roslin de Edimburgo. / EFE

Según Palacios, la muerte del animal no puede ser un argumento en contra de estos trabajos científicos

este animal clónico «muere a los seis años, pero teniendo once», con independencia de que ahora tenga que aclararse el origen de la infección que padecía.

**UN HITO IMPORTANTE.** Según el científico, «Dolly fue un hito importantísimo porque puso de manifiesto que podían hacerse clonaciones en mamíferos y ha abier-

to una nueva etapa en la investigación, aunque todavía hay muchos inconvenientes y es preciso seguir estudiando».

Para Palacios, la muerte del animal «no puede ser un argumento en contra de este tipo de trabajos científicos, porque en las experiencias posteriores en las que se han utilizado núcleos de fetos de animales (no de adultos) no han dado lugar al envejecimiento precoz, es decir, tuvieron la edad que les correspondía».

El científico español advirtió de que «el gran problema de la clonación es la reprogramación del núcleo de la célula», lo que debe de mejorarse, aunque también puntualizó que hay que «huir de cualquier tentación de querer hacerlo en seres humanos, porque sería una temeridad y algo criminal», dijo.

## Más estudio

Los investigadores españoles coinciden en la necesidad de ahondar en la investigación en esa materia. El director del Departamento de Inmunología y Oncología del Centro Nacional de Biotecnología (CNB), Carlos Martínez, aseguró que incluso cuando se disponga del informe sobre la muerte «será muy difícil concluir que la clonación ha influido en ella».

El presidente del Comité Asesor de Ética en Investigaciones Científicas y Tecnológicas, César Nombela, dijo que la muerte deja como conclusión «clara» que el proceso de clonación requiere estudios más completos sobre la reprogramación del material genético de una célula.

## BREVES

PHN

### El presidente de Murcia crítica a políticos de Aragón

■ El presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, criticó durante una convención del Partido Popular a favor del Plan Hidrológico Nacional (PHN) «a las personas que llaman franquistas a los defensores del Plan Hídrico que se piensan manifestar en Valencia». Valcárcel afirmó que «esas personas -en alusión a líderes políticos aragoneses- niegan el derecho constitucional a manifestarse libremente» y añadió que «provocan, ofenden e insultan a todos los ciudadanos que se están adhiriendo a la convocatoria del 'Agua para todos' en Valencia».

CONSUMO

### La Xunta crea una ley para proteger al consumidor gallego

■ Una ley específica de defensa del consumidor será promulgada en la actual legislatura por la Xunta de Galicia, según anunció el consejero de Innovación, Industria y Turismo, Rodríguez Yuste. Las medidas anunciadas implicarán una mejora en la atención al consumidor y complementan el Plan Estratégico que, además de fijar las líneas en política de Consumo de la Xunta tiene en cuenta las peculiaridades y la idiosincrasia de la sociedad gallega.

TÉCNICO PIONERA

### Un hospital de Córdoba lucha contra el cáncer de Ovario

■ El Hospital Reina Sofía de Córdoba comenzará a aplicar un tratamiento pionero en el mundo contra el cáncer de ovario avanzado, que consiste en administrar quimioterapia intraabdominal, mediante un fármaco denominado Paclitaxel, antes de la intervención quirúrgica. Un grupo de diez mujeres serán las primeras en beneficiarse de esta novedosa terapéutica que dura unas doce semanas y para cuya aplicación se sitúa un catéter en la cavidad abdominal y por él se suministra el tratamiento con quimioterapia.

ACOSO MORAL

### Una mujer recibe un sobre en su trabajo con excremento

■ Una trabajadora de la Consejería de Servicios Sociales, María Victoria S.E., denunció a la Comunidad de Madrid ante los tribunales por acoso moral tras haber encontrado sobre su mesa de trabajo un excremento, puesto que, en su opinión, la Administración regional es responsable de la situación de hostigamiento a la que se vio sometida, por no haber tomado medidas al respecto. Los incidentes tuvieron lugar hace un año cuando recibió una carta en la que había papel higiénico y excremento.

## El Ayuntamiento de Londres cobrará a los vehículos que quieran circular por el centro

EFE / LONDRES

Agobiada por los coches, Londres empieza la próxima semana un experimento, tan polémico como audaz, que, si funciona, puede aliviar su problema de tráfico y si no, crear una auténtica pesadilla. El experimento consiste, básicamente, en «dar dinero». Los residentes tendrán que pagar, a partir

del lunes nada menos que cinco libras diarias (unos siete euros y medio) si quieren circular por el centro de la ciudad. Salvo excepciones, el pago es obligatorio para todo vehículo que quiera entrar, de lunes a viernes, en una zona acotada de unos veinte kilómetros cuadrados entre las siete de la mañana y las seis y media de la tarde.

Las víctimas potenciales de esta nueva tasa son los 250.000 automovilistas que conducen a diario por esa zona del casco urbano. Con el pago de este canon, que no es aplicable los fines de semana, el ayuntamiento pretende reducir hasta un 15 por ciento el número de vehículos que circulan por el centro. Están exentos -al margen

de los vehículos 'oficiales', los minusválidos, los vehículos eléctricos, las furgonetas de al menos nueve plazas, un escúter o una moto. Además, tampoco serán «castigados» aquellos que tengan una casa dentro de la zona de pago ya que, aunque son de las más caras del mundo, los residentes sólo abonan el diez por ciento de la tasa.



# El Ariane-4 pone en órbita con éxito un satélite en su última misión al espacio

Este cohete fue construido en 1988 y ha realizado un total de 116 lanzamientos • La nueva versión Ariane-5 llega tras varios fracasos

• El cohete espacial europeo Ariane-4 puso ayer en órbita y con éxito un satélite de comunicaciones en la que es su última misión espacial, desde que fue creado en 1988.

EFE / PARIS

Aplazado tres veces a causa de las malas condiciones meteorológicas, el vuelo 159 del consorcio espacial europeo Arianespace marca con éxito el fin de un cohete inaugurado en 1988 y que pasa ahora el testigo a un modelo más pesado, el Ariane-5. «Este éxito es la ilustración de la capacidad de Europa de movilizar a sus mejores equipos industriales y operativos al servicio de un objetivo común», dijo el director general de Arianespace, Jean-Yves Le Gall.

Tras un lanzamiento perfecto, el cohete puso en órbita el satélite

Intelsat-907, de 4,7 toneladas, que, construido por Space Systems/Loral en Palo Alto (EEUU) y a 35.000 kilómetros sobre el ecuador, suministrará durante más de 13 años servicios de acceso a internet, de telefonía y de enlaces de redes.

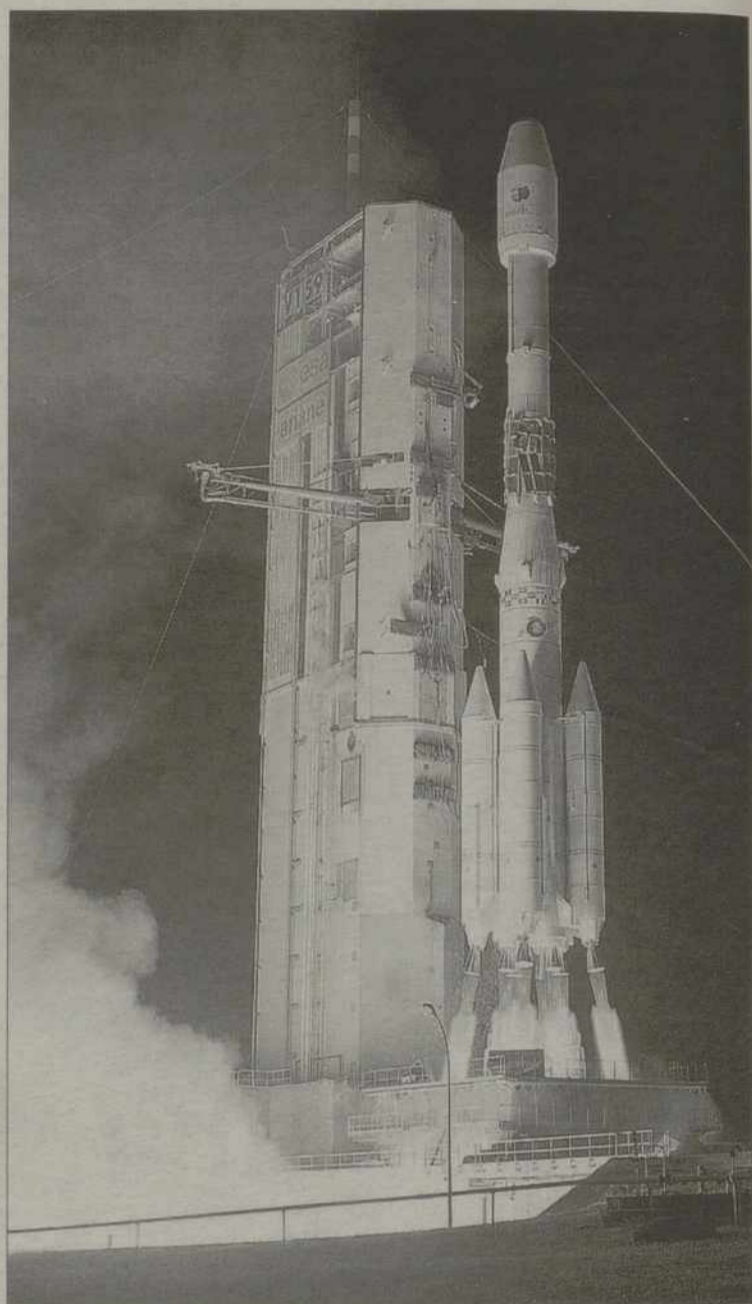
Le Gall, cuya intervención en Kuru fue transmitida en directo en la sede de Arianespace en Evry, a las afueras de París, dio las gracias a «todos los equipos en Europa y Guayana que nos han permitido construir, con el Ariane-4, un verdadero servicio de transporte espacial comercial». Aprovechó para anunciar que un cohete Ariane-5 pondrá en órbita, a comienzos de 2005, el satélite Wildblue de acceso a internet, en virtud del primer contrato del año suscrito entre Arianespace y la firma Wildblue Communications.

Con el vuelo de ayer, que marca el 74 éxito consecutivo del Ariane-4, se cierra una página clave en la historia de Arianespace. El cohe-

te, gracias a su fiabilidad y al buen momento de su puesta en servicio, contribuyó en gran medida al dominio del consorcio europeo en el mercado de cohetes desde finales de la década de los 80.

**ÉXITO.** Un total de 116 Ariane-4 fueron lanzados entre junio de 1988 y ayer y pusieron en órbita 182 satélites para más de cincuenta operadores. En diciembre de 1999, entró en servicio el Ariane-5, tras el fracaso de su vuelo inaugural tres años antes. Este cohete, que «a partir de finales de marzo», según el consorcio, despegará para poner en órbita dos satélites de comunicaciones, es ahora el único operativo de Arianespace.

El pasado diciembre, la nueva versión del Ariane-5, con capacidad para transportar una carga de 10 toneladas, fracasó, lo que ha sumido a Arianespace en la incertidumbre, en un momento de crisis del sector.



El Ariane-4, en el momento de su despegue en la Guayana francesa. / EFE

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 15 DE FEBRERO DE 2003				SORTEO 14 03		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 15 DE MAYO DE 2003, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	NÚMERO DE PREMIOS	
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
89200.....1.200	89201.....1.200	89202.....1.200	89203.....1.320	89204.....1.200	89205.....1.200	89206.....1.320	89207.....1.200	89208.....1.440	89209.....1.320	89210.....1.200	89211.....1.200
89210.....1.200	89211.....1.200	89212.....1.200	89213.....1.320	89214.....1.200	89215.....1.200	89216.....1.320	89217.....1.200	89218.....1.200	89219.....1.320	89220.....1.200	89221.....1.200
89220.....1.200	89221.....1.200	89222.....1.440	89223.....1.320	89224.....1.800	89225.....1.440	89226.....1.320	89227.....1.200	89228.....1.200	89229.....1.320	89230.....1.200	89231.....1.200
89230.....1.200	89231.....1.200	89232.....1.200	89233.....1.320	89234.....1.440	89235.....1.200	89236.....1.320	89237.....1.200	89238.....1.200	89239.....1.320	89240.....1.200	89241.....1.200
89240.....1.200	89241.....1.200	89242.....1.440	89243.....1.320	89244.....1.200	89245.....1.200	89246.....1.320	89247.....1.200	89248.....1.200	89249.....1.320	89250.....1.200	89251.....1.200
89250.....1.200	89251.....1.200	89252.....1.200	89253.....1.320	89254.....1.200	89255.....1.200	89256.....1.320	89257.....1.200	89258.....1.200	89259.....1.320	89260.....1.200	89261.....1.200
89260.....1.200	89261.....1.200	89262.....1.200	89263.....1.320	89264.....1.200	89265.....16.800	89266.....960.000	89267.....16.800	89268.....1.200	89269.....1.320	89270.....1.200	89271.....1.200
89270.....1.200	89271.....1.200	89272.....1.200	89273.....1.320	89274.....1.200	89275.....1.200	89276.....1.320	89277.....1.200	89278.....1.200	89279.....1.320	89280.....1.200	89281.....1.200
89280.....1.200	89281.....1.200	89282.....1.200	89283.....1.320	89284.....1.200	89285.....1.200	89286.....1.320	89287.....1.200	89288.....1.200	89289.....1.320	89290.....1.200	89291.....1.200
89290.....1.200	89291.....1.200	89292.....1.200	89293.....1.320	89294.....1.200	89295.....1.200	89296.....1.320	89297.....1.200	89298.....1.800	89299.....1.320	95400.....600	95401.....600
95400.....600	95401.....600	95402.....600	95403.....720	95404.....600	95405.....600	95406.....720	95407.....600	95408.....840	95409.....720	95410.....600	95411.....600
95410.....600	95411.....600	95412.....600	95413.....720	95414.....600	95415.....600	95416.....720	95417.....600	95418.....600	95419.....720	95420.....600	95421.....600
95420.....600	95421.....600	95422.....840	95423.....1.320	95424.....600	95425.....840	95426.....720	95427.....600	95428.....600	95429.....720	95430.....600	95431.....600
95430.....600	95431.....600	95432.....600	95433.....1.320	95434.....840	95435.....600	95436.....720	95437.....600	95438.....600	95439.....720	95440.....600	95441.....600
95440.....600	95441.....600	95442.....8.400	95443.....240.120	95444.....8.160	95445.....600	95446.....720	95447.....600	95448.....600	95449.....720	95450.....600	95451.....600
95450.....600	95451.....600	95452.....600	95453.....720	95454.....600	95455.....600	95456.....720	95457.....600	95458.....600	95459.....720	95460.....600	95461.....600
95460.....600	95461.....600	95462.....600	95463.....720	95464.....600	95465.....600	95466.....1.320	95467.....600	95468.....600	95469.....720	95470.....600	95471.....600
95470.....600	95471.....600	95472.....600	95473.....720	95474.....600	95475.....600	95476.....720	95477.....600	95478.....600	95479.....720	95480.....600	95481.....600
95480.....600	95481.....600	95482.....600	95483.....720	95484.....600	95485.....600	95486.....720	95487.....600	95488.....600	95489.....720	95490.....600	95491.....600
95490.....600	95491.....600	95492.....600	95493.....720	95494.....600	95495.....600	95496.....720	95497.....600	95498.....600	95499.....720	Terminaciones	
350.....600	1301.....3.000	322.....840	4043.....3.720	224.....600	0525.....3.240	9266.....4.920	7277.....3.000	0068.....3.000	859.....720	Terminaciones	
	7311.....3.000	542.....840	043.....720	914.....600	7385.....3.000	266.....1.920		298.....600	9.....120	Terminaciones	
	9131.....3.000	22.....240	423.....720	944.....600	25.....240	336.....720		08.....240		Terminaciones	
	081.....600	42.....240	433.....720	34.....240		506.....720				Terminaciones	
	901.....600		3.....120			66.....720				Terminaciones	
						6.....120				Terminaciones	

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.789.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.904.000 € Núm. 89266 PRIMER PREMIO	10. <sup>a</sup>	7. <sup>a</sup>	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



Ahora  
cada  
viernes  
Por sólo

5,90 €  
+ periódico

Con  
DE TOLEDO  
**La Tribuna**  
disfrute del mejor  
cine en su casa



Formato  
DVD



Viernes, día 21,  
primera entrega



21 de febrero



28 de febrero



7 de marzo



14 de marzo



21 de marzo



28 de marzo



4 de abril



11 de abril



25 de abril



2 de mayo

No deje escapar esta oportunidad

DE TOLEDO  
**La Tribuna** cada día más





El director británico Michael Winterbottom sostiene el Oso de Oro logrado por su película 'In this world' en la Berlinale. / MARKUS SCHREIBER (AP)

# La 'Berlinale' se decanta por el cine más comprometido

El Festival alemán otorgó el Oso de Oro a la película británica 'In this world', de Michael Winterbottom, que trata en formato documental la situación de los refugiados afganos

• El cine más comprometido con los problemas del mundo y la situación actual se llevó las mayores premios en la edición de este año del Festival de Cine de Berlín.

EFE / BERLÍN (ALEMANIA)  
La Berlinale dio su Oso de Oro al film cinematográfica y política-mente más valiente en competición, *In this world*, de Michael Winterbottom, y repartió otros grandes galardones a apuestas arriesgadas, como *Adaptation*, de Spike Jonze, y *Son frère*, de Patrice Chéreau, Premio del Jurado y Plata al director, respectivamente. El jurado presidido por el director Atom Egoyan, optó por pensar por sí mismo y olvidar, en lo posible, tanto a Hollywood como al cine anfitrión.

A *The Hours*, la gran favorita, se le recompensó con un Oso de Plata que supo a poco por el trabajo de sus tres actrices -Nicole Kidman, Meryl Streep y Julianne Moore-, mientras que su equivalente al mejor actor fue para Sam Rockwell, por *Confession of a dangerous mind*, debut en la dirección de George Clooney.

**CARA Y CRUZ.** El nuevo cine chino fue galardonado con un Oso de Plata a la mejor contribución artística a *Blind Shaft*, primer largometraje del joven Li Yang, mientras que su compatriota, el maestro Zhang Yimou, quedó relegado al 'Alfred Bauer', premio en memoria del fundador de la Berlinale,

Berlinale 2003			
1 Oso de Oro Mejor Película 'In This World' de Winterbottom (G. Bretaña)	2 Oso de Plata M. Streep, J. Moore, N. Kidman 'The Hours'	3 Oso de Plata Actor Principal S. Rockwell 'Confessions of a dangerous...'	4 Oso de Plata Director P. Chéreau por 'Son frère'
Berlinale 2003			
5 Oso de Oro Mejor cortometraje 'Torzija', de S. Arsenjevic	6 Oso de Plata Contribuc. artística Li Yang por 'Blind Shaft'	7 Especial Jurado 'Adaptation' de Spike Jonze (EE UU)	8 Mejor Película europea 'Good Bye, Lenin' W. Becker (ALE)

## La gran favorita 'The Hours' se tuvo que conformar, finalmente, con el Oso de Plata

por su filigrana visual de *Hero*.

*Good Bye, Lenin!*, la excelente comedia sobre la reunificación alemana contada al revés por Wolfgang Becker, se quedó con 'El ángel azul' al mejor film europeo, un galardón que, pese a su prestigio, tenía aire de «premio de consolación». El premio de la Federación Internacional de Críticos de Cine fue para una segunda producción germana, *Lichter*, de Hans-Christian Schmid, otro de los filmes de la Berlinale sobre el drama de los desplazados. Egoyan demostró así que no

aceptó el encargo de presidir un festival para optar por lo fácil, sino para valorar el coraje, dentro y fuera del cine. «La decisión a favor de *In this world* no es política. Obedece a razones puramente cinematográficas, en este caso perfectamente complementadas con el mensaje del film», manifestó el presidente del jurado. «No fue difícil ponernos de acuerdo. La película refleja el sentir de muchos de nosotros», explicó la actriz italiana Anna Galienna, integrante del jurado internacional.

También fue recompensado el documental sobre los gitanos del barrio sevillano de «las tres mil viviendas» titulado *Polígono Sur*, de Dominique Abel, que recibió una mención de honor de la Confederación Internacional de Cines de Artes y Ensayo. Además, la española *My life without me*, de Isabel Coixet, se llevó uno de los galardones de jurados independientes paralelos al festival, el de la Asociación de Filmotecas Alemanas.

## Un documental

La película de Winterbottom, filmada en formato documental, recorre la larga epopeya de dos afganos refugiados del campo paquistaní de Peshawar, que huyen de ese pedregal de miseria en dirección a la Europa rica.

El Oro para 'In this world' encaja perfectamente en una Berlinale que, de entrada, había decantado sus preferencias por el tema de los refugiados, pues el director del certamen, Dieter Kosslick, incluyó tres películas con esa temática a concurso. El mensaje político del film, una denuncia tanto de los «daños colaterales» de toda guerra como del trato que reciben quienes llegan a Europa huyendo de la miseria, venía como anillo al dedo a un festival marcado por las protestas antibelicistas de la jornada.

Eso sí, el Oso de Oro a Winterbottom causó sorpresa, porque desbancó a 'The Hours' o 'Good Bye, Lenin', pero fue rápidamente digerido como lo que es: la opción de un jurado independiente que quiere descubrir su propia película, sin interferencias. Más controversia y abucheos cosechó el Oso de Plata al director Patrice Chéreau, que hace dos años ya recibió envuelto en polémica el Oro de Berlín con 'Intimacy' y este año se va de nuevo galardonado con su exploración cruda y dolorosa de un cuerpo humano minado por una enfermedad mortal. Un nuevo motivo para la polémica.

### PINTURA

#### Picasso, Miró y Dalí, juntos en la ciudad italiana de Cremona

Las raíces en el modernismo catalán de Pablo Picasso, Joan Miró y Salvador Dalí se entrelazan en la ciudad italiana de Cremona en una exposición que examina desde ayer las influencias que compartieron en su periodo de formación. 'Modernismo y vanguardia. Picasso, Miró, Dalí y la pintura catalana', que estará abierta hasta el 4 de mayo, reúne 76 obras, entre ellas dos inéditas, 'Cabeza de Vieja' (1897), de Picasso, y 'Niño Jesús' (1956), de Dalí, junto a medio centenar de piezas de figuras de ese periodo.

### LITERATURA

#### Juan Goytisolo presentará su última obra literaria

'Telón de boca' es el título de la nueva novela de Juan Goytisolo, una obra en la que este escritor se confunde con su personaje para afirmar que pertenece a «la especie más dañina del universo» y que la libertad «sólo existe en los libros». Estas son algunas de las frases que componen una obra de 99 páginas, tono íntimo y pesimista, en la que su protagonista ofrece, desde una ciudad «ocrerrosada» como el Marraquech en el que reside, una desoladora reflexión sobre una existencia que, intuye, dejará pronto.

### PINTURA

#### Córdoba recupera la memoria y obra de Romero de Torres

La exposición 'Julio Romero de Torres. Símbolo, materia y obsesión', inaugurada ayer en Córdoba servirá para «rescatar al pintor de su soledad artística», según reconoció la alcaldesa de Córdoba, Rosa Aguilar. La regidora afirmó en su intervención que «algunos se empeñaron en enterrar a Julio Romero de Torres en un agujero repleto de iconos trasnochados, y ahora nos damos cita para demostrar que nunca fue olvidado».

### MÚSICA

#### Gerona subastará el testamento de Groucho Marx

La XI Feria del Disco de Gerona subastará el próximo 9 de marzo el testamento de Groucho Marx cuando se cumplen 25 años del fallecimiento del actor norteamericano. 23 páginas redactadas en el tono sarcástico que hizo célebre al humorista, por lo que incluye expresiones como «declaro que no soy un hombre casado, aunque haya tenido tres esposas», «no he tenido nunca ningún hijo, excepto los citados en mi testamento» o «si alguien quiere pagar mis deudas o el funeral, que no sufra. Mis asesores están autorizados a devolver el dinero... si queda, claro».



## SIGNOS

ANTONIO CAÑIZARES / ARZOBISPO DE TOLEDO, PRIMADO DE ESPAÑA



La familia es uno de los pilares fundamentales de la sociedad., del progreso y la solución a muchos de los problemas sociales / YOLANDA LANCHA.

# La familia constituye el futuro de la humanidad y del mundo

Parte de los problemas sociales y personales tiene sus raíces en los fracasos y carencias de la vida familiar.

Esperar una renovación de la sociedad en sus valores sin una profunda renovación en la familia es un espejismo.

El futuro de la humanidad y del mundo se fragua en la familia y pasa a través de ella, porque es el ambiente fundamental del hombre y fermento de progreso humano y moral. A ella debe la sociedad su propia existencia. Todos los pueblos y naciones de la tierra son deudores de la institución familiar, verdadera medida de la grandeza de una nación, del mismo modo que la dignidad del hombre es la auténtica medida de la civilización y de una genuina cultura que haga justicia a la verdad y grandeza de la persona humana y su vocación.

Si hay que hablar, por ello, de una renovación o de una regeneración de la sociedad humana, y también, más aún, de la misma Iglesia como sociedad de hombres, hay que comenzar por la renovación, fortalecimiento y consolidación de la familia, asentada sobre el matrimonio único e indestructible, institución fundamental pa-

ra la felicidad de los hombres y la verdadera estabilidad social.

Esperar una renovación de la sociedad en sus valores sin una profunda renovación de la familia constituye un espejismo o una quimera sin base. Por esto mismo es necesario luchar y hacer lo imposible para que la familia no sea suplantada. Esto lo requiere no sólo el bien privado de toda persona, sino también el bien común de toda sociedad, nación o Estado de cualquier continente.

Nos encontramos en unos momentos cruciales para el futuro de la familia. Se requiere no sólo el fortalecimiento interno y espiritual de la familia, sino también una política adecuada y verdadera que favorezca la familia tanto en los aspectos económicos y sociales como en los jurídicos e institucionales; tanto en lo que se refiere a la necesaria formación humana y moral de la adolescencia y juventud, como en lo que se refiere a la

previsión y servicios sociales, vivienda, tratamiento fiscal, condiciones necesarias para propiciar el ejercicio de la maternidad y la educación de los hijos.

Desde los diversos sectores de la vida social hay que apoyar el matrimonio y la familia, facilitándoles todas aquellas ayudas de orden económico social, educativo y cultural que hoy son necesarias y urgentes para que puedan seguir desempeñando en nuestra sociedad sus funciones insustituibles. La familia, por el bien de todos y por el futuro de la sociedad, ha de ser objeto de atención y de apoyo decidido por parte de cuantos intervienen en la vida pública.

Educadores, escritores, políticos y legisladores, no pueden dejar de tener en cuenta que gran parte de los problemas sociales y aún personales de hoy tiene, sus raíces en los fracasos o carencias de la vida familiar. Luchar contra la delincuencia juvenil, contra la droga o la violencia, o contra la prostitución de la mujer y favorecer al mismo tiempo el descrédito o el deterioro de la institución familiar, basada en el matrimonio único e indisoluble entre un hombre y una mujer, es una ligereza y una contradicción.

Son muchas, demasiadas, las

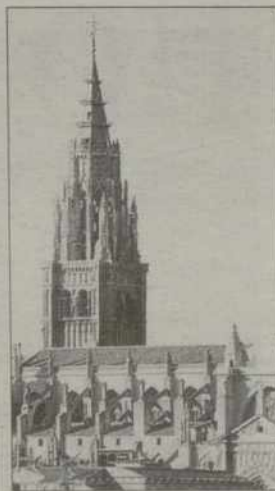
ligerezas y contradicciones que en este sentido se han producido en nuestra sociedad durante bastante tiempo y parece, si Dios y los hombres no lo remediamos, que existe el empeño por parte de algunos en seguir incurriendo en ellas, agravándolas, con la difusión de modelos, concepciones o formas de vida que se difunden y aun con nuevas legislaciones que atentan a la entraña de la institución familiar.

Es particularmente necesario un renovado empeño por parte de la Iglesia y de las familias cristianas para promover una verdadera

SE REQUIERE  
UNA POLÍTICA  
ADECUADA Y  
VERDADERA  
QUE  
FAVOREZCA LA  
FAMILIA

«política familiar» y una genuina educación en todo lo que contribuya a fortalecer la familia. Se requiere urgentemente aunar esfuerzos y conjuntar e impulsar múltiples iniciativas aportando ideas, propuestas, instrumentos operativos al servicio de la promoción de la verdad y el

bien de la familia y de la vida. En estos momentos es muy importante favorecer la difusión de la doctrina de la Iglesia sobre la familia de manera renovada y la responsabilidad social y política de las familias cristianas, promover asociaciones o fortalecer las que ya existen para el bien de la familia.



S. I. Catedral. 8:00, 9:45, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 17:30 y 18:30.

San Nicolás. 10:30, 12:00, 18:30, 20:00.

Santa María Magdalena. 9:00, 12:30, 19:00.

Santas Justa y Rufina. 11:30.

Santos Justo y Pastor. 11:00, 12:30.

San Andrés. 9:30, 12:30.

San Cipriano. 11:30.

Santo Tomé. 9:00, 12:00, 19:30.

Padres Jesuitas. 9:00, 11:30, 12:30, 19:30, 20:30.

Santa Eulalia. 12:00.

Santa Leocadia. 12:30, 18:00.

Padres Carmelitas. 10:00, 12:00, 13:00, 20:00.

San Juan de los Reyes. 9:30, 11:00, 12:30, 19:00.

Santiago El Mayor. 8:30, 11:30, 13:15, 19:30.

San Ildefonso. 11:00, 12:30, 19:30.

El Buen Pastor. 9:00, 11:00, 12:00, 13:00, 19:00.

Santa Teresa. 11:00, 12:30, 19:30.

San Juan de la Cruz. 11:00, 12:30.

Iglesia de San Julián. 10:30, 11:30, 13:00, 20:00.

Cementerio. 12:00.

Santa Bárbara. 9:30, 11:00, 19:30.

Capilla Pur. Concepción. 12:30.

San José Obrero. 11:00, 13:00, 19:30.

Santa María Benquerencia. 10:00, 12:30, 19:00.

Corpus Christi. 12:00, 19:30.

Virgen de la Candalaria (Azucaica). 13:00.



# Formación y Empleo

SUPLEMENTO SEMANAL



## La primera experiencia

Para hacer prácticas es preciso haber aprobado la mitad de todos los créditos

La mayoría de los estudiantes están deseando tener su primer contacto con el mundo laboral nada más entrar en la facultad. Antes de hacerlo están obligados a esperar a estar en los dos últimos cursos (en los planes de estudios antiguos) o a haber aprobado la mitad de los créditos que necesitan para ser licenciados (en los planes nuevos). Una vez conseguidos estos objetivos, deben emprender la

búsqueda de una empresa en la que aprender su profesión, algo para lo que han de poner el mismo empeño que cuando buscan trabajo.

Para esta tarea no tienen por qué salir de la facultad, ya que en ella hay información a través de los departamentos encargados de las prácticas, los centros de orientación, los profesores e incluso las publicaciones uni-

versitarias. A través de todas estas fuentes es posible conocer las empresas que tienen convenios con las universidades y que buscan estudiantes. Si se accede a la empresa, los expertos dicen que mantener el contacto con ella depende de dos factores: un poco de suerte y una buena predisposición para asumir el trabajo encomendado. Tener la iniciativa, escuchando a los demás, tiene premio.

## Las claves de la prevención de riesgos

Los planes de prevención de riesgos laborales se basan en cuatro pilares: el análisis de los riesgos, la puesta en marcha de medidas de control, las actuaciones en caso de emergencias y la formación. Todas son importan-

tes, sobre todo la evaluación inicial y la información a los empleados, según Carlos Biggeriego, de la empresa Carework. La primera lo es porque con ella es posible conocer dónde reside el peligro de cada puesto de trabajo. En

el caso de la segunda, porque para que la cultura de la prevención se extienda por las organizaciones no hay que imponer las medidas del plan de riesgos, sino convencer a los trabajadores de la conveniencia de aplicarlas.

### EMPLEO PÚBLICO

Las ofertas de trabajo que ofrecen las administraciones públicas.

### BECAS Y PREMIOS

Convocatorias de becas para la ampliación de estudios y trabajos en prácticas.

### MANDA TU CURRÍCULO

Las direcciones de las empresas del mercado laboral que buscan profesionales.

### INDICADORES

Las últimas estadísticas del Inem sobre el desempleo, por comunidades y provincias.



# El examen de la empresa

Las prácticas suponen el primer contacto con el mundo laboral

A. G.

Uno de los exámenes más duros para los universitarios es el de las prácticas. Cumplir con las tareas, tener iniciativa y actuar con compromiso, son los medios que los estudiantes deben poner de su parte. Así opina la directora de Formación y Empleo de la Fundación Universidad-Empresa, Marisol Pastor, que ha puesto en marcha el decimotercer Programa Citius de iniciación profesional, que cuenta con 401 plazas en 43 empresas y al que pueden acogerse titulados de toda España.

"La mayor parte de los estudiantes suelen aprovechar las prácticas. En las anteriores ediciones del programa, más del 80% de los universitarios han seguido en la empresa o han encontrado un trabajo gracias a los contactos hechos en las prácticas", explica. Quedarse depende de dos factores: la suerte, es decir, de que la empresa necesite cubrir una plaza y la implicación del universitario. "Hay que poner interés, ser receptivo e implicarse", dice. La necesidad de poner todo el empeño no es un tópico. Según Pastor, hay algunos estudiantes "un poco cómodos" que no se molestan en buscar prácticas o que cuando las consiguen no aprovechan su oportunidad.

## Como los demás

El profesor de la Universidad Politécnica de Madrid Javier García Delgado es también de la opinión de que la actitud es la clave. En la *Guía de empresas que ofrecen empleo* -de la Fundación Universidad-Empresa y la Cámara de Comercio de Madrid- recomienda seguir el dicho "donde fueres,



Un joven comprueba el funcionamiento de un ordenador.

## LA BÚSQUEDA

■ Consultar los tablones y la web de la facultad, así como acudir al departamento de las prácticas en las carreras en las que son obligatorias.

■ Hay que acudir a los profesores, que tienen contactos en las empresas. También se les puede pedir un aval para adjuntarlo al currículum.

■ Solicitar información a los centros de orientación sobre el empleo, que son los que formalizan los convenios con las empresas.

■ Buscar información en las fundaciones universidad-empresa que hay en algunos centros, además de en las asociaciones de estudiantes.

■ Los periódicos universitarios también publican anuncios de las empresas que solicitan estudiantes para hacer prácticas.

■ Hay entidades que, pagando las tasas correspondientes, organizan prácticas en el extranjero similares a los cursos de idiomas.

haz lo que vieres". Consiste en seguir las pautas de los compañeros en cuestiones como el horario, entre otros aspectos.

Dado que el tutor de la universidad no conoce la situación

real del puesto y que el de la empresa no siempre dispone de tiempo, García Delgado también sugiere a los estudiantes que tomen la iniciativa y asuman cierto protagonismo. Eso sí, antes

han de hacer un análisis del entorno y, a partir de entonces, seguir las indicaciones de sus nuevos compañeros "sin caer en el servilismo". Pastor afirma que las funciones que se encomiendan a estos trabajadores dependen de las características de su formación y de la empresa. Por lo general, "se les involucra en proyectos reales, no se les obliga a hacer lo que no quiere nadie, sino que se los considera casi uno más, aunque con menos responsabilidad".

## Ayudas económicas

La legislación sobre esta actividad, que dice que sólo pueden hacer prácticas los estudiantes de los últimos cursos (en los planes antiguos) y los que hayan aprobado la mitad de los créditos (en los nuevos), no establece un sueldo. No en vano, nada tiene que ver esta forma de vinculación con las empresas con los contratos de formación o en prácticas. Pero la legislación abre la vía a las ayudas. En el caso de Citius, es de unos 400 euros al mes.

El importe que reciben los estudiantes que hacen las prácticas en el extranjero suele ser mayor. Los que se suman al programa de la Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas y Empresariales, por ejemplo, reciben casi 800 euros, según la presidenta de esta organización en España, Andrea Ancas. Al irse fuera de España no sólo se mejora el dominio de los idiomas, sino que se demuestran unas habilidades que premian las empresas: "Los que deciden marcharse son más inquietos, abiertos y les gusta probar cosas nuevas, por lo que tienen un valor añadido". ■

## BECAS

► **Becas para la realización de prácticas en el Instituto de Salud Carlos III.** Organismo: Ministerio de Sanidad y Consumo. Instituto de Salud Carlos III. Sinesio Delgado, 6. 28029 Madrid. Tel.: 91 38778 00. Dotación: Gastos de viaje, manutención y alojamiento. Número: 22. Lugar: Madrid. Requisitos: Ser estudiante de cualquier universidad española y tener aprobadas todas las asignaturas de los tres primeros años (para las de cinco o seis años) o tener, al menos, aprobado el primer curso (para las diplomaturas o carreras de menos de cinco). Duración: Dos meses. Fin del plazo: 30.04.2003.

► **Becas de investigación.** Organismo: Caja Segovia. Obra Social y Cultural. Pza. San Facundo, 3. 40001 Segovia. Tel.: 921 46 30 36. Dotación: 6.000 euros. Número: 6. Lugar: España. Requisitos: Tener una titulación universitaria o estar matriculado en los dos últimos cursos de carreras superiores y haber terminado o estar en los últimos cursos de estudios musicales o artísticos. También pueden solicitar las becas las asociaciones y grupos que realicen acciones o estudios, en beneficio del desarrollo de la provincia de Segovia o de los colectivos desfavorecidos. Duración: Curso 2002/2003. Fin del plazo: 31.03.2003.

► **Becas Fulbright.** Organismo: Comisión Fulbright. Pº General Martínez Campos, 24-1ª. 28010 Madrid. Tel.: 91 702 70 00. Dotación: 50.000 euros. Lugar: Estados Unidos. Requisitos: Titulados superiores que quieran hacer una maestría, iniciar un Ph.D o hacer un proyecto de investigación predoctoral en una universidad de Estados Unidos en el curso 2004-2005. El título superior deberá haber sido obtenido en junio de 1997 o en fecha posterior. Los candidatos deben dominar el inglés, tener un buen expediente y defender a su vuelta un proyecto. Duración: De 10, 12 y 24 meses. Fin del plazo: 20.03.2003.

► **Becas de formación en ingeniería energética.** Fundación Gómez Pardo. Alenza, 1. 28003 Madrid. Tel.: 91 441 79 21. Dotación: El 90% del importe de la matrícula de inscripción en un curso de formación en ingeniería energética. Número: 10. Lugar: España. Requisitos: Tener una licenciatura universitaria. Duración: Variable, con el comienzo de los cursos de formación entre abril y julio de este año. Fin del plazo: 21.03.2003.

## EMPLEO PÚBLICO

### Nacional

► **Comisión Nacional del Mercado de Valores.** Cuerpo: Licenciado en Económicas y Empresariales. Personal: Laboral. Plazas: 1. Fin del plazo: 24.02.2003. Convocatoria: Comunicado al Centro de Información Administrativa el 05.01.2003.

### Local

► **Ayuntamiento de Algeciras (Cádiz).** Cuerpo: Técnico superior. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Titulación: Licenciado en Historia. Fin del plazo: 27.02.2003. Convocatoria: BOE 07.01.2003.

► **Diputación de Alicante.** Cuerpo: Técnico medio. Personal:

Funcionario. Plazas: 1. Fin del plazo: 24.02.2003. Convocatoria: BOE 04.02.2003.

► **Ayuntamiento de Baena (Córdoba).** Cuerpo: Policía local. Personal: Funcionario. Plazas: 3. Plazo de presentación: 24.02.03. Convocatoria: BOE del 04.02.2003.

► **Ayuntamiento de Albacete.** Cuerpo: Jefe de Recursos Humanos del Instituto Municipal de Deportes. Personal: Laboral. Plazas: 28. Plazo de presentación: 26.02.03. Convocatoria: BOE del 06.02.2003.

► **Ayuntamiento de Torredembarra (Tarragona).** Cuerpo: Auxiliar. Personal: Funcionario. Plazas: 28. Plazo de presenta-

ción: 27.02.03. Convocatoria: BOE del 07.02.2003.

► **Ayuntamiento de Burgos.** Cuerpo: Policía local. Personal: Funcionario. Plazas: 11. Plazo de presentación: 28.02.03. Convocatoria: BOE del 08.02.2003.

► **Ayuntamiento de Toledo.** Cuerpo: Bombero. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Plazo de presentación: 26.02.03. Convocatoria: BOE del 06.02.2003.

► **Ayuntamiento de Albal (Valencia).** Cuerpo: Auxiliar. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Plazo de presentación: 20.02.03. Convocatoria: BOE del 31.01.2003.

► **Diputación Provincial de Jaén.** Cuerpo: Educador especialista. Personal: Funcionario. Plazas: 9. Plazo de presentación: 24.02.03. Convocatoria: BOE del 16.10.2002.

### Universitario

► **Universidad Pública de Navarra.** Cuerpo: Facultativo de archivos. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Plazo de presentación: 27.02.03. Convocatoria: BON del 22.01.2003.

► **Universidad de Málaga.** Cuerpo: Técnico de grado medio para el Laboratorio de Mecánica. Personal: Laboral. Plazas: 1. Plazo de presentación: 27.02.03. Convocatoria: BON del 22.01.2003.



# Los cuatro pilares del plan de riesgos

## La formación ayuda a evitar accidentes

A.G.

Analizar los riesgos de la empresa y de cada puesto de trabajo, establecer medidas de control, elaborar un plan de emergencias y formar e informar a los empleados son los cuatro pilares en los que se sustenta la prevención de riesgos laborales. "La evaluación es la fase inicial y la más importante", señala Carlos Bigeriego, de la empresa Carework, de Madrid. Consiste en el estudio no sólo de las instalaciones de la empresa, sino de toda su organización con el fin de averiguar cuáles son los riesgos que acechan al centro y a cada uno de sus trabajadores.

"Tras la evaluación se elabora un documento de identificación de los riesgos en el que éstos se catalogan según su probabilidad y gravedad", añade. De este modo, los riesgos se encuadran en una escala en la que figuran desde los triviales hasta los intolerables. Según el experto, en función de los riesgos presentes en la empresa se elabora un plan de prevención que propone algunas medidas que hay que poner en marcha para eliminar o reducir esos riesgos.

"La implantación de estas medidas es lo más complicado, ya que requiere constancia y comunicación", explica. En su opinión, la prevención de los accidentes laborales exige un cambio en la cultura de la organización que no se



Varios trabajadores, en la construcción de una carretera.

puede hacer con una simple acción formativa —una charla o un curso—, sino con información constante a los empleados para que utilicen las medidas de prevención. "Hay que actuar como con el cinturón de seguridad: hace años no se lo ponía casi nadie y hoy todo el mundo lo hace de forma automática", señala. El último documento con el que la empresa ha de contar es un plan de emergencias. En él se tienen que incluir todas las medidas que la organización ha de llevar a cabo en caso de una situación crítica.

Bigeriego asegura que la principal dificultad de los planes de

prevención de riesgos es conseguir que formen parte de la cultura de la empresa. "A veces se tarda mucho en generar el hábito de la prevención, pero todo es cuestión de tiempo", apostilla. En cualquier caso, reconoce que cada vez son más las empresas que los utilizan y que dejan de verlo como un coste añadido al empezar a ser conscientes de que "lo que cuesta implantar una política de prevención de riesgos se justifica sobradamente". Estos son los motivos que le llevan a afirmar que en un plazo de 5 a 8 años, la mayor parte de las empresas habrán hecho el cambio cultural. ■

## EN SIETE LÍNEAS

### Europa regula los permisos de trabajo

► El Parlamento Europeo ha aprobado la directiva que pretende establecer normas comunes en la UE para la concesión de permisos de trabajo a los inmigrantes. La Eurocámara ha abierto una nueva vía legal a estas personas, ya que permite a los Estados miembros que concedan a los nacionales de terceros países un permiso de entrada y residencia durante seis meses para buscar empleo y asistir a cursos de formación profesional.

### Sanidad estudia medidas contra el estrés

► Los ministerios de Sanidad y de Trabajo estudian desarrollar normas para aplicar "propuestas de ámbito nacional" encaminadas a prevenir los riesgos psicosociales, como el estrés, en los centros de trabajo, según ha anunciado la titular de Sanidad, Ana Pastor. La ministra cree que es "prioritario" mejorar los procedimientos de notificación y registro de las enfermedades profesionales en España y actualizarlos siguiendo los indicadores europeos.

### El 26% de los parados, dispuestos a migrar

► El 26,37% de los parados españoles estaría dispuesto a buscar trabajo en otra comunidad autónoma, según indica una investigación de la Fundación de Estudios de Economía Aplicada (Fedea). El trabajo demuestra que los más abiertos a cambiar su residencia son los ciudadanos de Castilla-La Mancha, Asturias, Castilla y León, Extremadura, Ceuta y Melilla. Los de Madrid, Cataluña y Baleares son los menos dispuestos a tomar una decisión de este tipo.

### Cambio en la duración de las carreras

► El Ministerio de Educación prevé que en el curso 2004-2005 se implanten las primeras titulaciones universitarias adaptadas al esquema europeo, un proceso que culminará en el 2010 y repercutirá en la duración de muchas carreras que en España son más largas. Este departamento ha remitido al Consejo de Coordinación Interuniversitaria y a las universidades el documento marco que regulará este movimiento hacia la convergencia europea.

### Los familiares de los autónomos no cotizan

► La Federación Nacional de Trabajadores Autónomos (ATA) ha advertido de que en España 311.155 familiares de trabajadores por cuenta propia colaboran en la actividad familiar sin cotizar a la Seguridad Social. Si estas personas pudieran cotizar al Régimen General de la Seguridad Social —lo hacen en el de Trabajadores Autónomos—, el sistema ingresaría 800 millones de euros anuales, según un comunicado de esta Federación.

## MANDA TU CURRÍCULO

### Seguros

AON Gil y Carvajal. Consultoría de riesgos, correduría de seguros y servicios de financiación y riesgos, entre otros. Está presente en toda España y en distintos países de Europa, América y Asia. Titulaciones: Ingenieros superiores de Organización Industrial e Informática. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Ciencias Actuariales y Financieras, Ciencias y Técnicas Estadísticas, Derecho, Economía, Investigación y Técnicas de Mercado y Matemáticas. Ingenieros técnicos de Telecomunicaciones (con las especialidades de Sistemas de Telecomunicación, Sonido e Imagen, Telemática y Sistemas Electrónicos), Informática de Gestión, Informática de Sistemas e Industria (Electricidad, Electrónica y Mecánica). Diplomados en Biblioteconomía y Documentación, Ciencias

Empresariales, Estadística y Gestión y Administración Pública. Valora: Conocimiento medio de inglés y estudios de posgrado en gerencia de riesgos y ciencias del seguro. Los interesados han de mandar su currículo, carta de solicitud, fotografía y expediente académico a AON Gil y Carvajal. Departamento de Selección. Mejía Lequerica, 8. 28004 Madrid.

### Informática

Avalon Informática. Empresa especializada en la automatización de estaciones de servicios y compañías de distribución. Está presente en Andalucía, Asturias, Cataluña, Galicia, Madrid y la Comunidad Valenciana. Titulaciones: Ingenieros superiores de Telecomunicaciones e Informática. Licenciados en Economía. Ingenieros técnicos de Telecomunicaciones (Sistemas de Telecomunicación y Sistemas Electrónicos),

Informática de Gestión e Informática de Sistemas. Diplomados en Ciencias Empresariales. Valora: Dominio del inglés. Los candidatos pueden mandar una carta de solicitud, currículo y fotografía a Avalon Informática. Departamento de Recursos Humanos. Parque Empresarial El Carralero, 4. 28220 Madrid. www.avaloninformatica.com

### Distribución

Centros Comerciales Carrefour. Cadena de distribución que cuenta con hipermercados, supermercados y servicios de venta por Internet. Posee establecimientos en toda España y en Francia, Italia, Portugal, Polonia, Corea, Bélgica, Turquía, China, Taiwán, Argentina, Brasil y Chile, entre otros. Titulaciones: Ingenieros superiores de Organización Industrial, de Telecomunicaciones, de Informática e Industria. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Bellas

Artes, Ciencia y Tecnología de los Alimentos, Ciencias Actuariales y Financieras, Ciencias del Trabajo, Ciencias y Técnicas Estadísticas, Derecho, Enología, Física, Investigación y Técnicas de Mercado, Matemáticas, Periodismo y Psicología. Ingenieros técnicos de Telecomunicación (Sistemas Electrónicos y de Telecomunicación). Diplomados en Biblioteconomía y Documentación, Ciencias Empresariales, Estadística, Óptica y Optometría, Relaciones Laborales y Turismo. Valora: Conocimiento elevado de inglés y francés, así como estudios de posgrado en materias relacionadas con los recursos humanos, el comercio y la mercadotecnia. Los interesados han de mandar su currículo, carta de solicitud, fotografía y expediente académico a Carrefour. Departamento de Recursos Humanos. Ctra. de Burgos, Km. 14,500. 28108 Alcobendas (Madrid).

### Voluntariado

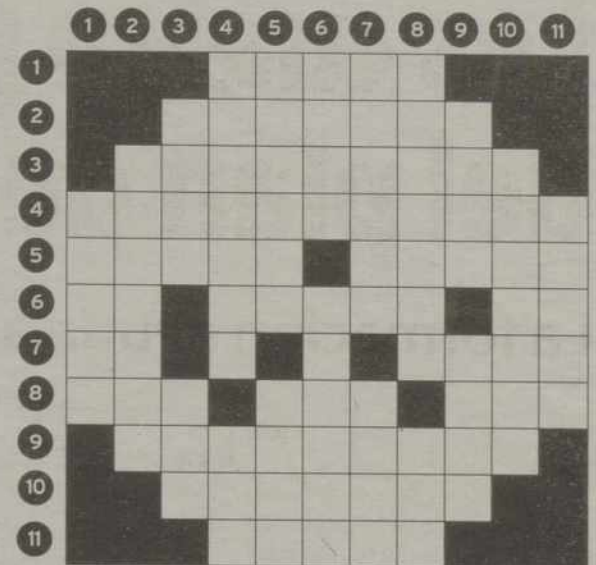
Cooperación Internacional ONG. Organización que realiza tareas de asistencia con la infancia, la juventud, la tercera edad, los enfermos y otros colectivos desfavorecidos. Está presente en Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Extremadura, Galicia, Madrid y Valencia. Titulaciones: Ingenieros superiores en Caminos, Canales y Puertos, Aeronáutica, Montes, Informática y Arquitectura. Licenciados en Administración de Empresas, Biología, Ciencias Políticas, Derecho, Economía, Farmacia, Historia, Periodismo y Psicología, entre otros. Diplomados en Empresariales, Enfermería, Fisioterapia y Magisterio (Educación especial en audición y lenguaje). Ofrece: Participación en proyectos de voluntariado social nacionales e internacionales. Los candidatos pueden dirigirse a Cooperación Internacional ONG. Núñez de Balboa, 56. Bajo A. 28001 Madrid.



**AUTODEFINIDO**

			ZURRA GARROCHA PUNTO CARDINAL			PUNTO CARDINAL ACAPARAMIENTO (PL)	
			Nº ROMANO VEHICULO (PL) PERSONAJE DE LA BIBLIA				
			DUEÑOS FACULTAD SÍMBOLO QUÍMICO			SÍMBOLO QUÍMICO Nº ROMANO DROGA	ESTÁ MUNICIPIO DE BURGOS
PROPIETARIA MUNICIPIO DE GERONA						LICOR LICOR MÁS O MENOS	
						CONDIMENTO (PL) CHUPABAS JEFE MAFIA ZALAMERIA	
			EQUIS ESTADO UTOPICO COMUNITARIO				
PROYECTILES FOSFORO PIEZA DENTARIA	AVIADOR ENCUMBRADA						CAPITAL DE SIRIA
			NOMBRE DE VARÓN (PL) BUENA PLURAL VOCAL				NATURALES REGIÓN ASIÁTICA CAVILA
			EL PRIMERO TRAJE DE BAILARINA CONSONANTE			CONSONANTE SÍMBOLO QUÍMICO	VOCAL VALLE ITALIANO
CUBIERTAS DISTINCIÓN (PL) PERIODO DE TIEMPO (PL)							
			APARECE QUIERO			ACOTA RECIPIENTE PARA BEBER REGALAR	
			TERMINACIÓN VERBAL CONSONANTE	ADEREZASE MASURIO			
VOCAL TALLA Nº ROMANO						PRONOMBRE PERSONAL CONSONANTE	
			NOTA MUSICAL HABITA			ACCIDENTE GEOGRÁFICO IGUAL, SEMEJANTE	

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.-**

1: Isla griega.- 2: Tapia (PI).- 3: Tapa, cubierta (PI).- 4: Mayoría, colectividad.- 5: Cerro aislado que domina un llano. Hijo de Dédalo.- 6: Consonante repetida. Al revés, querida. Preposición inglesa.- 7: Al revés, marchar. Cuerda.- 8: Ánsar. Al revés, desgasta. Ente.- 9: Causan.-10: Glándula sexual femenina (PI).- 11: Nombre de varón.

**VERTICALES.-**

1: Sombrero.- 2: Lúgubre.- 3: Fluya. Cierto juego.- 4: Aventajas, sobrepasa. Al revés, alga.- 5: Al revés, tostara. Demostrativo.- 6: Mujer de una región del Asia antigua. Al revés, sirvienta.- 7: Al revés, ciudad antigua del Asia Menor, la más floreciente de Jonia. Desmenuzaba con los dientes.- 8: De seda (Fem. y PI). Al revés, licor.- 9: Municipio de Coruña. Constelación (PI).- 10: Al revés, refutaras.- 11: Asignar, proveer.

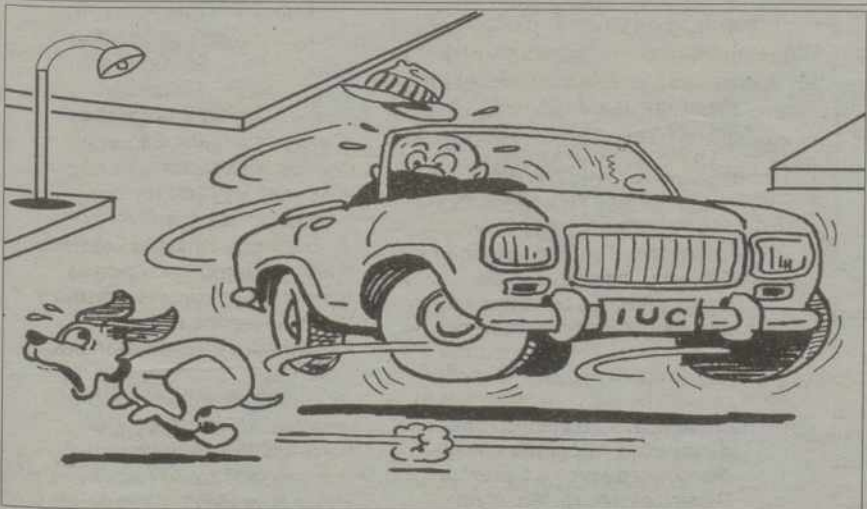
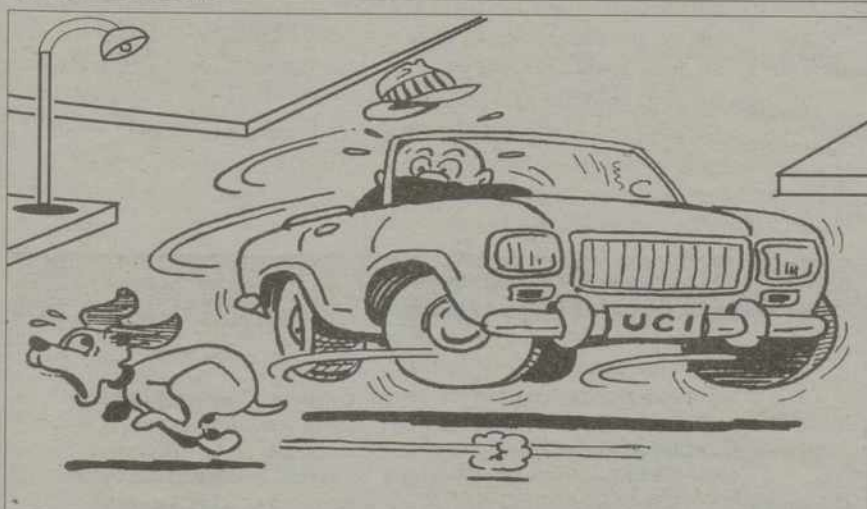
**HORÓSCOPO**

- Aries. Del 21/03 al 20/04**  
Salud excelente. Hoy se sentirá muy susceptible y chocará continuamente en su puesto de trabajo. Piensa que su pareja no le apoya y no es cierto.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**  
Molestias de columna. Vencerá todos los obstáculos que se le pongan en su trabajo. Su pareja se mostrará hoy un poco intolerante.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**  
Salud buena. Una actitud arrogante y de autosuficiencia no le va a beneficiar en absoluto en su trabajo. Hoy tendrá más suerte en el plano afectivo.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**  
Cuide hoy especialmente sus ojos y sus oídos. Hoy se mostrará muy seguro de sí mismo en su trabajo. Jornada muy buena para el amor.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**  
Su salud será bastante buena. Su entusiasmo y su capacidad de ver el lado bueno de las cosas serán hoy contagiosos. Día malo para el amor.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**  
Salud bastante delicada. Su confianza en los demás podría acarrearle problemas; piense que no todo el mundo es generoso. En el amor las cosas irán regular.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**  
La artrosis le molestará hoy bastante. Su fuerza de voluntad y su espíritu de lucha harán que sus jefes se fijen en usted. Mayor comprensión en el amor.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**  
Su salud será bastante buena. En el trabajo, su carácter contradictorio le creará problemas. Se sentirá bastante confundido en el amor.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**  
Salud buena. Jornada propicia para la comunicación. Encontrará que sus ideas son muy bien entendidas. Su pareja se mostrará más receptiva.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**  
Salud buena, pero evite los cambios de temperatura. Muy bien en lo económico. En el amor se encuentra en un momento de búsqueda.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**  
Salud excelente. Aproveche la jornada para reflexionar sobre la situación laboral. Entrará en contacto con alguien que le fascinará.
- Pisicis. Del 20/02 al 20/03**  
Siga una dieta equilibrada para mejorar su metabolismo. Su voluntariedad hará que haga muy bien las cosas. Jornada excelente para el amor.

**SOLUCIONES**

AUTODEFINIDO: A B O S V A R A M A S E M O T O S J O N I A S A M O S D O M I N O C B L A N E S N O R A S A I M A L C A P O S A I T U T A T A Y T U T U T A T A Y E L A S T A Z O N R A V A D O B A S E E A T A M A N O T I 1 Y 21 3Y 4U 5S 6P 7X 8R 9Q 10Z  
 CRUCIGRAMA: HORIZONTALES.- 1: Sams.- 2: Murtes.- 3: Tapaderas.- 4: Genes.- 5: Otero.- 6: Carr.- 7: RR.- 8: Dca.- 9: Ocasional.- 10: Ova.- 11: Oscar.  
 VERTICALES.- 1: Gorra.- 2: Tétr.- 3: Mane.- 4: Supras.- 5: arard.- 6: Esas.- 7: Meda.- 8: otell.- 9: Pola.- 10: Sert.- 11: Sada.- 12: Ocas.- 13: Saragen.- 14: Dolar.  
 PROBLEMA NUMÉRICO: NUMERICO: 6P 7X 8R 9Q 10Z  
 JEROGLÍFICO: (Unos 5 = V; eh, SOS)  
 SIETE ERRORES: A B O S V A R A M A S E M O T O S J O N I A S A M O S D O M I N O C B L A N E S N O R A S A I M A L C A P O S A I T U T A T A Y T U T U T A T A Y E L A S T A Z O N R A V A D O B A S E E A T A M A N O T I

**SIETE ERRORES**



**JEROGLÍFICO**

111111  
 5  
 SOS  
 ¿Qué estás escribiendo?

**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras

U X R X S = 31  
 P Q X S R = 35  
 R S X U Q = 33  
 S P U R Y = 24  
 Y R S Q P = 29  
 24 35 31 33 29 = 152  
 Letras clave V = 3; S = 5



## 6 MONÓLOGOS

## 19'30 Los textos de Raúl Cimas, en La Destilería

Raúl Cimas llega a la ciudad para deleitar al público con un texto lleno de cinismo y crítica social. Es guionista e intérprete de sus propios textos. Entre sus características profesionales destaca que es mordaz, rápido y surrealista, todo para ser un buen cómico.

LA DESTILERÍA,  
CASÓN DE LOS  
LÓPEZ DE TOLEDO

## KABARET

## 21'00 Kabaret cibertecnocateto, en el Pícaro

«La botika» presenta «Lo que puede un cuerpo», que se puede definir como kabaret cibertecnocateto, repleto de monólogos, música y canciones en directo. En él se dan cita de la mano de dos actores más de una veintena de personajes extravagantes.

CAFÉ-TEATRO  
PÍCARO

## MUESTRA

## 11'00 Los seleccionados en la XVII Bienal del Tajo

Las obras seleccionadas en la XVII Edición de la Bienal del Tajo estarán instaladas en el Centro Cultural San Marcos hasta mañana, día 17. Última oportunidad para ver estas obras que representan las últimas tendencias artísticas.

CENTRO CULTURAL  
SAN MARCOS

## AGENDA56

## EXPOSICIONES

## «Arcadeno.es»

El Círculo de Arte de Toledo muestra en el Centro Cultural San Marcos una exposición de animales imaginarios realizados con todo tipo de elementos, que pretende ser una crítica de los vicios de la sociedad. Cada bicho que compone la muestra es un ejercicio de imaginación. Hasta el 8 de marzo.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

## Objetos imposibles

La sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial de Toledo acoge hasta el 23 de febrero una muestra de esculturas y objetos del colectivo «Van der Zafra», formado por los jóvenes Sandra Dubois y Jairo Alonso. En la calle Trinidad número 10. De martes a sábados de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

## Nieves Viorreta

El Centro Cultural San Ildefonso guarda los trabajos de Nieves Viorreta. Pinturas, esculturas e instalaciones que juegan con los materiales naturales y la resina, tomando formas que tienden hacia la vertical. Una muestra que tienen como nexo común el tiempo y su discurrir. En el Paseo de los Canónigos, hasta el 22 de febrero. De martes a sábado de 17.00 a 21.00 horas, los domingos de 10.00 a 14.00 horas.

CENTRO CULTURAL SAN ILDEFONSO

## La lección del tiempo

Esta exposición es un apasionante recorrido por el arte y la cultura de Castilla-La Mancha, desde los albores de la humanidad hasta nuestros días. Las piezas que se muestran proceden de más de cuarenta lugares de las cinco provincias de la Comunidad, así como de los más prestigiosos museos nacionales. De martes a sábado de 10.00 a 18.30 horas. Domingos y festivos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada general cuesta tres euros e incluye audiología. Los lunes el museo está cerrado.

MUSEO DE SANTA CRUZ

## Monir, en Tolmo

Muestra de los trabajos del artista de Bangladesh, Monir, en la Galería Tolmo. En la Calle Santa Isabel, 14. De 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas. Los lunes cierra. Hasta el día 12 de mayo.

GALERÍA TOLMO

## CONVOCATORIAS

## Igualdad de oportunidades

Fomentar la realización de estudios y proyectos de investigación relacionados con la igualdad de oportunidades entre el hombre y la mujer, y en particular con la violencia que se ejerce contra ellas es el objetivo de las becas y ayudas a la investigación, que han sido convocadas por la Consejería de Bienestar Social a través de la Dirección General de la Mujer. Según la Junta los proyectos de inves-

## TEATRO DE MARIONETAS



«El sueño de una noche de verano». La Tirita de Teatro presenta hoy en el Teatro de Rojas «El sueño de una noche de verano». Tres personajes se encuentran y se transforman en comediantes, enamorados, enamorados comediantes, que son hábilmente engañados por el encanto del bosque, que aparece de repente ante ellos, embaucados por el duende, que les hace ver lo que no es y vivir un sueño imposible de amores y desamores. Versión de un clásico para que los niños disfruten de la magia y el enredo de una forma natural, sin artificios, gracias a un lenguaje gestual claro y concreto. Las sesiones son a las 12.00 horas y a las 17.00 horas. / DAVID PÉREZ

tigación, que deberán ser presentados antes del 31 de marzo, serán valorados por una Comisión Técnica, que se encargará de informar y seleccionar los trabajos, de acuerdo con su calidad científica, la viabilidad del proyecto o estudio y su aplicación práctica, entre otros aspectos. Las ayudas económicas que se concederán serán de 7.500 euros en el caso de las becas para estudiantes universitarios o postgraduados, que realicen estudios relacionados con la igualdad hombre-mujer; de 18.000 euros para grupos investigadores postgraduados adscritos a departamentos universitarios; de 9.000 euros para asociaciones y colegios profesionales; y de 6.000 euros para aquellas actuaciones que tengan como fin la publicación de estos trabajos.

CONSEJERÍA DE BIENESTAR SOCIAL

## Premio teatral

El Ayuntamiento de Nambroca en colaboración con el grupo «Albrocal» convoca el I Certamen de Teatro «Albrocal». Podrán participar en el certamen los grupos de teatro y compañías de aficionados nacionales. Las obras pueden ser de cualquier género pero deben trabajar al menos dos actores o actrices. Deberá remitirse una cinta grabada en vídeo VHS de la obra, así como el guión por escrito, autor o adaptación de la misma. El plazo de admisión de las cintas finalizará el 28 de febrero de 2003.

AYUNTAMIENTO DE NAMBRUCA

## Ayudas cinematográficas

La Consejería de Educación y Cultura ha convocado ayudas para la realización y

postproducción de cortometrajes cinematográficos en Castilla-La Mancha dirigidas a productoras cinematográficas que estén domiciliadas en la región, así como asociaciones culturales y personas físicas que desarrollen su actividad en Castilla-La Mancha. Además, las productoras, entidades o personas radicadas fuera de Castilla-La Mancha podrán solicitar ayudas para proyectos de temática netamente castellano-manchega, o cuyas localizaciones se sitúen en el territorio de la comunidad autónoma. Se establecen dos modalidades de subvenciones: Para cortometrajes cinematográficos, destinadas a realizaciones cinematográficas con un formato final de 16 o 35 mm. y una duración máxima estipulada por la vigente normativa del Instituto de las Ciencias Cinematográficas y Audiovisuales. En esta modalidad se convocan ayudas máximas de hasta el cincuenta por ciento del presupuesto total de la producción, con un importe máximo de 12.000 euros. Por otra parte, se prevén ayudas para la postproducción, a las que podrán presentarse cortometrajes y documentales ya rodados para: montaje, edición, cambio de formato y/o soporte (kinescopado), realización o restauración de copias, sonorización, subtítulo y/o presentación en festivales. El importe de cada ayuda en esta modalidad no podrá exceder de 3.000 euros. En cuanto a los criterios de selección, gozarán de preferencia aquellos proyectos que contribuyan a la difusión del patrimonio (natural, monumental, literario, arqueológico, etnográfico o paleontológico) de Castilla-La Mancha. El plazo terminará a las 14 horas del 31 de marzo.

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA

## HOY

16 de febrero de 2003

Faltan 319 días para que comience el año 2004

## Santoral

Faustino, Onésimo, Honesto, Simeón, Pánfilo, Valente, Paulo, Porfirio, Julián, Elías, Isaías, Samuel, Daniel, Jeremías, Seleuco y Teódulo, Juliana, Flaviano.

Misa: dominical.

## LA SUERTE

## Cupón Pro Ciegos

VIERNES 14/02/2003 31.066

JUEVES 13/02/2003 69.252

MIÉRCOLES 12/02/2003 75.902

MARTES 11/02/2003 72.966

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

## Supercupón ONCE

DOMINGO 09/02/2003 99.068

Reintegro 8

Serie 006

## Lotería Primitiva

SÁBADO 15/02/2003

7-27-33-42-45-48

C: 40 R: 8

JUEVES 13/02/2003

1-12-18-30-48-49

C: 33 R: 8

## Bono Loto

VIERNES 14/02/2003

5-10-14-16-32-34

C: 7 R: 4

MIÉRCOLES 12/02/2003

7-9-32-34-35-41

C: 2 R: 5

MARTES 11/02/2003

6-21-25-33-34-42

C: 15 R: 1

LUNES 10/02/2003

1-13-23-31-40-47

C: 6 R: 3

## Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 09/02/2003

1-16-17-20-27-41

C: 8 R: 0

## Lotería Nacional

SÁBADO 15 DE FEBRERO

Primer Premio 89.266

Reintegros 3, 6 y 9

JUEVES 13 DE FEBRERO

Primer Premio 10.303

Reintegros 3, 6 y 9



VIDA SOCIAL

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

Ajo pringue

Ingredientes

1/2 kilo de pan, 300 gr. de tocino blanco, 300 gr. de hígado de cerdo, 1 cabeza de ajos, 1 cucharada de canela, 1 cucharada de pimienta negra o molida, pizca de clavo, 50 gr. de piñones, aceite y sal. Para comerlo, utiliza la corteza del pan.

Preparación

Poner la miga del pan en una tartera de barro. Añadir las especias y mezclar. En una sartén, freír el tocino. Retirar las lonchas. Poner agua a calentar. En la grasa del tocino freír el hígado y los ajos. Retirar y machacar el hígado y los ajos en el mortero. Reservar. En la misma grasa freír la miga e ir incorporando agua hasta que sea puré. Remover, añadir el machacado, los piñones y la sal. Remover 20 minutos.

FARMACIAS

TOLEDO

► M. González Clemente / Hombre de Palo, 1  
Teléfono: 925 22 21 03. Abierta hasta las 22.00 horas.

► A. Galán Mateo / Av. General Villalba, 10  
Teléfono: 925 22 73 75. Abierta las 24 horas del día.

► J.E. Díaz García / Guadarrama, 22  
Teléfono: 925 23 03 18. Abierta las 24 horas del día.

CONSEJO DE MODA



FELIX RAMIRO  
DISEÑADOR

Superar una resaca post-fiesta

Si has salido de fiesta y has dormido poco, lo primero que debes hacer es darte una ducha al levantarte. A continuación, tomate dos vasos de agua tibia antes de desayunar.

Preferiblemente miel con cereales, evitando el café, porque es un excitante. Te aconsejo una infusión de regaliz y mejorana con melisa, para la jaqueca.

Después, extiende sobre los párpados un poco de base de maquillaje. Encima ponte sombra rosada, una máscara marrón de pestañas y no utilices el perfilador para los labios.

Y por último, no te quedes en casa, sal al aire libre y para disimular las ojeras, que no se te olviden las gafas de sol.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Fermín Cacho, atleta, 34; Fernando Esteso, actor, 58 (fotografía); Ana García, actriz, 44; John McEnroe, tenista retirado, 44; Luis Mardones, diputado, 65; John Schlesinger, director de cine, 77.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO

Ugena, de 9.00 a 13.30 horas.  
Ruta para el lunes, día 17.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Minas de Santa Quiteria, de 10.30 a 11.00 horas.  
Sevilleja de la Jara, 11.30 a 12.00 horas.  
Gargantilla, de 12.15 a 12.30 horas.  
Nava de Ricomalillo, de 13.00 a 14.00 horas.  
Ruta para el lunes, día 17.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio



José Álvaro Montoya García.

Cumple 10 años. Colegio Santo Domingo de Silos. Le felicitan desde Consuegra.

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

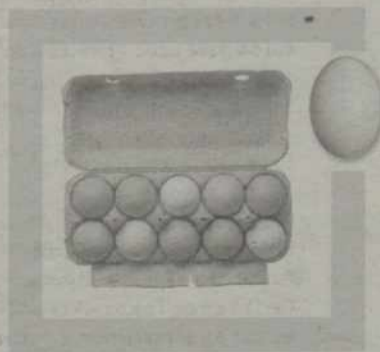


**Aprender y jugar.** La Biblioteca de Castilla-La Mancha reanudó los Talleres Creativos Infantiles, destinados a niños y niñas de seis a catorce años de edad. Con esta actividad los niños van adquiriendo una serie de conocimientos y aptitudes que les serán útiles en su vida escolar y social. Además comparten un espacio de ocio con otros compañeros de su edad alejado de las aulas. / DAVID PÉREZ



**Quitar y quitar.** Las palomas y las aves urbanas pueden parecer animales que no hacen ningún daño pero no es así. Por lo menos el patrimonio se ve resentido por la cantidad de desperdicios que producen. La catedral se ve afectada por su acción y las campañas de limpieza intentan remitir sus efectos sobre el exterior de la Seo, como se puede comprobar en la imagen. / DAVID PÉREZ

¿ A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y quiere hacerle una fiesta de despedida ?,  
¿ sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo y quiere que toda la ciudad lo sepa ?



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":  
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001  
- por correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es  
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5

La Tribuna DE TOLEDO

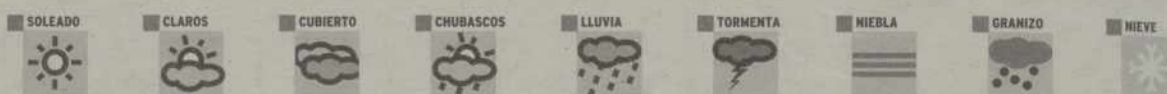


Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna





## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Tiempo más soleado.** La estabilidad atmosférica sigue ganando terreno lentamente, de forma que hoy domingo volverá a reinar el sol en Toledo y en Ciudad Real. Aparecerán algunas nubes decorativas en Guadalajara, serán algo más compactas en Cuenca y muy abundantes en Albacete, donde difícilmente dejarán alguna gota. Las temperaturas mínimas bajarán.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA

▲ **6,9** máxima 15,30 h

▼ **-2,3** mínima 06,30 h

PRESIÓN: 1022 mb

VIENTO: NE

LLUVIA: 0 L/M2

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA

▲ **7,7** máxima 15,00 h

▼ **-3,5** mínima 06,20 h

PRESIÓN: 1022 mb

VIENTO: NE

LLUVIA: 0 L/M2



### TOLEDO

**Vuelve el sol.** Tiempo muy tranquilo para este domingo en Toledo, donde definitivamente desaparecerán las nubes de jornadas anteriores. Lucirán los cielos despejados, con pocos bancos de niebla. Bajarán las temperaturas, con heladas débiles.

### HOY

**Más tranquilo.** El tiempo soleado volverá a toda la mitad oeste de la Península, donde quedarán muy pocas nubes pero si abundantes bancos de niebla. En el levante, en cambio, todavía aparecerán nubes abundantes, aunque tan solo con algunos chubascos en las islas Baleares y al norte de Cataluña. Bajarán las temperaturas mínimas.

### MAÑANA

**Lluvia y frío en el este.** Volverán las lluvias a Cataluña, la comunidad valenciana, Murcia y las Baleares. Bajarán un poco más las temperaturas en toda la mitad norte, así que la cota de nieve oscilará entre los 300 y los 500 metros. Se mantendrá el tiempo soleado, con nieblas y heladas muy intensas en la mitad oeste y el centro peninsular.



### LUNES

**Jornada soleada.** El tiempo se mostrará definitivamente calmado. Lucirán los cielos muy abiertos en toda Castilla La Mancha y tan solo en el extremo oriental de la región seguirán llegando algunas nubes completamente inofensivas. Las temperaturas serán frías, algo más bajas.

### MARTES

**Cambio de tiempo.** Se acercará un frente desde el Atlántico, que provocará un aumento de la nubosidad ya durante la mañana. Descargarán chubascos débiles en cualquier punto, más intensos cuanto más al oeste. Girará el viento a componente sur, provocando un ascenso térmico.

## HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.

Albacete	10	-1
Ciudad Real	10	-1
Talavera de la Reina	11	-2
Cuenca	8	-3
Guadalajara	8	-3
Toledo	10	-1
Puertollano	10	-1

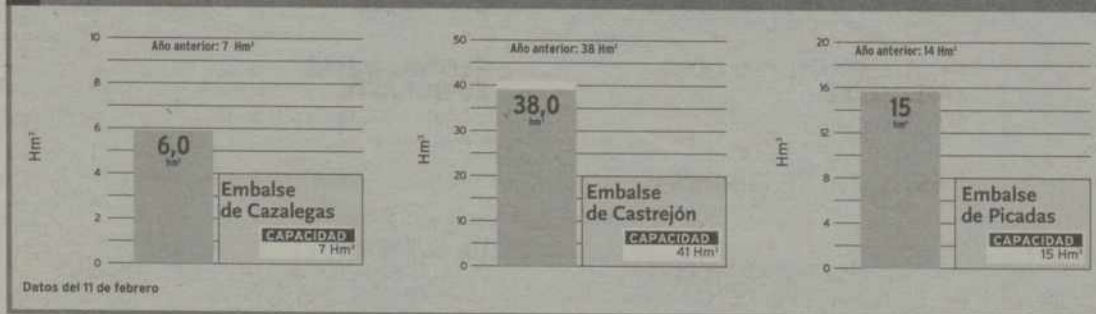
ESPAÑA Máx. Mín.

Coruña	11	4
Lugo	7	3
Orense	10	-1
Pontevedra	11	2
Santiago	9	-3
Oviedo	9	0
Santander	9	3
Bilbao	9	1
San Sebastián	9	1
Vitoria	6	3
Pamplona	6	3
Huesca	10	-3
Teruel	6	-7
Zaragoza	9	-2
Logroño	7	-2
Barcelona	10	3
Lleida	9	-4
Girona	9	-2
Tarragona	10	3
Valladolid	6	-4
Burgos	5	-5
Soria	4	-6
Segovia	4	-5
Ávila	4	-6
León	7	-4
Madrid	9	0
Badajoz	15	4
Cáceres	13	4
Alicante	13	4
Castellón	11	3
Valencia	13	3
Murcia	12	5
Almería	14	10
Cádiz	15	9
Córdoba	14	4
Huelva	17	7
Granada	12	2
Jaén	9	2
Málaga	16	7
Sevilla	16	7
P. de Mallorca	11	7
Las Palmas G.C.	19	17
Sta. Cruz Tfe.	20	16
Ceuta	15	12
Melilla	14	7

MUNDO Máx. Mín.

Atenas	9	4
Bruselas	1	-5
Amsterdam	1	-4
Copenhague	0	-5
Berlín	-3	-6
Estocolmo	-4	-10
Ginebra	1	-6
Moscú	-11	-21
Lisboa	11	3
Londres	5	-1
Zúrich	-3	-8
Miami	29	19
Nueva York	-9	-14
Oslo	-2	-9
París	1	-5
Praga	-5	-5
Roma	8	-1
Viena	1	-4

### NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 11 de febrero

### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	5,0	6,5	76,6
Ciudad Real	3,3	9,4	35,2
Talavera R.	0,0	8,1	0,0
Cuenca	0,0	11,7	0,0
Guadalajara	0,0	9,5	0,0
Toledo	0,0	8,1	0,0
Puertollano	3,3	9,4	35,3

Datos pluviométricos en mm del período 03/02/03 al 09/02/03



# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.  
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

## RESTAURANTE EL CHULETERO

Especialidad en carnes a la brasa. Celebre sus reuniones y banquetes con la comida más tradicional.  
C/TA. ÁVILA, KM. 3,500. TEL. 925-210062.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERIA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE MUNDO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR RESTAURANTE BACUS

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

## MESÓN JARA Y TOMILLO

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

## RESTAURANTE ABRASADOR

Carnes de crianza propia a la parrilla.  
AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUIGUERA, 10. TEL. 925-252820.

## BAR RESTAURANTE EL PATIO

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

## RESTAURANTE CAFETERIA BISAGRA

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.  
CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.  
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## RESTAURANTE LA ROMANA

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.  
C/TA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

## RESTAURANTE EL PÓRTICO

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.  
AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

## RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.  
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-225399.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE CHINO HONG KONG

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-225521.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

## RESTAURANTE LA CAVA



Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre seis platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También se preparan comidas para llevar, aunque el marco de La Cava invita a quedarse y disfrutar de él.  
CARRETERA NAVALPINO, 1, JUNTO AL PUENTE DE SAN MARTÍN. TEL. 925-253008

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

C/TA. DE LAYÓS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menú a la carta por sólo 24 euros.  
R/DA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE MARCOS

Especialidad en comidas caseras. Menús variados. Celebre en un ambiente tranquilo acontecimientos importantes.  
PASEO DE LA ROSA, 140. TEL. 925-220098.

## RESTAURANTE MARISQUERÍA LENEOL

AVDA. DE MADRID, 20. TEL. 925-251212.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.  
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

## RESTAURANTE VENTA LA ESTRELLA

PASEO DE LA ROSA, 166. TEL. 925-221034.

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210446.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.  
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.  
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253034.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.  
C/TA. NAVALPINO, 1, JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

## RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.  
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.  
C/TA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.  
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.  
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE TORRES II

CALLE ALBERCHE, S/N. POLÍGONO RESIDENCIAL. TEL. 925-231405.

## RTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.  
S/XTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.  
C/TA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

## NUEVO SHAN GHAI CHINO

Disfrute de la más variada cocina china. Servicio a domicilio. Pedido mínimo 9,50 euros.  
CALLE DUQUE DE AHUMADA, 4. TEL. 925-223453.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.  
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-B. TEL. 925-210640.

## RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.  
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.  
CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.  
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.  
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.



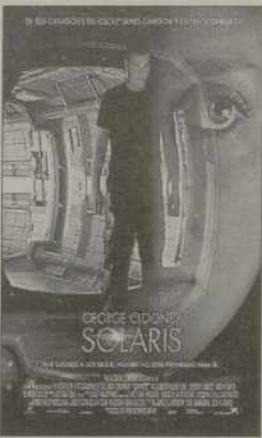
**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**

C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 21 24 10



17:00 - 20:00 - 22:50

Sala A



17:00 - 20:00 - 22:50

Sala B

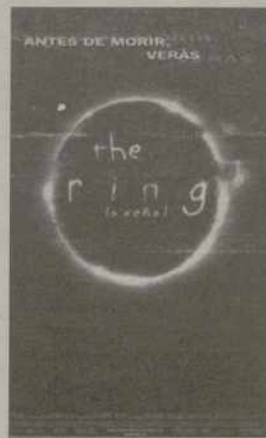


17:00  
20:15



22:50

Sala C



17:00 - 20:15 - 22:50

Sala D

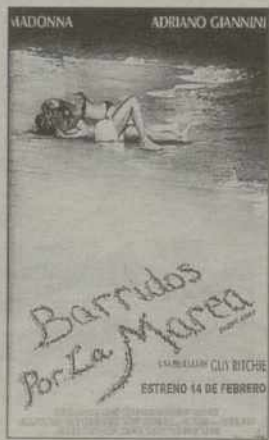
**MULTICINES MARIA CRISTINA**

C/ Marqués de Mendigorria, 12

Teléfono información: 925 21 24 42



SALA 1  
17:00 - 19:45 - 22:40



SALA 2  
17:00 - 20:00 - 22:50



SALA 3  
17:00 - 19:50 - 22:50



SALA 4  
17:00 - 20:00 - 22:50

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

C/ Bruselas, s/n

Teléfono información: 925 81 81 16



SALA 1  
17:30 - 20:15 - 22:50



SALA 2  
17:30 - 20:15 - 22:50



SALA 3  
17:30 - 20:15 - 22:50



SALA 4  
17:30 - 20:15 - 22:50



SALA 5  
17:30 - 20:15 - 22:50



SALA 6  
17:30 - 20:15 - 22:50

**MULTICINES CALDERÓN**

Plaza de los Descalzos, s/n

Teléfono información: 925 82 01 05

**SALA 1**



17:30 - 20:00



22:30

**SALA 2**



17:30



21:30

**SALA 3**



17:30



20:30 - 22:30

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sala A Otra terapia peligrosa 21:00  
Sala B Transporter 21:15

**MADRID SUR**

**ALCORCÓN**

**YELMO CINEPLEX TRES AGUAS**

Avenida San Martín de Valdeiglesias, 24. C.C. Tres Aguas. Tel. 902 12 41 34

MORTADELO Y FILEMÓN	12:30 16:30 19:00 21:30 0:00
MORTADELO Y FILEMÓN	12:00 15:30 17:50 20:10 22:30 0:45
AMIGAS A LA FUERZA (VIERNES)	15:45 17:55 20:00 0:40
AMIGAS A LA FUERZA (SÁBADO)	12:15 15:45
AMIGAS A LA FUERZA (DOMINGO)	12:15 15:45 22:25
AMIGAS A LA FUERZA (LUNES A JUEVES)	15:45 17:55 20:00 22:00
SEGURIDAD NACIONAL	12:10 16:00 18:00
AL SUR DE GRANADA	19:55 22:10 0:25
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS	12:00 18:25 21:50
HARRY POTTER-	2 12:15 16:10
EL PIANISTA	19:20 22:20
BARRIDOS POR LA MAREA	12:00 16:05 18:05 20:05 22:05 0:10
THE RING	12:10 17:00 19:30 21:55 0:20
LA FLOR DEL MAL	(VIERNES) 15:50 18:15 20:30 1:00
LA FLOR DEL MAL	(SÁBADO) 12:00 15:50
LA FLOR DEL MAL	(DOMINGO) 12:00 15:50 22:50
LA FLOR DEL MAL	(LUNES A JUEVES) 15:50 18:15 20:30 22:50
8 MILLAS	12:20 15:50 18:15 20:35 22:50 1:00
SOLARIS	12:35 16:20 18:30 20:40 23:00 1:00
EL PLANETA DEL TESORO	12:25 16:15 18:10
RIESGO EXTREMO	20:15 22:25 0:35
ATRÁPAME SI PUEDES	12:15 15:40 18:40 21:40 0:30
FRIDA	12:35 16:40 19:15 21:45 0:15
A PROPOSITO DE SCHMIDT	12:15 16:45 19:25 22:00 0:40

MADRUGADAS: SÓLO VIERNES, SÁBADOS Y VÍSPERA DE FESTIVOS  
PASE DE LAS 15:30 DE LUNES A DOMINGO. MATINALES: SÓLO, SABADOS Y DOMINGOS

**FUENLABRADA**

**CINESA LORANCA**

Avenida de Pablo Iglesias, 17. Ciudad Loranca

Tel. 902 33 32 31

BARRIDOS POR LA MAREA	16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. 00.30
RIESGO EXTREMO	V.L.M.X.J. 16.00-18.05-20.10-22.30; S.D. 18.05-20.10-22.30
LA FLOR DEL MAL	V.S. 01.10
EL PLANETA DEL TESORO	S.D. 16.00
ATRÁPAME SI PUEDES	V.L.M.X.J. 16.00-19.15-22.00; S.D. 19.15-22.00; V.S. 00.50
HARRY POTTER Y LA CAMARA SECRETA	S.D. 16.00
LA GRAN AVENTURA DE MORTADELO Y FILEMÓN	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.10
AL SUR DE GRANADA	V. 16.00-18.10-20.20-01.10; S. 16.00; D. 16.00-22.35; L.M.X.J. 16.00-18.10-20.20-22.35;
THE RING (LA SEÑAL)	19.00-22.00; V.S. 00.30
AMIGAS A LA FUERZA	16.00
SEGURIDAD NACIONAL	V.L.M.X.J. 16.00-18.00-20.05-22.10; S.D. 18.00-20.05-22.10; V.S. 00.45
SPY KINDS 2	S.D. 16.00
SOLARIS	16.00-18.00-20.10-22.25; V.S. 00.40
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: LAS DOS TORRES	16.30-20.00-23.30
8 MILLAS	16.15-19.15-22.15; V.S. 00.45
A PROPOSITO DE SCHMIDT	16.15-19.15-22.15; V.S. 01.00

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

LA FLOR DEL MAL	V. 16.00-18.10-20.30; S. 16.00; D. 12.00-14.00-16.00-22.50; L.M.X.J. 16.00-18.10-20.30-22.40
EL OTRO LADO DE LA CAMA	V.S. 01.10
SOLARIS	16.00-18.05-20.25-22.45; V.S. 01.10; D. 12.30
LA GRAN AVENTURA MORTADELO Y FILEMÓN	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10; D. 12.00
BARRIDOS POR LA MAREA	16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. 00.30; D. 12.00-14.00
SEGURIDAD NACIONAL	16.00-18.00-20.10-22.00; V.S. 00.30
EL PLANETA DEL TESORO	D. 12.00-14.00
HARRY POTTER Y LA CAMARA SECRETA	D. 12.00
ATRÁPAME SI PUEDES	16.00-19.00-22.00; V.S. 00.50
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: LAS DOS TORRES	D. 12.00
THE RING (LA SEÑAL)	16.00-19.15-22.15; V.S. 00.45
8 MILLAS	16.00-18.10-20.35-22.50; V.S. 01.10; D. 12.00
A PROPOSITO DE SCHMIDT	16.00-19.00-22.00; V.S. 00.50; D. 12.00

**PARLA**

**YELMO CINEPLEX EL FERIAI**

Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial

Tel. 902 12 41 34

THE RING	3:40 5:55 8:10 10:30
RIESGO EXTREMO (V y L-)	6:00 8:15 10:35
RIESGO EXTREMO (S-D)	3:50 6:00
SEGURIDAD NACIONAL (S-D)	8:15 10:35
8 MILLAS	3:45 6:00 8:15 10:35
LOS LUNES AL SOL	3:55 6:05 8:20 10:40
EL PLANETA DEL TESORO (S-D)	4:00
SEGURIDAD NACIONAL (V y L-)	6:05 8:20 10:40
MORTADELO Y FILEMÓN	4:00 6:15 8:30 10:45
SOLARIS	4:00 6:10 8:25 10:45
BARRIDOS POR LA MAREA	3:50 5:55 8:10 10:30



### La Primera estrena 'Leyes de familia'

La Primera de TVE estrena esta madrugada *Leyes de familia*, serie que gira alrededor de una abogada de éxito que tendrá que reconstruir su vida y costumbres cuando su marido y compañero abogado la deja, llevándose, además, a los clientes y empleados del despacho con él.



La presentadora Isabel Gemio.

### 'Hay una carta para ti', en Antena 3 TV

Antena 3 TV emite a las 22.00 horas una nueva edición de *Hay una carta para ti*, el espacio presentado por Isabel Gemio. El programa recibirá hoy a una joven de 23 años que fue adoptada y que quiere conocer a su madre biológica. Además, entre los sorprendidos estará la trapecista Pinito del Oro.

### 'Lágrimas de cocodrilo', en La 2

*Los guardianes del planeta*, la serie documental que estrenó el pasado 5 de enero La 2 de Televisión Española, coproducida por Transglobe Films y New atlantis en colaboración con TVE, dedica su capítulo de hoy, a las 21.45 horas, al cocodrilo marino, bajo el título *Lágrimas de cocodrilo*.

### Nuevo capítulo de 'Friends', en Canal +

A las 22.35 horas, arranca la noche de humor en Canal + con el capítulo de *Friends Chandler se da un baño*. Joey se encuentra deprimido como consecuencia de su secreta atracción por Rachel y Monica empieza a olerse algo, aunque cree que la causante de la situación puede ser Phoebe.

## TELEVISIÓN 61

# Viaje por 'Córdoba, ciudad de los sentidos', en La 2 de TVE

El nuevo capítulo de la serie documental 'Ciudades para el siglo XXI' incluye monumentos como la mezquita-catedral, los restos de Medina Azahara, la sinagoga o el puente romano

• El documental insiste en la Córdoba menos conocida, generosa y abierta, que el Ave ha confirmado como puerta de Andalucía y que dispone de una relevante industria joyera.

AGENCIAS / MADRID

La 2 de TVE ofrecerá hoy la primera parte del capítulo *Córdoba, ciudad de los sentidos* de la serie documental de producción propia *Ciudades para el siglo XXI*. Dirigida por Nel Escudero y Juan Francisco Rodríguez,

contempla en doce capítulos de treinta minutos aspectos tradicionales de algunas ciudades españolas, junto a los elementos urbanos más innovadores de las mismas.

El documental sigue un itinerario cronológico a través de sus monumentos: el puente romano, la mezquita-catedral, Medina Azahara, la sinagoga, el alcázar de los Reyes Cristianos... Vemos su casco antiguo lleno de rincones con duende y paseamos por él de noche. Junto al río, observamos los restos de sus molinos árabes, comprobamos el buen estado de salud de su río, en los sotos de la Al-

bolafia (paraíso natural en plena ciudad) y nos acercamos a su poco conocido botánico.

El documental se demora mostrando su Feria y su Semana Santa. De soslayo se introduce en la intimidad de sus patios, donde un bailar rompe el silencio con su taconeo o el agua de las fuentes canta de un modo diferente en los doce patios del Palacio de Viana.

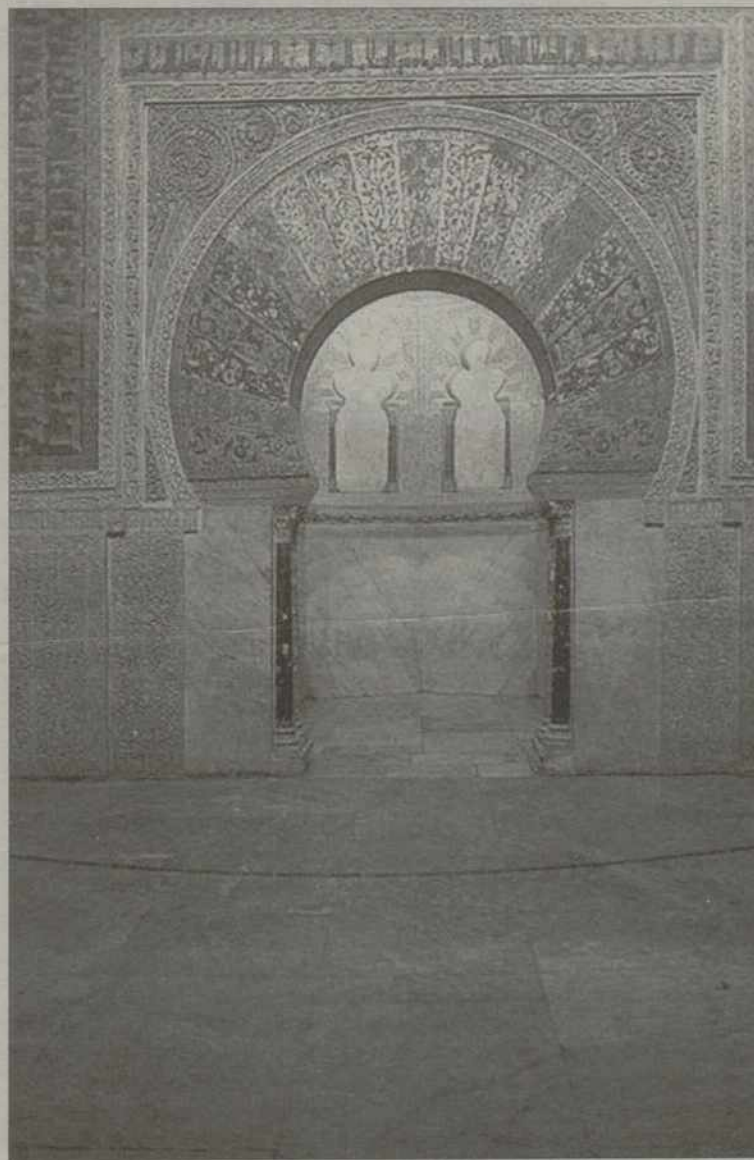
Hay una Córdoba típica, pero pocos conocen cómo se hace el sombrero cordobés o cómo se fabrica una guitarra, que, en gran parte, la economía de la ciudad se

sustenta en la industria joyera, que su facultad de veterinaria aplica las últimas técnicas quirúrgicas o que su hospital Reina Sofía es líder en trasplantes. El documental insiste en la Córdoba menos conocida, generosa y abierta,

que el Ave ha confirmado como puerta de Andalucía.

*Ciudades para el siglo XXI* es una serie de documentales sobre ciudades españolas. Cada capítulo es monográfico y su duración suele ser de media hora. Su contenido es una mezcla entre el documental televisivo y la guía de viajes, contemplando tanto los aspectos tradicionales como aquellos elementos más innovadores.

El programa sigue un itinerario cronológico a través de los monumentos



Vista del interior de la Mezquita de Córdoba. / ARCHIVO

► TELECINCO

Nuria Roca reaparece en la vida de Emilio Aragón, en 'Javier ya no vive solo'

EUROPA PRESS / MADRID

A las 22.00 horas, Telecinco emite el capítulo *Reencuentros* de la serie *Javier ya no vive solo*, protagonizada por Emilio Aragón, en el que participarán los actores Nuria Roca y Alejo Sauras. La actriz Nuria Roca vuelve a la serie cuando su personaje, Sofía, reaparece con fuerza en la vida de Javier, cambiando el ritmo de vida de toda la familia y amigos.

Sofía, la psicóloga que le robó el corazón y después desapareció sin dejar rastro, regresa a su vida de improvisado y por casualidad.

El escenario del reencuentro no será otro que la sala de un juzgado donde se lleva a cabo el juicio de Óscar (Alejo Sauras), un adolescente problemático acusado de incendiar un edificio.

Javier y Ana, por parte de la Agencia para la Defensa de la Infancia, deberán defender la causa ante Sofía, la flamante psicóloga forense encargada de caso.

Al tiempo, la relación entre Javier y Ana se aleja cada vez más de la simple amistad para entrar en un terreno peligroso.

En cuanto a Manu, regresa encantado de pasar unos días con Berta fuera de la ciudad. Sin embargo, las cosas no van del todo bien, con el día a día las reacciones de Berta se vuelven cada vez más extrañas y ponen en peligro la relación.

### RADIOS





FICCIÓN



**Sidney busca los ojos de Tokomani en la serie 'Cazatesoros'**

En el episodio de hoy de *Cazatesoros*, titulado *Los ojos de Tokomani*, Adam Grant, un alumno de Sydney, descubre una nueva pista sobre una fabulosa reliquia de América Latina. Se trata de los ojos de Tokomani, una obra de arte que conduce a Adam y a la intrépida Sydney hasta San Luis, donde se pierde el rastro en el metro de la ciudad.

TELE 5. 19,30 HORAS

CINE



**Cine de acción, en la velada de CMT**

CMT proyecta hoy la película *En tierra peligrosa II*, protagonizada por Steven Seagal, quien es enviado a una localidad de los montes Apalach en la que se llevan a cabo peligrosos vertidos.

CMT. 21,50 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:30 EURONEWS	06:55 BAD Serie	07:45 EL AMOR NO ES COMO LO PINTAN Serie	06:30 FELICITY <i>Una pelota, dos goles</i>
08:00 TPH CLUB Una serie de personajes virtuales (Gura, María y Supereñe) nos harán vivir aventuras a la vez que nos irán presentando los nuevos episodios de las siguientes series: -Canal Pirata -Taz-Mania -El nuevo Pájaro Loco -Godzilla	07:15 THAT'S ENGLISH 08:00 CONCIERTO 08:45 TIEMPO DE CREER 09:00 UNED 09:30 PUEBLO DE DIOS (R) 10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS 10:25 TESTIMONIO 10:30 EL DÍA DEL SEÑOR Retransmisión de la Santa Misa desde la Parroquia María Virgen Madre, en Madrid	07:15 MEGATRIX Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa y a los jóvenes. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación y de ficción: -Eek el gato -Monster Rancher -Titeuf -Marsupilami -Thornberrys -Jimmy Neutrón	08:30 PANORAMA CMT Documentales. Presenta: Elena Labrado	07:15 RAYMOND -Desquitarse -La visita
10:05 LA HORA WARNER -Los Picapiedra -Tom y Jerry -Agallas, el perro cobarde	11:30 ESTADIO 2 Programa deportivo con retransmisiones en directo. Presenta: Pedro Barthe. Incluye: 11:40 -Zona basket 11:55 -Fútbol sala 12:15 -Esquí alpino. Cto. del Mundo	11:00 LA BATIDORA (R) Espacio que recoge las imágenes más divertidas de la semana en todas las cadenas.	09:00 LAS AVENTURAS DE ENID BLYTON Serie 09:50 LA ISLA DE NOÉ Infantil 10:10 DO, RE, MI Infantil 10:50 DORAEMON Infantil 11:15 SHIN CHAN Serie de animación juvenil	08:00 FENÓMENOS EXTRAÑOS Serie 08:45 COSAS DE MONSTRUOS Y DESASTRES MONSTRUOSOS 09:00 POKÉMON <i>Fuera el silbato</i> 09:25 SABRINA <i>La excursión</i> 09:45 ZON@ DISNEY -House of Mouse -Timón y Pumba -Tarzán -La banda del patio
11:15 OPERACIÓN TRIUNFO (R) Especial Eurovisión		12:00 EQUIPO A	12:15 CMT EN COMUNIDAD	12:00 ART ATTACK
13:55 CARTELERA				

La Tribuna



más cerca de ti



<p>Espacio sobre la programación que ofrecerá TVE a lo largo de la próxima semana. Presenta: Jose Toledo</p> <p>14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Programa de crónica social. Presenta: Cristina García Ramos</p> <p>15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo que ofrece las noticias más relevantes de la actualidad en el ámbito nacional e internacional. Presentan: José Ribagorda, Sergio Sauca. Incluye información deportiva.</p> <p>15:55 EL TIEMPO</p> <p>16:00 SESIÓN DE TARDE I <i>Una pandilla de pillos</i>. Dirección: Penelope Spheeris. Intérpretes: Travis Tedford, Kevin Jamal Woods, Jordan Warkol, Bug Hall, Britany Ashton Holmes.</p> <p>17:55 CINE DE ORO <i>Piratas del Mar Caribe</i>. Dirección: Cecil B. De Mille. Intérpretes: John Wayne, Paulette Goddard, Ray Milland, Raymon Massey.</p> <p>20:30 MI PLANETA</p>	<p>Slalom masculino, 1ª manga Desde St. Moriz</p> <p>12:45 -Bobs Campeonato del Mundo a dos</p> <p>13:00 -Balonmano. Liga Portland San Antonio-BM Ciudad Real</p> <p>Desde el Pabellón Universitario de Navarra (Pamplona)</p> <p>14:40 -Ciclismo. Vuelta a Andalucía Ruta del Sol 1ª etapa: Córdoba-Córdoba</p> <p>16:00 -Esquí alpino. Cto. del Mundo Slalom masculino, 2ª manga</p> <p>16:25 -Hípica Desde Vigo</p> <p>17:00 CRÓNICAS <i>Sierra Mágina, en todos los sentidos</i></p> <p>17:50 LA ANTIGUA RUTA DE LOS ELEFANTES Documental</p> <p>19:00 MEDITERRÁNEO Documental</p> <p>20:00 BRICOMANÍA</p>	<p>Serie</p> <p>13:00 MALCOLM IN THE MIDDLE Serie juvenil</p> <p>13:30 SABRINA Serie juvenil</p> <p>14:00 LOS SIMPSON Serie de animación</p> <p>15:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con la actualidad más relevante del día ocurrida en el ámbito nacional e internacional. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez. Información meteorológica: Silvia García Dono</p> <p>16:00 MULTICINE <i>La escalera de caracol</i>. Dirección: James Head. Intérpretes: Nicolette Sheridan, Judd Nelson, Alex McArthur. Helen, una atractiva y dulce joven, se muda a la mansión de una millonaria anciana aquejada de paraplejía para ejercer de enfermera.</p> <p>17:45 REX Se emite dos nuevos episodios de esta serie.</p> <p>20:00 ESPEJO PÚBLICO</p>	<p>Informativo. Presenta: Esther Garrido</p> <p>12:50 NUESTRO CAMPO Magazine que presenta Mario Vizcaino.</p> <p>13:30 PUERTA GRANDE Concurso</p> <p>14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo que presenta José Francisco Martínez.</p> <p>15:00 FOGONES Y FIGONES Documentales</p> <p>15:35 CINE DE SOBREMESA <i>El destino también juega</i>. Dirección: Fielder Cook. Intérpretes: Henry Fonda, Joanne Woodward. Mary tiene que acabar la partida que comenzó su marido antes de morir.</p> <p>17:25 CINE DE TARDE <i>Los Goonies</i>. Dirección: Richard Donner. Intérpretes: Sean Astin, Josh Brolin.</p> <p>19:15 DE CASTILLA A LA MANCHA Concurso. Presenta: Cosntantino Romero</p> <p>20:00 TRIBUNA PREFERENTE</p>	<p>Programa infantil de manualidades. Presenta: Jordi Cruz</p> <p>12:30 SIETE EN EL PARAÍSO <i>Paranoia</i></p> <p>13:30 WALKER <i>Lazarus</i></p> <p>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con los acontecimientos más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.</p> <p>15:15 CINE FIESTA <i>El negociador</i>. Dirección: Thomas Carter. Intérpretes: Eddie Murphy, Kim Miyori, Art Evans, James Carpenter.</p> <p>17:30 CINE FIESTA II <i>Pista mortal 2</i>. Dirección: Stuart Cooper. Intérpretes: Corbin Bernsen, Nia Peeples, Ian Tracey, Suki Kaiser.</p> <p>19:30 CAZATESOROS <i>Los ojos de Tokomani</i></p> <p>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO</p>
---	--	---	--	---



Gafas de sol graduadas  
Lentes de contacto  
Lentes progresivas

SILLERÍA, 8 - TOLEDO · Telf. 925 21 53 19

Garantía total por rotura durante un año

P Gratuito "Corralillo"

<p>Concurso cultural. Presenta: Óscar Martínez</p> <p>21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo. Presentan: José Ribagorda, Sergio Sauca</p> <p>21:55 EL TIEMPO</p> <p>22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA <i>Cámara sellada</i>. Dirección: James Foley. Intérpretes: Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway.</p> <p>00:15 ESPECIAL CINE <i>Una verdad oculta</i>. Dirección: Nelson McCormick. Intérpretes: Marlee Matlin, Robert Blanche, Regina King.</p> <p>02:10 LEYES DE FAMILIA Estreno de esta serie sobre un matrimonio de abogados que se separan. Michael abandona el despacho llevándose a la mayoría de colaboradores y clientes.</p> <p>03:00 CANAL 24 HORAS</p>	<p>20:30 LÍNEA 900 Programa de reportaje</p> <p>21:05 CIUDADES PARA EL SIGLO XXI</p> <p>21:45 LOS GUARDIANES DEL PLANETA</p> <p>22:45 ESTUDIO ESTADIO Programa deportivo</p> <p>00:15 NEGRO SOBRE BLANCO Presenta: Fernando Sánchez Dragó</p> <p>01:15 REDES Programa sobre la cultura de la innovación y la tecnología. Presenta: Eduardo Punset</p> <p>02:15 CINE CLUB <i>Una historia del Bronx</i>. Dirección: Robert de Niro. Intérpretes: Robert de Niro, Chazz Palmintieri, Lillo Brancato.</p> <p>04:15 CINE <i>El infiltrado</i>. Dirección: John Mackenzie. Intérpretes: Oliver Platt, Arliss Howard, Tony Haygarth, Michael Byrne.</p>	<p>Espacio de reportajes de actualidad. Presenta: Sonsoles Suárez</p> <p>21:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad del día. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez Incluye: SORTEO DEL SUPERCUPÓN DE LA ONCE</p> <p>21:45 LA ISLA DE LOS FAMOS.O.S. Presentan: Paula Vázquez, Alonso Caparrós</p> <p>22:30 HAY UNA CARTA PARA TI Presenta: Isabel Gemio</p> <p>01:30 CINE <i>Beowulf: la leyenda</i>. Dirección: Graham Baker. Intérpretes: Christopher Lambert, Rhona Mitra, Oliver Cotton.</p> <p>03:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</p> <p>04:15 TELEVENTA</p> <p>06:30 CANAL NOTICIAS</p>	<p>Espacio deportivo. Presenta: Álvaro Seguí</p> <p>21:20 EL PRÍNCIPE DE BEL-AIR Serie protagonizada por Will Smith, un joven que va a vivir con sus tíos en Bel-Air.</p> <p>21:50 CINE DE FIN DE SEMANA <i>En tierra peligrosa II</i>. Dirección: Félix Enríquez Alcalá. Intérpretes: Steven Seagal, Marg Helgenberger.</p> <p>23:40 CINE FIN DE SEMANA <i>El halcón negro</i>. Dirección: Albert Pyun. Intérpretes: Rachel McLish, John Enos.</p> <p>01:10 TTRIBUNA PREFERENTE (R) Espacio deportivo. Presenta: Álvaro Seguí</p> <p>02:30 TAL COMO SOMOS (R) Magazine</p> <p>04:35 NUESTRO CAMPO Magazine</p> <p>05:15 CMT EN COMUNIDAD (R)</p>	<p>Espacio informativo</p> <p>21:30 PECADO ORIGINAL</p> <p>22:00 JAVIER YA NO VIVE SOLO <i>Reencuentros</i>. Sofía, la psicóloga que robó el corazón de Javier, regresa a su vida de improvisado y por casualidad. El escenario del reencuentro será la sala de un juzgado donde se lleva a cabo el juicio de Óscar, un adolescente problemático acusado de incendiar un edificio.</p> <p>00:00 LA NOCHE... CON FUENTES Y CÍA. Presenta: Manel Fuentes</p> <p>02:00 NOSOLOMÚSICA Presenta: Kay Rush</p> <p>02:45 CÓMO SE RODÓ... Espacio cinematográfico</p> <p>03:15 POLICÍAS DE NUEVA YORK <i>Tengo un sueño</i></p> <p>04:00 INFOCOMERCIALES</p> <p>05:00 EL FRONTÓN</p>
--	---	--	---	---



SERIE ESTADOUNIDENSE



Joey se encuentra deprimido en el nuevo capítulo de 'Friends'

En el capítulo número 13 de la octava temporada de *Friends*, Joey se encuentra deprimido como consecuencia de su secreta 'simpatía' por Rachel, y Monica empieza a olerse algo: cree que la causante de la situación puede ser Phoebe, por lo que hablará con ella y provocará una situación un tanto caótica.

CANAL +, 22,35 HORAS

'CIUDADES PARA EL SIGLO XXI'



La 2 propone una visita por Córdoba

Córdoba será el objetivo de *Ciudades para el siglo XXI*. El itinerario por esta ciudad recorre el puente romano, la Mezquita-Catedral, la Medina-Azahara, la Sinagoga y el alcázar de los Reyes Católicos.

LA 2, 21,05 HORAS

CANAL +

- 07:50 GOLF. PGA TOUR
- 08:15 PIM, PAM, PLUS  
Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos episodios de las series:
- 08:15 -Los cazafantasmas
- 08:40 -Proyecto Zeta
- 09:05 -Static Shock, el superhéroe
- 09:30 DOCUMENTAL NATURALEZA  
ESPECIAL CAMINANDO  
ENTRE DINOSAURIOS  
*Garras de gigante*
- 10:00 CINE  
*De qué planeta vienes.*
- 11:45 PREVIO FÚTBOL 2ª DIVISIÓN A
- 12:00 FÚTBOL ESPAÑOL 2ª DIVISIÓN A  
Zaragoza-Levante
- 14:00 CNN +. NOTICIAS
- 14:05 MAGACINE

TELEMADRID

- 07:45 DOCUMENTAL  
*Viajes insólitos: la odisea de una golondrina*
- 08:15 LOS HOMBRES DE HARRELSON  
*Recuerdos peligrosos*
- 09:00 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS  
Informativo dirigido a los inmigrantes residentes en la Comunidad de Madrid
- 09:45 EN ACCIÓN  
Espacio dedicado al deporte cultural en Madrid
- 10:30 CYBERCLUB  
*-Doraemon*  
*-Totally spies*
- 11:45 SHIN CHAN  
*-He encogido*  
*-Hoy juego a la oca*
- 12:30 DOCUMENTAL

Av. Plaza de Toros, 13, local 3  
INFOTRONIC Tif.- Fax: 925 253 825  
venta y reparación de equipos informáticos



- Espacio de información cinematográfica
- 15:00 ZAP... ZAP... ZAPIN
- 15:30 CINE  
*El señor de los anillos: la comunidad del anillo.* Dirección: Peter Jackson. Intérpretes: Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen.
- 18:25 DOCUMENTAL NATURALEZA  
ANIMALES SOBRENATURALES II:  
*Relaciones de conveniencia*
- 19:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL  
Resumen con lo mejor de la semana
- 19:30 PREVIO FÚTBOL 1ª DIVISIÓN
- 20:30 FÚTBOL 1ª DIVISIÓN  
Betis-Real Sociedad
- 22:35 NOCHE DE SERIES EN CANAL +  
*Friends: Chandler se da un baño*  
Joey se encuentra deprimido como consecuencia de su secreta simpatía por Rachel.
- 22:56 NOCHE DE SERIES EN CANAL +  
El club de la comedia  
Invitados: Pedro Reyes, Miki Nadal, Sinacio y Enrique San Francisco
- 23:45 EL TERCER TIEMPO

- Grizzly: el oso pardo americano*
- 13:30 ESCENARIO MADRID  
Presenta: Blanca Marsillach
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo con toda la actualidad del día. Presentan: César Macía, Paloma Ferre
- 15:30 CINE DE TARDE  
*La princesa y el marino.* Dirección: Mike Robe. Intérpretes: Mark-Paul Gosellar, Marisol Nichols, Keith Robinson, Dave Power.
- 17:25 CINE: UNA DE AVENTURAS  
*Regreso al lago azul.* Dirección: William A. Graham. Intérpretes: Milla Jovovich, Brian Krause, Lisa Pelikan.
- 19:30 FÚTBOL ES FÚTBOL  
Presenta: Javier Reyero
- 21:35 CINE: EL MEGAHIT  
*Criminal y decente.* Dirección: Thaddeus O'Sullivan. Intérpretes: Kevin Spacey, Linda Fiorentino, Stephen Dillane, Peter Mullan.
- 23:45 CINE.ES  
*Two much*
- 01:50 CINE: SALA DE MADRUGADA

LaTribuna

otra puerta a la información

Espacio deportivo. Incluye:  
-Liga italiana: Milan-Lazio  
-RUGBY: Torneo 6 Naciones: Escocia-Irlanda  
-Liga argentina: Boca Juniors-Nueva Chicago

- Partes privadas*
- 03:30 STARKY Y HUCHT  
*El vengador*
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

TVE1 17:55

PIRATAS DEL MAR CARIBE

★★★

Título original: "Reap The Wild Wind". EE.UU. 1942. Dirección: Cecil B. DeMille. Intérpretes: Ray Milland, John Wayne, Paulette Goddard. 118 m.



Detalle de un cartel promocional del filme.

Aventuras en el mar

En el siglo XIX todo el tráfico de mercancías de la Costa Este de América se hacía por barco. Pero las naves tenían que sortear con peligro los arrecifes de Florida. Muchas compañías se dedicaban a rescatar las cargas que transportaban, pero otras provocaban los hundimientos para beneficiarse. Un reparto de lujo para una película a la que el realizador Cecil B. DeMille imprimió el ritmo que deben tener este tipo de producciones.

Tele 5 15:15

EL NEGOCIADOR

★

Título original: "Metro". EE.UU. 1996. Dirección: Thomas Carter. Intérpretes: Eddie Murphy, Michael Rappaport, Michael Wincott. 110 m.

Un policía de San Francisco, Scott Roper, destaca por su sangre fría y su rapidez mental en la negociación con rehenes de por medio. Scott se enfrenta a la situación más difícil de su vida cuando su propia novia es tomada como rehén. Una comedia de acción creada para el lucimiento del 'superdetective Murphy', capaz de las más increíbles hazañas a base de ataques de verborrea incontrolable. Poco más o menos lo de siempre.

TVE1 16:00

UNA PANDILLA DE PILLOS

★

Título original: "The Little Rascals". EE.UU. 1995. Dirección: Penelope Spheeris. Intérpretes: Travis Tedford, Bug Hall, Kevin Jamal Woods. 82 m.

Spanky, presidente del club 'Machos Odiamujeres', convoca

una reunión urgente la víspera de la carrera de karts y descubre asombrado que su amigo, el viril Alfalfa, no ha acudido a la cita. Pronto toda la panda sabe la verdad: Alfalfa, el ligón pecos, se ha enamorado locamente de Carla. Película protagonizada por unos cuantos niños especialistas en todo tipo de travesuras.

Tele 5 17:30

PISTA MORTAL 2

★

Título original: "Blondhounds II". Canadá. 1996. Dirección: Stuart Cooper. Intérpretes: Corbin Bernsen, Nia Peeples, Ian Tracey. 84 m.

Un famoso escritor de best sellers recoge las mieles de su última novela policíaca. Un psicópata obsesionado con hacerse notar se pone en contacto con él cada vez que comete alguno de sus crímenes. Intrigado por el caso, llama a una atractiva ex policía para que le ayude a desvelar la identidad del asesino que mata a hombres condenados por abusos sexuales.

TVE1 22:00

CÁMARA SELLADA

★★

Título original: "The Chamber". EE.UU. 1996. Dirección: James Foley. Intérpretes: Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway. 108 m.

La carrera contra el tiempo de un joven e inexperto abogado que intenta salvar de la cámara de gas a su abuelo sirve al director James Foley para realizar una reflexión sobre la pena de muerte en Estados Unidos. Pero además, este largometraje cuenta el conflicto de una familia dividida por un crimen cometido hace 30 años. Bien resuelta e interpretada por todos.

Antena 3 01:30

BEOWULF: LA LEYENDA

★

Título original: "Beowulf". G. B.-EE.UU. 1998. Dirección: Graham Baker. Intérpretes: Christopher Lambert, Rhona Mitra, Olivier Cotton, Götz Otto, Patricia Velasquez. 89 m.

En una tierra oscura -tanto como el talento de Lambert-, un hombre cabalga en solitario. Se trata de Beowulf, un renegado condenado a errar eternamente por ser el fruto de un amor prohibido entre una mortal y un diablo. La única posibilidad de redención es enfrentarse al mal que habita en su interior.

LA 2 02:15

UNA HISTORIA DEL BRONX

★★

Título original: "A Bronx Tale". EE.UU. 1993. Dirección: Robert de Niro. Intérpretes: Robert de Niro, Chazz Palminteri, Lillo Brancato, Francis Capra. 115 m.

Calogero es un niño de nueve años cuyo padre lucha por mantenerlo alejado de la delincuencia. El chaval presencia un día un crimen cometido por uno de los chulos del barrio. Cuando el chico, no se sabe por qué, se niega a identificarlo, el asesino lo adopta y se convierte en su segundo padre, iniciando una nueva educación para el pequeño.

LA 2 04:15

EL INFILTRADO

★★

Título original: "The Infiltrator". EE.UU. 1995. Dirección: John Mackenzie. Intérpretes: Oliver Platt, Arliss Howard, Peter Riegert. 89 m.

Ante el auge de la violencia en Alemania tras la caída del muro de Berlín, un periodista judío viaja a Europa para escribir un artículo sobre este fenómeno. Dejándose llevar por una casualidad, descubre que la policía deja en libertad sin cargos a los mismos detenidos que, momentos antes, estaban atacando a un grupo de inmigrantes.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LaTribuna

Todo un mundo de posibilidades

TELETOLEDO

- 8:00 TELETIENDA
- 12:00 LOCAL MUSICAL
- 14:00 RECETAS JJ CASTILLO
- 14:30 DIBUJOS
- 15:00 INFORMATIC
- 15:30 TIEMPO DE TERTULIA
- 17:00 DOCUMENTAL ANDALUCÍA
- 18:00 EL DEBATE
- 19:45 INFOCONSUMO
- 20:00 FLAMENQUISMO
- 20:30 DOCUMENTAL
- 20:55 PUBLICIDAD
- 21:00 DE SÁBADO A SÁBADO
- 22:00 A CAMPO ABIERTO
- 23:00 LA LEY EN TU MANO
- 23:30 SOBRE RUEDAS

- 02:00 PROGRAMACIÓN VARIADA ATENCIÓN
- EMISIÓN AL CANAL 40, PARA CUALQUIER CONSULTA LLAMEN AL TELÉFONO 925 28 43 29. EL CAMBIO ES GRATUITO
- 10:30 ALBERT EL ÚLTIMO MOSQUETERO
- 11:00 ÉRASE UNA VEZ
- 12:00 PETER PAN
- 12:30 TIRANOSAURIOS REX
- 13:00 BOOTSMASER
- 13:30 CAPITÁN POWER Y LOS SOLDADOS DEL FUTURO
- 14:00 WORLD SPORT

LOCALIA

- 14:30 NOTICIAS LOCALIA
- 15:00 LO MEJOR DE CADA TARDE
- 16:00 ANTESALA
- 16:15 CINE
- 18:00 CINE
- LA TIENDA DE LOS HORRORES
- 20:00 DOCUMENTAL BBC
- 21:00 REPORTAJE
- 22:00 CINE
- LA NOCHE SE MUEVE
- 00:00 CONCIERTO
- 01:00 EL GALEÓN
- 01:30 LA HORA DISCOVERY





Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)  
 • Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
 • Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16 • Correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es, publicidad\_toledo@promecam.es  
 • Depósito Legal: TO-1164-1997

## MONÓLOGO CÓMICO

Raúl Cimas llega a la ciudad para deleitar al público con un texto lleno de cinismo y crítica social. Es guionista e intérprete de sus propios textos. Entre sus características profesionales destaca que es inteligente, mordaz, rápido y surrealista, todo para ser un buen cómico. A partir de las 19.30 horas.

LA DESTILERÍA, CASÓN DE LÓPEZ DE TOLEDO.



## BARRIO SÉSAMO



ALMUDENA MARÍA PUEBLA

### En la granja de mi abuelo

Cuando era muy pequeña me encantaba ir a la granja de mi abuelo y ver a los pollitos andar detrás de su mamá, me hacían mucha gracia tan gorditos y tan suaves como tenían las plumas, y fue entonces hace muchos, muchos años, cuando escribí este poema. Espero que os guste. Un besito.

#### LOS POLLITOS

*La gallina y los pollitos pasean por el corral los pollitos siempre siguen a sus querida mamá.*

*Los pollitos pío, pío, la gallina ca, ca, ca. la gallina y los pollitos salen a tomar el sol.*

*A la hora de la siesta mamá dice que a dormir, pero sus lindos hijitos prefieren jugar en el jardín.*

*¡Silencio! dice mamá es hora de descansar. No quiero risas ni juegos solo tranquilidad.*

*Y los lindos pollitos al fin para no disgustar a mamá, cierran sus pequeños ojitos y comienzan a soñar.*



## LOC



## LA IMAGEN DE LA SEMANA



Sobran las palabras. 15.000 ciudadanos salieron ayer a las calles para decir alto y claro que no quieren otra guerra. / DAVID PÉREZ

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<p><b>VECINOS DE PALOMAREJOS DENUNCIAN LAS OBRAS.</b> El proyecto, con un presupuesto de 542.000 euros, consiste en la reparación de aceras y pavimentación de algunas calles del barrio. Pese a todo, los vecinos consideran necesaria la reposición de tuberías y la tala de algunos árboles enfermos, cuyas raíces pueden alterar el nuevo pavimento. La rotura de una tubería ha retrasado las obras 15 días.</p>	<p><b>SANTA BÁRBARA YA «CUENTA» CON UNA OFICINA MUNICIPAL.</b> El Pleno municipal aprobó la semana pasada la modificación de puestos de trabajo, y sólo falta que el funcionario elegido se traslade a la oficina. Los vecinos obtendrán un certificado de empadronamiento o una licencia de obras sin trasladarse al Ayuntamiento. Para ello, el funcionario tendrá que elaborar un protocolo.</p>	<p><b>LA JUNTA INCREMENTA EL PRESUPUESTO EN EDUCACIÓN.</b> El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, inauguró en Toledo un nuevo Instituto de Educación Secundaria, situado en la antigua Escuela de Magisterio. Desde que se transpasaron las competencias, la Junta se gasta 661 euros por alumno, y éstos cuentan con 3.000 profesores más.</p>	<p><b>LOS VECINOS PIDEN QUE URBASER RECOJA MÁS VECES LOS CONTENEDORES.</b> Los ecologistas aseguran que los vecinos acuden a sus locales a protestar. Sin embargo, Urbaser afirma que cumplen con los plazos de recogida. Los ecologistas solicitan la colaboración de la Junta y el Ayuntamiento en materia de reciclaje y más campañas informativas.</p>	<p><b>LAS ELECCIONES DE ASAJA-TOLEDO «DESBANCAN» A UN CANDIDATO.</b> El cabeza de lista, Modesto Lorenzo no podrá presentar su candidatura por incumplimiento de varios requisitos exigidos en el Reglamento Electoral. Sin embargo, este aspirante acudirá a sus abogados para resolver este asunto. De momento, el único candidato es Manuel Juárez.</p>



más que una foto...

# La Tribuna

... una imagen

